206 වන කාණ්ඩය - 2 වන කලාපය
தொகுதி 206 - இல. 2
Volume 206 - No. 2

2012 ජනවාරි 18 වන බදාදා
2012 சனவரி 18, புதன்கிழமை
Wednesday, 18th January, 2012

පාර්ලිමේන්තු විවාද
(හැන්සාඩ්)

பாராளுமன்ற விவாதங்கள்
(ஹன்சாட்)

PARLIAMENTARY DEBATES
(HANSARD)

නිල වාර්තාව
அதிகார அறிக்கை
OFFICIAL REPORT

(අශෝධිත පිටපත /பிழை திருத்தப்படாதது /Uncorrected)

අන්තර්ගත ප්‍රධාන කරුණු

නිවේදන:
කථානායකතුමාගේ සහතිකය

විගණකාධිපතිවරයාගේ වාර්තාව

ප්‍රශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

සේවානියුක්තයන්ගේ විශ්‍රාම වැටුප් ප්‍රතිලාභ අරමුදල් පනත් කෙටුම්පත:
ඉල්ලා අස්කර ගන්නා ලදී

විදේශ සේවානියුක්තයන්ගේ විශ්‍රාම වැටුප් ප්‍රතිලාභ අරමුදල් පනත් කෙටුම්පත:
ඉල්ලා අස්කර ගන්නා ලදී

විශ්‍රාම වැටුප් (ආනුෂංගික විධිවිධාන) පනත් කෙටුම්පත:
ඉල්ලා අස්කර ගන්නා ලදී

සේවක අර්ථසාධක අරමුදල් (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත:
දෙවන වර සහ තුන්වන වර කියවා සංශෝධිතාකාරයෙන් සම්මත කරන ලදී

කල් තැබීමේ යෝජනාව:
දුම්රිය හරස් මාර්ගවල ආරක්ෂිත ගේට්ටු සවි කිරීම

ප්‍රශ්නවලට ලිඛිත පිළිතුරු

பிரதான உள்ளடக்கம்

அறிவிப்புக்கள்:
சபாநாயகரது சான்றுரை

கணக்காய்வாளர் அதிபதியினது அறிக்கை

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்

ஊழியர் ஓய்வூதிய நன்மைகள் நிதியச் சட்டமூலம் :
வாபஸ் பெறப்பட்டது

கடல்கடந்த ஊழியர்கள் ஓய்வூதிய நன்மைகள் நிதியச் சட்டமூலம் :
வாபஸ் பெறப்பட்டது

ஓய்வூதியங்கள் (விளைவாந்தன்மையினவான ஏற்பாடுகள்) சட்டமூலம்:
வாபஸ் பெறப்பட்டது

ஊழியர் சகாய நிதியம் (திருத்தம்) சட்டமூலம் :
இரண்டாம், மூன்றாம் முறைகள் மதிப்பிடப்பட்டு, திருத்தப்பட்டவாறு நிறைவேற்றப்பட்டது

ஒத்திவைப்புப் பிரேரணை:
புகையிரதக் கடவைகளில் பாதுகாப்பு வேலியமைத்தல்

வினாக்களுக்கு எழுத்துமூல விடைகள்

PRINCIPAL CONTENTS

ANNOUNCEMENTS:
Speaker's Certificate

AUDITOR-GENERAL'S REPORT

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

EMPLOYEES' PENSION BENEFITS FUND BILL:
Withdrawn

OVERSEAS EMPLOYEES' PENSION BENEFITS FUND BILL:
Withdrawn

PENSIONS (CONSEQUENTIAL PROVISIONS) BILL:
Withdrawn

EMPLOYEES' PROVIDENT FUND (AMENDMENT) BILL:
Read a Second, and the Third time, and passed as amended

ADJOURNMENT MOTION:
Fixing of Protective Gates at Level Crossings

WRITTEN ANSWERS TO QUESTIONS

පාර්ලිමේන්තුව
பாராளுமன்றம்
PARLIAMENT

2012 ජනවාරි 18 වන බදාදා
2012 சனவரி, 18 புதன்கிழமை
Wednesday, 18th January, 2012

ප. ව. 1.00ට පාර්ලිමේන්තුව රැස්විය. කථානායකතුමා [ගරු චමල් රාජපක්ෂ මහතා] මූලාසනාරූඪ විය.
பாராளுமன்றம் மு. ப. 9.30 மணிக்குக் கூடியது. சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு சமல் ராஜபக்ஷ] தலைமை வகித்தார்கள்.
The Parliament met at 1.00 p. m., MR. SPEAKER [THE HON. CHAMAL RAJAPAKSA] *in the Chair.*

නිවේදන
அறிவிப்புக்கள்
ANNOUNCEMENTS

කථානායකතුමාගේ සහතිකය
சபாநாயகரது சான்றுரை
SPEAKER'S CERTIFICATE

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 79 වැනි ව්‍යවස්ථාව අනුව, 2012 ජනවාරි මස 17 වන දින මවිසින් රාමක්‍රිෂ්ණ සාරදා දූත මෙහෙවර (ලංකා ශාඛාව) (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පතෙහි සහතිකය සටහන් කරන ලද බව දන්වනු කැමැත්තෙමි.

විගණකාධිපතිවරයාගේ වාර්තාව
கணக்காய்வாளர் அதிபதியினது அறிக்கை
AUDITOR-GENERAL'S REPORT

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 154(6) ව්‍යවස්ථාව ප්‍රකාර, 2007 මුදල් වර්ෂය සඳහා විගණකාධිපතිවරයාගේ වාර්තාවේ හයවැනි කාණ්ඩයේ XVIII වැනි කොටස; 2008 මුදල් වර්ෂය සඳහා විගණකාධිපතිවරයාගේ වාර්තාවේ හයවැනි කාණ්ඩයේ XXIII වැනි කොටස; 2008 මුදල් වර්ෂය සඳහා විගණකාධිපතිවරයාගේ වාර්තාවේ හයවැනි කාණ්ඩයේ XXIV වැනි කොටස;

2009 මුදල් වර්ෂය සඳහා විගණකාධිපතිවරයාගේ වාර්තාවේ හයවැනි කාණ්ඩයේ XXI වැනි කොටස; සහ 2010 මුදල් වර්ෂය සඳහා විගණකාධිපතිවරයාගේ වාර්තාවේ දෙවැනි කාණ්ඩයේ IV වැනි කොටස මම ඉදිරිපත් කරමි.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා (වාරිමාර්ග හා ජල සම්පත් කළමනාකරණ අමාත්‍යතුමා සහ පාර්ලිමේන්තුවේ සභානායකතුමා)
(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா - நீர்ப்பாசன, நீர்வள முகாமைத்துவ அமைச்சரும் பாராளுமன்றச் சபை முதல்வரும்)
(The Hon. Nimal Siripala de Silva - Minister of Irrigation and Water Resources Management and Leader of the House of Parliament)

ගරු කථානායකතුමනි, "එකී වාර්තාව මුද්‍රණය කළ යුතු ය"යි මම යෝජනා කරමි.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.
வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Question put, and agreed to.

වාර්තාව මුද්‍රණය කළ යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.
அறிக்கை அச்சிடப்படக் கட்டளையிடப்பட்டது.
Ordered that the Report be printed.

ලිපි ලේඛනාදිය පිළිගැන්වීම
சமர்ப்பிக்கப்பட்ட பத்திரங்கள்
PAPERS PRESENTED

2010 අංක 20 දරන විසර්ජන පනතේ 6 (1) වැනි වගන්තිය යටතේ ජාතික අය වැය දෙපාර්තමේන්තුවේ වැය ශීර්ෂ අංක 240 යටතේ අය වැය සහය සේවා සහ හදිසි අවශ්‍යතා වගකීම් ව්‍යාපෘතිය මගින් සිදු කරන ලද පරිපූරක වෙන්කිරීම - 2011.- [අග්‍රාමාත්‍යතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාත්‍යතුමා වෙනුවට ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා]

සභාමේසය මත තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.
சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.
Ordered to lie upon the Table.

2010 වර්ෂය සඳහා රාජ්‍ය පරිපාලන සහ ස්වදේශ කටයුතු අමාත්‍යාංශයේ කාර්ය සාධන වාර්තාව සහ වාර්ෂික ගිණුම්.- [රාජ්‍ය පරිපාලන හා ස්වදේශ කටයුතු අමාත්‍යතුමා වෙනුවට ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා]

සභාමේසය මත තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.
சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.
Ordered to lie upon the Table.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා (ජලසම්පාදන හා ජලාපවහන අමාත්‍යතුමා සහ ආණ්ඩු පාර්ශ්වයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා)
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன - நீர்வழங்கல், வடிகாலமைப்பு அமைச்சரும் அரசாங்கத் தரப்பின் தற்கோலாசானும்)
(The Hon. Dinesh Gunawardena - Minister of Water Supply and Drainage and Chief Government Whip)

ගරු කථානායකතුමනි, තාක්ෂණ හා පර්යේෂණ අමාත්‍යතුමිය වෙනුවෙන් 2009 වර්ෂය සඳහා ශ්‍රී ලංකා ප්‍රමිති ආයතනයේ වාර්ෂික වාර්තාව මම ඉදිරිපත් කරමි.

මෙම වාර්තාව තාක්ෂණ හා පර්යේෂණ කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවට යොමු කළ යුතු යැයි මම යෝජනා කරමි.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.
வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Question put, and agreed to.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් 2009 වර්ෂය සඳහා ජාතික අධ්‍යාපන ආයතනයේ වාර්ෂික වාර්තාව මම ඉදිරිපත් කරමි.

[ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා]

මෙම වාර්තාව අධ්‍යාපන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවට යොමු කළ යුතු යැයි මම යෝජනා කරමි.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.
வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Question put, and agreed to.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, ප්‍රවාහන අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් 2009 වර්ෂය සඳහා ජාතික ප්‍රවාහන වෛද්‍ය ආයතනයේ වාර්ෂික වාර්තාව මම ඉදිරිපත් කරමි.

මෙම වාර්තාව ප්‍රවාහන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවට යොමු කළ යුතු යැයි මම යෝජනා කරමි.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.
வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Question put, and agreed to.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, සිවිල් ගුවන් සේවා අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් 2009 වර්ෂය සඳහා සී/ස ගුවන් තොටුපොළ හා ගුවන් සේවා (ශ්‍රී ලංකා) සමාගමේ වාර්ෂික වාර්තාව මම ඉදිරිපත් කරමි.

මෙම වාර්තාව සිවිල් ගුවන් සේවා කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවට යොමු කළ යුතු යැයි මම යෝජනා කරමි.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.
வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Question put, and agreed to.

පිළිගන්වන ලද වාර්තා
சமர்ப்பிக்கப்பட்ட அறிக்கைகள்
REPORTS PRESENTED

සමස්ත ලංකා මධ්‍ය විද්‍යාල ආදි ශිෂ්‍ය සංගමය (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත
இலங்கை மத்திய கல்லூரிகளின் பழைய மாணவர் கழகம் (கூட்டிணைத்தல்) சட்டமூலம்
CENTRAL COLLEGES PAST PUPILS' ASSOCIATION OF SRI LANKA (INCORPORATION) BILL

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

"බී" ස්ථාවර කාරක සභාවේ සභාපතිතුමා වෙනුවෙන් "සමස්ත ලංකා මධ්‍ය විද්‍යාල ආදි ශිෂ්‍ය සංගමය (සංස්ථාගත කිරීමේ)" නමැති පනත් කෙටුම්පත පිළිබඳ "බී" ස්ථාවර කාරක සභාවේ වාර්තාව මම ඉදිරිපත් කරමි.

"වාර්තාව

'සමස්ත ලංකා මධ්‍ය විද්‍යාල ආදි ශිෂ්‍ය සංගමය (සංස්ථාගත කිරීමේ)' නමැති පනත් කෙටුම්පත නීති කෙටුම්පත් සම්පාදක විසින් කරන ලද සංශෝධන සහිතව කාරක සභාව සලකා බැලූ අතර, මෙයට අමුණා ඇති පුනර් මුද්‍රණයේ දැක්වෙන යථෝක්ත සංශෝධන සහිතව පනත් කෙටුම්පතට එකඟ වී ඇත.'

පනත් කෙටුම්පත "බී" ස්ථාවර කාරක සභාව විසින් වාර්තා කරන ලද පරිදි 2012 ජනවාරි 19 වන බ්‍රහස්පතින්දා සලකා බලනු ලැබේ.

சட்டமூலம் நிலைக்குழு "பி" இனால் அறிக்கை செய்யப்பட்டவாறு 2012 சனவரி 19, வியாழக்கிழமை பரிசீலிக்கப்படவிருக்கிறது.

Bill, as reported by Standing Committee "B", to be considered upon Thursday, 19th January, 2012.

මාතර රාහුල විද්‍යාලයීය ආදි ශිෂ්‍ය සංගමය (කොළඹ ශාඛාව) (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත
மாத்தறை இராகுல கல்லூரி பழைய மாணவர் கழகம் (கொழும்புக் கிளை) (கூட்டிணைத்தல்) சட்டமூலம்
RAHULA COLLEGE, MATARA PAST PUPILS ASSOCIATION (COLOMBO BRANCH) (INCORPORATION) BILL

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Mr. Speaker, on behalf of the Chairman of Standing Committee "B", I present the Report of the Standing Committee "B" on the Rahula College, Matara Past Pupils Association (Colombo Branch) (Incorporation) Bill together with the Minutes of Proceedings.

"REPORT

The Committee considered the "Rahula College, Matara Past Pupils Association (Colombo Branch) (Incorporation) Bill" with the amendments made by the Legal Draftsman and have agreed to it as amended in the attached reprint."

පනත් කෙටුම්පත "බී" ස්ථාවර කාරක සභාව විසින් වාර්තා කරන ලද පරිදි 2012 ජනවාරි මස 19 වන බ්‍රහස්පතින්දා සලකා බලනු ලැබේ.

சட்டமூலம் நிலைக்குழு "பி" இனால் அறிக்கை செய்யப்பட்டவாறு 2012 சனவரி 19, வியாழக்கிழமை பரிசீலிக்கப்படவிருக்கிறது.

Bill, as reported by Standing Committee " B", to be considered upon Thursday, 19th January, 2012.

පෙත්සම්
மனுக்கள்
PETITIONS

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

ගරු පී. දයාරත්න මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු රෙජිනෝල්ඩ් කුරේ මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු ඩලස් අලහප්පෙරුම මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු මහින්ද අමරවීර මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු නවින් දිසානායක මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා (ආර්ථික සංවර්ධන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன - பொருளாதார அபிவிருத்தி பிரதி அமைச்சர்)
(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena - Deputy Minister of Economic Development)

ගරු කථානායකතුමනි, මම නාඳුගල, ඉපිටවත්ත, අංක 32 දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි ඩබ්ලිව්.ජේ. අල්විස් මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් පිළිගන්වමි.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා - පැමිණ නැත.
ගරු සී.පී.ඩී. බණ්ඩාරනායක මහතා - පැමිණ නැත.
ගරු එම්.කේ.ඒ.ඩී.එස්. ගුණවර්ධන මහතා - පැමිණ නැත.
ගරු විජිත හේරත් මහතා - පැමිණ නැත.
ගරු අචල ජාගොඩගේ මහතා - පැමිණ නැත.
ගරු ආර්.එම්. රංජිත් මද්දුමබණ්ඩාර මහතා - පැමිණ නැත.
ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා - පැමිණ නැත.
ගරු අජිත් කුමාර මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු වික්ටර් ඇන්ටනි මහතා
(மாண்புமிகு விக்டர் அந்தனீ)
(The Hon.Victor Antony)

ගරු කථානායකතුමනි, මම පහත සඳහන් පෙත්සම් දෙක පිළිගන්වමි.

(1) පුත්තලම, අනුරාධපුර පාර, අංක 210/4 දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි ජේ.කේ. විල්මට් මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම; සහ

(2) පුත්තලම, අනුරාධපුර පාර, අංක 58/37 දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි එම්. ඇලෝසියස් මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ගරු වී.කේ. ඉන්දික මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු සනත් ජයසූරිය මහතා
(மாண்புமிகு சனத் ஜயசூரிய)
(The Hon. Sanath Jayasuriya)

ගරු කථානායකතුමනි, මම මාතර, කැකණදුර, වැලිපොතවත්ත, අංක 39/1 දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි බුද්ධිනී හේවාපතිරණ මහත්මියගෙන් ලැබුණ පෙත්සමක් පිළිගන්වමි.

ඉදිරිපත් කරන ලද පෙත්සම් මහජන පෙත්සම් පිළිබඳ කාරක සභාවට පැවරිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

சமர்ப்பிக்கப்பட்ட மனுக்களைப் பொதுமனுக் குழுவுக்குச் சாட்டக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Petitions ordered to be referred to the Committee on Public Petitions.

ප්‍රශ්නවලට වාචික පිළිතුරු
வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்
ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

අල්ලස් හෝ දූෂණ චෝදනා විමර්ශනය : ස්වාධීන කොමිෂන් සභාවක්
இலஞ்சம் மற்றும் ஊழல் சம்பவங்களின் விசாரணை :சுயாதீன ஆணைக்குழு
INVESTIGATIONS INTO BRIBERY OR CORRUPTION: INDEPENDENT COMMISSION

0653/ 10

1. **ගරු රවි කරුණානායක මහතා**
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

අග්‍රාමාත්‍යතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (2):

(අ) (i) පසු ගිය වර්ෂ 8 තුළ එක් එක් වර්ෂයේදී, අල්ලස් හෝ දූෂණ චෝදනා විමර්ශන කොමිෂන් සභාව සඳහා වෙන් කරන ලද මුදල් ප්‍රමාණය කොපමණද;

(ii) එම කොමිෂන් සභාව වෙත කරන ලද පැමිණිලි සංඛ්‍යාව සහ කොමිෂන් සභාව විසින් විමර්ශනය කරන ලද සිද්ධි සංඛ්‍යාව කොපමණද;

(iii) විනිශ්චය ලබා දෙන ලද සිද්ධි සංඛ්‍යාව කොපමණද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) (i) විනිශ්චයන් ලබා දෙන ලද සිද්ධි සංඛ්‍යාවට වඩා වැඩි සිද්ධි සංඛ්‍යාවක් විමර්ශනය කිරීම සඳහා තිබෙන බව; සහ

(ii) කොමිෂන් සභාවට ස්වකීය කාර්යක්ෂමතාව සහ ස්වාධීනත්වය නැති වූ බව;

එතුමා පිළිගන්නෙහිද?

(ඇ) (i) ඉහත කී (ආ) (ii) ප්‍රශ්නය වලංගු නොවේ නම්, කොමිෂන් සභාවේ දැනට පවතින තත්ත්වයට හේතුව සහ ඒ සඳහා ප්‍රතිකර්මය කවරේද;

(ii) සංවර්ධනය සඳහා වන උත්සාහයට අල්ලස හා දූෂණය ශාපයක් හා බාධකයක් වන්නේද;

(iii) එසේ නම්, දූෂණය මුලිනුපුටා දැමීම උදෙසා මුළුමනින්ම ස්වාධීන හා නිර්පාක්ෂික වූ කොමිෂන් සභාවක් පිහිටුවීම සිදු නොකරන්නේ මන්ද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඈ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

பிரதம அமைச்சரும் பௌத்த சாசன மத அலுவல்கள் அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட வினா:

(அ) (i) இலஞ்சம் மற்றும் ஊழல் ஆகியவற்றினை விசாரிப்பதற்கான ஆணைக்குழுவிற்கு கடந்த 8 வருடங்களாக ஒதுக்கப்பட்ட பணத்தொகை யினை வருடாந்த அடிப்படையிலும்;

(ii) மேற்கொள்ளப்பட்ட முறைப்பாடுகளின் எண்ணிக்கையினையும் விசாரிக்கப்பட்ட சம்ப வங்களின் எண்ணிக்கையினையும்;

(iii) குற்றத்தீர்ப்பளிக்கப்பட்ட சம்பவங்களின் எண்ணிக்கையினையும்

அவர் இச் சபைக்கு அறியத் தருவாரா?

(ஆ) (i) குற்றத்தீர்ப்பளிக்கப்பட்டுள்ள சம்பவங்களை விட விசாரிக்கப்படவேண்டிய மிக அதிகமான இலஞ்சம் மற்றும் ஊழல் சம்பவங்கள் உள்ளன என்பதையும்;

(ii) ஆணைக்குழு அதன் வினைத்திறனையும் சுயா தீனத் தன்மையையும் இழந்துள்ளது என்பதை யும்

அவர் ஏற்றுக் கொள்வாரா?

(இ) (i) மேலே (ஆ) ii பொருத்தமற்றதெனின், ஆணைக் குழுவின் தற்போதைய நிலைமைக்கான காரணம் மற்றும் அதற்கான பரிகாரம் யாதென் தையும்;

[ගරු රවි කරුණානායක මහතා]

(ii) அபிவிருத்திக்கு இலஞ்சம் மற்றும் ஊழல் ஆகியவை சாபக்கேடாகவும் தடையாகவும் உள்ளனவா என்பதையும்;

(iii) அவ்வாறாயின், ஊழல்களை இல்லாதொழிப் பதற்கு அரசியல் சார்பற்றதும் முற்றிலும் சுயாதீன மானதுமான ஆணைக்குழுவொன்று ஏன் நிறுவப் படவில்லை என்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Prime Minister and Minister of Buddha Sasana and Religious Affairs :

(a) Will he inform this House-

(i) the amount of money allocated to the Commission to Investigate Bribery or Corruption for the last 8 years, on per year basis;

(ii) the number of complaints made and the number of cases investigated ; and

(iii) the number of cases convicted?

(b) Will he admit that -

(i) there are much more bribery and corruption cases to be investigated than the number of cases convicted; and

(ii) the Commission lost its efficiency and the independency ?

(c) Will he state-

(i) if (b) (ii) is invalid, the reason for the prevailing situation in the Commission and the remedy for it;

(ii) whether the bribery and corruption is a curse and a road block to fight development; and

(iii) if so, as to why a non-political and totally independent Commission is not being established to root out corruptions?

(d) If not, why?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, අග්‍රාමාත්‍යතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දෙනවා.

(අ) (i) පසු ගිය වර්ෂ 8 තුළදී අල්ලස් හෝ දූෂණ චෝදනා විමර්ශන කොමිෂන් සභාවට වෙන් කරන ලද මුදල් ප්‍රමාණ පහත පරිදි වේ.

වර්ෂය	මුදල (ඉලක්කමෙන්)	මුදල (අකුරෙන්)
2003	45,594,000.00	හාරකෝටි පණස්පන්ලක්ෂ අනූහතර දහසයි.
2004	51,301,500.00	පන්කෝටි දහතුන්ලක්ෂ එක්දහස් පන්සීයයි.
2005	85,029,172.00	ටකෝටි පණස්ලක්ෂ විසිනවදහස් එකසිය හැත්තෑ දෙකයි.
2006	87,416,578.00	අටකෝටි හැත්තෑහතරලක්ෂ හසයදහස් පන්සිය හැත්තෑ අටයි.
2007	100,243,000.00	දසකෝටි දෙලක්ෂ හතළිස්තුන්දහසයි.
2008	139,697,500.00	දහතුන්කෝටි අනූහයලක්ෂ අනූහත්දහස් පන්සීයයි
2009	178,825,000.00	දහහත්කෝටි අසූඅටලක්ෂ විසිපන්දහසයි.
2010	176,450,000.00	දහහත්කෝටි හැටහතරලක්ෂ පනස් දහසයි.

(ii) ඉහත කාලපරිච්ඡේදය තුළ වාර්ෂිකව මෙම කොමිෂන් සභාවට ලැබුණු පැමිණිලි සංඛ්‍යාව හා ඒ ඒ වර්ෂවලදී විමර්ශනය සඳහා යොමු කළ පැමිණිලි සංඛ්‍යාව වෙන් වෙන්ව පහත පරිදි වේ.

වර්ෂය	ලැබී ඇති පැමිණිලි සංඛ්‍යාව	විමර්ශනය කරන ලද සිද්ධි සංඛ්‍යාව
2003	1803	438
2004	2285	787
2005	2118	701
2006	4267	1323
2007	3985	1354
2008	2668	1351
2009	3224	1108
2010	1637	641

(iii) ඔව්.

ඉහත කාල පරිච්ඡේදය තුළදී විනිශ්චිත සිද්ධි සංඛ්‍යාව පහත පරිදි වේ.

ගරු කථානායකතුමනි, 2003 සිට 2010 දක්වා වාර්ෂිකව විස්තරාත්මක සංඛ්‍යාව මෙහි තිබෙනවා.

වර්ෂය	විනිශ්චිත සිද්ධි සංඛ්‍යාව
2003	22
2004	110
2005	83
2006	20
2007	103
2008	29
2009	58
2010	23

(ආ) (i) කොමිෂන් සභාව වෙත ලැබෙන පැමිණිලි අතුරෙන් විමර්ශනයක් පැවැත් විය යුතු කරුණු ඒ දැනුම් දීමෙන් අනාවරණය වන බවට කොමිෂන්

සභාව සෑහීමකට පත් වීමෙන් පසු විමර්ශනය සඳහා නියෝගය ලබා දීම කටයුතු කරන පිළිවෙතයි.

(ii) නැත.

එහෙම දෙයක් වෙලා නැහැ. [බාධා කිරීමක්] ගරු මන්ත්‍රීතුමා හිතන දේ නොවෙයි, ඔබතුමා අහන දෙය නැත කියලායි කියන්නේ. පොඞ්ඩක් අහගෙන ඉන්න. මොකද, ඔය වාගේ ප්‍රශ්න අහන්න එපා. උප නායකකම පොඩ්ඩෙන් ගහලා ගියේ. ටිකක් ඉවසීමෙන් සිටියොත් ඊළඟ වතාවේදී හම්බ වෙයි.

(ඇ) (i) දැනට මෙම කොමිෂන් සභාව සම්පූර්ණයෙන් ක්‍රියාකාරී බැවින් ඒ සඳහා හදිසි ප්‍රතිකර්ම අවශ්‍ය නොවේ.

(ii) රටක සංවර්ධනය කෙරෙහි අල්ලස හා දූෂණය පැවතීම තදින්ම බලපාන බව අප පිළිගත් සත්‍යයකි.

(iii) දැනටමත් එවැනි කොමිෂන් සභාවක් ක්‍රියාත්මක වන බැවින් මෙම ගැටලුව පැන නොනඟී.

(ඈ) අදාළ නොවේ.

ඔබතුමා ඉල්ලන සම්පූර්ණ විස්තර ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
මම දන්නවා, ඔබතුමාට උත්තර දෙන්න විතරයි පුළුවන් වන්නේ කියලා. ගරු අගමැතිතුමා දැන් සභාවට පැමිණියා. මගේ පළමුවෙනි අතුරු ප්‍රශ්නය ගරු ඇමතිතුමාගෙන් හෝ ගරු අගමැතිතුමාගෙන් මම අහනවා. මෙතැන 2003 සිට වාර්තාවක් ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවා. ගරු ඇමතිතුමනි, ඒ වාර්තාව තුළ ඇමතිවරු, නියෝජ්‍ය ඇමතිවරු සහ හිටපු ඇමතිවරුන් ගැන වාර්තා මොනවා හෝ තිබෙනවාද? මොකද, අපේ අල්ලස් හෝ දූෂණ චෝදනා විමර්ශන කොමිෂන් සභාව තිබෙන්නේ සාලයෝ අල්ලලා මෝරු ටික අත හරින්න.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ගරු මන්ත්‍රීතුමා, තිබෙනවාද කියලා ඇහුවාම ඇති. [බාධා කිරීමක්]

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]
[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]
[Expunged on the order of the Chair.]

බොරුවට නිකම් කථා කරන්නේ නැතිව. මේ අය පට්ට පල් හොරු ටික උඩ තියා ගෙන ඉන්නවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)
එහෙම ප්‍රශ්නයක් අහලා නැහැ. එහෙම ප්‍රශ්නයක් ඇහුවොත් පිළිතුරක් දෙන්නම්.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
මම ඔබතුමාගෙන් අහන්නේ ඔබතුමා සඳහන් කළා 2003 සිට වාර්තාව තිබෙනවා කියලා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)
ඔව්.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
මම අහන්නේ හිටපු ඇමතිවරු, හිටපු නියෝජ්‍ය ඇමතිවරු සහ ඉන්න ඇමතිවරුන්ගේ -ඉන්න ඇමතිවරු, ඔබතුමා නොවෙයි, මම අහන්නේ වාර්තාවේ තිබෙන එක- නම් වාර්තාවේ තිබෙනවාද, නැද්ද කියලායි.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)
ඔබතුමාගේ ප්‍රශ්නයෙන් නම්, ගම් අහලා නැහැ. මම දෙන උත්තරය-

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
සංඛ්‍යා ලේඛන පමණයි.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)
ඔබතුමා අදට තියා ගත්ත අතිරේකයක් ඒක. කලින් ලියලා දැම්මා නම් වඩා හොඳයි.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
මම ඔබතුමාව පිරිසිදු කරන්න හදනවා. ඒකත් කරන්න දෙන්නේ නැහැ නේ. බලන්නකෝ, ඔබතුමාගේ නම නැහැ ඔතැන.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)
කිසිම පිරිසිදු කිරීමක් නැහැ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
මම අහන්නේ මේ ප්‍රශ්නයයි. ආණ්ඩුව හැම වෙලාවේම කියනවා, විපක්ෂය කරනවාය කියලා. විපක්ෂයේ අයගේ එක නමක්වත් ඒකේ තිබෙනවාද? ආණ්ඩුවේ අය ගැන කියන්න එපා. විපක්ෂයෙන් ඉන්නවාද?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)
CWE කියන එක ආණ්ඩුව නිතරම කියනවා. ඒක ගැන බලන්නද?

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
ඉතින් කියනවා නේ. තිබෙනවාද කියලා බලන්නකෝ එතැන.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)
ඕනෑ නම් ඒ ගැන වෙනම හොයන්න කියලා අපට කියන්න පුළුවන්.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
ඒ වාගේ කෙනෙක් ඉන්නවාද කියලායි මම අහන්නේ, පිරිසිදු කරන්න.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)
ඔබතුමා වග කීමක් ඇති මන්ත්‍රීවරයෙක්.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
ඔබතුමන්ලා ඔක්කොම හොරකම්, වංචා කරලා ඊට පස්සේ ඇඟිල්ල දික් කරනවා විපක්ෂයට. හොයන්නකෝ. එක්කෙනෙක් අල්ලන්නකෝ.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)
ඔබතුමා කාලය යන ප්‍රශ්න අහන්න එපා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
අඩු ගණනේ 1977 අවුරුද්දේ ඉඳන් කෙනෙක් ඉන්නවාද කියලා බලන්න. යූඑන්පී එක තිබුණා නේ.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
මෙතැන ඔය ප්‍රශ්නය -නම් ගම් විස්තර- අහලා නැහැ.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)
මේ පනත ගෙනාවේ 1994 දී. මේ පනත යටතේ තමයි අප දැන් ක්‍රියා කරන්නේ. 1977 කථාවල් වැඩක් නැහැ. ඒක තමුන්නාන්සේලාගේ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
අර බලන්න, අපේ පින්වත් අගමැතිතුමා මේ ගරු සභාවේ ඉන්නවා නේ. එතුමා උත්තර දුන්නා නම් හොඳ උත්තරයක් දෙයි; ඒ එක්කෙනෙක්වත් නැහැයි කියයි.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
හොඳයි. මට පේන්නේ අතුරු ප්‍රශ්න තුනම අහලා අවසන් වාගෙයි.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)
අපේ පින්බර අගමැතිතුමා ගැන මොනවත් කියන්න දෙයක් නැහැ. අපේ පින්බර අගමැතිතුමාට ඉන්න දෙන්න. ගරු මන්ත්‍රීතුමා ප්‍රශ්නය අහන්න.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
ඒ මගේ පළමුවෙනි අතුරු ප්‍රශ්නය. දැන් දෙවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
හොඳයි, හැබැයි කෙටියෙන් අහන්න. අදාළව අහන්න.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
ඒ කියන්නේ වචන කීයකින්ද ගරු කථානායකතුමනි?

කෙටියෙන් අහන්න කිව්වා නිසා මම එහෙම අහන්නම්. ගරු ඇමතිතුමනි, කටුනායක අධිවේගී මාර්ගය ඉදි කරන්න 1999 දී රුපියල් මිලියන 1,990ක් ගියා. 2009 වසර වෙන කොට මේ වියදම රුපියල් මිලියන 45,800ක් වුණා. ඒ කියන්නේ 20 ගුණයකින් වැඩි වෙලා තිබෙනවා. දැන් මේක අල්ලස් හෝ දූෂණ චෝදනා විමර්ශන කොමිෂන් සභාවට ගෙනයන්න. කාටද මේක දෙන්න තිබෙන්නේ? අපේ ගරු අගමැතිතුමාට කියන්න පුළුවන්ද? ඔබතුමාගේ ආණ්ඩුව ගැන මේ කියන්නේ. මේවා කාට කියන්නද ගරු අගමැතිතුමනි?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)
1994 අංක 19 දරන අල්ලස් හෝ දූෂණ චෝදනා විමර්ශන කොමිෂන් සභා පනත කියවා බලා ඔබතුමාට එහි පිළිතුර හා කටයුතු කරන ආකාරය දැන ගත හැකිය.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
එසේමයි! හොඳමයි!

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
තුන්වන අතුරු ප්‍රශ්නයත් අහන්න.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
මා තුන්වන අතුරු ප්‍රශ්නය අහනවා. එක අවස්ථාවක මම පාර්ලිමේන්තුවට වාර්තා කළා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)
ඔව්, මොකක්ද?

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
බස්නාහිර පළාත් සභාවේ මහ ඇමති ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ කෙනෙක්. අගමැතිතුමාගේ ආණ්ඩුවේ ඉන්න ඒ මහ ඇමති කියලා තිබෙනවා, මේ

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]
[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]
[Expunged on the order of the Chair.]

petrol shed එකක් දෙන්න රුපියල් ලක්ෂ 15ක් ගන්නවා කියලා. මම අද වාර්තා කරනවා, එය රුපියල් ලක්ෂ 60කට වැඩි වෙලා තිබෙනවා කියා. මේ වාගේ ඉන්න ඇමතිවරු-

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්
(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)
(An Hon. Member)
ඡී! ඡී!! කැතයි.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
මේ තිබෙනවා තමන්ගේ reimbursementsවල - [බාධා කිරීමක්] ගෙදරට ගන්න බඩු ටිකත් දාලා තිබෙනවා reimbursements තුළින්. මේ වාගේ ඒවා කාට කියන්නද අගමැතිතුමනි?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)
ගරු කථානායකතුමනි, ස්ථාවර නියෝග යටතේ- [බාධා කිරීමක්] පොඩ්ඩක් ඉන්න. ස්ථාවර නියෝග යටතේ මන්ත්‍රීවරයකු පිළිබඳ එවැනි චෝදනා- [බාධා කිරීමක්]

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
මෙතැනත් කියන්න බැරි නම් කොයි දෙයියන්ට කියන්නද? මෙතැන තමයි

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]
[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]
[Expunged on the order of the Chair.]

ටික ඉන්නේ. ආණ්ඩුවේ

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]
[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]
[Expunged on the order of the Chair.]

ටික මෙතැනයි ඉන්නේ.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)
තමුන්නාන්සේ කටයුතු කළ යුත්තේ පාර්ලිමේන්තුවේ ස්ථාවර නියෝග යටතේයි.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)
ගරු කථානායකතුමනි,- [බාධා කිරීමක්]

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
අපි විපක්ෂයේ. ගෙනෙන්න කෝ. [බාධා කිරීමක්] ඔය වාගේ මැලිබන් හොරු නොවෙයි අපි.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)
Then, you must bring a substantive Motion. ගෙනෙන්න substantive Motion එකක්. You cannot just make allegations like this.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
පාර්ලිමේන්තුව නියෝජනය කරන ගරු ඇමතිවරයකු, මන්ත්‍රීවරයකු ගැන- [බාධා කිරීම්]

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)
කිව්වේ, ඇමති කෙනකු ගැන. ස්ථාවර නියෝග යටතේ එහෙම බැහැ ගරු කථානායකතුමනි. [බාධා කිරීම්]

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
ගරු කථානායකතුමා කියන එක මා කරන්නම්. [බාධා කිරීම්]

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
පාර්ලිමේන්තුව නියෝජනය කරන ගරු ඇමතිවරයකු, ගරු මන්ත්‍රීවරයකු ගැන මෙහි සඳහන් කිරීම- [බාධා කිරීම්] ඒ කොටස හැන්සාඩ් වාර්තාවෙන් ඉවත් කරන්න. [බාධා කිරීම්]

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
ගරු කථානායකතුමනි, ඔබතුමා මට කියන්න මොකක්ද කරන්න ඕනෑ කියලා.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
එහෙම කියන්නේ නැතිව අහන්න.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
ඕනෑ නම් මා ආයෙත් කියන්නම්. ආණ්ඩුවේ මේ පට්ටපල් හොරු- [බාධා කිරීම්] මේ ආණ්ඩුවේ ඉන්න

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]
[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]
[Expunged on the order of the Chair.]

[බාධා කිරීම්] අනේ පව්, අගමැතිතුමා- [බාධා කිරීම්]

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, තමුන්නාන්සේ වග කීමෙන් කියන්න. [බාධා කිරීම්] ගරු මන්ත්‍රීතුමා, කරුණාකර මන්ත්‍රීවරයකුට තිබෙන අවස්ථාව වැරැදි විදියට ප්‍රයෝජනයට ගන්න එපා. චෝදනාවක්

කරනවා නම් වග කීමෙන් යුතුව ඒවාට අවශ්‍ය කරුණු සහිතව එය කරන්න. ඒකට ක්‍රමවේදයක් තිබෙනවා. ඒ විධියට කටයුතු කරන්න.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
ඒ ක්‍රමවේදයට තමයි මම අහන්නේ. අල්ලස හා දූෂණය යටතේ,-

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
තමුන්නාන්සේ ළඟ අදාළ තොරතුරු හා සාක්ෂි තිබෙනවා නම් අදාළ මන්ත්‍රීතුමාට විරුද්ධව අවශ්‍ය විධියට Motion එකක් ගේන්න පුළුවන්.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
ප්‍රධාන ඇමතිතුමා ඒ ගැන මට නොවෙයි ලිව්වේ, අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට. ඒකේ පිටපතක් මට ලැබුණා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)
"One donkey at a time" කියලා කියමනක් තිබෙනවා.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
හොඳයි, දැන් අවස්ථාව ඉවරයි.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)
අද පත්තරේ හොඳ ලිපියක් තිබෙනවා. ඒ ලිපිය කියවන්න. ඉංග්‍රීසි ප්‍රස්ථා පිරුළු කෙසේද සිංහලෙන් සඳහන් කළ යුත්තේ කියලා සඳහන් කරලා තිබෙනවා.

ගරු ඒ.පී. ජගත් පුෂ්පකුමාර මහතා (පොල් සංවර්ධන හා ජනතා වතු සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு ஏ.பீ. ஜகத் புஷ்பகுமார - தெங்கு அபிவிருத்தி, மக்கள் தோட்ட அபிவிருத்தி அமைச்சர்)
(The Hon. A.P. Jagath Pushpakumara - Minister of Coconut Development and Janata Estate Development)
Sir, I rise to a point of Order.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ජගත් පුෂ්පකුමාර ඇමතිතුමා, මොකක්ද point of Order එක.

ගරු ඒ.පී. ජගත් පුෂ්පකුමාර මහතා
(மாண்புமிகு ஏ.பீ. ஜகத் புஷ்பகுமார)
(The Hon. A.P. Jagath Pushpakumara)
ගරු කථානායකතුමනි, මේ කථා කරන ගරු මන්ත්‍රීතුමාට ඊයේ අධිවේගී මාර්ගයේදී දඩ ගැහුවාද කියා මම දැන ගන්න කැමැතියි. [බාධා කිරීම්]

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ඒක මෙයට අවශ්‍ය නැත. [බාධා කිරීම්]

ඇල්ලෙවෙල, බටහිර ඉහලවත්තයාය අමුණ ප්‍රතිසංස්කරණය: වෙන් කළ මුදල
அல்லேவெல மேற்கு இஹலவத்தயாய அணைக்கட்டு புனரமைப்பு: நிதி ஒதுக்கீடு
RESTORATION OF IHALAWATTAYAYA WEST ANICUT AT ELLEWELA : FUNDS ALLOCATED

1397/'11

2. **ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා**
(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)
The Hon. Buddhika Pathirana)
ගොවිජන සේවා හා වනජීවී අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (1):

(අ) (i) මාතර දිස්ත්‍රික්කයේ, හක්මණ ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයේ, ඇල්ලෙවෙල, බටහිර ඉහලවත්තයාය අමුණේ ලෑලි නොමැති බවත්;

(ii) එම හේතුවෙන් අවශ්‍ය පරිදි ජලය ලබා ගැනීමට නොහැකිව ප්‍රදේශයේ කුඹුරු ඉඩම් විශාල ප්‍රමාණයක් පාළුවට ගොස් ඇති බවත්;

එතුමා දන්නෙහිද?

(ආ) (i) අවශ්‍ය ලෑලි සපයා එම අමුණේ ප්‍රතිසංස්කරණ කටයුතු ආරම්භ කිරීමට කටයුතු කරන්නේද;

(ii) ඒ සඳහා මේ වන විට ප්‍රතිපාදන වෙන් කර තිබේද;

(iii) එසේ නම්, ඒ මුදල කොපමණද;

(iv) ප්‍රතිසංස්කරණ කටයුතු ආරම්භ කරන්නේ නම්, එම දිනය කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

கமநலச் சேவைகள் வனசீவராசிகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

(அ) (i) மாத்தறை மாவட்டத்தில் ஹக்மன பிரதேச செயலாளர் பிரிவில் அல்லேவெல மேற்கு இஹலவத்தயாய அணைக்கட்டில் பலகைகள் இல்லை என்பதையும்;

(ii) அதனால் போதியளவில் நீரைப்பெற்றுக் கொள்வதற்கு முடியாமல் பிரதேசத்தில் பெரு மளவு நெற்காணிகள் பாழடைந்துள்ளன என்பதையும்

அவர் அறிவாரா?

(ஆ) (i) தேவையான பலகைகளை வழங்கி அணைக் கட்டின் புனரமைப்புப் பணிகளை ஆரம்பிப்ப தற்கு நடவடிக்கை எடுப்பாரா;

(ii) இதற்காக ஏற்கனவே நிதி ஒதுக்கப்பட்டுள்ளதா;

(iii) அவ்வாறெனின் அப்பணத்தொகை எவ்வளவு;

(iv) புனரமைப்புப் பணிகள் ஆரம்பிக்கப்படுமாயின் அத்திகதி யாது

என்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Agrarian Services and Wildlife:-

(a) Is he aware that-

(i) the Ihalawattayaya west anicut at Ellewela in the Hakmana Divisional Secretary's Division in Matara District, is devoid of planks ; and

(ii)) as a result of that, a large extent of paddy lands have become barren owing to the failure to receive water as required?

(b) Will he inform this House-

(i) whether arrangements will be made to commence the restoration work of this anicut upon assembling required planks ;

(ii) whether funds have been allocated for this purpose by now ;

(iii) if so, the sum of money so allocated ; and

(iv) if restoration work will be commenced, the date on which it will be done?

(c) If not, why?

ගරු එස්.එම්. චන්ද්‍රසේන මහතා (ගොවිජන සේවා හා වනජීවී අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு எஸ்.எம். சந்திரசேன - கமநல சேவைகள், வனசீவராசிகள் அமைச்சர்)
(The Hon. S.M. Chandrasena - Minister of Agrarian Services and Wildlife)
ගරු කථානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දෙනවා.

(අ) (i) මෙම අමුණ යටතේ එවැනි ගැටලුකාරී තත්ත්වයක් නොමැත.

(ii) කිසිදු කුඹුරු ඉඩමක් පාළුවට ගොස් නොමැති අතර, මේ යටතේ කුඹුරු අක්කර 40ක් පමණ වගා කර යල මහ දෙකන්නයේම පුරන් වීමකින් තොරව වගා කටයුතු සිදු කොට ගොවීන් විසින් සාර්ථකව අස්වනු ලබා ගෙන ඇත.

(ආ) (i) එවැනි අවශ්‍යතාවක් පැන නැඟී නොමැත.

(ii) මීටර් 1.8ක ප්‍රමාණයේ කුඹුක් ලෑලි 12ක් මෙම අමුණ සඳහා ඇල්ලවෙල බටහිර ගොවි සංවිධානය වෙත සපයා ඇත.

(iii) ඒ සඳහා අමුණු ලෑලි සැපයීමට පමණක් රුපියල් 30,110.40ක වියදමක් දරා ඇත.

(iv) අදාළ නොවේ.

(ඇ) අදාළ නොවේ.

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා
(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)
(The Hon. Buddhika Pathirana)
ගරු කථානායකතුමනි, මගේ පළමුවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි. මම සඳහන් කරන්නට ඕනෑ, මේ ප්‍රශ්නය ඉදිරිපත් කරන මොහොත වන කොට මෙවැනි තත්ත්වයක් තිබුණු බව. ඇමතිතුමා දැන් කිව්වා, ලෑලි සපයා තිබෙනවාය කියලා. ප්‍රශ්නය අහන්න කලින් එහෙම ක්‍රියාත්මක වීම පිළිබඳව ස්තුතිවන්ත වනවා. ගරු අමාත්‍යතුමනි, ප්‍රතිපාදන වෙන් වුණත් මාතර දිස්ත්‍රික්කයේ බොහෝ ස්ථානවල ලෑලි සැපයීමේ ප්‍රමාදයන් තිබෙනවා. ඒ ස්ථාන පිළිබඳ ලේඛනයක් ඔබතුමාට දෙන්න පුළුවන්. ඊට මැදිහත් වෙලා ඒ ගැන හොයලා බලනවාද?

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ විස්තර කියන්න අතුරු ප්‍රශ්නය පාවිච්චි කරන්න යන්න එපා. ප්‍රශ්නය කෙටියෙන් හරියට අහන්න.

ගරු එස්.එම්. චන්ද්‍රසේන මහතා
(மாண்புமிகு எஸ்.எம். சந்திரசேன)
(The Hon. S.M. Chandrasena)
ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ ගොවි සංවිධාන තමුන්නාන්සේ නොමඟ යවලායි තිබෙන්නේ. මේක කරලා හුඟක් කල් වෙනවා. තමුන්නාන්සේ ප්‍රශ්නය ඉදිරිපත් කරන්නත් ඉස්සර වෙලායි මේක කළේ. තමුන්නාන්සේ නොමඟ යවලායි තිබෙන්නේ.

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා
(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)
(The Hon. Buddhika Pathirana)
කිසිසේත්ම මාව නොමඟ යවලා නැහැ. මම ඡායාරූපයක් පෙන්වන්නම්. ඔබතුමාට දින වකවානුත් එක්කම මම ඡායාරූපයක් දෙන්නම්.

ගරු එස්.එම්. චන්ද්‍රසේන මහතා
(மாண்புமிகு எஸ்.எம். சந்திரசேன)
(The Hon. S.M. Chandrasena)
අනෙක් එක තමුන්නාන්සේ විශ්‍රාම සුවය ලබමින් ඉන්න අපේ චන්ද්‍රිකා බණ්ඩාරනායක මැතිනියත් නොමඟ යවලා තිබෙනවා නේ.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ඒක මේ ප්‍රශ්නයට අදාළ නැහැ.

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා
(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)
(The Hon. Buddhika Pathirana)
ඒක මෙතැනට අදාළ නැහැ නේ.

ගරු එස්.එම්. චන්ද්‍රසේන මහතා
(மாண்புமிகு எஸ்.எம். சந்திரசேன)
(The Hon. S.M. Chandrasena)
ඒ වාගේ තමුන්නාන්සේත් නොමඟ ඇරලා.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
පිළිතුරටත් අදාළ නැහැ.

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා
(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)
(The Hon. Buddhika Pathirana)
මම වග කීමක් ඇතුව කියනවා නේ, එහෙම දෙයක් කිව්වාය කියලා. එච්චර නේ කථාව.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, දෙවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය අහන්න.

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා
(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)
(The Hon. Buddhika Pathirana)
මගේ දෙවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
කෙටියෙන්, අදාළ පිළිතුරට අනුව අතුරු ප්‍රශ්න අහන්න. නැත්නම් ප්‍රශ්න අහන එක නවත්වනවා.

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා
(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)
(The Hon. Buddhika Pathirana)
ඔව්, ඔව්. එහෙම තමයි අහන්නේ, ගරු කථානායකතුමනි.

ගරු එස්.එම්. චන්ද්‍රසේන මහතා
(மாண்புமிகு எஸ்.எம். சந்திரசேன)
(The Hon. S.M. Chandrasena)
ගුවන් තොටුපොළේදී මෙතුමා එතුමිය නොමඟ යැව්වද, එතුමිය මෙතුමා නොමඟ යැව්වාද කියන්න දන්නේ නැහැ. මේ දවස්වල ඒ විස්තරය බොහොම ලස්සනට මාධ්‍යවල පළ වෙනවා.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
මෙහෙම ප්‍රමාද වන කොට මම ඊළඟ ප්‍රශ්නයට යනවා.

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා
(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)
(The Hon. Buddhika Pathirana)
ගරු කථානායකතුමනි, මගේ දෙවන අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි. නිල්වලා ගඟ යෝජනා ක්‍රමය යටතේ මාතර දිස්ත්‍රික්කයේ සකස් කළ යුතු, එහෙත් ප්‍රතිපාදන වෙන් නොකළ මේ ආකාරයේ ඇනිකට් තිබෙන ස්ථාන හඳුනා ගෙන 2012 අවුරුද්ද සඳහා මුදල් වෙන් කර තිබෙනවාද?

ගරු එස්.එම්. චන්ද්‍රසේන මහතා
(மாண்புமிகு எஸ்.எம். சந்திரசேன)
(The Hon. S.M. Chandrasena)
හඳුනා ගත් ඒවා ගොඩක් තිබෙනවා. තමුන්නාන්සේ කියන එකත් හඳුනා ගන්නට උත්සාහ කරන්නම්.

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා
(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)
(The Hon. Buddhika Pathirana)
ගරු කථානායකතුමනි, මගේ තුන්වන අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි. විශේෂයෙන් මාතර දිස්ත්‍රික්කයේ වැලිපිටිය වාගේ ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසවල ගොවි විශ්‍රාම වැටුපේ ජනවාරි වාරිකය ගොවීන්ට ලැබිලා නැහැ. ඒ නිසා ඒක ලබා දෙන්නට කටයුතු කරනවාද කියා මා අහනවා.

ගරු එස්.එම්. චන්ද්‍රසේන මහතා
(மாண்புமிகு எஸ்.எம். சந்திரசேன)
(The Hon. S.M. Chandrasena)
දැනට අපි ඒ සම්බන්ධයෙන් කටයුතු කරගෙන යනවා.

ඉදිකිරීම්, ඉංජිනේරු සේවා, නිවාස හා පොදු පහසුකම් අමාත්‍යාංශය : වාහන

நிர்மாண, பொறியியல் சேவைகள், வீடமைப்பு, பொதுவசதிகள் அமைச்சு: வாகனங்கள்

MINISTRY OF CONSTRUCTION, ENGINEERING SERVICES, HOUSING AND COMMON AMENITIES: VEHICLES

1663/'11

3. **ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**
(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)
ඉදිකිරීම්, ඉංජිනේරු සේවා, නිවාස හා පොදු පහසුකම් අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (1) :

(අ) ඉදිකිරීම්, ඉංජිනේරු සේවා, නිවාස හා පොදු පහසුකම් අමාත්‍යාංශය වෙත, 2011 වර්ෂයේදී වාහන ආනයනය කිරීමට පෙර පැවති වාහනවල,

(i) සංඛ්‍යාව, තත්ත්වය හා වටිනාකම්;

(ii) වර්ගයන් සහ මෙරටට ගෙන්වන ලද වර්ෂයන්;

කවරේද යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) (i) එම අමාත්‍යාංශය සඳහා 2011 වර්ෂයේදී ගෙන්වන ලද වාහන සංඛ්‍යාව කොපමණද;

(ii) එම වාහන කවුරුන් විසින් ගෙන්වනු ලැබුවේද;

(iii) ගෙන්වන ලද එක් එක් වාහනයේ වර්ගය සහ වටිනාකම වෙන් වෙන් වශයෙන් කවරේද;

(iv) එම වාහන ගෙන්වීමට හේතු කවරේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

நிர்மாண, பொறியியல் சேவைகள், வீடமைப்பு, பொது வசதிகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

(அ) நிர்மாண, பொறியியல் சேவைகள், வீடமைப்பு, பொதுவசதிகள் அமைச்சுக்கு 2011ஆம் ஆண்டில் வாகனங்கள் இறக்குமதி செய்யப்பட முன்னர் இருந்த வாகனங்களின்,

(i) எண்ணிக்கை, தரம் மற்றும் பெறுமதிகள்;

(ii) வகைகள் மற்றும் இந்நாட்டுக்கு கொண்டுவரப் பட்ட ஆண்டுகள் யாவையென்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஆ) (i) மேற்படி அமைச்சுக்காக 2011ஆம் ஆண்டில் கொண்டு வரப்பட்ட வாகனங்களின் எண்ணிக்கை யாது;

(ii) மேற்படி வாகனங்கள் யாரால் கொண்டுவரப் பட்டன;

(iii) கொண்டுவரப்பட்ட ஒவ்வொரு வாகனத்தினதும் வகை மற்றும் பெறுமதியைத் தனித்தனியாக குறிப்பிடுவாரா;

(iv) மேற்படி வாகனங்கள் கொண்டுவரப்பட்டமைக் கான காரணங்கள் யாவை

என்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Construction, Engineering Services, Housing and Common Amenities:

(a) Will he inform this House of-

(i) the number, quality and values;

(ii) the models and the years of importation of the vehicles that existed in the Ministry of Construction, Engineering Services, Housing and Common Amenities, prior to the importation of vehicles in 2011?

(b) Will he state-

(i) the number of vehicles imported for the said Ministry in 2011;

(ii) as to who has imported the aforesaid vehicles;

(iii) separately, the model and the value of each of the vehicles so imported; and

(iv) the reasons for importing the aforesaid vehicles?

(c) If not, why?

ගරු ලසන්ත අලගියවන්න මහතා (ඉදිකිරීම්, ඉංජිනේරු සේවා, නිවාස හා පොදු පහසුකම් නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு லசந்த அலகியவன்ன - நிர்மாண, பொறியியல் சேவைகள், வீடமைப்பு, பொதுவசதிகள் பிரதி அமைச்சர்)
(The Hon. Lasantha Alagiyawanna - Deputy Minister of Construction, Engineering Services, Housing and Common Amenities)

ගරු කථානායකතුමනි, ඉදිකිරීම්, ඉංජිනේරු සේවා, නිවාස හා පොදු පහසුකම් අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මම ඒ ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දෙනවා.

(අ) (i) ඇමුණුම් 01හි සඳහන් කර ඇත. වාහන 36යි, කාර් 17යි, ජීප් 12යි, වෑන් 02යි, ඩබල් කැබ් 04යි, මෝටර් බයිසිකල් 01යි.

(ii) ඇමුණුම් 02හි සඳහන් කර ඇත.

(ආ) (i) 2011 වර්ෂයේදී ගෙන්වන ලද වාහන සංඛ්‍යාව 05කි.

(ii) වාහන 04ක් නිවාස හා ඉදිකිරීම් අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්තුමා මගිනුත්, වාහන 01ක් භාණ්ඩාගාරය විසින් මූල්‍ය කල්බදු ක්‍රමය යටතේත් මිල දී ගෙන තිබෙනවා.

(ආ) (iii) ඇමුණුම් 03 හි දක්වා ඇත.

ඇමුණුම් **සභාගත*** කරමි.

(iv) Toyota Land Cruiser, Toyota Crown Royal Saloon, Toyota Land Cruiser (FO) හා Toyota Land Cruiser (SO) වාහන ගෙන්වීමට හේතු වූයේ ගරු අමාත්‍යතුමා සහ නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා විසින් භාවිත කරන ලද 2005, 2007, 2008 හා 2009 වර්ෂවල මිලදී ගන්නා Mitsubishi Montero, Micro Rexton හා Nissan X-Trail වාහන දුර ගමන් රාජකාරි කටයුතු සඳහා භාවිතා කළ නොහැකි තත්ත්වයක පැවතීමයි.

Double Cab (Nissan) වාහනය මිලදී ගැනීම සිදු වූයේ මෙසේයි. මෙම අමාත්‍යාංශයේ ආර්ථික වශයෙන් ඵලදායී නොවන වාහන 06ක් 2011.06.17 වන දින ටෙන්ඩර් කැඳවා අපහරණය කරන ලදී. එම වාහන විකිණීමෙන් රු. 3,221,324.98ක් ලැබූ අතර, එම ආදායම භාණ්ඩාගාරයට බැර කොට අපහරණය කළ වාහන වෙනුවට නව වාහන මූල්‍ය කල්බදු ක්‍රමය යටතේ ලබා දෙන ලෙස ඉල්ලීම් කරන ලදී. ඒ අනුව මෙම වාහනය මූල්‍ය කල්බදු ක්‍රමය යටතේ භාණ්ඩාගාරය විසින් මිලදී ගෙන අමාත්‍යාංශය වෙත ලබා ගන්නා ලදී.

මෙම වාහන පහ ගෙන්වා තිබුණේ, වාහන පහක් වෙනුවටයි. KA Nissan X-Trail කියන වාහනය 2011 අවුරුද්ද තුළදී විතරක් එකොළොස් වතාවක් අලුත්වැඩියා කර තිබෙනවා. ඒ වාගේම Mitisubishi Montero වාහනය හත් වතාවක් අලුත්වැඩියා කර තිබෙනවා. ඒ වාගේම Micro Rexton වාහනය 2011අවුරුද්ද තුළ දී විතරක් දොළොස් වතාවක් අලුත්වැඩියා කර තිබෙනවා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා
(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)
ඒක "ශ්‍රී" අංකය සහිත වාහනයක්ද, නැත්නම් -

ගරු ලසන්ත අලගියවන්න මහතා
(மாண்புமிகு லசந்த அலகியவன்ன)
(The Hon. Lasantha Alagiyawanna)
කලින් තිබුණු වාහන.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා
(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)
මම අහන්නේ ඒවා English letters සහිත අංක දරන වාහනද, නැත්නම් -

ගරු ලසන්ත අලගියවන්න මහතා
(மாண்புமிகு லசந்த அலகியவன்ன)
(The Hon. Lasantha Alagiyawanna)
ඔව්, Micro Rexton වාහනය ඉංග්‍රීසි අකුරු සහිත අංක දරන අලුත් වාහනයක්. එතකොට මේ ආකාරයෙන් තිබුණු නිසා තමයි මේ අලුත් වාහන ගෙන්වා තිබෙන්නේ. එක කැබ් එකක් අරගෙන තිබෙන්නේ, තිබුණු වාහන හයක් වෙන්දේසි කරලා ලැබුණු රුපියල් මිලියන 3.2ක ආදායමිනුයි. එම මුදලින් තමයි අමාත්‍යාංශය විසින් lease කරලා එම වාහනය අරගෙන තිබෙන්නේ.

(ඇ) අදාළ නොවේ.

[ගරු ලසන්ත අලගියවන්න මහතා]

***සභාමේසය මත තබන ලද ඇමුණුම්:**

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட இணைப்புகள்:
Annexes tabled:

Ministry of Construction , Engineering Services, Housing Common Amenities

Details of Vehicles

Annexure 01

Index	Vehicle No.	Reg. Year	Type	Make	Condition	Amount (RS.)
1	53-2417	1991	Van(d)	Mitsubishi Delica	√	Rs. 1,000,000.00
2	64-1581	1992	Jeep(d)	Mitsubishi Pejero	√	Rs. 2,400,000.00
3	18-2429	1992	Car(p)	Ford Laser	√	Rs. 800,000.00
4	18-0956	1992	Car(p)	Ford Laser	√	Rs. 800,000.00
5	64-8381	1994	Jeep(d)	Mitsubishi Pejero	√	Rs. 2,000,000.00
6	57-0600	1995	Double Cab(d)	Mitsubishi L200	√	Rs. 1,200,000.00
7	19-4071	1995	Car(p)	Honda Civic	√	Rs. 500,000.00
8	19-6095	1995	Car(p)	Mitsubishi Lancer	√	Rs. 800,000.00
9	19-3785	1995	Car(p)	Honda Civic	√	Rs. 900,000.00
10	56-5969	1995	Double Cab(d)	Mitsubishi	√	Rs. 550,000.00
11	58-4718	1996	Double Cab(d)	Toyota	√	Rs. 1,500,000.00
12	65-1305	1996	Jeep(d)	Isusu Trooper	To be repaired	Rs. 2,000,000.00
13	300-6249	1998	Car(p)	Toyota Crown	To be repaired	Rs. 2,000,000.00
14	301-0462	1998	Car(p)	Mitsubishi Lancer	√	Rs. 950,000.00
15	301-3630	1999	Car(p)	Mitsubishi Lancer	√	Rs. 950,000.00
16	65-3666	1999	Jeep(d)	Defender	To be repaired	Rs. 3,500,000.00
17	GD-7251	2001	Jeep(p)	Nissan Petrol	√	Rs. 3,500,000.00
18	GI-3382	2001	Van(d)	Isusu Fargo	√	Rs. 1,100,000.00
19	GV-4600	2002	Car(p)	Toyota Spender	√	Rs. 1,500,000.00
20	HA-1283	2003	Jeep(d)	Mitsubishi Pejero	√	Rs. 3,000,000.00
21	JP-7329	2005	Jeep(p)	Mitsubishi Montero	√	Rs. 4,000,000.00
22	JV-5351	2005	Double Cab(d)	Mitsubishi L200	√	Rs. 1,800,000.00
23	KA-6577	2005	Car(p)	Nissan Super Saloon	√	Rs. 2,800,000.00
24	KA-6575	2005	Car(p)	Nissan Super Saloon	√	Rs. 2,800,000.00
25	KD-9132	2007	Jeep(d)	Micro Rexton	√	Rs. 7,500,000.00
26	KE-6929	2007	Car(p)	Honda Civic	√	Rs. 6,000,000.00
27	KF-3107	2007	Car(p)	Mitsubishi Lancer	√	Rs. 3,650,000.00
28	KF-3104	2007	Car(p)	Mitsubishi Lancer	√	Rs. 3,650,000.00
29	KH-5211	2008	Jeep(d)	Micro Rexton	√	Rs. 8,000,000.00
30	KG-0356	2008	Car(p)	Nissan	√	Rs. 1,250,000.00
31	KG-6810	2008	Jeep(d)	Micro Kyron	√	Rs. 6,000,000.00
32	KG-3643	2008	Car(p)	Honda City	√	Rs. 1,250,000.00
33	KA-9221	2009	Jeep(p)	Nissan Extrail	√	Rs. 3,500,000.00
34	KA-9222	2009	Car(p)	Nissan Super Saloon	√	Rs. 2,800,000.00
35	KA-9360	2009	Jeep(p)	Nissan Xtrail	√	Rs. 3,500,000.00
36	VT-1947	2010	Bike	Bajaj CT-100	√	Rs. 100,000.00

Annexure 02

Index	Reg. Year	Type	Make
1	1991	Van(d)	Mitsubishi Delica
2	1992	Jeep(d)	Mitsubishi Pejero
3	1992	Car(p)	Ford Laser
4	1992	Car(p)	Ford Laser
5	1994	Jeep(d)	Mitsubishi Pejero
6	1995	Double Cab(d)	Mitsubishi L200

7	1995	Car(p)	Honda Civic
8	1995	Car(p)	Mitsubishi Lancer
9	1995	Car(p)	Honda Civic
10	1995	Double Cab(d)	Mitsubishi
11	1996	Double Cab(d)	Toyota
12	1996	Jeep(d)	Isusu Trooper
13	1998	Car(p)	Toyota Crown
14	1998	Car(p)	Mitsubishi Lancer
15	1999	Car(p)	Mitsubishi Lancer
16	1999	Jeep(d)	Defender
17	2001	Jeep(p)	Nissan Petrol
18	2001	Van(d)	Isusu Fargo
19	2002	Car(p)	Toyota Spender
20	2003	Jeep(d)	Mitsubishi Pejero
21	2005	Jeep(p)	Mitsubishi Montero
22	2005	Double Cab(d)	Mitsubishi L200
23	2005	Car(p)	Nissan Super Saloon
24	2005	Car(p)	Nissan Super Saloon
25	2007	Jeep(d)	Micro Rexton
26	2007	Car(p)	Honda Civic
27	2007	Car(p)	Mitsubishi Lancer
28	2007	Car(p)	Mitsubishi Lancer
29	2008	Jeep(d)	Micro Rexton
30	2008	Car(p)	Nissan
31	2008	Jeep(d)	Micro Kyron
32	2008	Car(p)	Honda City
33	2009	Jeep(p)	Nissan Extrail
34	2009	Car(p)	Nissan Super Saloon
35	2009	Jeep(p)	Nissan Xtrail
36	2010	Bike	Bajaj CT-100

Annexure 03

Index	Vehicle No.	Reg. Year	Type	Make	Condition	Amount (RS.)
1	KM-5597	2011	Jeep(d)	Toyota Landcruiser	√	Rs. 9,721,047.50
2	KQ-5455	2011	Car(p)	Toyota Crown Royal Saloon	√	Rs. 7,835,884.95
3	KQ-6098	2011	Jeep(d)	Toyota Landcruiser(FO)	√	Rs. 9,750,649.18
4	KR-6098	2011	Jeep(d)	Toyota Landcruiser(SO)	√	Rs. 7,944,282.62
5	PC-8792	2011	Double Cab(d)	Nissan	√	Rs. 4,950,000.00

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා
(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, රටේ නිවාසත් හැදෙන නිසා ඉතින් පොඩ්ඩක් එහාට මෙහාට ගියාට කමක් නැහැ. [බාධා කිරීමක්] නැහැ, මට ඔබතුමාත් එක්ක නොවෙයි ප්‍රශ්නය තිබෙන්නේ. සමාජවාදයට යනකොට Toyota Land Cruiser 4461 CC ධාරිතාවෙන් කොච්චර දුරක් යන්න පුළුවන්ද කියන එක ගැන තමයි මගේ ප්‍රශ්නය තිබෙන්නේ. ගරු කථානායකතුමනි, මගේ පළමුවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි. වාහන 36ක් තිබුණා.

ඔබතුමාගේ පිළිතුර අනුව ඒ වාහන 36න් කිහිපයක් කිහිප වතාවක් අලුත්වැඩියා කිරීම සම්බන්ධයෙනුයි ප්‍රශ්නය තිබෙන්නේ. ගරු කථානායකතුමනි, මේවා ඉංග්‍රීසි නොම්මර සහිත වාහන කියලා මා කියන්න කැමැතියි.

ගරු ලසන්ත අලගියවන්න මහතා
(மாண்புமிகு லசந்த அலகியவன்ன)
(The Hon. Lasantha Alagiyawanna)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ වාහන 36 අමාත්‍යාංශය සතු වාහනයි.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා
(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඒවා ඉංග්‍රීසි වාහන. ඒවා අලුත්වැඩියා කරන්න තිබෙනවා. පොඩි පොඩි දෝෂයන් ඇති වුණාම අලුත්වැඩියා කරනවා. රුපියල් කෝටි දෙකහමාරක් විතර වන මේ වාහන 3ක් -Toyota Land Cruiser වාහන 2යි, තවත් වාහනයකුයි- ගෙනැවිත් තිබෙනවා. මේවා ඉංග්‍රීසි නොම්මර සහිත වාහන කියන කොටම මේවා ගෙනාවේ ඇයි කියන එක තමයි මා අහන්නේ. ඉතින් මා ඒ අතුරු ප්‍රශ්නය අහන්න කැමැතියි. ඔබතුමා ඒ සම්බන්ධයෙන් උත්තරයක් දෙනවා නම් දෙන්න.

ගරු ලසන්ත අලගියවන්න මහතා
(மாண்புமிகு லசந்த அலகியவன்ன)
(The Hon. Lasantha Alagiyawanna)

අපි අමාත්‍යාංශය භාර ගන්න වෙලාවේ තිබුණු තත්ත්වය අනුව ඉංග්‍රීසි අකුරු සහිත වාහන වුණත්, එක අවුරුද්දකදී එක වාහනයක් දොළොස් වතාවක් අලුත්වැඩියා කරලා ඒකේ වියදමත් මා බොහොම පැහැදිලිව කිව්වා. ඉංග්‍රීසි අකුරද, නැද්ද කියන එක නොවෙයි අදාළ වන්නේ. පාවිච්චියට නුසුදුසු නිසා තමයි එම තීන්දු තීරණ ගත්තේ.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා
(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

එහෙම නම් කැලි ගලවා ගෙන ගිහින් ඇති. කැලි ගලවා ගෙන ගිහිල්ලා. [බාධා කිරීමක්]

වැඩ කරනවා, වැඩ කරනවා. අපි දන්නවා, වැඩ කරන හැටි.

ගරු ලසන්ත අලගියවන්න මහතා
(மாண்புமிகு லசந்த அலகியவன்ன)
(The Hon. Lasantha Alagiyawanna)

ගරු කථානායකතුමනි, විශේෂයෙන්ම රුපියල් කෝටි දෙකහමාරක් කියලා කිව්වේ, වාහන 5කටයි.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා
(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

වාහන 3යි. Toyota Land Cruiser වාහන දෙකකුයි, වෙනත් වාහනයකුයි.

ගරු ලසන්ත අලගියවන්න මහතා
(மாண்புமிகு லசந்த அலகியவன்ன)
(The Hon. Lasantha Alagiyawanna)

මා කියන්නේ අපේ අමාත්‍යාංශය මේ අවුරුද්දේ වාහන 5ක් මිල දී ගත්තාය කියලායි. වාහන 5ටම ගිය මුදල තමයි මා ඒ කිව්වේ.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා
(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

හොඳයි, හොඳයි. කමක් නැහැ. වාහනවලින් හොඳට වැඩ කර ගෙන යන්න කියලා තමයි කියන්න තිබෙන්නේ.

වී. ටී. නානායක්කාර උද්‍යානයේ ගස් කැපීම : දේපළ හානි
வீ.ரீ. நாணாயக்கார பூங்காவில் மரங்கள் வெட்டப்பட்மை : சொத்துக்களின் சேதம்
FELLING OF TREES AT V.T. NANAYAKKARA PARK: LOSS TO PROPERTY

1801/'11

4. **ගරු වසන්ත අලුවිහාරේ මහතා**
(மாண்புமிகு வசந்த அலுவிஹாரே)
(The Hon.Wasantha Aluwihare)

පළාත් පාලන හා පළාත් සභා අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (1) :

(අ) (i) මාතලේ, කුඹියන්ගොඩ පාරේ පිහිටි වී. ටී. නානායක්කාර උද්‍යානය මාතලේ මහ නගර සභාව සතු බවත්;

(ii) මේ වන විට මෙම උද්‍යානයේ තිබූ වටිනා ගස් විශාල ප්‍රමාණයක් කපා ඉවත් කර ඇති බවත්;

(iii) එම ගස් කැපීමට යොදා ගත් යන්ත්‍ර උපකරණ හේතුවෙන් උද්‍යානයේ අනිකුත් දේපළවලට හානි සිදුවී ඇති බවත්;

එතුමා දන්නෙහිද?

(ආ) (i) ඉහත උද්‍යානය සතු මුළු ඉඩම් ප්‍රමාණය කොපමණද;

(ii) ඊට අයත් දේපළ පිළිබඳ විස්තර කවරේද;

(iii) එහි ගස් කැපීම සඳහා මාතලේ මහ නගර සභාවේ අනුමතිය ලබා දී තිබේද;

(iv) ගස් කැපීමට යොදා ගත් යන්ත්‍ර උපකරණ හේතුවෙන් උද්‍යානයේ දේපළවලට සිදු වූ අලාභ පියවා ගැනීමට ගනු ලබන ක්‍රියාමාර්ග කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ඇ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

உள்ளூராட்சி, மாகாண சபைகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

(அ) (i) மாத்தளை கூம்பியன்கொட வீதியில் அமைந்துள்ள வீ.ரீ. நாணாயக்கார பூங்கா மாத்தளை மாநகர சபைக்கு சொந்தமானதென்பதையும்;

(ii) தற்சமயம் மேற்படி பூங்காவிலிருந்த பெரும் எண்ணிக்கையான பெறுமதிமிக்க மரங்கள் வெட்டப்பட்டு அப்புறப்படுத்தப்பட்டுள்ள தென்பதையும்;

(iii) இந்த மரங்களை வெட்டுவதற்கு பயன்படுத்தப்

பட்ட இயந்திர உபகரணங்கள் காரணமாக பூங்காவின் ஏனைய சொத்துக்களுக்கும் சேதம் ஏற்பட்டுள்ளதென்பதையும் அவர் அறிவாரா?

(ஆ) (i) மேற்படி பூங்காவிற்குரிய மொத்த காணியின் பரப்பளவு எவ்வளவென்பதையும்;

(ii) இதற்குரித்தான சொத்துக்கள் பற்றிய விபரம் யாதென்பதையும்;

(iii) மேற்படி பூங்காவில் மரங்களை வெட்டுவதற்கு மாத்தளை மாநகர சபையின் அனுமதி பெறப் பட்டதா என்பதையும்;

(iv) மரங்களை வெட்டுவதற்கு பயன்படுத்தப்பட்ட இயந்திர உபகரணங்கள் காரணமாக பூங்காவின் சொத்துக்களுக்கு ஏற்பட்ட நட்டத்தை தீர்ப்பதற்கு எடுக்கப்படும் நடவடிக்கைகள் யாவை என்பதையும்

அவர் இச்சபையில் அறிவிப்பாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Local Government and Provincial Councils:

(a) Is he aware that-

(i) the V.T. Nanayakkara Park located on the Matale-Kumbiyangoda Road belongs to the Matale Municipal Council;

(ii) a large number of valuable trees in this park have been felled and removed by now; and

(iii) as a result of the machinery used for felling trees, the other property of the park has been damaged?

(b) Will he inform this House-

(i) the total extent of land of the above park;the details of the property belonging to it; whether the approval of the Matale Municipal Council has been obtained for felling trees of the park; and

(ii) of the measures be taken to recover the losses caused to the property of the park as a result of the machinery used for felling trees?

(c) If not, why ?

ගරු ඉන්දික බණ්ඩාරනායක මහතා (පළාත් පාලන හා පළාත් සභා නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு இந்திக பண்டாரநாயக்க - உள்ளூராட்சி, மாகாண சபைகள் பிரதி அமைச்சர்)
(The Hon. Indika Bandaranayake - Deputy Minister of Local Government and Provincial Councils)

ගරු කථානායකතුමනි, පළාත් පාලන හා පළාත් සභා අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දෙනවා.

(අ) (i) ඔව්.

(ii) ඔව්.

(iii) ඔව්.

(ආ) (i) අක්කර 17යි.

(ii) මාතලේ තානායම හා වී.ටී. නානායක්කාර උද්‍යානය.

(iii) නැත.

(iv) උද්‍යානයේ ගලවා ඉවත් කරන ලද ගස් පිළිබඳ විස්තර ලබා ගෙන දිසා වන සංරක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුවේ, මාතලේ දිසා වන කාර්යාලයේ දිසා වන නිලධාරි විසින් වටිනාකම තක්සේරු කර ඇත. එම වටිනාකම රු. 405,296යි. උද්‍යාන භාරකරු, මුරකරුගෙන් කට උත්තර ලබා ගෙන ඇත.

කඩන ලද තාප්පය නැවත ඉදිකිරීමට යන වියදම් ඇස්තමේන්තු කර ඇත. මුදල රු. 27,487.46යි. ක්‍රීඩාංගණයට වූ හානිය රු. 14,754.70යි. මාතලේ පොලිස් ස්ථානයට මේ සම්බන්ධයෙන් පැමිණිලි කර ඇති අතර මේ සම්බන්ධව අධිකරණ කටයුතු සිදු වෙමින් පවතී.

අලාභය අය කර ගෙන නොමැත.

(ඇ) අදාළ නැත.

ගරු වසන්ත අලුවිහාරේ මහතා
(மாண்புமிகு வசந்த அலுவிஹாரே)
(The Hon.Wasantha Aluwihare)
හරි.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
බොහොම ස්තුතියි.

ගුවන් හමුදා හෙලිකොප්ටර් යානා භාවිත කළ ප්‍රභූවරු : විස්තර
விமானப்படை ஹெலிகொப்டர்களைப் பயன்படுத்திய முக்கியஸ்தர்கள்: விபரம்
AIR TRIPS BY VIPS IN AIR FORCE HELICOPTERS : DETAILS

1805/'11

5. **ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා**
(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்)
(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)

අග්‍රාමාත්‍යතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (1) :

(අ) (i) ශ්‍රී ලංකා ගුවන් හමුදාවට අයත් හෙලිකොප්ටර් යානා භාවිතා කිරීමේ වරප්‍රසාදය හිමි ප්‍රභූවරු කවුරුන්ද;

(ii) එම ප්‍රභූවරුන්ට ගුවන් හමුදා හෙලිකොප්ටර් යානා භාවිතා කළ හැකි අවස්ථා කවරේද;

(iii) පසු ගිය වර්ෂ තුනක කාලය තුළ එක් එක් වර්ෂයේදී ගුවන් හමුදා හෙලිකොප්ටර් යානා භාවිතා කළ ප්‍රභූවරු වෙන් වෙන් වශයෙන් කවුරුන්ද;

(iv) එම එක් එක් ප්‍රභූවරයා හෙලිකොප්ටර් යානා මඟින් ගමන් කළ ගුවන් වාර සංඛ්‍යාව වාර්ෂිකව කොපමණද;

(v) එම ගුවන් ගමන් සඳහා ශ්‍රී ලංකා ගුවන් හමුදාවට වැය වූ මුළු මුදල වාර්ෂිකව, වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

[ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා]

பிரதம அமைச்சரும் பௌத்த சாசன, மத அலுவல்கள் அமைச்சருமாவரைக் கேட்ட வினா:

(அ) (i) இலங்கை விமானப்படைக்குச் சொந்தமான ஹெலிகொப்டர்களைப் பயன்படுத்துவதற்கான சிறப்புரிமையைக் கொண்டுள்ள முக்கியஸ்தர்கள் யாவர் என்பதையும்;

(ii) இந்த முக்கியஸ்தர்கள் விமானப் படையின் ஹெலிகொப்டர்களைப் பயன்படுத்தக்கூடிய சந்தர்ப்பங்கள் யாவையென்பதையும்;

(iii) கடந்த மூன்று வருட காலப்பகுதியில் ஒவ்வொரு வருடத்திலும் விமானப்படையின் ஹெலிகொப்டர்களைப் பயன்படுத்திய முக்கியஸ்தர்கள் தனித்தனியாக யாவர் என்பதையும்;

(iv) மேற்படி ஒவ்வொரு முக்கியஸ்தரும் ஹெலிகொப்டர்களின்மூலம் பயணஞ் செய்த தடவைகளின் எண்ணிக்கை வருட ரீதியில் எத்தனையென்பதையும்;

(v) மேற்படி விமானப் பயணத்திற்காக இலங்கை விமானப்படைக்குச் செலவான மொத்தப் பணத்தொகை வருட ரீதியில் தனித்தனியாக எவ்வளவென்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஆ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Prime Minister and Minister of Buddha Sasana and Religious Affairs:

(a) Will he inform this House-

(i) the VIPs who enjoy the privilege of using the helicopters belonging to the Sri Lanka Air Force;

(ii) the occasions where the aforesaid VIPs can use the helicopters of the Air Force;

(iii) separately, of the VIPs who used the helicopters of the Air Force in each year during the period of past three years;

(iv) the number of air trips made in helicopters annually by each of the aforesaid VIPs; and

(v) Separately, the total amount of money spent annually by the Sri Lanka Air Force on the said air trips?

(b) If not, why ?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, අග්‍රාමාත්‍යතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දෙනවා.

(අ) (i) ගුවන් හමුදාව ස්ථාපිත කරන ලද කාලයේ සිටම රාජ්‍ය නායකයන් හා අනෙක් විශේෂිත ප්‍රභූවරුන් වෙත හෙලිකොප්ටර් යානා සපයා ඇත. ඒ අනුව අතිගරු ජනාධිපතිතුමා, ගරු අග්‍රාමාත්‍යතුමා, ගරු විපක්ෂ නායකතුමා, ගරු කථානායකතුමා, ගරු කැබිනට් අමාත්‍යවරුන් හා ගරු පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරුන්, රාජ්‍ය ආරක්ෂක ලේකම්, ආරක්ෂක මාණ්ඩලික ප්‍රධානී, හමුදාපතිවරුන් (යුද, නාවික, ගුවන්), අමාත්‍යාංශ ලේකම්වරුන්, මහා නායක හිමිවරුන් ඇතුළු ආගමික නායකයන් හා රාජ්‍ය ආරක්ෂක හා නාගරික සංවර්ධන අමාත්‍යාංශයේ අනුමැතිය ලද පුද්ගලයන්.

(ii) රාජ්‍ය ආරක්ෂක හා නාගරික සංවර්ධන අමාත්‍යාංශයේ අනුමැතියට යටත්ව නිල රාජකාරීන්ට අදාළ කාර්යයන් සඳහා.

(iii) 2009 වර්ෂයේදී අතිගරු ජනාධිපතිතුමා, ගරු අග්‍රාමාත්‍යතුමා, ගරු කථානායකතුමා, ගරු කැබිනට් ඇමතිවරුන්, ගරු උතුරු පළාත් ආණ්ඩුකාරතුමා, විදේශීය නියෝජිත මණ්ඩල, ජනාධිපති ලේකම්, රාජ්‍ය ආරක්ෂ ලේකම්, මහ බැංකු අධිපති, ආරක්ෂක මාණ්ඩලික ප්‍රධානී, යුද හමුදාපති, නාවික හමුදාපති, ගුවන් හමුදාපති, පොලිස්පති හා අති පූජ්‍ය මහා නායක හිමිවරුන්.

2010 වර්ෂය සඳහා, 2009 වර්ෂයට දක්වන ලද පුද්ගලයින්ට අමතරව ගරු අග්‍ර විනිශ්චයකාරතුමා හා ගරු පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරුන් දැක්විය හැකිය.

2011 වර්ෂයේදී ද ඉහත දක්වන ලද ප්‍රභූවරුන්ට අමතරව විදේශීය නියෝජිත මණ්ඩල හා ගරු පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරු දැක්විය හැකිය.

(iv) පසු ගිය වසර තුන තුළ ගුවන් ගමන් වාර 797ක්, 508ක් හා 491ක් යෙදී ඇත.

(v) මෙම ප්‍රවාහන කටයුතු සඳහා ගුවන් හමුදාව වාර්ෂිකව රුපියල් මිලියන 200ක් පමණ වැය කරනු ලබයි.

(ආ) අදාළ නොවේ.

ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා
(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்)
(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)

ප්‍රශ්නයේ (v) වන කොටස.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)

උත්තර දුන්නා.

ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා
(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்)
(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)

(vi) වන කොටස?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ප්‍රශ්නයේ සියලුම කොටස්වලට උත්තර දී තිබෙනවා. (අ) (i), (ii), (iii), (iv) සහ (v) වශයෙන් ප්‍රශ්න අහන්න. අන්තිම ප්‍රශ්නය, (ආ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද? ඒකට උත්තරය කලින් දී තිබෙනවා.

ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා
(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்)
(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)

ගරු කථානායකතුමනි, මෙම හෙලිකොප්ටර් යානා පාවිච්චි

කරන්න පුළුවන් අය කවරහුද කියා එතුමා ලැයිස්තුවක් සඳහන් කළා. නමුත් ගරු කථානායකතුමනි, යුද්ධය අවසන් වෙලා තිබෙන යුගයක, මාර්ග පද්ධති පුළුල් වෙලා තිබෙන යුගයක, අධිවේගී මාර්ගත් දමා තිබෙන වෙලාවක, -එතුමා සඳහන් කරන categoriesවලට අයිති වෙනවා වෙන්න පුළුවන්- ගුවන් හමුදා හෙලිකොප්ටර් යානා යොදා ගනිමින් කරන ගමන් සම්බන්ධව හොයලා බැලුවාම සමහර අත්‍යවශ්‍ය නොවන කාරණාවලට මේ ගුවන් යානා පාවිච්චි කරන බව පෙනෙනවා. ඒක රටක් වශයෙන් අපට විශාල වැය බරක්. මොකද, දැන් එතුමාම කිව්වා, ඒ සඳහා රුපියල් මිලියන 200ක් පමණ වැය කර තිබෙනවා කියා. යුද්ධය පැවැති සමයේ නම් ප්‍රශ්නයක් නැහැ. රාජ්‍ය නායකයාගේ හෝ අගමැතිවරයාගේ ගුවන් ගමන් සම්බන්ධව නොවෙයි මෙතැන ප්‍රශ්නය තිබෙන්නේ. අපෙන් එහා පැත්තට ගිහින් ඇමතිකම් ලැබූ සමහර අයත් විනෝදයට යනවාද කියා මම දන්නේ නැහැ. සමහර අවස්ථාවලදී ගුවන් යානා භාවිතා කර තිබෙන කර්තව්‍යයන් සොයා බලද්දී ඒවා එතරම් අත්‍යවශ්‍ය වූ කාරණා නොවන බව පෙනෙනවා. ඒ නිසා මා කියනවා, ගරු කථානායකතුමනි, මේ වියදම අපේ රටට ඔරොත්තු නොදෙන වියදමක් බව.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
තමුන්නාන්සේ අදහස් දැක්වීමක් කරනවා මිසක් ප්‍රශ්නයක් අහන්නේ නැහැ නේ.

ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා
(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்)
(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)
ගරු කථානායකතුමනි, කැලණිය විශ්වවිද්‍යාලයේ කාන්තා නේවාසිකාගාරයේ නේවාසික පහසුකම් නැතිව එක කාමරයක 10 දෙනකු දමලා තිබෙනවා.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ඔබතුමා ප්‍රශ්න කීයක් අහනවාද? දැන් තමුන්නාන්සේ කථාවක්නේ කරන්නේ. එහෙම ඉඩ දෙන්න බැහැ. ඔබතුමාට මොකක්ද දැන ගන්න ඕනෑ?

ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා
(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்)
(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)
මා අහන්නේ, මේ වියදම අඩු කරන්න පියවර ගන්නවාද කියලායි.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)
තමුන්නාන්සේ අහපු ප්‍රශ්නයට විස්තරාත්මකව පිළිතුරු දීලා තිබෙනවා.

ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා
(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்)
(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)
මම ඔබතුමාගෙන් අහන්නේ අතුරු ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)
ඔබතුමා මේ අහන්නේ වෙන කතන්දරයක්. මේකට සම්බන්ධ නැති එකක්. යූඑන්පී එකේ අය මෙහාට එනවාලු දිනපතා. ඒ අය හෙලිකොප්ටර්වල යනවාලු. මේක පෞද්ගලික එදිරිවාදිකමක්.

ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා
(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்)
(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)
ගරු කථානායකතුමනි, මෙතුමා තේරුම් ගන්නේ නැහැනේ. මම කිව්වේ නුසුදුසු අය-

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
දැන් මට පෙනෙන විධියට හෙලිකොප්ටරයක් මෙතැන ගෙනැවිත් තියන්න වෙනවා, යන්න-

ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා
(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்)
(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)
ගරු කථානායකතුමනි, අත්‍යවශ්‍ය නැති කාරණා සඳහා මේ හෙලිකොප්ටර් යානා යොදා ගන්නවා. ඒක වැරදියි. ඒක නවත්වලා මේ වියදම් ප්‍රමාණය අඩු කරන්න කටයුතු කරනවාද කියලායි මම අහන්නේ.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)
ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මැතිතුමාට මම කියනවා, කැඩුණු ගේට්ටු හොඳට හදන කොට එහෙන් මෙහාට පනින්න බැරි විධියට හදන්න කියලා. එතකොට මෙහෙම ප්‍රශ්නයක් අහන්නේ නැහැ. හොඳට locks දාලා හදන්න.

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා (විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා)
(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க - எதிர்க்கட்சி முதல்வர்)
(The Hon. Ranil Wickremasinghe - Leader of the Opposition)
ඒක හදන්න පුළුවන්. ව්‍යවස්ථාව හදන්න ඕනෑ.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)
යූඑන්පී එකේ ව්‍යවස්ථාවද? [බාධා කිරීම්]

ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා
(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்)
(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)
ගරු කථානායකතුමනි, දෙවන අතුරු ප්‍රශ්නය.[බාධා කිරීම්]

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
දැන් ගරු මන්ත්‍රීතුමා ඇහුවා, වියදම අඩු කරන්න ක්‍රියා කරනවාද කියලා.

ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා
(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்)
(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)
මගේ අතුරු ප්‍රශ්නයට උත්තර හම්බ වුණේ නැහැ.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා
(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)
ඇමතිතුමාගෙන් අහනවා ඒ වියදම අඩු කරනවාද කියලා. [බාධා කිරීම්]

ගරු දි.මු. ජයරත්න මහතා (අග්‍රාමාත්‍යතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு டி.எம்.ஜயரத்ன - பிரதம அமைச்சரும் பௌத்த சாசன, மத அலுவல்கள் அமைச்சரும்)
(The Hon. D.M. Jayaratne - Prime Minister, Minister of Buddha Sasana and Religious Affairs)
ගරු කථානායකතුමනි, මාත් මේ ගැන වචනයක් කියන්න ඕනෑ කියලා කල්පනා කළා. මම, හෙලිකොප්ටරවලින් අනෙක් අයට වඩා වැඩි වාරයක් ගමන් කරපු කෙනෙක්, ශ්‍රී ලංකාව තුළ.

ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා
(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்)
(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)
ඔබතුමාගේ ප්‍රශ්නයක් නැහැ.

ගරු දි.මු. ජයරත්න මහතා
(மாண்புமிகு டி.எம். ஜயரத்ன)
(The Hon. D.M. Jayaratne)
ඒකට හේතුව, බෞද්ධ, හින්දු, ක්‍රිස්තියානි, ඉස්ලාම් කියන මේ ආගම් හතරේ රැස්වීම් ලංකාවේ නොයෙක් තැන්වල පවත්වනවා. සමහර විට එක රැස්වීමක් උතුරේ තිබෙන කොට තව එකක් දකුණේ තිබෙනවා. එහෙම එක දවසට රැස්වීම් හතක් තිබුණු අවස්ථා තිබෙනවා. එක දවසකවත් දෙක තුනක් පමණක් තිබුණේ නැහැ. පහක් හයක්ම තිබෙනවා. මේවා පැවැත්වෙන අවස්ථාවල නැඟෙනහිර සිට බස්නාහිරට, උතුරේ සිට දකුණට යන්න සිද්ධ වෙනවා. ඒ වෙලාවට කිසිම ආකාරයකින් වාහනයකින් ගිහිල්ලා ඒ කටයුත්ත අවසාන කරන්න බැහැ. මහානායක ස්වාමීන් වහන්සේලා, සියලුම පූජකතුමන්ලා, අපේ මැතිඇමතිතුමන්ලා, විපක්ෂයේ මන්ත්‍රීතුමන්ලා මට මේවාට ආරාධනා කරනවා. ඒවා එකක්වත් මට අතහරින්න පුළුවන්කමක් නැහැ. ජනාධිපතිතුමාට ආරාධනා කරලා තිබෙන ඒවාටත් එතුමාට යන්න බැරි නම් බොහෝ විට මට යන්න කියනවා. මේ වෙලාවල්වලදී මට හෙලිකොප්ටරයෙන් යන්න සිදුවෙලා තිබෙනවා. ඒ අනුව මා වැඩි වශයෙන් හෙලිකොප්ටරය පාවිච්චි කරලා තිබෙනවා කියන එක මේ ගරු සභාවට කියන්න ඕනෑ.

එපමණක් නොවෙයි. අනාගතයේදී මේ රැස්වීම්වලට මීට වඩා සහභාගි වෙන්න සිදු වනවා. පෙබරවාරි මාසයේ එකම දවසක්වත් නැර සියලුම දවස්වලට රැස්වීම්වලට යන්න වෙනවා. එක දවසට හතර පහ තිබෙනවා.

ඒ නිසා ඉදිරියේදී හෙලිකොප්ටර් මීට වඩා පාවිච්චි කරන්න සිදු වනවා කියන එකත් මම ඔබතුමන්ලාට මතක් කරනවා. මේ සියල්ලම ආගමානුකූල වැඩ පිළිවෙළවල්වලට මිස පෞද්ගලිකව කිසිම කාර්යයකට පාවිච්චි කරලා නැහැ කියන එකත් මම බොහොම වග කීමෙන් කියනවා.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
හොඳයි, හොඳයි. ඒ ගරු මන්ත්‍රීතුමා ඔබතුමාට මොකුත් කිව්වේ නැහැ.

ගරු දි.මු. ජයරත්න මහතා
(மாண்புமிகு டி.எம். ஜயரத்ன)
(The Hon. D.M. Jayaratne)
ආගමානුකූල වැඩවලදී මේ විධියට ක්‍රියා කිරීම අවශ්‍යයි කියලා මම හිතනවා. [බාධා කිරීමක්] ලංකා ඉතිහාසයේ මේ සුළු කාල පරිච්ඡේදය තුළ වැඩියෙන්ම ජනතාව අමතන්න ඒ විධියට සහභාගි වෙලා තිබෙන්නේ මමයි කියන එක මම ප්‍රකාශ කරනවා. වෛරයෙන්, ඊර්ෂ්‍යාවෙන් තොරව මේ ප්‍රශ්නය ඇහුවා නම් කමක් නැහැ. ඒ ප්‍රශ්නයට උත්තරය මෙන්න මේකයි කියන එක මම ඔබතුමාට ප්‍රකාශ කරනවා.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
හොඳයි, දැන් ඇති. බොහොම ස්තුතියි.

ගරු දි.මු. ජයරත්න මහතා
(மாண்புமிகு டி.எம். ஜயரத்ன)
(The Hon. D.M. Jayaratne)
ඔබතුමාගේ ප්‍රදේශයටත් මම හෙලිකොප්ටර්වලින් වාර ගණනාවක් - තිස් වාරයකට වඩා- ගිහිල්ලා තිබෙනවා. ඒ විධියට දකුණටත් ගියා; නැඟෙනහිරටත් ගියා; උතුරටත් ගියා. ඔබතුමා නියෝජනය කරන කුරුණෑගල ප්‍රදේශයේ රැස්වීම්වලටත් සහභාගි වුණා. මම ඒ විධියට ක්‍රියා කර තිබෙනවා. මට ආරාධනා කර තිබෙන ඒවාට මගේ වාහනයෙන් යන්න කැමැතියි. මගේ වෛද්‍යවරු මට කියලා තිබෙන්නේ හෙලිකොප්ටරයෙන් යන එක ඒ තරම් හොඳ නැහැ,- [බාධා කිරීමක්]

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
හොඳයි, ගරු අගමැතිතුමනි, කරුණු බොහොම පැහැදිලියි. බොහොම ස්තුතියි.

ගරු දි.මු. ජයරත්න මහතා
(மாண்புமிகு டி.எம். ஜயரத்ன)
(The Hon. D.M. Jayaratne)
ඒ වුණත් මේ ආරාධනා අනුව මට ඒක කරන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. කවදාවත් මම ඒ ආරාධනා අහක දමන්නේ නැතිව පිළිගත්තා. ඉදිරියටත් ඒ ඉල්ලීම් අනුව ඒ විධියට ක්‍රියා කරන්න මම බලාපොරොත්තු වන බව ඔබතුමන්ලාට ප්‍රකාශ කරන්නට කැමැතියි.

ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා
(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்)
(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)
ගරු කථානායකතුමනි, අපි ගරු අග්‍රාමාත්‍යතුමාගේ,- [බාධා කිරීමක්]

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
කරුණාකරලා අහගෙන ඉන්න, මේ ප්‍රශ්නය සහ පිළිතුර. මට පෙනෙන්නේ දැන් කථා පවත්වන්න ලැහැස්ති වෙලා තිබෙන බවයි. ඒවා පොඩ්ඩක් සීමා කරන්න.

ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා
(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்)
(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)
ගරු කථානායකතුමනි, ගරු අග්‍රාමාත්‍යතුමාගේ නිහතමානීභාවය ගැන අපි ස්තුතිවන්ත වනවා. මොකද, එතුමා මේ රටේ අග්‍රාමාත්‍යවරයා. එතුමා සම්බන්ධයෙන් අපට කිසි ගැටලුවක් නැහැ. අපට ප්‍රශ්නය තිබෙන්නේ සමහර ඇමතිවරු එහෙ මෙහේ සවාරි ගහන්න හෙලිකොප්ටර් යානා පාවිච්චි කිරීමයි. දැන් අපේ ආණ්ඩු පක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා ප්‍රකාශ කළා, මන්ත්‍රීවරුත් පාවිච්චි කරලා තිබෙනවා කියලා. ඒ මන්ත්‍රීවරු කවුරුන්ද කියලා කරුණාකරලා අපට දැනුම් දෙන්න පුළුවන්ද?

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
හරි. ඒ නම්, වෙනම ප්‍රශ්නයකින් අහන්න.

ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා
(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்)
(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)
මගේ දෙවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය ඒකයි. ආණ්ඩු පක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමනි, පොඩ්ඩක් අහගන්නකෝ.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)
අහගෙනයි ඉන්නේ.

ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා
(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்)
(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)
ඔබතුමා ප්‍රකාශ කළා මන්ත්‍රීවරුත් හෙලිකොප්ටර් යානා පාවිච්චි කළාය කියලා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)
ඔව්.

ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා
(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்)
(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)
ඒ මන්ත්‍රීවරු කවුද, කවර කාරණා සඳහා පාවිච්චි කර තිබෙනවාද කියලා මේ ගරු සභාවට දැනුම් දෙන්න පුළුවන්ද? ඒ ලැයිස්තුව ඉදිරිපත් කරනවාද?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)
ගරු කථානායකතුමනි, පාර්ලිමේන්තුවේ මන්ත්‍රීවරුන්ට හදිසි අවස්ථා රාශියකදී හෙලිකොප්ටර් දීලා තිබෙනවා. ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමාගේ නායක ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මැතිතුමාගෙන් ඒ ගැන අහන්න. අපි විරුද්ධ පක්ෂයේ ඉන්න කොට ඈත පළාතක මන්ත්‍රීවරයකුගේ මරණයක් වුණොත් delegation එකක් හැටියට යන්න මන්ත්‍රීවරුන්ට හෙලිකොප්ටර් දීලා තිබෙනවා. ඒ නිසා නවක මන්ත්‍රීවරු වශයෙන් තමුන්නාන්සේලා ඔහොම කථා කරන්න එපා. මන්ත්‍රීවරු යම් යම් හදිසි අවස්ථාවල ඒවා පාවිච්චි කරනවා.

ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා
(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்)
(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)
නවක නැහැ. නවක නැහැ.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)
මම ඔබතුමාට ගෞරවයෙන් කියන්නේ. යමක් ඉගෙන ගන්න. නිකම් හිතට එන විධියට ප්‍රශ්න අහන්න එපා. ඉගෙන ගෙන ප්‍රශ්න අහන්න.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
තුන්වන අතුරු ප්‍රශ්නය.

ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා
(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்)
(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)
ගරු රවි කරුණානායක මැතිතුමා ඒක අහන්නේ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
ගරු කථානායකතුමනි, ගරු අගමැතිතුමා ගියාට කිසි ප්‍රශ්නයක් නැහැ; ජනාධිපතිතුමා ගියාට කිසි ප්‍රශ්නයක් නැහැ. නිවාඩ් කබ්රාල්, මහ බැංකුවේ අධිපති යන්නේ කොහොමද? එයා හෙලිකොප්ටරයෙන් නොවේද ගියේ? එයාගේ පවුලේ අයත් එක්ක ත්‍රිකුණාමලයට ගිහිල්ලා breakfast අරගෙන,- [බාධා කිරීමක්]

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ඊ ළඟට ප්‍රශ්න අංක 6.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
මා ඇහුවේ තුන්වන අතුරු ප්‍රශ්නයනේ ගරු කථානායකතුමනි.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ප්‍රශ්නය අහන ක්‍රමයක් තිබෙනවා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
එහෙම නම් කොහොමද අහන්නේ?

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
මූලික ප්‍රශ්නයට අදාළව අහන්න අතුරු ප්‍රශ්නය.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
එහෙම නම් අහන්නේ, මහ බැංකුවේ අධිපති,-[බාධා කිරීමක්]

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
අහන්න, මහ බැංකුවේ අධිපතිතුමාත් ගියාද කියලා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
අද රටේ ආර්ථිකය කඩා වැටී තිබෙන,- [බාධා කිරීමක්]

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ඒ විස්තර වැඩක් නැහැ නේ. තමුන්නාන්සේ නිකම් වැරදි විධියට,- [බාධා කිරීමක්] හරි අහන්න. ඒ එක්කෙනා ගියාද කියලා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
අහන ආකාරය කථානායකතුමා කිව්වා.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
මහ බැංකුවේ අධිපතිතුමාත් ගියාද කියලා අහන්න. එච්චරයි.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
ඔබතුමා කියන්න දැන් උත්තරය දෙන්න කියලා.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
උත්තර දේවි.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)
මහ බැංකුවේ අධිපතිතුමා, මහ බැංකුවේ සුවිශේෂ කටයුතුවලට තුන් වාරයයි පාවිච්චි කරලා තිබෙන්නේ. [බාධා කිරීමක්] පොඩ්ඩක් ඉන්න. තමුන්නාන්සේලා ඊයේ මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන අමාත්‍යාංශයේ උපදේශක කමිටුවට ගිහින් යමක් අහලා අද බොරුවක් දැම්මා පත්තරයට. එතැනදී දුන් උත්තරය නොවෙයි පත්තරයට දුන්නේ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
අහපු ප්‍රශ්නයට උත්තර දෙන්න.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)
ගරු කථානායකතුමනි, මට ලැබුණු අවස්ථාවේ මම මේ ගැන කියන්න ඕනෑ. I take this opportunity to bring this matter to your notice. ඊයේ මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන අමාත්‍යාංශයේ උපදේශක කාරක සභාවේදී මතු වෙච්ච ප්‍රශ්නයකට පැහැදිලි උත්තරයක් ලැබුණා, මහ බැංකු අධිපතිතුමාගෙන්. නමුත් බොරුවක් අද පත්තරයේ පළ කර තිබෙනවා. මේ බොරුව දුන්නේ විරුද්ධ පක්ෂයෙන්.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
මොකක්ද පත්තරේ?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)
පත්තරේ කියවා බලන්නේ නැද්ද මන්ත්‍රීවරු. [බාධා කිරීමක්] අද "ඩේලිමිරර්" පත්තරයේ තිබෙනවා. කියවලා බලන්න. ඒ වාර්තාව සම්පූර්ණ වැරදියි. ගරු නියෝජ්‍ය මුදල් අමාත්‍යතුමා මෙතැන ඉන්නවා. හරි පිළිතුරු දීලා තිබෙද්දී සම්පූර්ණ නොමඟ යවන බොරුවක් පත්තරේට දාලා. පාර්ලිමේන්තුව මෙහෙම හැසිරෙන්න හොඳ නැහැ. අපි ජනමාධ්‍යයට ගරු කරනවා. නමුත් තමුන්නාන්සේලා ජනමාධ්‍යයට බොරු කියන්න එපා.[බාධා කිරීමක්] You should read it.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
එතුමා අහක යන ප්‍රශ්න දාලා මගේ අතුරු ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දුන්නේ නැහැ ගරු කථානායකතුමනි.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ප්‍රශ්නයට උත්තරයක් ලැබුණා. නමුත් උපදේශක කාරක සභාවල සාකච්ඡා කරන දේවල්,- [බාධා කිරීමක්]

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
මගේ අතුරු ප්‍රශ්නයට මොකද වෙන්නේ?

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
පිළිතුරක් ලැබුණා.

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා
(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)
(The Hon. Ranil Wickremasinghe)
Hon. Members belonging to all parties are there at that Consultative Committee.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)
But, the question was asked by one of your Members.

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා
(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)
(The Hon. Ranil Wickremasinghe)
Who?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)
The question was posed by one of your Members and it was answered. - [බාධා කිරීම්]

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ආණ්ඩු පක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා කියපු කරුණු අනුව උපදේශක කාරක සභාවේ සඳහන් කළ යම් දෙයක් පුවත් පත්වල සඳහන් වෙලා තිබෙනවා නම් ඒ ගැන පරීක්ෂණයක් පවත්වන්න, කොහොමද ඒ තොරතුර ගියේ කියලා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)
එහෙම පළ කරන්න බැහැ.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ප්‍රශ්න අංක 6

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා
(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)
(The Hon. Ranil Wickremasinghe)
Hon. Speaker, I want this to be recorded.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
විපක්ෂ නායකතුමා.

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා
(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)
(The Hon. Ranil Wickremasinghe)
ඒක පිට කරපු එක වැරදියි. ආණ්ඩුවෙන්ද කොහෙන්ද කළේ කියලා දන්නේ නැහැ. සමහර අය මේ සභාව ඇතුළේ සිටියා. එහෙම කළේ විරුද්ධ පාර්ශ්වය කියලා කියන්න එපා. අනෙක් අතට, I suppose because the rupee is floating, the Government must be wanting to use the helicopter.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
ගරු කථානායකතුමනි, මගේ ප්‍රශ්නයට උත්තර ලැබුණේ නැහැ. මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන අමාත්‍යාංශයේ උපදේශක කාරක සභාව ගැන කියන්නේ ඇයි පාර්ලිමේන්තුවේ අහපු ප්‍රශ්නයට උත්තර නොදී?

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ඒකට දැන් උත්තරය දුන්නා, වාර ගණනක් ගියායි කියලා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
උත්තරය දුන්නේ නැහැ.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
දුන්නා, දුන්නා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
ඒකට දුන්නේ නැහැ. මුදල් අමාත්‍යාංශයට ගියා ලු, ඒක -[බාධා කිරීමක්] "කොහෙද යන්නේ මල්ලේ පොල්" තමයි.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
නැහැ, නැහැ. එතුමා ඒකට උත්තර දුන්නා. තමුන්නාන්සේයි - [බාධා කිරීම්] මට තේරුණ හැටියට ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දුන්නා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)
පිළිතුර දුන්නා, තුන් වාරයක් කියලා. ඊට අතිරේකව මහ බැංකුවේ අධිපතිතුමාට බොරු චෝදනා කරන ඒවා නවත්වන්න කියලා තමයි අර කාරණාව පැහැදිලි කළේ.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ප්‍රශ්න අංක 6 -1908/'11-(1), ගරු එම්.ටී. හසන් අලි මහතා.

ගරු එම්.ටී. හසන් අලි මහතා
(மாண்புமிகு எம்.ரீ. ஹஸன் அலி)
(The Hon. M.T. Hasen Ali)
Hon. Speaker, I ask the Question.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)
ගරු කථානායකතුමනි, ජනමාධ්‍ය හා තොරතුරු අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා සති දෙකක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.
வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.
Question ordered to stand down.

මැතිවරණ දෙපාර්තමේන්තුවේ වෙබ් අඩවිය : ඡන්ද හිමි නාම ලේඛනය
தேர்தல்கள் திணைக்கள இணையத்தளம்: வாக்காளர் பெயர்ப்பட்டியல்
DEPARTMENT OF ELECTIONS WEBSITE : ELECTORAL REGISTER

2030/'11

8. **ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**
(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)
(The Hon. Sajith Premadasa)
අග්‍රාමාත්‍යතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය- (1) :

(අ) අන්තර්ජාලය හරහා සියලුම අමාත්‍යාංශ හා රජයේ දෙපාර්තමේන්තුවල විවිධ තොරතුරු මහජනයාට බලා ගැනීමට සලසා ඇති පහසුකම යටතේ මැතිවරණ දෙපාර්තමේන්තුවේ වෙබ් අඩවිය තුළින් මැතිවරණ ප්‍රතිඵල ඇතුළු විවිධ තොරතුරු දැනටමත් මහජනයාට දැන ගැනීමට කටයුතු කර ඇති බව එතුමා දන්නෙහිද?

(ආ) (i) මේ වන විට ලංකාවේ පුරවැසියන්ගේ ඡන්ද හිමි නාම ලේඛනය මැතිවරණ දෙපාර්තමේන්තුවේ වෙබ් අඩවියට ඇතුළත් කර තිබේද;

(ii) නොඑසේ නම්, ඊට හේතු කවරේද;

(iii) ඡන්ද හිමි නාම ලේඛනය ඇතුළත් වෙබ් අඩවියක් තිබේ නම්, ඒ කවරේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) ඡන්ද හිමි නාම ලේඛනය අන්තර්ජාලයට ඇතුළත් කිරීම තුළින් ඡන්දදායකයන්ට හා එක් එක් පක්ෂවල නියෝජිතයන්ට එහි තොරතුරු පහසුවෙන් ලබා ගැනීමට ද, සංශෝධනය විය යුතු තොරතුරක් වේ නම් අදාළ බලධාරීන්ට එය නොපමාව දැනුම් දීමට ද හැකියාව ලැබෙන හෙයින් ඡන්ද හිමි නාම ලේඛනය ද මැතිවරණ දෙපාර්තමේන්තුවේ වෙබ් අඩවියට ඇතුළත් කරවීමට පියවර ගන්නේද යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඈ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

பிரதம அமைச்சரும் பௌத்த சாசன, மத அலுவல்கள் அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட வி

(அ) இணையத்தளத்தினூடாக அனைத்து அமைச்சுகள் மற்றும் அரச திணைக்களங்களின் பல்வேறு தகவல் களை பொதுமக்கள் பார்வையிடுவதற்காக ஏற்படுத்தப் பட்டுள்ள வசதிகளின்கீழ் தேர்தல்கள் திணைக் களத்தின் இணையத்தளம்மூலம் தேர்தல் பெறு பேறுகள் உட்பட்ட பல்வேறு தகவல்களை ஏற்கெனவே மக்கள் அறிந்துகொள்ள நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டுள்ளதென்பதை அவர் அறிவாரா?

[ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා]

(ஆ) (i) தற்போது இலங்கை பிரஜைகளின் வாக்காளர் பெயர்ப் பட்டியல் தேர்தல்கள் திணைக்களத்தின் இணையத்தளத்தில் உள்ளடக்கப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்;

(ii) இன்றேல், அதற்கான காரணங்கள் யாவை என்பதையும்;

(iii) வாக்காளர் பெயர்ப்பட்டியல் உள்ளடக்கப் பட்டுள்ள இணையத்தளமொன்று காணப்படின், அது யாது என்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா,

(இ) வாக்காளர் பெயர்ப்பட்டியலை இணையத்தளத்தில் உள்ளடக்குவதன்மூலம் வாக்காளர்களுக்கும் ஒவ் வொரு கட்சியின் முகவர்களுக்கும் அதிலுள்ள தகவல் களை இலகுவாகப் பெற்றுக்கொள்வதற்கும் திருத் தங்கள் எவையேனும் இருப்பின் அவைகள் உடனடி யாக சம்பந்தப்பட்ட அதிகாரிகளுக்கு அறிவிக்கப் படக்கூயதாகவும் இருப்பதனால், வாக்காளர் பெயர்ப் பட்டியலையும் தேர்தல் திணைக்களத்தின் இணையத் தளத்தில் உள்ளடக்கப் படுவதற்கு நடவடிக்கைகளை எடுப்பாரா என்பதையும் அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Prime Minister and Minister of Buddha Sasana and Religious Affairs:

(a) Is he aware that arrangements have already been made for the people to have access to election results and various other information through the website of the Department of Elections under the facility provided for the people to have access to various information of all Ministries and Government Departments through the Internet?

(b) Will he state-

(i) whether the Electoral Register of the citizens of Sri Lanka has been included in the website of the Department of Elections;

(ii) if not, the reasons for it ; and

(iii) if there is a website which contains the Electoral Register, what it is?

(c) Will he state whether he will take steps to include the Electoral Register as well in the website of the Department of Elections since the inclusion to the Electoral Register in the internet will facilitate the voters and the representatives of each party to obtain information and to promptly inform the relevant authorities of any information that needs to be amended?

(d) If not, why?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, අග්‍රාමාත්‍යතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මම එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දෙනවා.

(අ) ඔව්.

(ආ) (i) නැත.

(ii) දැනටමත් දිස්ත්‍රික් මැතිවරණ කාර්යාලවල, ග්‍රාම නිලධාරි කාර්යාලවල, ප්‍රාදේශීය ලේකම් කාර්යාලවල, සියලුම පළාත් පාලන ආයතන කාර්යාලවල, සියලුම තැපැල් කාර්යාලවල ප්‍රදර්ශනයට තබා ඇත.

විවෘත ඡන්ද හිමි නාම ලේඛනයක් සැකසීමට අවශ්‍ය නීති සංශෝධනය කිරීමෙන් පසුව වෙබ් අඩවියේ ප්‍රදර්ශනය කිරීමට බලාපොරොත්තු වේ. දැනටමත් මේ සඳහා මූලික කටයුතු සිදු කරමින් පවතී. ඡන්ද හිමි නාම ලේඛනය වෙබ් අඩවියේ ප්‍රදර්ශනය කිරීම සඳහා වූ මූලික කටයුතු සාකච්ඡා මට්ටමින් පවතී.

(iii) නැත.

(ඇ) ඉහත (ආ) (ii) හි සඳහන් නීති සංශෝධනයෙන් පසුව ඇතුළත් කිරීමට කටයුතු කෙරේ.

(ඈ) ඉහත "ඇ"හි සඳහන් නීති සංශෝධනය තවමත් සම්මත කර නැත.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා
(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)
(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු කථානායකතුමනි, මට අතුරු ප්‍රශ්න තුනක් අහන්න තිබෙනවා. මාගේ පළමුවෙනි අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි. මම හිතන්නේ ඔබතුමාත් පිළිගන්නවා අන්තර් ජාලයට ඡන්ද හිමි නාමලේඛනය ඇතුළත් කිරීම, විශේෂයෙන්ම තොරතුරු පහසුවෙන් ලබා ගැනීමටත් ඒ වාගේම දූෂණ සහ අක්‍රමිකතා වැළැක්වීමටත් වැදගත් වෙනවා කියලා. මට දැන ගන්නට තිබෙන ආකාරයට මෙය ක්‍රියාත්මක කිරීමේ අපහසුතාව වෙලා තිබෙන්නේ මුදල් වෙන් කිරීමයි. ඇත්ත වශයෙන්ම මේ වැඩ පිළිවෙළ ආරම්භ කිරීමට රුපියල් ලක්ෂ 50ක් අවශ්‍ය වෙලා තිබෙනවා. මම ඔබතුමාගෙන් අහන්න කැමැතියි, ඉතාමත්ම ඉක්මනින් රුපියල් ලක්ෂ 50ක් වැනි සුළු මුදල -විශේෂයෙන්ම 2012 අමාත්‍යාංශවලට වෙන් කළ මුළු මුදල දිහා බැලුවාම රුපියල් ලක්ෂ 50ක් කියන්නේ 0.00038ක් වැනි සුළු මුදලක්- වෙන් කරලා ඉතාමත්ම ඉක්මනින් මේ වැඩ කටයුත්ත කරනවාද කියලා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මන්ත්‍රීතුමා ඉතාම වැදගත් ප්‍රශ්නයක් ඉදිරිපත් කිරීම ගැන මම විශේෂයෙන්ම එතුමාට ස්තුතිවන්ත වෙනවා. මේ සඳහා අවශ්‍ය මුදල් ලබාදීමක් සිදු කෙරෙනවා. ඒ වාගේම අන්තර් ජාලයට සම්පූර්ණයෙන් විස්තර ඇතුළත් කිරීම සඳහා එයට සමගාමීව මැතිවරණ නීතිය සකස් කරන්න ඕනෑ. මොකද, නමක් විතරක් ඇතුළත් කරන්න බැහැ. වලංගු භාවයක් දෙන්න නම් හඳුනා ගැනීමේ අංකය ඇතුළත් විය යුතුයි. එවැනි කරුණු තිබෙනවා. එම නිසා ඒ නීතිය සකස් වෙමින් පවතිනවා.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා
(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)
(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ දෙවෙනි අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි. විශේෂයෙන් ඔබතුමා දන්නවා ඡන්ද හිමි නාමලේඛන ප්‍රතිශෝධන ක්‍රියාවලිය. ජුනි මාසයේ සිට සැප්තැම්බර් මාසය දක්වා ඉල්ලුම්පත්‍ර බෙදා හරිනවා. ඒ වාගේම සැප්තැම්බර් මාසයේ එකතු කරනවා. ඔක්තෝබර් මාසයේ එය යතුරු ලියනය කරනවා. ඒ වාගේම නොවැම්බර් මාසයේ ප්‍රසිද්ධ කරනවා. හිමිකම් සහ විරෝධතා පරීක්ෂණය දෙසැම්බර්-ජනවාරි මාසවල කරනවා. ඊ ළඟ මැයි මාසයේ මේක සම්පූර්ණ කරලා සහතික කරනවා. නමුත්

නොවැම්බර් 28 වෙනි දා වන විට එම ක්‍රියාවලිය සංවෘත වෙනවා. මම ඔබතුමාගෙන් අහන්න කැමැතියි, අනෙක් රටවල් හා සමානව විවෘත ඡන්ද හිමි නාමලේඛන ප්‍රතිපත්තියක් ක්‍රියාත්මක කරන්න අදහසක් නැද්ද කියලා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)
මේ කාරණාව බොහොම වැදගත්. මේ කාරණාව යෝජනා වෙලා, සාකච්ඡා වෙලා මැතිවරණ කොමසාරිස්තුමා අවධානය යොමු කරලා, එයට අදාළ නීතිරීති සකස් කරමින් පවතිනවා.

ඔබතුමා කියපු විධියට අන්තර්ජාලයට ඇතුළත් කිරීමෙන් පසුව මිය ගියහොත්, ඒ නම ඉවත් කිරීමටත්, අලුතින් ලියා පදිංචි වන නම පමණක් ඇතුළු කිරීමෙන් ඔය වාර්ෂිකව යන ව්‍යායාමය අවශ්‍ය වන්නේ නැති අවධියකට ඡන්ද හිමි නාම ලේඛනය ගේන්න පුළුවන්. මේ නිසා විශාල මුදල් ඉතිරි කිරීමක් ද කළ හැකි බවට කොමසාරිස්තුමා කරුණු කියා තිබෙනවා. ඒ අනුව අදාළ නීතිරීති සකස් කිරීමට හා ඒ අවශ්‍ය මූලික තාක්ෂණ දැනුම වර්ධනය කරන්නට සහාය ලබා දීම ආරම්භ වෙලා තිබෙනවා. ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමා දන්නවා ඇති, දැනටමත් CD එකෙන් සමහර දිස්ත්‍රික්කවල සියලු නාම ලේඛන ගන්න පුළුවන් බව.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා
(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)
(The Hon. Sajith Premadasa)
හැබැයි ඒක ලබා දෙන්නේ මැතිවරණ කාල වකවානුවක පමණයි.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)
ඔව්.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා
(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)
(The Hon. Sajith Premadasa)
ගරු කථානායකතුමනි, මගේ තුන්වැනි අතුරු ප්‍රශ්නය මේකයි. ඔය කුමන දේ සැලසුම් කළත්, නීති සම්පාදනය කළත් දැනට මට ලැබී තිබෙන තොරතුරුවලට අනුකූලව පුත්තලම, ත්‍රිකුණාමලය, අම්පාර යන දිස්ත්‍රික්ක තුන හැරුණු කොට අනිකුත් සෑම දිස්ත්‍රික්කයකම නිලධාරින්ගේ බරපතළ හිඟයක් තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම උතුරු, නැඟෙනහිර කොට්ඨාසයේ සිංහල භාෂාව ප්‍රගුණ කරපු නිලධාරින්ගේ හිඟයක් තිබෙනවා. ඒ වාගේම කොළඹ ප්‍රදේශයේ ද්‍රවිඩ භාෂාව ප්‍රගුණ කරපු නිලධාරින්ගේ බරපතළ ඌනතාවක්, හිඟයක් තිබෙනවා. මේ අඩු පාඩුව විසඳන්නට කටයුතු කරන්නේ කවදාද?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)
ගරු මන්ත්‍රීතුමා ඉදිරිපත් කරපු කාරණාව අප රජයේ අවධානයට යොමු කරනවා. එම ප්‍රශ්නය විසඳා දීම සඳහා මැතිවරණ කොමසාරිස්තුමාට අත්‍යවශ්‍ය සහයෝගය ලබා දීමට අප කටයුතු කරනවා.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ප්‍රශ්න අංක 9-0655/'10-(2), ගරු රවි කරුණානායක මහතා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
ගරු කථානායකතුමනි, මම ඒ ප්‍රශ්නය අහනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)
ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මම හිතනවා ඇත්ත වශයෙන්ම මේ ප්‍රශ්නය උසස් අධ්‍යාපන ඇමතිතුමාටයි යොමු වෙන්න ඕනෑ කියලා. එහි අහලා තිබෙන්නේ විශ්වවිද්‍යාලවලට ඇතුළත් වන සිසුන් ප්‍රමාණ ආදිය ගැනයි.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ඒක හරි.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාගේ ආණ්ඩුවේ අද ඉන්න ඇමති හෙට වෙනින් වැඩක් කරන්නේ. ඒ නිසා ප්‍රවේශම් සහිතම දෙය තමයි අගමැතිතුමාගෙන් ප්‍රශ්නය අහන එක. අගමැතිතුමාට පුළුවන් ඕන එක් කෙනෙකුට උත්තරය ලබලා දෙන්න.

ගරු නන්දිමිත්‍ර ඒකනායක මහතා (උසස් අධ්‍යාපන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு நந்திமித்ர ஏக்கநாயக்க - உயர் கல்வி பிரதி அமைச்சர்)
(The Hon. Nandimithra Ekanayake - Deputy Minister of Higher Education)
ගරු කථානායකතුමනි, මෙතුමා මේ ගරු සභාව සම්පූර්ණයෙන්ම නොමඟ යවනවා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
ඔබතුමා පාර්ලිමේන්තුව පටන් ගන්න කොටම මේ එක පාරටම අවුල් වන්නේ මොකද?

ගරු නන්දිමිත්‍ර ඒකනායක මහතා
(மாண்புமிகு நந்திமித்ர ஏக்கநாயக்க)
(The Hon. Nandimithra Ekanayake)
ඔබතුමා මේ ගරු සභාව නොමඟ යවන්න එපා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
"ෆයිල්" එක හොයා ගන්න බැරි වුණාම අපට බණින්නේ මොකද? තමුන්නාන්සේලාගේ කොයි ඇමතිද කරන්නේ කියලා අපි දන්නේ නැති වුණාම.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
හොඳයි, ඒ ප්‍රශ්නය අදාළ අමාත්‍යාංශයට යොමු කිරීමට කටයුතු කරන්න.

ප්‍රශ්න අංක 10, ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
ගරු කථානායකතුමනි, -

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
මම කිව්වා දැන්, අදාළ අමාත්‍යාංශයට යොමු කරන්න කියලා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
එහෙම හරි යන්නේ නැහැ නේ ගරු කථානායකතුමනි.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
එහෙම හරි යන්නේ නැහැ කියන්නේ කොහොමද?

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
ඕනෑ ප්‍රශ්නයක් අගමැතිතුමාගෙන් අහන්න පුළුවන්.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ඒ වුණාට පැහැදිලි විස්තරයක් ගන්න අදාළ අමාත්‍යතුමාගෙන් අහන්න.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
මේ ආණ්ඩුවේ-

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ගරු මන්ත්‍රීතුමා, ආණ්ඩු පාර්ශ්වයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා පිළිතුර දුන්නා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
ඇමතිවරු හැටහුටහමාරක් ඉන්නවා.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ආණ්ඩු පාර්ශ්වයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා කිව්වා, ඒ ප්‍රශ්නය අදාළ ඇමතිතුමාගෙන් අහන්න කියලා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
ගරු කථානායකතුමනි, ඒ ප්‍රශ්නයට උත්තරය-

ගරු නන්දිමිත්‍ර ඒකනායක මහතා
(மாண்புமிகு நந்திமித்ர ஏக்கநாயக்க)
(The Hon. Nandimithra Ekanayake)
උත්තරය තමයි, ප්‍රශ්නය අදාළ ඇමතිතුමාගෙන් අහන්න කියන එක.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
මා නොදන්නා නිසා තමයි ප්‍රශ්නය අගමැතිතුමාගෙන් අහන්නේ. [බාධා කිරීම්] එතකොට අගමැතිතුමා අවශ්‍ය ඇමතිවරයාට යොමු කරාවි, උත්තරය දෙන්න කියලා. [බාධා කිරීම්]

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.
வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.
Question ordered to stand down.

මාතර-බෙලිඅත්ත මාර්ගයේ, කුඩාහිල්ල පාලම ප්‍රතිසංස්කරණය කිරීම : වෙන් කළ මුදල
மாத்தறை - பெலிஅத்த வீதி குடாஹில்ல பாலப் புனரமைப்பு: நிதி ஒதுக்கீடு
REPAIR OF KUDAHILLA BRIDGE ON MATARA-BELIATTA ROAD : FUNDS ALLOCATED

1398/'11

10. **ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා**
(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)
(The Hon. Buddhika Pathirana)
වරාය හා මහාමාර්ග අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (1):

(අ) (i) මාතර දිස්ත්‍රික්කයේ, මාතර-බෙලිඅත්ත මාර්ගයේ, කුඩාහිල්ල පාලම ප්‍රතිසංස්කරණය නොකිරීම හේතුවෙන් දැඩි ලෙස අබලන් වී ඇති බවත්;

(ii) අවස්ථා කිහිපයකදී මෙම පාලම ප්‍රතිසංස්කරණය කිරීම සඳහා මිනුම් කටයුතු සිදු කර ඇති බවත්;

එතුමා දන්නෙහිද?

(ආ) (i) එම පාලමේ ඉදි කිරීම් කටයුතු කඩිනමින් ආරම්භ කරන්නේද;

(ii) එසේ නම්, එම දිනය කවරේද;

(iii) ඒ සඳහා අවශ්‍ය ප්‍රතිපාදන මේ වන විට වෙන් කර තිබේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ඇ) නො එසේ නම් ඒ මන්ද?

துறைமுகங்கள், நெடுஞ்சாலைகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

(அ) (i) மாத்தறை மாவட்டத்தில் மாத்தறை - பெலிஅத்த வீதியில் குடாஹில்ல பாலம் புனரமைக்கப் படாமையின் காரணமாக பெரிதும் பழுதடைந் துள்ளதையும்;

(ii) இந்த பாலத்தை புனரமைப்பதற்றகாக பல தடைவைகள் அளவைப் பணிகள் மேற்கொள் ளப்பட்டுள்ளது என்பதையும்

அவர் அறிவாரா?

(ஆ) (i) மேற்படி பாலத்தின் நிர்மாணப் பணிகள் விரைவில் ஆரம்பிக்கப்படுமா என்பதையும்;

(ii) அவ்வாறெனின் அத் திகதி யாது என்பதையும்;

(iii) அதற்காக தேவைப்படும் நிதி ஏற்கெனவே ஒதுக்கப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Ports and Highways:

(a) Is he aware that-

(i) the Kudahilla Bridge on the Matara - Beliatta Road in the Matara District, is in a severe state of dilapidation owing to disrepair; and

(ii) surveying activities have been carried out at many occasions for the purpose of repairing this bridge?

(b) Will he inform this House-

(i) whether construction activities of this bridge will be started soon;

(ii) if so, the date; and

(iii) whether funds for this purpose have been allocated by now?

(c) If not, why?

ගරු නිර්මල කොතලාවල මහතා (වරාය හා මහාමාර්ග නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு நிர்மல கொத்தலாவல - துறைமுகங்கள், நெடுஞ்சாலைகள் பிரதி அமைச்சர்)
(The Hon. Nirmala Kotalawala - Deputy Minister of Ports and Highways)

ගරු කථානායකතුමනි, වරාය හා මහාමාර්ග අමාත්‍යවරයා වෙනුවෙන් මම පිළිතුර දෙනවා.

(අ) (i) මෙම පාලම හම්බන්තොට දිස්ත්‍රික්කයේ දික්වැල්ල-බෙලිඅත්ත මාර්ගයේ අංක 10/4 දරන පාලම වේ.

(ii) මෙම පාලම ඉදි කිරීම සඳහා මාර්ග සංවර්ධන අධිකාරියේ වැඩ අංශය මඟින් ටෙන්ඩර් කැඳවා RDA/DW/SP/GOSL/2011/80 යටතේ 2011.07.13වන දින ටෙන්ඩර් ප්‍රදානය කර ඇත.

(ආ) (i) දැනටමත් වැඩ ආරම්භ කර ඇත.

(ii) 2011.07.28 දින වැඩ ආරම්භ කර ඇත.

(iii) ඔව්.

වෙන් කර ඇති මුදල රුපියල් මිලියන 50කි.

(රුපියල් මිලියන 50)

(ඇ) අදාළ නොවේ.

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා
(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)
(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ පළමුවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය. මේ කටයුත්ත සම්පූර්ණයෙන් අවසන් කරන්න කොපමණ කාලයක් ගත වේවිද? මේ වසරේ -2012- කවදා වන කොට අවසන් කරන්න පුළුවන්ද කියන ප්‍රශ්නයට පැහැදිලි පිළිතුරක් ලබා දෙන්න පුළුවන්ද?

ගරු නිර්මල කොතලාවල මහතා
(மாண்புமிகு நிர்மல கொத்தலாவல)
(The Hon. Nirmala Kotalawala)

මාස හයක් ඇතුළත අවසන් කරන්න පුළුවන් ගරු කථානායකතුමනි.

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා
(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)
(The Hon. Buddhika Pathirana)

මගේ දෙවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි. ගරු කථානායකතුමනි, අබලන් වූ පාලම් වෙනුවෙන් තාවකාලික පාලම් යොදනවා. ඒ යොදන තාවකාලික පාලම් බොහෝ කාලයක් අඛණ්ඩව පවත්වා ගෙන යනවා. මේ තත්ත්වයේ, මේ සංස්කෘතියේ වෙනසක් ඇති කරන්න අමාත්‍යාංශයට මැදිහත් වෙන්න පුළුවන්කම තිබෙනවාද? ප්‍රතිපාදන යොදලා අලුත් පාලම හදන්නේ නැතිව අර තාවකාලික පදනම ශක්තිමත්ව යන ස්ථාවරයෙන් පවත්වා ගෙන යාමේ සංස්කෘතිය අවසන් කරන්න බැරිද?

ගරු නිර්මල කොතලාවල මහතා
(மாண்புமிகு நிர்மல கொத்தலாவல)
(The Hon. Nirmala Kotalawala)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු මන්ත්‍රීතුමා සඳහන් කරන තාවකාලික පාලමක් ඉදි කරන්න අවශ්‍ය වන්නේ දැනට පවතින පාලමට යම්කිසි අවස්ථාවක අලාභ හානි සිදු වුණොත් තමයි. ඒ නිසා දැනට පවතින පැති බැම් දෙක පාවිච්චි කරලා ඒ මත යකඩ පාලමක් ඉදි කිරීමේ ක්ෂණික හැකියාව අධිකාරිය සතුව තිබෙනවා. ඒ සඳහා කටයුතු කරනවා. ඒ එක්කම අදාළ ස්ථාවර පාලම සකස් කිරීමට ඇස්තමේන්තු සකස් කරලා මුදල් වෙන් කරලා අවශ්‍ය කටයුතු කරමින් පවතිනවා.

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා
(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)
(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු කථානායකතුමනි, දෙවන අතුරු ප්‍රශ්නය.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

තුන්වන අතුරු ප්‍රශ්නය.

ගරු නිර්මල කොතලාවල මහතා
(மாண்புமிகு நிர்மல கொத்தலாவல)
(The Hon. Nirmala Kotalawala)

තුන්වන අතුරු ප්‍රශ්නය.

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා
(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)
(The Hon. Buddhika Pathirana)

සමා වන්න. තුන්වන අතුරු ප්‍රශ්නය. තාවකාලිකව හදන පාලමට යොදන්නේ තහඩුවක්. ඒ තහඩුව සහ වාහනය අතර ඝර්ෂණය වීම අඩුයි. මොකද, ලිස්සන හැකියාව වැඩි තහඩු තමයි යොදන්නේ.

වර්ෂාව අධික දිනයන්හි එම තාවකාලික පාලම් උඩ වාහන අනතුරු සිදු වෙනවා වැඩියි. ඒ බව මම සියැසින් දැකලා තිබෙනවා. ඒ නිසා ඒවාට ඝර්ෂණය වැඩි තහඩු යෙදීමේ හැකියාව කෙරෙහි අමාත්‍යාංශයේ අවධානය යොමු කරනවාද? ටෙන්ඩර් මඟින් මිලදී ගන්න කොට එවැනි ප්‍රමිතියක් ඇති තහඩු මිලදී ගැනීම ගැන 2012 අවුරුද්දේ අවධානය යොමු කරන්න පුළුවන්කමක් තිබෙනවාද?

ගරු නිර්මල කොතලාවල මහතා
(மாண்புமிகு நிர்மல கொத்தலாவல)
(The Hon. Nirmala Kotalawala)

ඔබතුමාගේ ප්‍රශ්නයට මම පිළිතුරු සපයන්නම්. මට ඒ ගට්ටනය පිළිබඳව පොඩි ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. ඩබල් ද්‍රෝහියෝ කියන්නේ මොකක්ද කියන එක පොඩ්ඩක් තේරුම් ගත්තා නම් හොඳයි.

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා
(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)
(The Hon. Buddhika Pathirana)
නැහැ, නැහැ. ගට්ටනය නොවෙයි, සර්ෂණය. අයියෝ! ගට්ටනයයි, සර්ෂණයයි දෙකක්. විද්‍යාත්මක වචනයක් ගැන මම අහන්නේ. ගට්ටනය නොවෙයි, සර්ෂණය.

ගරු නිර්මල කොතලාවල මහතා
(மாண்புமிகு நிர்மல கொத்தலாவல)
(The Hon. Nirmala Kotalawala)
ඒ සර්ෂණය ඇති කිරීම සඳහා DBST කියන තාර ක්‍රමවේදය උපයෝගී කර ගෙන ලිස්සන ස්වභාවය අඩු කිරීමට අධිකාරිය විසින් පියවර අරන් තිබෙනවා.

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා
(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)
(The Hon. Buddhika Pathirana)
පාර නොවෙයි මම අහන්නේ, පාලම් උඩ තිබෙන යකඩ තහඩුව ගැන.

ගරු නිර්මල කොතලාවල මහතා
(மாண்புமிகு நிர்மல கொத்தலாவல)
(The Hon. Nirmala Kotalawala)
ඔව්, පාලම් උඩ තිබෙන තහඩුව.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ප්‍රශ්න අංක 11-1664/'11- (1), ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා
(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)
ගරු කථානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)
ගරු කථානායකතුමනි, සමුපකාර හා අභ්‍යන්තර වෙළෙඳ අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා සති දෙකක් කල් ඉල්ලනවා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා
(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)
මේක ලංකාවට කුකුළු මස් ගෙන ඒම පිළිබඳ වැදගත් ප්‍රශ්නයක්. මේකට තවම උත්තරයක් ගන්න බැහැ. ඇමතිතුමා නැද්ද? කුඩ ගේන්න ගිහිල්ලාද?

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
මේ ප්‍රශ්න තිබෙන්නේ එක එක දවසට එක එක අමාත්‍යාංශවලට අදාළවයි. ඒ නිසා එම අමාත්‍යතුමන්ලා ඇවිල්ලා හිටියා නම් පැහැදිලිව උත්තර දෙන්න පුළුවන්.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා
(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)
ගරු කථානායකතුමනි, ඇත්තටම ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන ඇමතිතුමා තමයි අද ප්‍රශ්න හතරකටම උත්තර දුන්නේ. එතුමා පව්.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)
එහෙම හිතනවා නම් හොඳයි.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.
வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.
Question ordered to stand down.

මාතලේ මහ නගර සභාව සතු ඉඩම් : අයුතු පරිහරණය
மாத்தளை மாநகர சபை காணிகள் :தவறான கையாள்கை
MATALE MUNICIPAL COUNCIL LANDS : MISAPPROPIATION

1802/'11

12.**ගරු වසන්ත අලුවිහාරේ මහතා**
(மாண்புமிகு வசந்த அலுவிஹாரே)
(The Hon.Wasantha Aluwihare)
පළාත් පාලන හා පළාත් සභා අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (1):

(අ) මාතලේ, හිග්ගොල්ල ප්‍රධාන සුසාන භූමියට පිවිසෙන මාර්ගයේ, දේවාලය අසල ඇති ඉඩම මාතලේ මහ නගර සභාව සතු බව එතුමා දන්නෙහිද?

(ආ) (i) එම ඉඩම නගර සභාවේ ප්‍රයෝජනයට හෝ වෙනයම් කටයුත්තක් සඳහා යොදා ගෙන තිබේද;

(ii) එම ඉඩම නාගරික මන්ත්‍රීවරයෙකුගේ පරිහරණය සඳහා ලබා දී තිබේද;

(iii) එසේ නම්, එම ඉඩම ලබා දී ඇති පදනම කවරේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) (i) මාතලේ මහ නගර සභාව සතු ඉඩම් පුද්ගලික පරිහරණය සඳහා ලබා දිය හැකිද;

(ii) මහ නගර සභාව සතු ඉඩම් එසේ ලබා දීමට පළාත් පාලන පනතේ විධිවිධාන සලසා තිබේද;

(iii) එසේ නම්, ඒ සඳහා මහ නගර සභාව අනුගමනය කළ යුතු ක්‍රියා පිළිවෙත කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ඈ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

உள்ளூராட்சி, மாகாண சபைகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

(அ) மாத்தளை ஹிக்கொல்ல பிரதான மயானத்துக்கான நுழைவுப் பாதையில், கோயிலுக்கு அருகே உள்ள காணி மாத்தளை மாநகர சபைக்குச் சொந்தமான தென்பதை அவர் அறிவாரா;

(ஆ) (i) மேற்படி காணி மாநகர சபையின் உபயோகத் துக்கு அல்லது வேறேதேனும் நடவடிக்கைக்கு பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்;

(ii) மேற்படி காணி மாநகர சபை உறுப்பினர் ஒருவரின் உபயோகத்துக்கு வழங்கப் பட்டுள்ளதா என்பதையும்;

(iii) அவ்வாறாயின், மேற்படி காணி வழங்கப் பட்டுள்ளதன் அடிப்படை யாது என்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(இ) (i) மாத்தளை மாநகர சபைக்குச் சொந்தமான காணிகளை தனியாரின் உபயோகத்துக்கு பெற்றுக் கொடுக்க முடியுமா என்பதையும்;

(ii) மாநகர சபைக்குச் சொந்தமான காணிகளை இவ்வாறு பெற்றுக் கொடுக்க உள்ளூராட்சி சட்டத்தில் ஏற்பாடுகள் செய்யப்பட்டுள்ளனவா என்பதையும்;

(iii) அவ்வாறாயின், அதற்காக மாநகர சபை பின்பற்ற வேண்டிய செயல் நடைமுறை யாது என்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Local Government and Provincial Councils:

(a) Is he aware that the land in close proximity to the 'Devala' on the access road to the Higgolla main cemetery, Matale belongs to the Matale Municipal Council?

(b) Will he state-

(i) whether the aforesaid land is being used for a purpose of the Municipal Council or any other activity;

(ii) whether the aforesaid land has been handed over for the use of Municipal Council or; and

(iii) if so, the basis on which it has been handed over?

(c) Will he inform this House-

(i) whether the lands belonging to the Matale Municipal Council can be handed over for personal use;

(ii) whether provisions have been made in the Local Government Act to hand over lands belonging to a Municipal Council in this manner; and

(iii) if so, the procedure to be adopted by a Municipal Council when doing so?

(d) If not, why ?

ගරු ඉන්දික බණ්ඩාරනායක මහතා
(மாண்புமிகு இந்திக பண்டாரநாயக்க)
(The Hon. Indika Bandaranayake)

ගරු කථානායකතුමනි, පළාත් පාලන හා පළාත් සභා අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දෙනවා.

(අ) ඔව්.

(ආ) (i) ඉඩමෙන් එක කොටසක මාතලේ මහ නගර සභාවේ වාහන සේවා කිරීමේ ස්ථානයක් පවත්වාගෙන යන අතර, එක කොටසක් සභා තීරණයකට අනුව නගර සභාවේ සෞඛ්‍ය කම්කරුවන්ගේ නිවාස යෝජනා ක්‍රමයක් සඳහා වෙන් කර ඇත.

(ii) නැත.

(iii) අදාළ නොවේ.

(ඇ) (i) හැකිය.

(ii) මහ නගර සභා ආඥාපනතේ 40(1)(ඊ) හා 36(1) වගන්තිය මඟින් විධිවිධාන සලසා ඇත.

(iii) මහ නගර සභා ආඥාපනතේ 36(1) iii වගන්තිය අනුව ජනාධිපතිවරයාගේ ලිඛිත එකඟතාවෙන් හෝ මහ නගර සභා ආඥාපනතේ 40(1)(ඊ) වගන්ති අනුව අමාත්‍යවරයාගේ පූර්ව අනුමැතිය අනුව ප්‍රසිද්ධ වෙන්දේසියක් නොවන වෙනත් ආකාරයකින් විකිණීම හෝ බදු දීම කළ හැකිය.

(ඈ) අදාළ නොවේ.

ගරු වසන්ත අලුවිහාරේ මහතා
(மாண்புமிகு வசந்த அலுவிஹாரே)
(The Hon.Wasantha Aluwihare)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ පළමුවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය මේකයි. නාගරික මන්ත්‍රීවරයෙක් විසින් දැනට එම ඉඩමේ ගොඩනැඟිල්ලක් ඉදි කර තිබෙනවා. ඔබතුමා ඒක පිළිගන්නවාද?

ගරු ඉන්දික බණ්ඩාරනායක මහතා
(மாண்புமிகு இந்திக பண்டாரநாயக்க)
(The Hon. Indika Bandaranayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ ඉඩමෙන් අක්කර දෙකහමාරක කොටසක් සභා තීරණයකට අනුව නගර සභාවේ සේවය කරන සෞඛ්‍ය කම්කරුවන්ට නිවාස ව්‍යාපෘතියක් සඳහා ලබා දීලා තිබෙනවා. මේ නාගරික මන්ත්‍රීවරයා සේවය කරන්නේ නගර සභාවේයි. ඒ වාගේම එතුමා හිග්ගොල්ල නිවාස පන්තියේ දීර්ඝ කාලයක් පදිංචිව ඉඳලා තිබෙනවා. ඒ අනුව එතුමාගේ බිරිඳට - වී. ශාන්තිනී මහත්මියට- ඉඩමෙන් පර්චස් 2.53ක කොටසක් ලබා දෙන්න කටයුතු කරලා තිබෙනවා.

ගරු වසන්ත අලුවිහාරේ මහතා
(மாண்புமிகு வசந்த அலுவிஹாரே)
(The Hon.Wasantha Aluwihare)

ගරු ඇමතිතුමනි, නමුත් පළාත් පාලන කොමසාරිස් ඒක අනුමත කරලා නැහැ. ඒ වාගේම නගර සභාවේ අනුමැතියකුත් නැතුව තමයි එතැන ගොඩනැඟිල්ලක් ඉදි කරලා තිබෙන්නේ.

ගරු ඉන්දික බණ්ඩාරනායක මහතා
(மாண்புமிகு இந்திக பண்டாரநாயக்க)
(The Hon. Indika Bandaranayake)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමාගේ ඒ ප්‍රශ්නයට අදාළ පිළිතුරු ලබා දීමට අපි මධ්‍යම පළාතේ පළාත් පාලන කොමසාරිස්තුමා හරහා තමයි ඒ තොරතුරු ලබා ගෙන තිබෙන්නේ. තවදුරටත් ඒ තොරතුරු ලබා ගෙන ඔබතුමාට පැහැදිලි තොරතුරක් ලබා දෙන්න කටයුතු කරන්නම්.

"මතට තිත" වැඩසටහන : අරමුණු
'மதுபோதைக்கு முற்றுப்புள்ளி' நிகழ்ச்சித்திட்டம்: நோக்கம்
"MATHATA THITHA" PROGRAMME : OBJECTIVES

1806/'11

13.**ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා**
(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்)
(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)

මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (1):

(අ) (i) මහින්ද චින්තන ප්‍රතිපත්තිය යටතේ මතට තිත වැඩසටහන ක්‍රියාත්මක කිරීමේ මූලික අරමුණ කුමක්ද;

[ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා]

(ii) මතට තිත වැඩසටහන ක්‍රියාත්මක වූ දින සිට මේ දක්වා එක් එක් වර්ෂයේදී මත්පැන් අලෙවිය සඳහා දිස්ත්‍රික්ක මට්ටමින් ලබා දී ඇති බලපත්‍ර සංඛ්‍යාව කොපමණද;

(iii) පසුගිය වර්ෂ පහ තුළ එක් එක් වර්ෂයේ මත්පැන් අලෙවි කළ ප්‍රමාණය වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;

(iv) ගත වූ වර්ෂ කිහිපය තුළ මතට තිත වැඩසටහන ක්‍රියාත්මක කිරීමෙන් ලද ප්‍රගතිය කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

நிதி, திட்டமிடல் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

(அ) (i) மகிந்த சிந்தனை கொள்கைத் திட்டத்துக்கமைய மதுபோதைக்கு முற்றுப்புள்ளி நிகழ்ச்சித்திட்டத்தை நடைமுறைப்படுத்துவதன் அடிப்படை நோக்கம் யாது;

(ii) மதுபோதைக்கு முற்றுப்புள்ளி நிகழ்ச்சித்திட்டம் நடைமுறைப்படுத்தப்பட்ட திகதி தொடக்கம் இதுவரை ஒவ்வொரு வருடத்திலும் மதுபான விற்பனைக்காக மாவட்ட அடிப்படையில் வழங்கப்பட்டுள்ள உரிமப்பத்திரங்களின் எண்ணிக்கை எவ்வளவு;

(iii) கடந்த ஐந்து ஆண்டுகளில் ஒவ்வொரு வருடத்திலும் விற்பனை செய்யப்பட்ட மதுபானத்தின் அளவு தனித்தனியாக எவ்வளவு;

(iv) கடந்த சில ஆண்டுகளில் மதுபோதைக்கு முற்றுப்புள்ளி நிகழ்ச்சித்திட்டம் நடைமுறைப் படுத்தப்பட்டதன்மூலம் காணப்பட்ட முன்னேற்றம் யாது

என்பதை அவர் இச் சபையில் அறிவிப்பாரா?

(ஆ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Finance and Planning:

(a) Will he inform this House -

(i) the main objective of implementing "Mathata Thitha" programme under the "Mahinda Chintana" policy framework ;

(ii) the number of liquor licences issued on district basis for the sale of liquor, in each year from the date of implementation of "Mathata Thitha" programme up to now;

(iii) separately, of liquor sold in each year within the last five years; and

(iv) the progress achieved through the implementation of "Mathata Thitha" programme within the last few years?

(b) If not, why ?

ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා (මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன - நிதி, திட்டமிடல் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Gitanjana Gunawardena - Deputy Minister of Finance and Planning)

ගරු කථානායකතුමනි, මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන අමාත්‍යවරයා වෙනුවෙන් මම එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දෙනවා.

(අ) (i) මහින්ද චින්තන ප්‍රතිපත්තිය යටතේ "මතට තිත" වැඩ සටහන ක්‍රියාත්මක කිරීමේ මූලික අරමුණු වන්නේ මත්කුඩු උවදුරු සහමුලින් පිටු දැකීම සඳහා අධිෂ්ඨානශීලීව කැපවීමයි.

(ii) 2006 වර්ෂයේ සිට 2011 වර්ෂය අවසානය දක්වා, දිස්ත්‍රික් මට්ටමින් ලබා දී ඇති බලපත්‍ර සංඛ්‍යා පහතින් දැක්වේ. මෙම බලපත්‍ර සුරාසල් නොවන අතර ශ්‍රී ලංකා සංචාරක අධිකාරිය මඟින් අනුමත කරන ලද හෝටල් සහ අනෙකුත් ආපනශාලා සඳහා වේ.

දිස්ත්‍රික්කය	2006	2007	2008	2009	2010	2011
කොළඹ	06	12	02	05	06	06
ගම්පහ	04	05	05	10	06	06
කළුතර	01	02	01		05	03
ගාල්ල	06	03	10	05	04	07
මාතර			03	03		02
හම්බන්තොට	02		03	02	01	03
කුරුණෑගල		01	02	02		01
පුත්තලම	03	03			03	01
මහනුවර	03	02	05	04	03	
මාතලේ	04	02	01	02	02	
නුවරඑළිය		02	01	02	02	01
අනුරාධපුරය	02				03	01
පොළොන්නරුව		01	01		01	
රත්නපුරය					02	01
කෑගල්ල		03			01	01
බදුල්ල	01	01	02		01	
මොණරාගල		01		01	01	
අම්පාර				01	02	
මඩකලපුව				01		02
ත්‍රිකුණාමලය					01	01
යාපනය	03	03		02	06	01
වවුනියාව		01				01
කිලිනොච්චිය					01	01
මුලතිවු						02
එකතුව	35	42	36	40	51	41

ප්‍රශ්නයේ (iii) කොටසින් පසුගිය වර්ෂ පහ තුළ එක් එක් වර්ෂයේ මත්පැන් අළෙවි කළ ප්‍රමාණය වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද කියා අසා තිබෙනවා. වෙන් වෙන් වශයෙන් තමයි අසා තිබෙන්නේ. එකතුව නොවෙයි. එකතුව වශයෙන් කියන්න බැහැ. 2006 සහ 2010 වර්ෂවල විස්තර දෙන්නද?

ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා
(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்)
(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)
හොඳයි, කියන්න.

ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன)
(The Hon. Gitanjana Gunawardena)
2006 දී ස්ටවුට් කියන වර්ගයේ බීර ලීටර් මිලියන 51යි.

ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා
(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்)
(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)
මීට කලින් අහපු ප්‍රශ්නයකදී ඒ ටික කියා තිබෙනවා. ඊළඟ එක කියන්න.

ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன)
(The Hon. Gitanjana Gunawardena)
ඊට ඉස්සෙල්ලා අහපු ප්‍රශ්න තුනකට උත්තර දී තිබෙනවා. 2007 දී ලීටර් මිලියන 51යි, 2008 දී ලීටර් මිලියන 53යි, 2009 දී ලීටර් මිලියන 52යි, 2010 දී ලීටර් මිලියන 66යි. අරක්කු ප්‍රමාණය 2006 දී ලීටර් මිලියන 67යි, 2007 දී ලීටර් මිලියන 79යි, 2008 දී ලීටර් මිලියන 72යි, 2009 දී ලීටර් මිලියන 70යි, 2010 දී ලීටර් මිලියන 75යි, ගරු මන්ත්‍රීතුමාගේ දැන ගැනීම සඳහා පිළිතුරෙහි ඉතිරි කොටසත් තිබෙනවා.

යටතේ අසා ඇති, සුරාබදු දෙපාර්තමේන්තුව සහ පොලිස් දෙපාර්තමේන්තුව විසින් වස විෂ, අබිං හා අන්තරායදායක ඖෂධ ආඥාපනත යටතේ හා සුරාබදු ආඥාපනත යටතේ සිදු කළ ග්‍රහණ මගින් හෙරොයින්, ගංජා වැනි විෂ මත් ද්‍රව්‍ය පාලනයක් ඇති කර ගත් අතර දීපව්‍යාප්තව සිදු කරන ලද අනවසර මත්පැන් ග්‍රහණ මහින් අනවසර මත්පැන් පාලනය කර ඇත. පසු ගිය වර්ෂ 05 තුළ පොලිස් දෙපාර්තමේන්තුව හා සුරාබදු දෙපාර්තමේන්තුව විසින් ඉහත ආඥාපනත් යටතේ සිදු කරන ලද ග්‍රහණ විස්තර පහතින් දැක්වේ.

2006 දී සුරාබදු දෙපාර්තමේන්තුව සහ පොලිස් දෙපාර්තමේන්තුව විසින් සිදු කරන ලද ග්‍රහණ ප්‍රමාණය 191,029යි, 2010 දී 183,163යි. ඒ වාගේම 2006 දී සුරාබදු දෙපාර්තමේන්තුව විසින් සිදු කරන ලද ග්‍රහණ ප්‍රමාණය 49,691යි, පොලිස් දෙපාර්තමේන්තුව විසින් සිදු කරන ලද ග්‍රහණ ප්‍රමාණය 141,338යි. 2010 දී පොලිස් දෙපාර්තමේන්තුව විසින් සිදු කරන ලද ග්‍රහණ ප්‍රමාණය142,697යි, සුරාබදු දෙපාර්තමේන්තුව විසින් සිදු කරන ලද ග්‍රහණ ප්‍රමාණය 40,466යි.

ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා
(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்)
(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)
ගරු කථානායකතුමනි, ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා ඉදිරිපත් කරන දත්ත අනුව පෙනෙනවා, මතට තිත වැඩසටහන -

ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன)
(The Hon. Gitanjana Gunawardena)
ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීලා අවසන් නැහැ.

ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා
(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்)
(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)
නැහැ, මම ඒකයි කිව්වේ සංඛ්‍යා ලේඛන ටික සභාගත කරන්නය කියා.

ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன)
(The Hon. Gitanjana Gunawardena)
එහෙම නම් පිළිතුරෙහි ඉතිරි කොටස සභාගත කරන්නද? පිළිතුරෙන් කොටසයි කියෙව්වේ.

ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා
(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்)
(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)
කමක් නැහැ, ඉතිරි ටික කියන්න.

ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன)
(The Hon. Gitanjana Gunawardena)
ඉතිරි කොටස සභාගත කරන්නම්.

ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා
(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்)
(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)
ඒ ටිකත් කියවන්න.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
දැන් කාලය ඉක්ම ගිහින් තිබෙනවා. ඒ නිසා පිළිතුරේ ඉතිරි කොටස සභාගත කරලා කෙටියෙන් පැහැදිලි කරන්න.

ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன)
(The Hon. Gitanjana Gunawardena)
හොඳමයි, ගරු කථානායකතුමනි. එහෙම නම් පිළිතුරේ ඉතිරි කොටස -ප්‍රශ්නයේ (අ) (iii) සිට (ආ) දක්වා කොටස්වලට අදාළ පිළිතුර- මා **සභාගත*** කරනවා.

**** සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුරේ ඉතිරි කොටස:***
** சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடையின் எஞ்சிய பகுதி :*
** Rest of the Answer tabled:*

(iii) පහතින් දැක්වේ. (ලීටරවලින්)

මත්පැන් වර්ගය	2006	2007	2008	2009	2010
බීර / ස්ටවුට්	51,944,285	51,849,553	53,453,984	52,488,246	66,943,785
වයින්	375,739	411,177	291,547	330,823	395,892
විස්කි	240,008	338,151	323,395	352,130	542,776
බ්‍රැන්ඩි	1,980,757	2,492,885	2,203,363	1,660,925	2,512,945
ජින්	1,220,574	1,424,805	1,540,623	1,264,038	1,925,142
රම්	543,572	672,801	616,668	616,876	804,008
වොඩ්කා	111,551	185,385	198,886	219,571	236,609
අරක්කු	67,100,338	79,858,705	72,330,061	70,994,308	75,257,573

(iv)

සුරාබදු දෙපාර්තමේන්තුව සහ පොලිස් දෙපාර්තමේන්තුව විසින්, වස, විෂ, අබිං හා අන්තරායදායක ඖෂධ ආඥා පනත යටතේ හා සුරාබදු ආඥා පනත යටතේ සිදු කළ ග්‍රහණ මගින්, හෙරොයින්, ගංජා වැනි විෂ මත්ද්‍රව්‍ය පාලනයක් ඇති කර ගත් අතර, දිපව්‍යාප්තව සිදු කරන ලද අනවසර මත්පැන් ග්‍රහණ මගින් අනවසර මත්පැන් පාලනය කර ඇත. පසුගිය වර්ෂ 05 තුළ, පොලිස් දෙපාර්තමේන්තුව හා සුරාබදු දෙපාර්තමේන්තුව විසින් ඉහත ආඥා පනත් යටතේ සිදු කරන ලද ග්‍රහණ විස්තර පහතින් දැක්වේ:-

[ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා]

අ. සුරාබදු ආඥා පනත යටතේ:-

	2006	2007	2008	2009	2010
සුරාබදු දෙපාර්තමේන්තුව විසින්	49691	53133	48610	38965	40466
පොලිස් දෙපාර්තමේන්තුව විසින්	141338	148549	127625	139079	142697
එකතුව	191029	201682	176235	178044	183163

ආ. වස, විෂ හා අන්තරායදායක ඖෂධ ආඥා පනත යටතේ :

	2006	2007	2008	2009	2010
සුරාබදු දෙපාර්තමේන්තුව විසින්	3405	3895	4789	4280	3670
පොලිස් දෙපාර්තමේන්තුව විසින්	40657	53342	48984	55407	65354
එකතුව	44062	57237	53773	59687	69024

ඇ. 2006 අංක 27 දරණ දුම්කොළ හා මධ්‍යසාර පිළිබඳ ජාතික අධිකාරී පනත මගින්, දුම්කොළ හා මධ්‍යසාර භාවිතය පාලනයකට ලක් කර ඇති අතර, එකී පනත යටතේ, පොලිස් දෙපාර්තමේන්තුව හා සුරාබදු දෙපාර්තමේන්තුව විසින් පසුගිය වර්ෂ 04 තුළ සිදු කරන ලද ග්‍රහණ සංඛ්‍යා පහතින් දැක්වේ:-

	2007	2008	2009	2010
සුරාබදු දෙපාර්තමේන්තුව විසින්	4397	1928	1255	2159
පොලිස් දෙපාර්තමේන්තුව විසින්	6427	7821	11582	8990
එකතුව	10824	9749	12837	11149

දුම්කොළ හා මධ්‍යසාර පිළිබඳ ජාතික අධිකාරිය මගින් ද, නොයෙකුත් දැනුවත් කිරීම් සිදු කරන අතර, 2006 අංක 27 දරණ දුම්කොළ හා මධ්‍යසාර පිළිබඳ ජාතික අධිකාරී පනත තවදුරටත් ශක්තිමත් කිරීම සඳහා එකී පනතට සංශෝධන ගෙන ඒමට කටයුතු කරමින් පවතී. මෙම පනත ක්‍රියාත්මක කරවීම තුළින් පොදු ස්ථානවල දුම්පානය අධෛර්යමත් කර ඇති අතර, එමගින් ද්විතික දුමාරය මගින් සාමාන්‍ය ජනතාවට වන හානිය අවම කර ගැනීමට හැකි වී ඇත.

ජනතාවගේ මත්පැන් පරිභෝජනය අධෛර්ය කිරීමේ පියවරක් වශයෙන්, මත්පැන් සඳහා අය කරන සුරාබදු නිතිපතා වැඩි කරන ලදි. මත්පැන් සඳහා වන සුරාබදු, 2005 වසරින් පසුව වැඩිවූ ආකාරය ඇමුණුම (1) හි දක්වා ඇත. ඒ අනුව, 2005 සිට 2011 කාල පරාසය තුළ, අරක්කු මත සුරා බද්ද 142% කින් ද, මෘදු මත්පැන් සඳහා වන සුරාබද්ද 161% කින් ද වර්ධනය වී ඇත.

1999 අංක 8 දරණ දුම්කොළ බදු පනතේ නියෝග, 2009.10.26 දිනැති අති විශේෂ ගැසට් පත්‍රය මගින් ප්‍රකාශයට පත් කරන ලදි. ඒ අනුව, සුරාබදු දෙපාර්තමේන්තුවෙන් ලබා ගත් සහතිකයක් නොමැතිව, සිගරට්, පයිප්ප දුම්කොළ, බීඩි හා සුරුට්ටු සඳහා වූ අමු ද්‍රව්‍ය හෝ නිමි භාණ්ඩ නිෂ්පාදනය කිරීම, ගබඩා කිරීම, ආනයනය හෝ අපනයනය කළ නොහැක.

මේ අනුව, " මතට තිත " වැඩසටහන යටතේ අදහස් කරන ලද කාර්යයන් ඉටු කිරීමට උත්සායක් දරා ඇති අතර, බස්නාහිර හා වයඹ පලාත් ආශ්‍රිතව කොළඹ විශ්ව විද්‍යාලය මගින් 2009 දී සිදු කරන ලද සමීක්ෂණයකට අනුව, අනවසර මත්පැන්වල අඩුවීමක් එකී පළාත් දෙක තුළ ඇති වී තිබෙන බව නිරීක්ෂණය කර ඇත.

තවද, නීතිය ක්‍රියාත්මක කිරීමෙන් පමණක් මත් උවදුර පාලනය කළ නොහැකි නිසා, ගම්මාන ආශ්‍රිතව එකී ප්‍රදේශවල ක්‍රියාත්මක වන රාජ්‍ය හා රාජ්‍ය නොවන සංවිධාන සම්බන්ධ කර ගෙන, මත්ද්‍රව්‍ය භාවිතය පිළිබඳව ජනතාව දැනුවත් කිරීමේ වැඩපිළිවෙළක් දැනට සුරාබදු දෙපාර්තමේන්තුව මගින් අරඹා ක්‍රියාත්මක කරමින් පවතින අතර, මතින් තොර ගම්මාන පිහිටුවීම මෙම වැඩසටහනේ පරමාර්ථය වේ.

(ආ) පැන නොනගී.

ඇමුණුම (1)

සුරාබදු වැඩිවීම පිළිබඳ වාර්තාව

බදු වැඩි කරන ලද වර්ෂය හා දිනය	සුරාබදු නිවේදන අංක	මොලැසස් (සම්මත ලීටරයකට)	තල් (සම්මත ලීටරයකට)	පොල් හා පදම්කල (සම්මත ලීටරයකට)	විදේශ මත්පැන් (සම්මත ලීටරයකට)	වයින් (සම්මත ලීටරයකට)	දේශිය අමුද්‍රව්‍ය යොදා නිපදවන වයින් (සම්මත ලීටරයකට)	ධාන්‍ය මත්පැන් 5% ට අඩු (තොග ලීටරයකට)	ධාන්‍ය මත්පැන් 5% ට වැඩි (තොග ලීටරයකට)	බෝතල් රා (තොග ලීටරයකට)	දුම් කොළ කිලෝ ග්‍රෑම් 1ක් සඳහා
1996.07.12	-	184.80	184.80	200.80	234.80			10.00	10.00		
1998.11.06	-							15.00	25.00		
2000.05.09	838-840	197.00	197.00	213.00	247.00						
2002.03.22	845-847	299.00	299.00	299.00	399.00	149.00					
2003.09.08	856-857	330.00	330.00	330.00	440.00			20.00	35.00		
2003.11.19	860										
2004.12.01	-	351.00	351.00	351.00	470.00	190.00		22.50	38.50		10.00
2004.05.19	869-872	351.00	351.00	351.00	470.00	190.00		22.50	38.50		
	874-877	366.00	366.00	366.00	490.00	200.00		27.50	43.50		
2004.11.19											
2005.11.09	879-882	381.00	381.00	381.00	510.00	225.00		32.50	48.50		
2005.12.09	883-886	396.00	396.00	396.00	525.00	250.00		37.50	53.50		
2006.10.06	889-891	421.00	421.00	421.00	550.00	275.00					
2007.03.13	893-896	446.00	446.00	446.00	575.00	300.00				10.00	
2007.10.25	897-900	510.00	510.00	510.00	640.00	365.00		38.00	54.00		
2008.10.08	903-906	560.00	560.00	560.00	690.00	415.00		48.00	64.00		
2009.03.27	907-909	610.00	610.00	610.00	740.00	465.00					
2010.06.24	916-919	660.00	660.00	660.00	790.00	515.00		58.00	74.00		
2010.10.29	921-924	710.00	710.00	710.00	840.00	565.00		63.00	79.00		
2010.11.23	927-930	813.00	813.00	813.00	953.00	668.00		80.00	96.00		
2011.01.07	931-934	863.00	863.00	863.00	1003.00	718.00	100.00	80.00	96.00		
2011.10.25	939-942	923.00	923.00	923.00	1063.00	778.00		85.00	101.00		
2011.11.22	946										

ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා
(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்)
(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)

ගරු කථානායකතුමනි, "මතට තිත" වැඩසටහන මේ රජයේ ප්‍රධාන ව්‍යාපෘතියක් ලෙස මාධ්‍ය මඟින් සහ වෙනත් ආකාරවලින් රජය දිගින් දිගටම ප්‍රචාරය කළා. හැබැයි ඇමතිතුමාගේ සංඛ්‍යා ලේඛන අනුවම පෙනෙනවා, සැර මත්පැන් පරිභෝජනය 2000 අවුරුද්දේ තොග ලීටර් මිලියන 52.4ක් තිබියදී 2009 අවුරුද්ද වන කොට තොග ලීටර් මිලියන 75.1 දක්වා වැඩි වෙලා තිබෙන බව. ඒ වාගේම සැර මත් පැන් නිෂ්පාදනයත් 2000 දී තොග ලීටර් මිලියන 52 සිට සිට 2009 දී තොග ලීටර් මිලියන 75 දක්වා වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ඉතින් මේ "මතට තිත" වැඩසටහන ක්‍රියාත්මක වුණා නම්, ඔය සංඛ්‍යා ලේඛන ඇත්ත නම්, මත්පැන් අලෙවිය මෙතරම් ප්‍රමාණයක් වැඩි වෙලා තිබෙන්නේ ඇයිද කියන එක මා අහනවා.

ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன)
(The Hon. Gitanjana Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, විශේෂයෙන්ම අනවසර කසිප්පු සහ අනෙකුත් ද්‍රව්‍ය සම්බන්ධයෙන් වැටලීම් වාර්තාව මෙතැන තිබෙනවා. ඒ තුළ වැටලීම් සංඛ්‍යාව වැඩි කරලා, කසිප්පු සහ මේ අනවසර අරක්කු නිෂ්පාදනය විශාල වශයෙන් අඩු කරලා, පාලනය කරලා තිබෙනවා.

ගරු කථානායකතුමනි දෙවැනි එක, මෙතුමා සඳහන් කරන ආකාරයට එක්සත් ජාතික පක්ෂයෙන් ආරම්භ කරපු සංචාරක ව්‍යාපාරය මේ පසු ගිය කාල පරිච්ඡේදය තුළ ඇති වුණු සාමයත් සමඟ වැඩි වුණු නිසා මේ කියන බීර වර්ග පාවිච්චිය වැඩි වී තිබෙනවා. මා පිළිතුරේ ඉතිරි ටික කියෙව්වේ නැහැ. බ්‍රැන්ඩි තොග ලීටර් මිලියන 1කට වැඩියෙන් පාවිච්චි කරලා තිබෙනවා 2006 වර්ෂයේ. දැන් ඒ ප්‍රමාණය තොග ලීටර් මිලියන 2ක් වෙලා තිබෙනවා. [බාධා කිරීමක්] මේ කිව්වේ හෝටල් සහ සංචාරක කර්මාන්තයට නිකුත් කරපු ඒවා.

ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා
(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்)
(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු අමාත්‍යතුමා කියන විධියට මේ වැටලීම් මේ තරම් ප්‍රමාණයකින් වැඩි වුණා නම් නිෂ්පාදනය සහ පරිභෝජනය වැඩි වන්නට බැහැ. අනෙක් කාරණය තමයි, මෙතුමා ප්‍රකාශ කරනවා -[බාධා කිරීමක්]

ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன)
(The Hon. Gitanjana Gunawardena)

හොර මත්පැන් ගැන කිව්වේ -

ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා
(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்)
(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)

මට අතුරු ප්‍රශ්නය අහන්න දෙන්න කෝ. [බාධා කිරීමක්]

මෙතුමා කියනවා සංචාරක ව්‍යාපාරය වැඩි වුණු නිසා මේක සිදු වුණා කියලා. ගරු කථානායකතුමනි, මේක වැරැදියි. සංචාරක ව්‍යාපාරයේ වැඩි වීම පිළිබඳව අපේ ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා තොරතුරු දීලා තිබෙනවා මා දැක්කා. ඒක සම්පූර්ණයෙන්ම වැරැදියි. මොකද, මේ රටට එන සංචාරකයන් හැටියට ගණනය කරලා තිබෙන්නේ airport එකෙන් එනකොට transit visa ගත්තු අයයි. එහෙම නැත්නම් - [බාධා කිරීමක්] පොඩ්ඩක් ඉන්න කියන්න.

ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன)
(The Hon. Gitanjana Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ අතුරු ප්‍රශ්නයක් අහනවාද, ප්‍රකාශයක් කරනවාද කියලා මා දැන ගන්න කැමැතියි.

ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා
(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்)
(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)

ගරු කථානායකතුමනි, friends and relatives කියලා එන ප්‍රමාණයත්, ඊට පසුව අර ඔටුවෝ කියලා - ඔටුවෝ කියලායි ඒ අයට කියන්නේ - ව්‍යාපාර කරන්න පාකිස්ථානයෙන්, ඉන්දියාවෙන් ඇවිල්ලා යන්න එන ප්‍රමාණයත් -

ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன)
(The Hon. Gitanjana Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, එතුමා අතුරු ප්‍රශ්නයක් අහනවාද, ප්‍රකාශයක් කරනවාද?

ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා
(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்)
(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)

මෙන්න මේ ප්‍රමාණයනුත් එකතු කරලා තමයි ගරු කථානායකතුමනි, මේ සංචාරකයන් ප්‍රමාණය වැඩි වුණාය කියන්නේ. මේක අසත්‍යයක්.

ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன)
(The Hon. Gitanjana Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, මා කැමැතියි, ඒකට උත්තර දෙන්න. කායිර්ෂාස්ජ් නාරිමන් චොක්සි හිටපු මුදල් ඇමතිතුමා 2003 පෙබරවාරි 27 වන දා සුරාබදු ආඥාපනත යටතේ එක ගැසට් නිවේදනයකින් ලංකාවේ දහස් ගණනින් අලෙවි සැල් විවෘත කළා. මා මේ ගැසට් නිවේදනය සභාගත කරනවා.

ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා
(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்)
(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)

ඔබතුමා ඒක අහෝසි කරන්න කටයුතු කරනවාද?

ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன)
(The Hon. Gitanjana Gunawardena)

මේ ආරම්භය තමයි වක්කඩ කැඩුවා වාගේ අරක්කු විකුණන්නට ඉඩ දුන්නේ. අංක 1277/11 හා 2003.02.27 දින දරන ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ අති විශේෂ ගැසට් පත්‍රය මා **සභාගත*** කරනවා.

ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා
(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்)
(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)

එතුමාගේ සහ මගේ වයස බැලුවොත් මමයි ආවේගශීලී වන්න ඕනෑ. හැබැයි මා ආවේගශීලී වන්නේ නැහැ. මා එතුමාගෙන් අහනවා - [බාධා කිරීම]

***** *පිළිතුර අවසානයේ පළ කර ඇත.*
* *விடையினிறுதியில் தரப்பட்டுள்ளது.*
* *Produced at end of Answer.*

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
අතුරු ප්‍රශ්නයක් ඇහුවාම කථා කරන්න යන්න එපා.

ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன)
(The Hon. Gitanjana Gunawardena)
මා නම් දන්නවා, එතුමා නම් මත්පැන් නොවෙයි වෙන දෙයක් පානය කරන්නේ කියලා. ඒක මා දන්නවා.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
අතුරු ප්‍රශ්න ඉවරයි.

ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා
(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்)
(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)
ගරු කථානායකතුමනි, මගේ තුන්වන අතුරු ප්‍රශ්නය අහන්න තිබෙනවා.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
තුන්වන අතුරු ප්‍රශ්නය කෙටියෙන් අහන්න.

ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා
(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்)
(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)
මා අහනවා, චොක්සි හිටපු ඇමතිතුමා ගෙනාපු ගැසට් නිවේදනය අවලංගු කරන්න ඔබතුමන්ලා කටයුතු කරනවාද කියලා.

ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன)
(The Hon. Gitanjana Gunawardena)
ඔබතුමා නම් මත්පැන් පානය කරන්නේ නැහැ. වෙන දේවල් තමයි පානය කරන්නේ. නමුත් මේ මත්පැන් ගැනයි මා උත්තර දෙන්නේ.

ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා
(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்)
(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)
ඒ ගැසට් නිවේදනය අවලංගු කරනවාද?

ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன)
(The Hon. Gitanjana Gunawardena)
ඒක නායකතුමාගෙන් අහගන්න.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
හොඳයි. පිළිතුර ලැබුණා. ප්‍රශ්න අංක 14.

ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා
(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்)
(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)
පිළිතුර ලැබුණේ නැහැ.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
පිළිතුර දුන්නා.

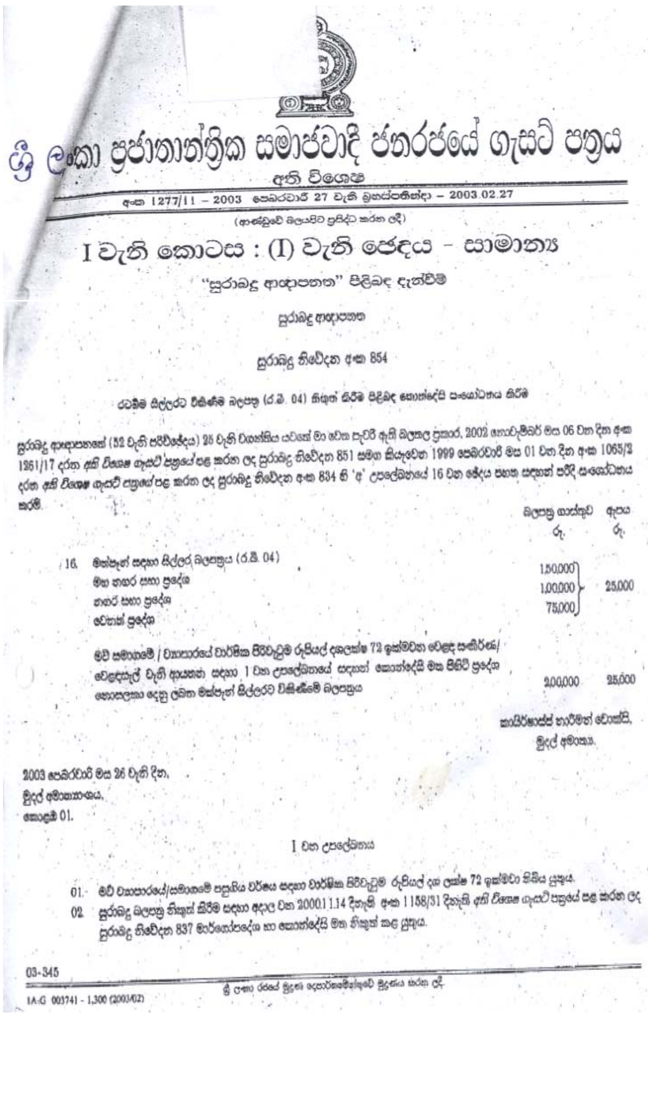
ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා
(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்)
(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)
චොක්සි හිටපු ඇමතිතුමා ගෙනාපු ගැසට් නිවේදනය අවලංගු කරන්න මේ ආණ්ඩුව කටයුතු කරනවාද කියලායි මා අහන්නේ.

ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன)
(The Hon. Gitanjana Gunawardena)
ගරු කථානායකතුමනි, මේ ආණ්ඩුව කටයුතු කරන ආකාරය පිළිබඳව පළමුවෙන්ම මා උත්තර දුන්නා. මේ කාලය තුළ අපි එක මත්පැන් අළෙවි හලකටවත් බලපත්‍ර දීලා නැහැ. ඒවා නතර කරලායි තිබෙන්නේ.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ඒ කියපු දේ පිළිගනිමු.

ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා
(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்)
(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)
පිළිතුර ලැබුණේ නැහැ.

සභාමේසය මත තබන ලද ගැසට් නිවේදය:
சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட வர்த்தமானி அறிவித்தல்:
Gazette Notification tabled:



ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ගැසට් පත්‍රය
අති විශෙෂ
අංක 1277/11 – 2003 පෙබරවාරි 27 වැනි බ්‍රහස්පතින්දා – 2003.02.27
(ආණ්ඩුවේ බලයපිට ප්‍රසිද්ධ කරන ලදී)

I වැනි කොටස : (I) වැනි ඡෙදය – සාමාන්‍ය

"සුරාබදු ආඥාපනත" පිළිබඳ දැන්වීම්

සුරාබදු ආඥාපනත

සුරාබදු නිවේදන අංක 854

රටබීම සිල්ලරට විකිණීම බලපත්‍ර (ර.බී. 04) නිකුත් කිරීම පිළිබඳ කොන්දේසි සංශෝධනය කිරීම

සුරාබදු ආඥාපනතේ (52 වැනි පරිච්ඡේදය) 25 වැනි වගන්තිය යටතේ මා වෙත පැවරී ඇති බලතල ප්‍රකාර, 2002 නොවැම්බර් මස 06 වන දින අංක 1261/17 දරන *අති විශෙෂ ගැසට් පත්‍රයේ* පළ කරන ලද සුරාබදු නිවේදන 851 සමග කියැවෙන 1999 පෙබරවාරි මස 01 වන දින අංක 1065/3 දරන *අති විශෙෂ ගැසට් පත්‍රයේ* පළ කරන ලද සුරාබදු නිවේදන අංක 834 හි 'අ' උපලේඛනයේ 16 වන ඡේදය පහත සඳහන් පරිදි සංශෝධනය කරමි.

		බලපත්‍ර ගාස්තුව රු.	අයදුම රු.
16.	මත්පැන් සඳහා සිල්ලර බලපත්‍රය (ර.බී. 04)		
	මහ නගර සභා ප්‍රදේශ	1,50,000	25,000
	නගර සභා ප්‍රදේශ	1,00,000	
	වෙනත් ප්‍රදේශ	75,000	
	මව් සමාගමේ / ව්‍යාපාරයේ වාර්ෂික පිරිවැටුම රුපියල් දශලක්ෂ 72 ඉක්මවන වෙළඳ සංකීර්ණ/ වෙළඳසැල් වැනි ආයතන සඳහා 1 වන උපලේඛනයේ සඳහන් කොන්දේසි මත සිහිටි ප්‍රදේශ නොසලකා දෙනු ලබන මත්පැන් සිල්ලරට විකිණීමේ බලපත්‍රය	2,00,000	25,000

කායිර්භෞස් භාර්මන් චොක්සි,
මුදල් අමාත්‍ය.

2003 පෙබරවාරි මස 26 වැනි දින,
මුදල් අමාත්‍යාංශය,
කොළඹ 01.

I වන උපලේඛනය

01. මව් ව්‍යාපාරයේ/සමාගමේ පසුගිය වර්ෂය සඳහා වාර්ෂික පිරිවැටුම රුපියල් දශ ලක්ෂ 72 ඉක්මවා තිබිය යුතුය.
02. සුරාබදු බලපත්‍ර නිකුත් කිරීම සඳහා අදාල වන 2000.11.14 දිනැති අංක 1158/31 දිනැති *අති විශෙෂ ගැසට් පත්‍රයේ* පළ කරන ලද සුරාබදු නිවේදන 837 මාර්ගෝපදේශ හා කොන්දේසි මත නිකුත් කළ යුතුය.

03-345
ශ්‍රී ලංකා රජයේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුවේ මුද්‍රණය කරන ලදී.
1A-G 003741 - 1,300 (2003/02)

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ප්‍රශ්න අංක 15-2031/'11- (1), ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා
(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)
(The Hon. Sajith Premadasa)
ගරු කථානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
කරුණාකරලා, කෙටියෙන් ඉක්මනට පිළිතුර දෙන්න. වෙලාව ගත වෙලා තිබෙනවා.

ගරු නන්දිමිත්‍ර ඒකනායක මහතා
(மாண்புமிகு நந்திமித்ர ஏக்கநாயக்க)
(The Hon. Nandimithra Ekanayake)
ගරු කථානායකතුමනි, උසස් අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා සති දෙකක් කල් ඉල්ලනවා.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.
வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.
Question ordered to stand down.

පොල් වගා කිරීමේ මණ්ඩලය : පොල් පැළ නිකුත් කිරීම
தெங்குப் பயிர்ச்செய்கைச் சபை: தென்னம்பிள்ளைகள் வழங்கல்
COCONUT CULTIVATION BOARD : ISSUE OF COCONUT SAPLINGS

1923/'11

7. **ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා (ගරු ගාමිණී ජයවික්‍රම පෙරේරා මහතා වෙනුවට)**
(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க - மாண்புமிகு காமினி ஜயவிக்ரம பெரேரா சார்பாக)
(The Hon. John Amaratunga on behalf of the Hon. Gamini Jayawickrama Perera)
පොල් සංවර්ධන හා ජනතා වතු සංවර්ධන අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (1) :

(අ) (i) පොල් වගා කිරීමේ මණ්ඩලය යටතේ ඇති පොල් තවාන් පිහිටි ස්ථාන කවරේද;

(ii) එම තවාන් සඳහා බීජ පොල් තෝරා ගත් මවු ශාඛවලින් ලබා ගන්නේද;

(iii) එසේ නම්, මවු ශාඛ සංඛ්‍යාව හා එම මවු ශාඛ පිහිටි වතු සංඛ්‍යාව කවරේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ආ) ඉහත සඳහන් පොල් තවාන්වලින්,

(i) 2010 වර්ෂය තුළ නිකුත් කළ මුළු පොල් පැළ සංඛ්‍යාව;

(ii) 2009 සහ 2010 වර්ෂයන්හි වෙන් වෙන් වශයෙන් යල සහ මහ කන්නවලදී නිකුත් කළ පොල් පැළ සංඛ්‍යාව;

කොපමණද යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) (i) පොල් පර්යේෂණ මණ්ඩලය යටතේ ඇති ඉඩම් ප්‍රමාණය අක්කර කොපමණද;

(ii) පොල් පර්යේෂණ මණ්ඩලය මඟින් 2010 වර්ෂයේදී නිකුත් කළ පොල් පැළ සංඛ්‍යාව කොපමණද;

(iii) බීජ පොල් තවාන් කරනු ලබන ක්‍රියාපටිපාටිය කවරේද;

(iv) පොල් පර්යේෂණ මණ්ඩලය බීජ පොල් ලබා ගන්නා ආයතනයන් කවරේද;

(v) එම ආයතනයන්ගෙන් 2009/2010 වර්ෂ තුළදී නිකුත් කළ බීජ පොල් සංඛ්‍යාව කොපමණද;

(vi) එම බීජ පොල් සාර්ථක මවු ශාඛවලින් ලබා ගෙන නොමැති බව පිළිගන්නේද;

(vii) එසේ නම්, ඒ සම්බන්ධයෙන් ගනු ලබන ක්‍රියාමාර්ග කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ඈ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

தெங்கு அபிவிருத்தி, மக்கள் தோட்ட அபிவிருத்தி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

(அ) (i) தெங்குப் பயிர்ச்செய்கைச் சபையின் கீழுள்ள தெங்கு நாற்றுமேடைகள் அமைந்துள்ள இடங்கள் யாவை என்பதையும்;

(ii) மேற்படி நாற்றுமேடைகளுக்கான விதை தேங்காய்கள் தெரிவுசெய்யப்பட்ட தாய் மரங்களி லிருந்து பெறப்படுகின்றதா என்பதையும்;

(iii) அவ்வாறாயின் தாய்மரங்களின் எண்ணிக்கை மற்றும் தாய்மரங்கள் காணப்படும் தோட்டங் களின் எண்ணிக்கை என்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(ஆ) மேற்குறிப்பிட்ட தெங்கு நாற்றுமேடைகளிலிருந்து,

(i) 2010ஆம் ஆண்டில் வழங்கப்பட்ட தென்னம் பிள்ளைகளின் மொத்த எண்ணிக்கை யாதென்ப தையும்;

(ii) 2009 மற்றும் 2010 ஆம் ஆண்டுகளில் சிறு போகத்திலும் பெரும்போகத்திலும் வழங்கப் பட்ட தென்னம்பிள்ளைகளின் எண்ணிக்கை வருடவாரியாக வெவ்வேறாக யாதென்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(இ) (i) தெங்கு ஆராய்ச்சி சபையின் கீழுள்ள காணி களின் அளவு எத்தனை ஏக்கர் என்பதையும்;

(ii) தெங்கு ஆராய்ச்சி சபையினால் 2010ஆம் ஆண்டில் வழங்கப்பட்டுள்ள தென்னம்பிள்ளை களின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்;

(iii) விதை தேங்காய் நாற்றுமேடையிடப்படும் நடைமுறை யாதென்பதையும்;

(iv) தெங்கு ஆராய்ச்சி சபை விதை தேங்காய்களைப் பெற்றுக்கொள்ளும் நிறுவனங்கள் யாவை என்பதையும்;

(v) மேற்படி நிறுவனங்கள் 2009/2010 ஆண்டுகளில் வழங்கியுள்ள விதை தேங்காய்களின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்;

[ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා]

(vi) மேற்படி விதை தேங்காய்கள் செழிப்பான தாய்மரங்களிலிருந்து பெறப்படவில்லையென்பதை ஏற்றுக்கொள்வாரா என்பதையும்;

(vii) ஆமெனின், அது தொடர்பாக மேற்கொள் ளப்படும் நடவடிக்கைகள் யாவை என்பதையும்

அவர் இச்சபையில் அறிவிப்பாரா?

(ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Coconut Development and Janatha Estate Development:

(a) Will he state -

(i) the locations of the coconut nurseries that are under the Coconut Cultivation Board;

(ii) whether seed coconuts for the aforesaid nurseries are obtained from the selected mother plants; and

(iii) if so, the number of parent plants and the number of estates that have parent plants?

(b) Will he state -

(i) the number of coconut saplings issued in the year 2010, and

(ii) the number of coconut saplings issued in the Yala and Maha seasons of the years 2009 and 2010, separately, from the aforesaid coconut nurseries?

(c) Will he state -

(i) of the acreage of land under the Coconut Research Board;

(ii) of the number of coconut saplings issued by the Coconut Research Board in the year 2010,

(iii) of the methodology used for making seed coconut nurseries;

(iv) from which institutes the Coconut Research Board obtains seed coconuts;

(v) of the number of seed coconuts issued by those institutes in 2009/2010

(vi) whether he admits the fact that those seed coconuts have not been obtained from healthy mother plants; and

(vii) if so, what action will he taken in this regard?

(d) If not, why ?

ගරු ඒ.පී. ජගත් පුෂ්පකුමාර මහතා
(மாண்புமிகு ஏ.பீ. ஜகத் புஷ்பகுமார)
(The Hon. A.P. Jagath Pushpakumara)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර **සභාගත*** කරනවා.

**** සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:***
** சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :*
** Answer tabled:*

(අ) (i)
1. වල්පිට
2. දොඩන්ගස්ලන්ද
3. කිරිදිවැල
4. වාරියපොල
5. එරමිණිගොල්ල
6. නිකවැරටිය
7. මත්තමගොඩ
8. වෙන්නොරුව
9. කොරොස්දූව
10. පොල්ගහවෙල
11. ඉබ්බාගමුව
12. දියදොර
13. බිංගිරිය
14. හෙට්ටිපොල
15. කන්දෙටිය
16. කිරිමැටියාන
17. විල්පොත
18. අට්ටවිල්ලුව
19. මැදමුලන
20. ඇඹිලිපිටිය
21. වැලිගම
22. බද්දේගම
23. පල්ලේකැලේ
24. උහන
25. පරාක්‍රම සමුද්‍රය
26. කලාවැව
27. හඳපානාගල
28. වැලිපිටිය
29. මයිලම්බවෙලි
30. ලබුදූව
31. මහායාය
32. උල්හිටිය
33. කිලිනොච්චි
34. අච්චුවේලි
35. කුඹුරුප්පිඩ්ඩි
36. මයුරපුර
37. වල්ලිපුරම්

(ii) ඔව්.

(iii) මවු ගස් සංඛ්‍යාව 68,151යි. (හැටඅටදහස් එකසිය පනස්එකයි) වතු 47යි. (හතළිස් හතයි)

(ආ) (i) මිලියන 2.43යි. (දෙකයි දශම හතරයි තුනයි)

(ii)

	යල	මහ
2009	මිලියන 0.67යි. (බින්දුවයි දශම හයයි හතයි)	මිලියන 2.002යි. (දෙකයි දශම බින්දුවයි බින්දුවයි දෙකයි.
2010	මිලියන 0.92යි. (බින්දුවයි දශම නවයයි දෙකයි)	මිලියන 1.51යි. (එකයි දශම පහයි එකයි.

(ඇ) (i) 3,088.6යි. (තුන්දහස් අසූඅටයි දශම හයයි)

(ii) 72,251යි. (හැත්තෑදෙදහස් දෙසිය පනස්එකයි)

(iii) ආදර්ශ බීජ පොල් උයන්වල බීජ පොල් ලබා ගැනීමේදී මාස 2කට වරක් පොල් නෙළීම කරනු ලැබේ. ඉන් පසුව එම බීජ පොල් තේරීම සිදු කර, ප්‍රධාන වශයෙන් පොල් වගා කිරීමේ මණ්ඩලය සඳහා නිකුත් කරනු ලැබේ. ඉහත කී ප්‍රමාණයන් පොල් පර්යේෂණ ආයතනයේ වතුවල තවාන් කරනු ලැබේ. එනම්,

* පොලි බෑග් කිරීම සඳහා පොල් සිරස් අතට.

* බිම් පැළ ලබා ගැනීම සඳහා බීජ පොල් තිරස් අතට.

(iv) බීජ පොල් බාහිර ආයතනවලින් ලබා ගැනීම සිදු නොකරයි.

(v) ඉහත පිළිතුර අනුව පැන නොනඟී.

(vi) නැත.

(vii) ඉහත පිළිතුර අනුව පැන නොනඟී.

(ඈ) ඉහත පිළිතුර අනුව පැන නොනඟී.

පින්නවල අලි අනාථාගාරය : විස්තර
பின்னவல யானைகள் சரணாலயம்: விபரம்
PINNAWALA ELEPHANT ORPHANAGE: DETAILS

1924/'11

14. **ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා (ගරු ගාමිණී ජයවික්‍රම පෙරේරා මහතා වෙනුවට)**
(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க - மாண்புமிகு காமினி ஜயவிக்ரம பெரேரா சார்பாக)
(The Hon. John Amaratunga on behalf of the Hon. Gamini Jayawickrama Perera)
ආර්ථික සංවර්ධන අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (1) :

(අ) (i) පින්නවල අලි අනාථාගාරය ආරම්භ කළ වර්ෂය කවරේද;

(ii) ආරම්භ කළ අවස්ථාවේ සිටි අලි ඇතුන් සංඛ්‍යාව කොපමණද;

(iii) ආරම්භ කළ දිනයේ සිට මේ දක්වා අලි අනාථාගාරයේදී ඉපදුන අලි ඇතුන් සංඛ්‍යාව කොපමණද;

(iv) වනයට මුදා හළ අලි ඇතුන් සංඛ්‍යාව කොපමණද;

(v) ආරම්භයේ සිට මේ දක්වා අලි අනාථාගාරය තුළ එක් එක් වර්ෂයේදී මිය ගිය අලි ඇතුන් සංඛ්‍යාව කොපමණද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ආ) (i) පින්නවල අලි අනාථාගාරයෙන් ලබා ගෙන ජනාධිපතිතුමා විසින් මාතර අලුත්නුවර දේවාලයට පූජා කළ ඇත් පැටවාගේ වයස කොපමණද;

(ii) එම ඇත් පැටවාගේ මව ජීවතුන් අතර සිටින්නේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

பொருளாதார அபிவிருத்தி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

(அ) (i) பின்னவல யானைகள் சரணாலயம் ஆரம்பிக்கப் பட்ட திகதி யாதென்பதையும்;

(ii) ஆரம்பிக்கப்பட்டபோது இருந்த யானைகள், கொம்பன் யானைகளின் எண்ணிக்கை யாதென் பதையும்;

(iii) ஆரம்பிக்கப்பட்ட தினத்திலிருந்து இற்றைவரை யானைகள் சரணாலயத்தில் பிறந்த யானைகள், கொம்பன் யானைகளின் எண்ணிக்கை யாதென் பதையும்;

(iv) வனத்திற்கு விடுவிக்கப்பட்ட யானைகள், கொம்பன் யானைகளின் எண்ணிக்கை யாதென் பதையும்;

(v) யானைகள் சரணாலயத்தில் ஆரம்பம் முதல் இன்றுவரை ஒவ்வோர் ஆண்டிலும் இறந்து போன யானைகள், கொம்பன் யானைகளின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்;

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(ஆ) (i) சனாதிபதியவர்கள் பின்னவல யானைகள் சரணாலயத்திலிருந்து பெற்று மாத்தறை அளுத்நுவர விகாரைக்கு பூஜை செய்த யானைக் குட்டியின் வயது யாதென்பதையும்;

(ii) மேற்படி யானைக்குட்டியின் தாய் உயிருடன் இருக்கின்றதா என்பதையும்;

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Economic Development:

(a) Will he inform this House -

(i) the year in which the Pinnawala Elephant Orphanage was started;

(ii) the number of elephants in it at the inception;

(iii) the number of elephants born in the elephant orphanage from the beginning up to date; and

(iv) the number of elephants and tuskers released to the jungle?

(v) the number of elephants that have died in the elephant orphanage in each year since its start?

(b) Will he state -

(i) the age of the calf elephant which was obtained from the Pinnawala elephant orphanage and offered to the Matara Aluthnuwara Devala by the President; and

(ii) whether the mother of that calf is alive?

(c) If not, why ?

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)
(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

ගරු කථානායකතුමනි, ආර්ථික සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර **සභාගත*** කරනවා.

[ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා]

**** සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:***
** சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :*
** Answer tabled:*

(අ) (i) පින්නවල අලි අනාථාගාරය ආරම්භ කළ වර්ෂය - 1975 පෙබරවාරි මස 16 වන දින.

(ii) ආරම්භ කළ අවස්ථාවේ සිටි අලි ඇතුන් සංඛ්‍යාව 05 දෙනෙකි.

(iii) ආරම්භ කළ අවස්ථාවේ සිට මේ දක්වා අලි අනාථාගාරයේදී ඉපදුන අලි ඇතුන් සංඛ්‍යාව 69 දෙනෙකි.

(iv) පින්නවල අලි අනාථාගාරයෙන් කිසිදු සත්ත්වයෙකු වනයට මුදා හැර නොමැත.

(v) ආරම්භයේ සිට මේ දක්වා අලි අනාථාගාරය තුළ එක් එක් වර්ෂයේදී මිය ගිය අලි ඇතුන් සංඛ්‍යාව පහත වගුවෙහි දැක්වේ.

දිනය	සත්ත්වයාගේ නම	ස්ත්‍රී/පුරුෂ භාවය
1991.05.18	විකුම්	පුරුෂ
1998.03.31	අනුර	පුරුෂ
1999.01.25	කණ්ඩුල	පුරුෂ
1999.02.20	හොඬවැල් කොටා	පුරුෂ
1999.09.11	විජය	පුරුෂ
1999.11.23	සංඛ	පුරුෂ
2003.01.03	බිනරි	ස්ත්‍රී
2004.02.27	ළසදාගේ පළමු පැටවා (මව විසින් පහර දී මිය ගියාය)	ස්ත්‍රී
2004.05.09	නිකිණි	ස්ත්‍රී
2005.02.07	කිටි මැණිකා	ස්ත්‍රී
2006.09.14	කොමලිගේ පැටවා (උපතේදී)	පුරුෂ
2010.10.27	කදිරා	පුරුෂ
2011.01.17	නීලගිරි	පුරුෂ
2011.02.05	රන්මලී	ස්ත්‍රී
2011.02.16	කුමාරිගේ පැටවා (උපතේදී)	ස්ත්‍රී
2011.03.04	නින්ජාගේ පැටවා (උපතේදී)	පුරුෂ
2011.03.22	නිකිණිගේ පැටවා (උපතේදී)	නොදනී
2011.06.04	කාන්තිගේ පැටවා (දියේ ගිලී)	පුරුෂ
2011.06.23	අනුරාධා	ස්ත්‍රී
2011.08.09	ළසදාගේ දෙවන පැටවා	පුරුෂ

(ආ) (i) මාතර අලුත්නුවර දේවාලයට අත් පැටවකු පූජා කර නොමැත.

(ii) අදාළ නොවේ.

(ඇ) පැන නොනඟී.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
Sir, I rise to a point of Order.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
There is a point of Order being raised by the Hon. Ravi Karunanayake.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
ගරු කථානායකතුමනි, අද නව වැනි ප්‍රශ්නය පාර්ලිමේන්තුවෙන් මට අහන්න තිබුණු අවස්ථාවේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා කිව්වා ඒක වැරදි අමාත්‍යාංශයට යොමු කර තිබෙනවාය කියලා. මන්ත්‍රීවරයෙක් වශයෙන් මගේ ප්‍රශ්නය පාර්ලිමේන්තුවට එව්වාට පස්සේ ඒක මොන අමාත්‍යාංශයටද අයිති කියලා නොදන්නවා නම් අගමැතිතුමා ඉදිරියේ ඒක තබනවා. ඒ ප්‍රශ්නය අගමැතිතුමාගෙන් ඇහුවාට පස්සේ මගෙන් ප්‍රශ්න කරන්න ඕනෑ නැහැ කොයි අමාත්‍යාංශයෙන්ද අහන්න අවශ්‍ය වෙන්නේ කියලා. මේ ආණ්ඩුවේ ඉන්න ලොක්කා අගමැති. මම දන්නේ නැහැ ඒක චක්‍රලේඛනයකින් වෙනස් කරලා තිබෙනවාද කියලා. අපි අගමැතිතුමාගෙන් ප්‍රශ්නය අහනවා. මට මේ ප්‍රශ්නය පාර්ලිමේන්තුවේදී අගමැතිතුමාගෙන් අහන්න බැරි නම් කාගෙන්ද අහන්නේ?

ගරු නන්දිමිත්‍ර ඒකනායක මහතා
(மாண்புமிகு நந்திமித்ர ஏக்கநாயக்க)
(The Hon. Nandimithra Ekanayake)
ඔබතුමා ඒ ගැන- [බාධා කිරීමක්]

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
ඔබතුමා නොවෙයි නේ අගමැති. [බාධා කිරීම්] නැහැ, ඔබතුමා නොවෙයි. [බාධා කිරීම්] මම දන්නවා ඔබතුමන්ලා සත්වෝද්‍යානයෙන් ඇවිල්ලා තිබෙන්නේ කියලා. නමුත් අපි පාර්ලිමේන්තුවේනේ ඉන්නේ.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ඔබතුමාගේ ප්‍රශ්නය කී වැනි එකද? නවය නේද?

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
නව වැනි ප්‍රශ්නය.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
මම හිතන්නේ ඒක මෙහෙමයි.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
මොකද, මේක වෙළෙඳ අමාත්‍යාංශය -

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
මහපොළ විෂය අයිති අගමැතිතුමාට නොවෙයි ජනාධිපතිතුමාටයි. ඒ නිසා අගමැතිතුමා උත්තර දෙන්න ඕනෑ. මේ ප්‍රශ්නය වෙන දවසක ඉදිරිපත් කරන්න.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
නැහැ, ඉතින් වෙළෙඳ අමාත්‍යාංශය-

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
මම කිව්වා නේ. ඒක වෙන දවසක ලැයිස්තුවට ඇතුළත් කරමු.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
මට අගමැතිතුමාගෙන් ඕනෑම ප්‍රශ්නයක් අහන්න පුළුවන්.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
අහන්න පුළුවන්. මහපොළ විෂය ජනාධිපතිතුමා යටතේ තිබෙන්නේ. ඒකට උත්තරය ලැබෙයි. ඒ ප්‍රශ්නය නැවත අහන්න ලැයිස්තුවට ඇතුළත් කරන්නම්.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
ගරු කථානායකතුමනි, ඔබතුමාට තර්කානුකූලව එහෙම කියන්න බැහැ. මොකද, පාර්ලිමේන්තු (බලතල හා වරප්‍රසාද) පනත අනුව අගමැතිතුමාගෙන් ඕනෑම ප්‍රශ්නයක් අහන්න පුළුවන්.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
මම ඒක ගැන සොයා බලන්නම්. නමුත් මේක එහෙම- [බාධා කිරීමක්] ගැසට් කරලා යම් කිසි අමාත්‍යවරයකුට යමක්- [බාධා කිරීමක්]

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
මට ඒ උත්තරයේ copy එකක් තිබෙනවා.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
මෙතැන ප්‍රශ්න කිහිපයක් තිබෙනවා. එකක් තමයි විශ්වවිද්‍යාලය සම්බන්ධව. මහපොළ ප්‍රශ්නය ඔබතුමාට පුළුවන් අගමැතිතුමාගෙන් අහන්න. නමුත් මේක අපි වෙන දවසක list කරන්නම්. වෙන දවසක අහන්න දෙන්නම් මේ ප්‍රශ්නය.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
ඒ නිසාමයි මම අගමැතිතුමාගෙන් ඇහුවේ.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
හරි. මම වෙන දවසක ඒ ප්‍රශ්නය අහන්න අවස්ථාව ලබා දෙනවා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
මම අද අහපු ප්‍රශ්න ටිකට මට උත්තර ලැබුණේ නැහැ.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ඒක තමයි කිව්වේ වෙන දවසකට දාන්නම් කියලා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)
ගරු කථානායකතුමනි,-

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)
Sir, I rise to a point of Order.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)
ගරු කථානායකතුමනි, ඔබතුමා තීරණය කරන්නේ ගරු අග්‍රාමාත්‍යතුමාගෙන් ඕනෑම ඇමතිවරයෙකුගේ විෂය යටතේ ප්‍රශ්න අහන්න පුළුවන් කියලාද?

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
නැහැ, නැහැ.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)
හොඳයි. මට පැහැදිලි කර ගන්න ඕනෑ. මෙතුමා අහලා තිබෙන්නේ විශ්වවිද්‍යාලයට ශිෂ්‍යයන් ගන්නා එක ගැන. ඒක අගමැතිතුමාගේ හෝ ජනාධිපතිතුමාගේ විෂය නොවෙයි. ඒකට උසස් අධ්‍යාපන විෂය පිළිබඳ ඇමතිවරයෙක් ඉන්නවා. එක ප්‍රශ්නයෙන් ඇමතිවරු පස් දෙනෙකු අහු වෙන්න ප්‍රශ්න පහක් අහලා මේකෙන් මඟ හරින්න බැහැ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
මම අගමැතිතුමාගෙන් ඇහුවේ.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)
නැහැ. නැහැ. පොඩ්ඩක් ඉන්න. ඔබතුමා අහපු එක වෙනම දෙයක්. මම යළිත් කියනවා, මේක තීරණය කරන්න ඕනෑ පාර්ලිමේන්තුවේ ලේකම් කාර්යාලය බව. මේක වැරදි තැනට යොමු කරපු එකයි වැරැද්ද. දැන් මේකෙන් වහන්න දෙයක් නැහැ. ඒක නිවැරදි කරන්න.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)
Sir, I rise to a point of Order.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
අස්වර් මන්ත්‍රීතුමාගේ point of Order එක?

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)
Sir, there was doubt expressed on the explanation given by the Chief Government Whip regarding what transpired at the Meeting of the Consultative Committee on Finance and Planning going into the newspapers. Sir,

[ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා]

they wanted to know who was the Hon. Member who did it. - [*Interruption*.] Doubt has been cast.- [*Interruption*.] Here, the name of the culprit is mentioned. We are thankful to the "The Island", Sir. It has been done by - [*Interruption*.] පොඩ්ඩක් ඉන්න. It has been done by the Hon. (Dr.) Harsha De Silva.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ඔබතුමා කිව්ව ප්‍රශ්නය පසුව සොයා බලනවා, මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ කියා. [බාධා කිරීමක්] රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමාගේ ප්‍රශ්නය වෙන දවසකට list කරනවා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා
(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)
ගරු කථානායකතුමනි, මට තිබෙන ප්‍රශ්නය -

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමාගේ ප්‍රශ්නය මොකක්ද?

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා
(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)
ගරු කථානායකතුමනි, රවි කරුණානායක මැතිතුමා අහපු ප්‍රශ්නය -[බාධා කිරීමක්] ඔබතුමා පැහැදිලිව තේරුම් ගත්තා, මේ ප්‍රශ්නය එන්න ඕනෑ මහපොල එක්ක සම්බන්ධ වුණු ප්‍රශ්නයක් විධියට කියලා. නමුත් රවි කරුණානායක මැතිතුමා විනාශ කර දමා මෙතැන එක එක අවලාද කියන එක නොවෙයි කරන්න තිබෙන්නේ. එතුමාට නිකම් කෑ ගහලා හරි යන්නේ නැහැ.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමනි, යමක් පිළිබඳව මම තීරණයක් දුන්නාට පස්සේ ඒ ගැන කථා කරන්න වැඩක් නැහැ.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා
(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)
එහෙම කරන එක හොඳ නැහැ නේ. ඒකයි මම කිව්වේ. ඒක වැරදියි නේ.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
හොඳ විධියට කරන්න බලන්නම්.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)
Sir, I have not finished my point of Order. - [*Interruption.*] The person concerned is exposed -

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ඔය ප්‍රශ්නය අහපු වෙලාවේ මම කිව්වා, කොහොමද මේ විස්තර ගියේ කියා බලනවා කියා. ඒ ගැන බලා -

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)
The name of the culprit has been exposed as Dr. Harsha De Silva in today's "The Island" newspaper, Sir. - [*Interruption.*] Therefore, you cannot cast doubt on all the Hon. Members who attended the Consultative Committee on Finance and Planning.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ඒ වෙලාවේ මම කිව්වා, කොහොමද මේක ගියේ කියා සොයා බලනවා කියා. ඒ ඇති. එක වතාවක් කිව්වාම ඇති. [බාධා කිරීම්]

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා
(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)
එයා පත්තර මල්ලී වෙන්න හදනවා.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ප්‍රධාන කටයුතුවලට නියමිත කාලයෙන් විනාඩි 15ක් පහු වෙලා.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා
(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)
(The Hon. Sajith Premadasa)
Sir, I rise to a point of Order.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
There is a point of Order being raised. සජිත් ප්‍රේමදාස මන්ත්‍රීතුමා?

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා
(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)
(The Hon. Sajith Premadasa)
ගරු කථානායකතුමනි, මම සභාව කල් තැබීමේ යෝජනාවක් ඉදිරිපත් කළා.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
මොකක්ද, යෝජනාව?

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා
(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)
(The Hon. Sajith Premadasa)
ස්ථාවර නියෝග 17 යටතේ එය මට හිමි වරප්‍රසාදයක්. මම ඒ යෝජනාව ඉදිරිපත් කළාට පසු මේ පාර්ලිමේන්තුවේ ගරු මහ ලේකම්තුමා මට දැනුම් දීලා තිබුණා, ඒක ප්‍රතික්ෂේප කරනවා කියා. මන්ද, ඒ කරුණ ඊයේ දවසේ සම්පූර්ණ විවාදයකට ලක් වුණාය කියා. විශේෂයෙන්ම ගරු කථානායකතුමනි, මා ඔබතුමා දැනුවත් කරන්න ඕනෑ. ඊයේ දවසේ පාර්ලිමේන්තුවේ පැවැත්වුණේ විවාදයක් නොවෙයි.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ඔබතුමාගේ යෝජනාව කියවන්න ඕනෑද? ප්‍රතික්ෂේප කරපු කරුණ දැන ගන්න ඕනෑද? හේතුව මොකක්ද කියා දැන ගන්න ඕනෑද? දැන ගන්න ඕනෑ ඒකද?

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා
(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)
(The Hon. Sajith Premadasa)
ඒක ප්‍රතික්ෂේප කරලාද?

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ඕනෑ නම් තමුන්නාන්සේ කියවන්න. එතකොට මා කියන්නම්, ප්‍රතික්ෂේප කළාද නැද්ද කියා.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා
(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)
(The Hon. Sajith Premadasa)
සභාව කල් තැබීමේ යෝජනාව මා ලබා දී තිබෙනවා, අපේ -

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ස්ථාවර නියෝග 31 (11) යටතේ ඒක ප්‍රතික්ෂේප කර තිබෙනවා.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා
(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)
(The Hon. Sajith Premadasa)
ගරු කථානායකතුමනි, මට අදහසක් ඉදිරිපත් කරන්න අවස්ථාව දෙනවාද?

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
එහෙම බැහැ. ප්‍රතික්ෂේප කළාට පසු එහෙම බැහැ. මා කිව්වා, ස්ථාවර නියෝග 31 (11) යටතේ ප්‍රතික්ෂේප කළා කියා. එකම කරුණක් පිළිබඳව මෙතැන සාකච්ඡා කරන්න දෙන්න බැහැ. හැම දාම එකම කරුණ කථා කරන්න දෙන්න බැහැ.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා
(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)
(The Hon. Sajith Premadasa)
ගරු කථානායකතුමනි, ඔබතුමාගේ අවසරය පරිදි මා මේ කරුණ කියන්න කැමතියි. ස්ථාවර නියෝග 31(11) සඳහන් වන්නේ මෙසේයි:

"සම්පූර්ණ වශයෙන් පිළිතුරු සපයන ලද ප්‍රශ්නයක් යළිත් එම සභා වාරය තුළදී ම නොඇසිය යුතු ය."

මම ඔබතුමාට කියන්න කැමැතියි, ඒ ප්‍රශ්නයට සම්පූර්ණ වශයෙන්ම පිළිතුරු සපයා නැති බව.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ඒක තමුන්නාන්සේගේ මතය. ඒ ගැන ඊයේ ඉතාමත් පැහැදිලිව ඉතාමත් විස්තරාත්මකව ගරු විපක්ෂ නායකතුමා ස්ථාවර නියෝග 23(2) යටතේ අදහස් ඉදිරිපත් කළා. ඒකට ඇමතිවරු දෙදෙනෙක්ම පිළිතුරු දුන්නා. ඒ පිළිබඳව තවත් මන්ත්‍රීවරු සංවාදයක යෙදුණා. සාමාන්‍ය සම්ප්‍රදායට අමතරව අපි අවස්ථාව දුන්නා, අනික් මන්ත්‍රීවරුන්ටත් යම් යම් අදහස් දක්වන්න. එහෙම කළේ වෙලාව තිබුණු නිසායි. ඒ වෙලාව ප්‍රයෝජනයට ගත්තා නම් අවස්ථාව දෙන්න තිබුණා. ඒකම ආපහු කථා කරන්න ඉඩ දෙන්න බැහැ.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා
(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)
(The Hon. Sajith Premadasa)
ඔබතුමා සමා වෙලා මට පොඩ්ඩක් අදහස් ඉදිරිපත් කරන්න අවස්ථාව දෙන්න. ඊයේ දවසේ අදහස් ඉදිරිපත් කිරීමේ අවස්ථාව ලබා දුන්නේ ගරු විපක්ෂ නායකතුමාටත්, ගරු අධ්‍යාපන ඇමතිතුමාටත්, ගරු උසස් අධ්‍යාපන ඇමතිතුමාටත් පමණයි.

අනෙකුත් මන්ත්‍රීතුමන්ලා නැඟිට අදහස් ඉදිරිපත් කරන්න අවස්ථාව ඉල්ලන කොට ඔබතුමාම ප්‍රකාශ කළා, මේක පසුව විවාදයකට ගන්නා අවස්ථාවේදී අදහස් ඉදිරිපත් කරන්නය කියලා.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
එහෙනම් විවාදයක් ඔබතුමාගේ සංවිධායකතුමාට කියලා ඉල්ලන්න. දෙන්න පුළුවන්, වෙනම විවාදයක්.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා
(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)
(The Hon. Sajith Premadasa)
නැහැ. මේ Adjournment Motion එක දාලා තිබෙන්නේ.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ස්ථාවර නියෝග අනුව මම දැන් මගේ ස්ථාවරය කිව්වා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා
(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)
ගරු කථානායකතුමනි, ආපසු විවාදයක් පවත්වනවා කියන්නේ-[බාධා කිරීම්]

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ඒක පක්ෂ නායක රැස්වීමේදී කථා කරන්න. ප්‍රධාන කටයුතු ආරම්භයේ දී යෝජනා.

පාර්ලිමේන්තුවේ කටයුතු
பாராளுமன்ற அலுவல்
BUSINESS OF THE PARLIAMENT

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)
(The Hon. Nimal Siripala de Silva)
ගරු කථානායකතුමනි, මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා :

"න්‍යාය පත්‍රයේ ප්‍රධාන කටයුතුවල අංක 6 දරන විෂය පිළිබඳ වැඩ අද දින රැස්වීමේදී අංක 23 දරන ස්ථාවර නියෝගයෙහි විධිවිධානයන්ගෙන් නිදහස් විය යුතු ය."

ප්‍රශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.
வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Question put, and agreed to.

සේවානියුක්තයන්ගේ විශ්‍රාම වැටුප් ප්‍රතිලාභ අරමුදල් පනත් කෙටුම්පත
ஊழியர் ஓய்வூதிய நன்மைகள் நிதியச் சட்டமூலம்
EMPLOYEES' PENSION BENEFITS FUND BILL

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)
(The Hon. Nimal Siripala de Silva)
ගරු කථානායකතුමනි, අද දින න්‍යාය පත්‍රයේ අංක 14 යටතේ සඳහන් සේවානියුක්තයන්ගේ විශ්‍රාම වැටුප් ප්‍රතිලාභ අරමුදල් පනත් කෙටුම්පත අප ඉල්ලා අස් කර ගන්නවා.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
සභාවේ එකඟත්වය?

ගරු මන්ත්‍රීවරු
(மாண்புமிகு உறுப்பினர்கள்)
(Hon. Members)
Aye.

අවසර දෙන ලදුව පනත් කෙටුම්පත ඉල්ලා අස්කර ගන්නා ලදී.
சட்டமூலம், அனுமதியுடன் வாபஸ் பெறப்பட்டது.
Bill, by leave, withdrawn.

විදේශ සේවානියුක්තයන්ගේ විශ්‍රාම වැටුප් ප්‍රතිලාභ අරමුදල් පනත් කෙටුම්පත
கடல்கடந்த ஊழியர்கள் ஓய்வூதிய நன்மைகள் நிதியச் சட்டமூலம்
OVERSEAS EMPLOYEES' PENSION BENEFITS FUND BILL

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)
(The Hon. Nimal Siripala de Silva)
ගරු කථානායකතුමනි, අද දින න්‍යාය පත්‍රයේ අංක 15 යටතේ සඳහන් විදේශ සේවානියුක්තයන්ගේ විශ්‍රාම වැටුප් ප්‍රතිලාභ අරමුදල් පනත් කෙටුම්පත අප ඉල්ලා අස් කර ගන්නවා.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
සභාවේ එකඟත්වය?

ගරු මන්ත්‍රීවරු
(மாண்புமிகு உறுப்பினர்கள்)
(Hon. Members)
Aye.

අවසර දෙන ලදුව පනත් කෙටුම්පත ඉල්ලා අස්කර ගන්නා ලදී.
சட்டமூலம், அனுமதியுடன் வாபஸ் பெறப்பட்டது.
Bill, by leave, withdrawn.

විශ්‍රාම වැටුප් (ආනුෂංගික විධිවිධාන) පනත් කෙටුම්පත
ஓய்வூதியங்கள் (விளைவாந்தன்மை யினவான ஏற்பாடுகள்) சட்டமூலம்
PENSIONS (CONSEQUENTIAL PROVISIONS) BILL

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)
(The Hon. Nimal Siripala de Silva)
ගරු කථානායකතුමනි, අද දින න්‍යාය පත්‍රයේ අංක 16 යටතේ සඳහන් විශ්‍රාම වැටුප් (ආනුෂංගික විධිවිධාන) පනත් කෙටුම්පත අප ඉල්ලා අස් කර ගන්නවා.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
සභාවේ එකඟත්වය?

ගරු මන්ත්‍රීවරු
(மாண்புமிகு உறுப்பினர்கள்)
(Hon. Members)
Aye.

අවසර දෙන ලදුව පනත් කෙටුම්පත ඉල්ලා අස්කර ගන්නා ලදී.
சட்டமூலம், அனுமதியுடன் வாபஸ் பெறப்பட்டது.
Bill, by leave, withdrawn.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
ඒ කියන්නේ සම්පූර්ණයෙන්ම ඉල්ලා අස් කර ගන්නවාද?

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)
(The Hon. Nimal Siripala de Silva)
ඔව්, ඔව්. සම්පූර්ණයෙන්ම තමයි. භාගෙට නොවෙයි. [බාධා කිරීම්]

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා
(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)
එතකොට රොෂෙන් චානක මහත්තයාගේ මරණයට වග කියන්නේ කවුද? ඒකට ආණ්ඩුව වග කියනවාද? රොෂෙන් චානක මහත්තයාගේ මරණයට වග කියන්න ඕනෑ ආණ්ඩුවයි. ගරු කථානායකතුමනි, මට විනාඩියක් දෙන්න. මෙච්චර විනාශයක් කරලා ඉවර වෙලා තමයි අද මේ පනත් කෙටුම්පත් අයින් කර ගන්නේ. ඊයේ ඉදිරිපත් කරන්න තිබුණු පනත් කෙටුම්පතත් අයින් කර ගත්තා. ඔක්කෝම අයින් කර ගන්නවා.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ප්‍රධාන කටයුතු. අද දින න්‍යාය පත්‍රයේ විෂය අංක 1, සේවක අර්ථසාධක අරමුදල් (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත - දෙවැනි වර කියැවීම. විවාදය ආරම්භ කිරීම, ගරු ගාමිණී ලොකුගේ ඇමතිතුමා.

සේවක අර්ථසාධක අරමුදල් (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත
ஊழியர் சகாய நிதியம் (திருத்தம்) சட்டமூலம்
EMPLOYEES' PROVIDENT FUND (AMENDMENT) BILL

දෙවන වර කියවීමේ නියෝගය කියවන ලදී.
இரண்டாம் மதிப்பிற்கான கட்டளை வாசிக்கப்பட்டது.
Order for Second Reading read.

[අ. භා. 2.20]

ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා (කම්කරු හා කම්කරු සබඳතා අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே - தொழில், தொழில் உறவுகள் அமைச்சர்)
(The Hon. Gamini Lokuge - Minister of Labour and Labour Relations)
ගරු කථානායකතුමනි, "පනත් කෙටුම්පත දෙවන වර කියැවිය යුතු ය" යි මා යෝජනා කරනවා.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා
(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)
(The Hon. John Amaratunga)
ගරු කථානායකතුමනි, මේ පිළිබඳව නීතිමය ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. සේවක අර්ථ සාධක අරමුදලේ ගණන් හිලව් දීලා නැහැ Auditor-Generalට. COPE එකට දීලාත් නැහැ. Public Accounts Committee එකට දීලාත් නැහැ, 2010 ඉඳලා.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
හොඳයි, ඔබතුමාගේ අවස්ථාව ආවාම කථා කරන්න.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා
(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)
(The Hon. John Amaratunga)
අපට සැකයක් තිබෙනවා, මේකේ වංචාවක් තිබෙනවාද කියලා.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
අවස්ථාව ආවාම ඔබතුමාට සියලු කරුණු පැහැදිලි කරන්න පුළුවන්. දැන් ගරු ඇමතිතුමා කරුණු දැක්වීම.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
ගරු කථානායකතුමනි, මේ පනත් කෙටුම්පත උපදේශක කාරක සභාවේදී සාකච්ඡා කළේ නැහැ.

ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා
(மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே)
(The Hon. Gamini Lokuge)
ගරු කථානායකතුමනි, අර්ථසාධක අරමුදලේ විගණන වාර්තා පිළිබඳව -

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ගරු ඇමතිතුමනි, මේ පනත් කෙටුම්පත උපදේශක කාරක සභාවේ සාකච්ඡාවට ගත්තේ නැද්ද?

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
නැහැ, මේ පනත් කෙටුම්පත අරගෙන නැහැ. [බාධා කිරීමක්]

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
මේ පනත් කෙටුම්පත මීට පෙර උපදේශක කාරක සභාවට ඉදිරිපත් කළේ නැද්ද?

ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා
(மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே)
(The Hon. Gamini Lokuge)
ගරු කථානායකතුමනි, මේ පනත් කෙටුම්පත උපදේශක කාරක සභාවේ සාකච්ඡා කළේ 2010.11.08 වැනි දා. මෙතුමා ආවේ නැති වුණාට මට කරන්න දෙයක් නැහැ. ඒ අනුව අපි ක්‍රියා කර තිබෙනවා.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
හොඳයි. 2010.11.08 වැනි දා මෙය උපදේශක කාරක සභාවේදී සාකච්ඡා කළාය කියනවා නම් අපි ඒක පිළිඅරගෙන විවාදය කර ගෙන යන්න අවස්ථාව දෙනවා.

ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා
(மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே)
(The Hon. Gamini Lokuge)
අනික, මේ අවස්ථාවේදී විගණන වාර්තාව පිළිබඳව ගරු ජෝන් අමරතුංග මැතිතුමා කථා කළා. විගණන වාර්තාව අපට ජනවාරි මාසයේ 4වැනි දා ආවා. දැන් print එකේ තිබෙනවා. ඊළඟ කැබිනට් මණ්ඩලයට ඒක ඉදිරිපත් කරලා පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරනවා,-

ගරු අනුර දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)
(The Hon. Anura Dissanayake)
ඒ කවදා එකද?

ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා
(மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே)
(The Hon. Gamini Lokuge)
2010 වාර්තාව.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)
(The Hon. Anura Dissanayake)
එතකොට 2011?

ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා
(மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே)
(The Hon. Gamini Lokuge)
2011 තවම විගණනය කරලා ඉවර නැහැ.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා
(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)
(The Hon. John Amaratunga)
මේ තරම් කාලයක් යනකම් ඉතා විශාල මුදලක් -මිලියන 1000කටත් වැඩිය - [බාධා කිරීම්]

ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා
(மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே)
(The Hon. Gamini Lokuge)
මොකක්ද කාලය? [බාධා කිරීම්]

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා
(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)
(The Hon. John Amaratunga)
මේ සම්බන්ධයෙන් අක්‍රමිකතා රාශියක් සිදු වනවා කියලා චෝදනා තිබෙනවා. [බාධා කිරීම්]

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ගරු ඇමතිතුමාට එතුමාගේ අදහස් ඉදිරිපත් කරන්න දෙන්න. ඊට පස්සේ තමුන්නාන්සේගේ තිබෙන විරෝධතාවන් දක්වන්න.

ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා
(மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே)
(The Hon. Gamini Lokuge)
මේ කාරණාව පිළිබඳව තමුන්නාන්සේලාගේ වේලාවේදී කථා කරන්න පුළුවන්. ඒ විතරක් නොවෙයි. මේ සියල්ලම උපදේශක කාරක සභාවට එනවා. එතැනදී තමුන්නාන්සේලාට සාකච්ඡා කරන්න පුළුවන්.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා
(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)
(The Hon. John Amaratunga)
උපදේශක කාරක සභාවේ මේ ගැන-

ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා
(மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே)
(The Hon. Gamini Lokuge)
ඒ මුදල් අමාත්‍යාංශයේ උපදේශක කාරක සභාවේ. [බාධා කිරීම්] මුදල් භාරය අයිති මුදල් අමාත්‍යාංශයට. අර්ථසාධක අරමුදලේ කටයුතු කරන්නේ අපේ අමාත්‍යාංශයෙන්.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)
(The Hon. Anura Dissanayake)
Report එක දමන්නේ මුදල් අමාත්‍යාංශයෙන්ද, නැත්නම්-

ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා
(மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே)
(The Hon. Gamini Lokuge)
අපේ අමාත්‍යාංශයෙන්.

ගරු කථානායකතුමනි, මේ රටේ වැඩ කරන ජනතාවට අතිමහත් සේවාවක් සිදු කිරීමට ඉවහල් වන 1958 අංක 15 දරන සේවක අර්ථසාධක අරමුදල් පනතට සංශෝධනය අද දින මා මෙම ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නේ ඉතාම සතුටින්.

මෙම සේවක අර්ථසාධක අරමුදල් පනත් කෙටුම්පතේ සංශෝධන 2010 දෙසැම්බර් 10 දින ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ගැසට් පත්‍රයේ අතිරේකයක් වශයෙන් ගැසට් කර 2010.12.13 දින නිකුත් කෙරුණි. මෙම පනත් කෙටුම්පත 2011 පෙබරවාරි මස 10 වැනි දින පළමු කියවීම ලෙස මෙම ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කළා. මෙකී සංශෝධන කම්කරු අමාත්‍යාංශයේ පාර්ලිමේන්තු උපදේශක කාරක සභාවේදී ද 2010.11.08 දින සාකච්ඡා කෙරුණි. මේ අනුව මෙය, වර්ෂයකටත් වැඩි කාලයක් සාකච්ඡා කර සේව්‍ය සේවක අදහස් මැනවින් විමසා ඉදිරිපත් කරනු ලබන පනත් කෙටුම්පතක් බව මම ආරම්භයේදීම අවධාරණයෙන් ප්‍රකාශ කරනවා.

1958 අංක 15 දරන සේවක අර්ථසාධක අරමුදල් පනත ශ්‍රී ලංකාවේ වසර 50කට වැඩි කාලයක් ක්‍රියාත්මක වී තිබෙනවා. මෙම පනතෙන් ආවරණය වන සේවකයන්ට පුළුල් ප්‍රතිලාභ ලබා දීම සඳහා පනත සංශෝධනය කිරීමේ අවශ්‍යතාව රජයට අවබෝධ වුණා. ඒ අනුව සේවකයින්ට පුළුල් ප්‍රතිලාභ අත් කර දීමේ අවශ්‍යතාව පෙරදැරි කර ගෙන මෙම පනතට සංශෝධන කීපයක් ඇති කිරීමට රජය අපේක්ෂා කළා. මෙකී සංශෝධන බොහොමයක් ජාතික කම්කරු සභාවේදීද සාකච්ඡා කෙරුණි.

මේ පනත ඉදිරිපත් කරන්න සති කිහිපයකට පෙර, අවසාන වතාවටත් ජාතික කම්කරු සභාවේදී සාකච්ඡා කරලා ඒ සියලු දෙනාගේම අනුමැතිය අරගෙනයි මේ සංශෝධන ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ.

මේ සංශෝධනවලින් පළමුවැනි එක මේකයි. අද අර්ථසාධක අරමුදලේ සාමාජික මහත්වරු ආයතන ගණනාවක සේවය කළාම අර්ථසාධක අරමුදලේ අංක කිහිපයක් ලැබෙනවා. ඒ නිසා අපි යෝජනා කරනවා, අර්ථසාධක අරමුදලේ සියලු අංක වෙනුවට ජාතික හැඳුනුම්පතේ අංකය ඇතුළත් කර, එක ගිණුම් අංකයක් බවට පරිවර්තනය කරන්න. ඊට අමතරව ඒ අංකයත් එක්ක ඒ අයගේ මහපට ඇඟිලි සලකුණ තිබ්බාම, ඒ ගිණුමේ තිබෙන මුදල ඒ අයට බලන්න පුළුවන්. අද මහ බැංකුවෙන් එවන වාර්ෂික තොරතුරු පත්‍රිකාවෙන් හැර ඒ ගොල්ලන්ගේ ගිණුමේ තිබෙන මුදල බලා ගන්න වෙනත් ක්‍රමයක් නැහැ.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)
(The Hon. Anura Dissanayake)
ඒ අංකය ලබා දෙන්නේ අලුතින් බැඳෙන අයටද? නැත්නම් ඔක්කෝටමද?

ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා
(மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே)
(The Hon. Gamini Lokuge)
ඔක්කෝටම. දැනට සියයට 75ක් ඒ වැඩ කරලායි තිබෙන්නේ. හැමෝම ඒ ක්‍රමයට ඇතුළු කරන්න මේ සංශෝධනය ඕනෑ වනවා. අලුත් පරණ කියලා නොවෙයි, අද අර්ථ සාධක අරමුදලේ සාමාජිකත්වය ලබා සිටින සියලු දෙනාම වෙනුවෙන් තමයි ඒක කරන්නේ. දැනටමත් බස්නාහිර පළාතේ අය ඇතුළත් කිරීම සම්පූර්ණයෙන් ඉවර කරලා තිබෙනවා. ඒවායේ තව අඩු පාඩු ටිකක් තිබෙනවා. අනෙක් දිස්ත්‍රික්කවල අයගේ ඒවාත් දැන් කර ගෙන යනවා.

ගරු කථානායකතුමනි, මෙම නව ක්‍රමය හේතු කොට ගෙන අරමුදලේ ගිණුම් හිමියා පැහැදිලිවම හඳුනා ගත හැකි තැනැත්තකු වනවා පමණක් නොව, සේවක අර්ථ සාධක අරමුදල් පහසුවෙන් ලබා ගැනීමටත්, එම ක්‍රියාවලියේදී සිදු විය හැකි වංචනික ක්‍රියා ඔක්කොම අවසන් කරන්නටත් පුළුවන් වනවා.

සේවක අර්ථ සාධක අරමුදල වෙනුවෙන් ලේකම් කාර්යාලයක් පිහිටුවීම සඳහා ප්‍රතිපාදන මෙම පනතට හඳුන්වා දී තිබෙනවා. ඒ අනුව පනතේ 5 වන වගන්තියේ 1 වන

උපවගන්තියේ (ඉ) ඡේදයට ඉක්බිතිව හඳුන්වා දෙන අලුත් ඡේදයෙන් විස්තර වන්නේ, " (ඉ) අරමුදලේ ප්‍රයෝජනය පිණිස, අරමුදල වෙනුවෙන් ලේකම් කාර්යාලයක් ඉදි කිරීම සඳහා ඉඩමක් මිල දී ගැනීම හෝ අරමුදලට අයත් නැතහොත් අරමුදල විසින් දරනු ලබන යම් ඉඩමක එවැනි ලේකම් කාර්යාලයක් ඉදි කිරීම සඳහා අරමුදලේ යම් මුදල් ප්‍රමාණයක්, නියම කරනු ලැබිය හැකි යම් නියම හා කොන්දේසිවලට අනුව, ආයෝජනය කළ හැකිය" යනුවෙන්.

මේකට ගරු මන්ත්‍රීතුමා සංශෝධනයක් ගෙනාවා. නමුත් මිල ගණන් උච්ඡාවචනය වන නිසා එහෙම එකක් දමන්න බැහැ. නමුත් ටෙන්ඩර් පටිපාටියට ගිහිල්ලා තමයි ඒ වැඩ කරන්නේ. ඒක තමුන්නාන්සේලා ඔක්කෝටම බලන්න පුළුවන් වනවා.

දැනට සේවක අර්ථ සාධක අරමුදලේ කටයුතු අතිවිශාල බැවින් කම්කරු මහ ලේකම් කාර්යාලයට අමතරව සෙසු පුද්ගලික ගොඩනැඟිලිවල ද බදු කුලී ගෙවා කාර්යාල පවත්වා ගෙන යනු ලබනවා. සේවක භාර අරමුදලේ තත්ත්වය ද මෙසේමයි. රජයේ ප්‍රතිපත්තිය අනුව සියලුම සමාජ රක්ෂණ ක්‍රම එක් වහළක් යට ස්ථානගත කිරීමට නියමිතයි. මෙයට අමතරව කාර්මික අධිකරණ, කම්කරු විනිශ්චය සභා සහ සෙසු කම්කරු අවයි සේවා සපයන මෙහවර පියසක් ස්ථාපනය කිරීම අප රජයේ අරමුණයි. දැනට තිබෙන නෛතික ප්‍රතිපාදන අනුව සේවක අර්ථ සාධක ලේකම් කාර්යාලයක් තැනීම සඳහා අරමුදල් යොදා ගැනීමට අපහසු නිසා, ගරු නීතිපතිතුමාගේ උපදෙස් අනුව මෙසේ නව ප්‍රතිපාදන හඳුන්වා දීමට සිදු වුණා.

ගරු කථානායකතුමනි, මෙම සංශෝධනවල තවත් ඉතාම වැදගත් සංශෝධනයක් වන්නේ නිවාස ප්‍රතිලාභ හා වෛද්‍ය ප්‍රතිකාරවලට අදාළ ප්‍රතිලාභ සඳහා අරමුදලින් සියයට 30ක් ලබා ගැනීමයි. අද තිබෙන තත්ත්වය අනුව අර්ථ සාධක අරමුදල ඇපයට බැඳලා තමන්ගේ අර්ථ සාධක මුදලෙන් සියයට 75ක් ණයට ලබා ගන්න පුළුවන්. දැනට විශාල පිරිසක් මෙම ණය මුදල අරගෙන තිබෙනවා. ඒත් ගිවිසුමේ කොන්දේසියක් තිබෙනවා, බැරි වෙලාවත් එම ණය ගෙව්වේ නැත්නම් හැම මාසයකම මාර්තු 31 වන දින වන විට පොලිය, වැල් පොලිය සහ අධිභාරත් එක්ක අරමුදලෙන් ගෙවන්න වෙනවා කියලා. ඒ නිසා සේවකයන් විශ්‍රාම යන වෙලාවට ඒ ණය මුදල කැපුණාම ඉතාම සුළු මුදලක් තමයි ඔවුන්ට ඉතුරු වන්නේ. සමහර සේවකයන්ට මුදලක් ඉතුරු වෙන්නේම නැහැ. මේ අනුව අවුරුදු දහයකට වැඩිය සේවය කළ උදවියට පුළුවන්, ලක්ෂ තුනකට වැඩිය තමන්ගේ ගිණුමේ තිබෙනවා නම් එයින් සියයට 30ක් අරගෙන තමන්ට අවශ්‍ය ඒ කටයුත්ත කර ගන්න. ඊට අමතරව අපි තවත් අංග කීපයක් ඇතුළු කරලා තිබෙනවා.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)
(The Hon. Anura Dissanayake)

සේවක අර්ථ සාධක අරමුදල ඇපයට තියලා බැංකුවෙන් ණයක් ගන්න පුළුවන් ක්‍රමවේදයක් දැනටත් තිබෙනවා. ඔබතුමා යෝජනා කරන්නේ, අරමුදලෙන්ම ණය මුදලක් ගන්නද?

ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා
(மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே)
(The Hon. Gamini Lokuge)

ණය මුදලක් නොවෙයි මේ. පොලියක් නැතුව මුදලක් දෙනවා, ඒ ණය බේරා ගන්න.

ඊට අමතරව ඒ සාමාජිකයාට අයත් ඉඩමක නිවසක් ඉදි කිරීම, නිවසක් ඉදි කිරීම සඳහා ඉඩමක් මිලට ගැනීම, නිවාස දේපළක් මිලදී ගැනීම, නිවාස දේපළ මත ඇති උකසක් බේරුම් කර ගැනීම, අනුමත බැංකුවකින් ලබා ගත් නිවාස ණයක ඉතුරු මුදල බේරුම් කිරීමද මෙයට ඇතුළත් වනවා.

ඊට අමතරව වෛද්‍ය ප්‍රතිකාර සහ හෘදය සැත්කම් කිරීමට, බයි පාස් සැත්කමක් කිරීමට, සැත්කම් ඇතුළුව පිළිකා ප්‍රතිකාර, වකුගඩු බද්ධ කිරීම් හෝ සිසේරියන් සැත්කමක් කිරීමට, බරපතළ අනතුරක් වෙලා රෝහල්ගත වෙලා ඉන්නවා නම් ඒ මුදල් ගැනීමට හැකි පරිදි අවශ්‍ය සංශෝධන අපි මෙයට ඇතුළත් කරලා තිබෙනවා.

රක්ෂණ හෝ විශ්‍රාම වැටුප් යෝජනා ක්‍රමය අපි මේ සංශෝධන පනතින් සම්පූර්ණයෙන්ම ඉවත් කර තිබෙනවා. ඒ යෝජනා ක්‍රමය ඇතුළත් කරන්න හේතුව වුණේ, පෞද්ගලික විශ්‍රාම වැටුප් පනතක් ඒ කාලයේ නොතිබුණ නිසායි. මේ සේවකයන්ට විශ්‍රාම වැටුපක් දෙනවා කියලා අය වැය ලේඛනයෙන් කිව්වාම, ඒ විශ්‍රාම වැටුප දෙන්න වුවමනා කරන අණ පනත් හදන්න අර්ථ සාධක අරමුදලෙන් ඒ අවසරය ගන්න සිද්ධ වුණා. ඒ නිසා තමයි ඒ අවස්ථාවේදී මේ සංශෝධන ඉදිරිපත් කළේ. නමුත් සේවා නියුක්තයන්ගේ විශ්‍රාම වැටුප් ප්‍රතිලාභ අරමුදල් පනත් කෙටුම්පත ගෙනාවාට පස්සේ, ඒ වගන්තිය රජය ඉවත් කර ගත්ත නිසා, ඒ වගන්තිය අපට වුවමනා කරන්නේ නැහැ. ඒ නිසා ඒ වගන්තිය අපි සම්පූර්ණයෙන්ම ඉවත් කරලා තිබෙනවා.

අද සමාගම්වල වාර්තා එවන්නේ මාස තුනෙන් තුනට. සමහර වෙලාවට ඒ වාර්තා පමු වීම නිසා ඒ මාසයේ අර්ථ සාධක අරමුදල් ගෙවුවාද කියන එක ගණනය කර ගන්න බැරි වනවා. ඒ නිසා අපි මෙයට සංශෝධනයක් ගෙනෙනවා, සේවකයන් 50කට වැඩිය ඉන්න ආයතනයක් වුණොත්, ඒ ආයතනය මාසය අන්තිමට තමන්ගේ අර්ථ සාධක අරමුදල් පත්‍රිකාව ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවට පිටපතක් සහිතව කම්කරු කොමසාරිස් ජනරාල්වරයා වෙත එවන්න ඕනෑ කියලා. එය විද්‍යුත් මාධ්‍යකින් වුණත් එවන්න පුළුවන් විධියට අලුත් වැඩ පිළිවෙළක් අපි සකසා තිබෙනවා. එතකොට අපට ගණනය කර ගන්න පුළුවන් වනවා, ඒ සමාගමේ අර්ථ සාධක අරමුදල් ගෙව්වාද නැද්ද කියලා. එතකොට අපට ඒ සමාගම දැනුවත් කරලා ඒ අර්ථ සාධක අරමුදල් අය කර ගැනීමට ක්‍රමවේදයක් හරි ගස්සා ගන්න පුළුවන්. ඒ අනුව එම සංශෝධනය ගෙන එනවා.

ඊට අමතරව තිබුණු දඩුවම් වැඩි කරන්න අපි මුලින් කල්පනා කළා. නමුත් මුලින් තිබුණු යෝජනාවට අපි වෙනසක් කළා. කුඩා කර්මාන්තවල යෙදී ඉන්න විවිධ අය ඉන්නවා. යෝජනා කරපු ඒ දඬුවම වැඩියි කියලා හිතලා, අපි දැන් ඒ දඬුවම අඩු කරලා තිබෙනවා. රුපියල් දහසක්ව තිබුණු දඩය අපි රුපියල් විසි දහස දක්වා වැඩි කරලා තිබුණා. නමුත් දැන් ඒ දඩ මුදල රුපියල් දෙදහස් පන්සීයක් දක්වා අපි අඩු කරනවා.

ගරු කථානායකතුමනි, ඒ වාගේම "එක් එක් දිනය සඳහා රුපියල් පනහක් නොඉක්මවන දඩයකට" කියලා තිබුණා. එය රුපියල් දෙසීයක් දක්වා වැඩි කළත් නැවත රුපියල් 75 දක්වා අඩු කරනවා. මොකද, ලෝක ආර්ථිකයත් එක්ක යම් යම් ප්‍රශ්න ඇති වෙලා තිබෙන නිසා ඒ අයට බරක් නොවන විධියට එම මුදල අය කර ගන්නට ඒ සංශෝධනය එකතු කරලා තිබෙනවා.

මෙන්න මේ සංශෝධන ටික ඇති කරන්න තමයි මේ සංශෝධිත පනත ඉදිරිපත් කළේ. මේ කාරණා පිළිබඳව අපි ජාතික වෘත්තීය සභා මණ්ඩලයේදී කථා කළා. ඒ අයගේ අදහස් ගත්තා. අපි ඒ අයත් එක්ක එකඟතාවක් ඇති වුණා, මේ සංශෝධන ඉදිරිපත් කරනවා කියලා. අද අපි ඒ සංශෝධනත් එක්කයි මේ "සේවක අර්ථසාධක අරමුදල් (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත" ඉදිරිපත් කරන්නේ. මේවා සේවක මහත්තුරුන්ගේ යහපත සඳහා ඇති කරන සංශෝධන කීපයක්. ඒ හන්දා මම තමුන්නාන්සේලා සියලු දෙනාගෙන්ම ඉල්ලනවා, ඒකට තමුන්නාන්සේලා සියලු දෙනාගේම සහයෝගය ලබා දෙන්න කියලා. එසේ කියමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා. බොහොම ස්තුතියි.

ප්‍රශ්නය සභාභිමුඛ කරන ලදී.
வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது.
Question proposed.

[අ. භා. 2.33]

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ගරු කථානායකතුමනි, න්‍යාය පත්‍රයට ඇතුළත්ව තිබූ විශ්‍රාම වැටුප් සම්බන්ධයෙන් වූ පනත් කෙටුම්පත් තුනක් ඉල්ලා අස් කර ගැනීම ගැන මම සතුටු වෙනවා. රොෂාන් චානකගේ මරණයෙන් පස්සේ, ඒ ප්‍රදේශයේ වැඩ කරන ජනතාව විශාල පිරිසක් අතපය කඩා ගත්තාට පස්සේ, විශාල පිරිසකගේ රැකියා නැති වුණාට පස්සේ, කර්මාන්තශාලා කිහිපයක් රජය කුඩු කර දැමුවාට පස්සේ හෝ මේ පනත් කෙටුම්පත් තුන ඉල්ලා අස් කර ගැනීම ගැන එක අතකින් සතුටු වෙනවා.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

Order, please! මේ අවස්ථාවේදී ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා මූලාසනය ගන්නවා ඇති.

අනතුරුව කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වුයෙන්, නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා [ගරු මුරුගේසු චන්ද්‍රකුමාර් මහතා] මූලාසනාරූඪ විය.

அதன் பிறகு, சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள் [மாண்புமிகு முருகேசு சந்திரகுமார்] தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. SPEAKER *left the Chair, and* MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES [THE HON. MURUGESU CHANDRAKUMAR] *took the Chair.*

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම මේ පනත් කෙටුම්පත් තුන ඉල්ලා අස් කර ගෙන මේ රටේ වැඩ කරන ජනතාවට විශ්‍රාම වැටුපක් දිය යුතුයි, ඒ පිළිබඳව වෙනම සාකච්ඡාවක් කරන්නටය කියා අප කීප වරක්ම විටින් විට ඉල්ලීම් කළත්, ඒවා නොසලකා හැර මේ සිදුවීම්වලින් පස්සේ අවසාන මොහොතේ හෝ මේ පනත් කෙටුම්පත් තුන ඉල්ලා අස් කර ගැනීම ගැන එක අතකින් අප සතුටට පත් වෙනවා. අනෙක් අතින්, නියම වෙලාවට ඒවා ඉල්ලා අස් කර නොගත් නිසා, ඒ විරුද්ධත්වයට කන් නොදුන් නිසා මේ රටේ ජීවිත ගණනාවක් අනතුරේ වැටුණාය කියන එකත් මතක් කරන්නට ඕනෑ. මේ රජයේ හිතුවක්කාර වැඩ පිළිවෙළ තුළ මේ ක්‍රියාදාමය තවදුරටත් ඉදිරියට ගෙන නොයා යුතුය කියායි මම පළමුවෙන්ම මතක් කරන්නේ.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මේ ඉදිරිපත් කර තිබෙන පනත් කෙටුම්පත දෙස බැලුවාම මේ වාගේ පනත් කෙටුම්පත් කෑලි කෑලි හැම දාම ගෙන එනවා කියලා පෙනෙනවා. මේ පනත් කෙටුම්පත ගෙනාවේ වෙන කිසි දෙයක් නිසා නොවෙයි. ඉහතින් ගෙනා විශ්‍රාම වැටුප් පනත් තුනට ආධාරකයක් හැටියටයි. [බාධා කිරීමක්] නැහැ, මම මේ කාරණය කියන තුරු ඉන්නකෝ. කරුණාකර මට කථා කරන්න ඉඩ දෙන්නකෝ. දැන් ඔබතුමා කථා කළා නේ.

මම ඒක ඔබතුමන්ලාට පෙන්නුම් කරන්නම්. මේ පනත් කෙටුම්පතේ නීතිය බලපෑමේ ප්‍රකාශය යටතේ 5 වන වගන්තියේ මෙසේ සඳහන් වනවා:

" 5 වන වගන්තිය : මේ වගන්තිය මගින් ප්‍රධාන ප්‍රඥප්තියට 24අ අලුත් වගන්තිය ඇතුළත් කරනු ලබන අතර,එම ඇතුළත් කළ වගන්තියේ නීතිය බලපෑම වන්නේ රක්ෂණ යෝජනා ක්‍රමයක් හෝ විශ්‍රාම වැටුප් යෝජනා ක්‍රමයක් පිහිටුවීම වේ."

තමුන්නාන්සේලා ඉස්සෙල්ලා ගෙනා පනත් කෙටුම්පත් තුනේ තිබුණේ විශ්‍රාම වැටුප් ක්‍රමයක් සකස් කරන්නය කියායි. මේ සංශෝධනය නැත්නම් ඒක කරන්නට බැහැ. ඒ පනත් කෙටුම්පත් තුනත් එක්ක මේ සංශෝධනය ගෙනාවේ ඒ නිසායි.

අද අපට මෙතැනදී කාරණා කිහිපයක් පැහැදිලි කර ගන්නට තිබෙනවා. අප මේ සියලු දෙයටම විරුද්ධ වනවා නොවෙයි. හොඳ දෙයක් තිබෙනවා නම් අප ඒකට සහයෝගය දෙනවා. නමුත් අපට ප්‍රශ්න කිහිපයක් තිබෙනවා. පළමුවෙන්ම මෙතැනදී අපට මුදල් ප්‍රශ්නයක් එනවා. මේ බිල්ඩිං එක හදන්නේ කවුද? [බාධා කිරීමක්] කවුද අයිතිකාරයා? රජයෙන් හදනවාද?

ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා
(மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே)
(The Hon. Gamini Lokuge)

අර්ථ සාධක අරමුදල තමයි අයිතිකාරයා.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

අර්ථ සාධක අරමුදල. අර්ථ සාධක අරමුදල අයිති වන්නේ කම්කරු දෙපාර්තමේන්තුවට. අර්ථ සාධක අරමුදල පාලනය කරන්නේ කම්කරු දෙපාර්තමේන්තුවෙන්. [බාධා කිරීමක්]

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

Sir, I bring to your notice that there is no Quorum in the House. Allow the Members to come in or you ring the Quorum bell. The Government which is saying that they have a stupendous majority, does not have even their Members to pass their own Bill.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

Now, it is 2.35 p.m. We can give only five minutes for that. දැන් වෙලාව අ.භා. 2.35යි. විනාඩි 5ක් ඇතුළත සීනුව නාද කර මන්ත්‍රීවරු ආවේ නැත්නම්- [*Interruption*.] Hon. Ravi Karunanayake, are you going to raise a point of Order regarding the Quorum?

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

No.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

That is good.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, එහෙම නම් මෙතැනදී පැහැදිලි කර ගත යුතු දෙයක් තිබෙනවා. මේ මූලික පනත අනුව invest කරන්න පුළුවන්. Invest කරන්නේ Central Bank එකේ Monetary Board එක. කම්කරු දෙපාර්තමේන්තුවේ කොටස් කිහිපයක් තිබෙනවා නේ. කම්කරු දෙපාර්තමේන්තුව සියලුම දේ කරනවා. මුදල් ලබා ගැනීමත්, ගෙවීමත් විතරයි Monetary Board එක කරන්නේ. ඊට අමතරව invest කිරීමක් තිබෙනවා. මම අහන්නේ මේ ගොඩනැඟිල්ල හදන්නේ කම්කරු දෙපාර්තමේන්තුවෙන්ද, මුදල් අමාත්‍යාංශයෙන්ද, Monetary Board එකෙන්ද කියලායි. කවුද හදන්නේ? එතකොට ප්‍රශ්නයක්

එනවා. දැන් තමුන්නාන්සේලා මේ ගොඩනැඟිල්ල හදන්න යන්නේ කාරණා කිහිපයකට. එකක්, සේවක අර්ථ සාධක අරමුදලේ ප්‍රයෝජනය සඳහා සහ සේවක භාරකාර අරමුදලේ ප්‍රයෝජනය සඳහා. මේකයි ප්‍රධාන වශයෙන් තිබෙන්නේ. ඒ වාගේම ඉතිරි වුණොත් තව කාට හෝ කුලියට දෙන්නත් එක්ක. දැනටම හැඟවීමක් එනවා. අපි සොයලා බලන්නේ නැතිව, අවශ්‍යතාව බලන්නේ නැතිව ගොඩනැඟිල්ලක් හදන්න යනවා. ඒකේ කොටස් දෙකක් එනවා සේවක අර්ථ සාධක අරමුදලට සහ සේවක භාරකාර අරමුදලට. තවත් කොටස් ඉතිරි වෙනවා. ඒක කාට හෝ කුලියට දෙන්න පුළුවන් කියනවා. ඒක අමතක කරන්න එපා. මේ වියදම් කරන්න යන සල්ලි කාගේද? රජයේ සල්ලි නොවෙයි. රජයට පුළුවන් ගොඩනැඟිලි හදන්න. ඒ බලය තිබෙනවා. තමුන්නාන්සේට බලයක් නැහැ ගොඩනැඟිලි හදන්න. මම ඒකයි ඇහුවේ කවුද මේක හදන්නේ කියලා. තමුන්නාන්සේ මට කියන්න, තමුන්නාන්සේට ගොඩනැඟිලි හදන්න බලයක් තිබෙනවා කියලා මේ පනත් කෙටුම්පතේ කොහේද තිබෙන්නේ කියලා.

ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා
(மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே)
(The Hon. Gamini Lokuge)
නීතිපතිතුමාගෙන් උපදෙස් ගන්න.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
මේක අපි කලබල වෙන්නේ නැතිව බේරා ගනිමු. දැන් වුණත් තමුන්නාන්සේට බලයක් නැහැ. ඒක තිබෙන්නේ Monetary Board එකට. මේ මුදල් invest කිරීමේ බලය තිබෙන්නේ Monetary Board එකට. තමුන්නාන්සේට බලයක් නැහැ. අපි තේරුම් ගන්න ඕනෑ මේ පනත් ගේන විට-

ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා
(மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே)
(The Hon. Gamini Lokuge)

නැඟී සිටියේය.
எழுந்தார்.
rose.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
මගේ වෙලාව යනවා. මට ආණ්ඩු පක්ෂයෙන් වෙලාව දෙනවා නම් මම කැමැතියි විවාදයක් හැටියට මේක පැහැදිලි කර ගැනීමක් කරන්න. කිසි බාධාවක් නැහැ. නමුත් මට තිබෙන වෙලාව තමුන්නාන්සේට දුන්නාම මට තිබෙන ප්‍රශ්න ටික කියා ගන්න බැරි වෙනවා. ඒ නිසා අපි මේ වෙලාවේ කල්පනා කරන්නේ මේක බේරුම් කර ගන්න. තමුන්නාන්සේගේ කම්කරු දෙපාර්තමේන්තුවට ගොඩනැඟිල්ලක් අවශ්‍යද? තමුන්නාන්සේ මට කියන්න මෙන්න මෙය. අති විශාල කම්කරු කාර්යාලයක් තිබෙනවා. මේකේ වර්ග අඩි කොපමණ තිබෙනවාද? ඒකේ ඉඩ මදිද? ඒ වාගේම මේ රටේ හැම තැනම, හැම නගරයකම වාගේ කාර්යාල තිබෙනවා. ඒ ඔක්කොම ගත්තාම කම්කරු දෙපාර්තමේන්තුවේ අර්ථ සාධක අරමුදල් අංශයට මේ තිබෙන මහ ගොඩනැඟිල්ල ඉඩ මදිද? අපට ඒකට පැහැදිලි උත්තරයක් ඇවිල්ලා නැහැ.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, අනෙක් කාරණය මේ සල්ලි ගන්නේ කොහෙන්ද? තමුන්නාන්සේගෙන් නොවෙයි සල්ලි ගන්නේ. Central Bank එකේ තිබෙන මුදල්වලින්. කවුරුත් claim කරන්නේ නැති - unclaimed money - මුදලකින් ගන්නේ. තමුන්නාන්සේට මේ පාර්ලිමේන්තුවේදී අද කියන්න පුළුවන්ද ඒ මුදල කොපමණද කියලා. කරුණාකරලා තමුන්නාන්සේගේ කථාවේදී කියන්න. ඒ මුදල කොපමණද? කවුරුවත් දන්නේ නැහැ. කිසි කෙනෙකු ගණන් හදලා නැහැ. අපට මේක ඔප්පු කරන්න තිබුණා 2010 ගිණුම් වාර්තාව මේ පාර්ලිමේන්තුවට ආවා නම්.

ගරු ඇමතිතුමනි, මේ ප්‍රධාන දේවල්. අපි මේවා තරහට කියන දේවල් නොවෙයි. මේ සෙල්ලම් කරන්නේ රජයේ සල්ලි එක්ක නොවෙයි, මේ රටේ වැඩ කරන ජනතාවගේ සල්ලි එක්ක. මේ සෙල්ලම කරන්නේ තමුන්නාන්සේ නොවෙයි. මේ සෙල්ලම කරන්නේ ආණ්ඩුව. මම ඊයේ කථාවේදී කිව්වා කොමිස් ගහන්න, සොරකම් කරන්න අද මේ රටේ අති විශාල building, තට්ටු building ඉදි වෙනවා කියලා. මේවායින් රටේ ජනතාවට හෝ රටට ප්‍රයෝජනයක් නැහැ. නමුත් රටේ සංවර්ධනය මනින විට මේක හොඳට පේනවා. Construction,මොනවාටද?මොකක්ද ඒකෙන් තිබෙන ප්‍රයෝජනය? කිසි ප්‍රයෝජනයක් නැහැ. තමුන්නාන්සේ කියනවාද අද මේ පනත් කෙටුම්පතක් ගෙනත් අලුත් ගොඩනැඟිල්ලක් හදන්න ඉල්ලන මුදල කොච්චරද කියලා. කොච්චර මුදලක්ද ඉල්ලන්නේ? ඒ සල්ලි මේ මගේවත්, තමුන්නාන්සේගේවත්, ආණ්ඩුවේවත් සල්ලි නොවෙයි. ඒවා වැඩ කරන ජනතාවගේ සල්ලි. මේ අරමුදලේ ට්‍රිලියනයක් තිබෙනවා. ඒ කියන්නේ රුපියල් බිලියන 1,000ක්. අනික් පැත්තෙන්, මේ වැඩ කරන ජනතාවට අයිති රුපියල් බිලියන 125ක් එතැන තිබෙනවා. මේ දෙකම මේ ජනතාවට අයිතියි. මම තමුන්නාන්සේගෙන් පැහැදිලි කර ගන්න කැමැතියි, "කොච්චර මුදලක්ද ඉල්ලන්නේ?" කියලා. අපට පුළුවන්ද මේ වැඩ කරන ජනතාවගෙන් අහන්නේ නැතිව, ඔවුන්ට කියන්නේ නැතිව මෙන්න මෙච්චර මුදලක් අපට අවශ්‍යයි කියලා ගන්න? මේවා තරහවට කියන දේවල් නොවෙයි. නමුත් නියම විදියට අපි හදා ගත්ත තර්ක. [බාධා කිරීමක්] හොඳයි, කියන්න.

අනික් ප්‍රශ්නය මේකයි. මේ පනතින් බලය තිබෙන්නේ invest කරන්න. දැන් තමුන්නාන්සේ ගොඩනැඟිල්ලක් හදනවා නම් ඒ ගොඩනැඟිල්ල හදන්න. ඒක වෙනම ප්‍රශ්නයක්. ඒකේ investment එක මොකක්ද? නමුත් තමුන්නාන්සේලා මේ සංශෝධනවල කියනවා එක දෙයක්. වරද්දා ගත්ත එකක් හදලා තමුන්නාන්සේලා මෙසේ ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා:

> "අරමුදලේ ප්‍රයෝජනය පිණිස, අරමුදල වෙනුවෙන් ලේකම් කාර්යාලයක් ඉදිකිරීම සඳහා ඉඩමක් මිල දී ගැනීම හෝ අරමුදලට අයත් නැතහොත් අරමුදල විසින් දරනු ලබන යම් ඉඩමක එවැනි ලේකම් කාර්යාලයක් ඉදිකිරීම සඳහා අරමුදලේ යම් මුදල් ප්‍රමාණයක්, නියම කරනු ලැබිය හැකි යම් නියම හා කොන්දේසිවලට අනුව, ආයෝජනය කළ හැකි ය."

කවුද මේ කොන්දේසි හදන්නේ? රජයේ පවතින පොලිය ගෙවනවාද? මොනවාද මේ කොන්දේසි? කොහේද තිබෙන්නේ? කවුද ඒක තීරණය කරන්නේ? තමුන්නාන්සේට පුළුවන්ද තීරණය කරන්න? බැහැ. ගරු ඇමතිතුමනි, ඒක තීරණය කරන්නේ Monetary Board එකෙන්. වෙන කාටවත් තීරණය කරන්න බැහැ. ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මම දීර්ඝ වශයෙන් කථා කරන්න බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ. සුළු වෙලාවයි තිබෙන්නේ.

ඊළඟට, මේ රටේ කම්කරු ජනතාව අහනවා ප්‍රශ්නයක්. මොකක්ද මේ?

This is a letter dated 4th January, 2012 addressed to Ms. Rupa Dheerasinghe, Assistant Governor, Central Bank of Sri Lanka and signed by Mr. G. Kumanayake, Chief Research Officer, Parliament of Sri Lanka. It states, I quote:

"Urgent Request for Statistics

[ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා]

We are grateful if you provide us the following information and statistics urgently.

What are companies in which the EPF has been invested?

What is the limit in investing in the Stock Market?

What are the Market Values of the investments of the above companies?

Your early response would be highly appreciated since a Parliamentary debate will be held on 18th January 2012, pertaining to the EPF (Amendment) Bill."

මේකට උත්තර නැහැ.

ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා (ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය සහයෝගීතා අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுகம - சர்வதேச நிதிய கூட்டிணைப்பு அமைச்சர்)
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama - Minister of International Monetary Co-operation)
උත්තර දෙන්නම්.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
නැහැ, දැන් නොවෙයි. මේකේ විස්තර අපට දුන්නාම නේ කථා කරන්නේ ගරු ඇමතිතුමනි. මම මේ කියන්නේ කම්කරුවා වෙනුවෙන් අපට තිබෙන අයිතියක් පිළිබඳව. අපට මේ උත්තර දීලා නැහැ. මේ පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරලා නැහැ.

ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுகம)
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)
මොකද නැත්තේ?

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
කෝ, කොහේද තිබෙන්නේ?

ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுகம)
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)
එතුමාගෙන් අහන්න.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
එතුමාගෙන් නොවෙයි, කොහේද තිබෙන්නේ කියන්නකෝ.

ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுகம)
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)
ඔබතුමන්ලා සභාව කල් තබන අවස්ථාවේ EPF එක ගැන යෝජනාවක් ඉදිරිපත් කරන්න.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මේ පැහැදිලි ලියුමට Central Bank එකෙන් උත්තරයක් එව්වාද කියලා අහන්න. මේකට උත්තරයක් එවලා නැහැ. ඒ කථා වෙන ඒවා එහෙ මෙහෙ තිබෙනවා. පාර්ලිමේන්තුවේ නොයෙක් කථා තිබෙනවා. නමුත් වග කිව යුත්තා කවුද? Central Bank එක. සමහර අය ඇවිල්ලා තමන්ට හිතුණු හිතුණු දේවල් කියනවා. ඒක ඉතින් වාදයක් නේ; debate එකක් නේ. හවුලේ ජයග්‍රහණය ගත්තා වාගේ එහෙම debate එකක්. ඒක ප්‍රශ්නයක් නැහැ. තමුන්නාන්සේලා කියන්න ඇති. Officially අපි අහනවා. Officially ඇහුවාම Central Bank එකෙන් උත්තර දෙන්නේ නැහැ.

ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுகம)
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)
ඒ අවස්ථාවේ විෂය භාර අමාත්‍යවරයා- [බාධා කිරීමක්]

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
හරි. මම අහන්නේ Central Bank එකෙන්. තමුන්නාන්සේගෙන් නොවෙයි. අප දන්නවා ඇමතිවරු මෙහේ ඇවිල්ලා කියන කථා ගැන.

ඒ විතරක් නොවෙයි, අපි ඇහුවා මේ සල්ලි invest කරලා තිබෙන ආයතන මොනවාද කියලා. ඒ විස්තර දුන්නේ නැහැ. දෙන්න බැහැ.

ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுகம)
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)
දුන්නා.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
කොහේද දීලා තිබෙන්නේ?

ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுகம)
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)
2011 දෙසැම්බර් 13වන අඟහරුවාදා හැන්සාඩ් වාර්තාවේ 1944වැනි තීරුව බලන්න.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
එහි මොකක්ද කියන්නේ?

ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுகம)
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)
මේ තිබෙන්නේ.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
කියවන්න බලන්න.

ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுகம)
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)
ඔන්න අහ ගන්න. එහි මෙසේ සඳහන් වෙනවා:

"අප දීලා තිබෙන්නේ Commercial Bank, DFCC Bank, HNB, NDB, Sampath Bank and to the Seylan Bank."

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
That is all.

ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுகம)
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)
No, අනිත් ඒවාත් කියවන්නම්.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
ඒ, තමුන්නාන්සේ කියන දේ. මා අහන්නේ, Central Bank Governorගෙන්. පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරන්න කියලා- [බාධා කිරීමක්] ගරු ඇමතිතුමා නොවෙයි. ගරු ඇමතිතුමනි, මේ ගැන තමුන්නාන්සේලා විවිධ දේවල් කියනවා. අපි කියනවා බොහොම පැහැදිලිව කාරණයක්. මම නොවෙයි, මේක පාර්ලිමේන්තුවෙන් ඉල්ලා තිබෙන්නේ; Research Division එකෙන්. නමුත් උත්තර දුන්නේ නැහැ. උත්තර දෙන්නේ නැහැ. 2010 වාර්තාව නැහැ. ගරු ඇමතිතුමනි, දැන් තමුන්නාන්සේ කියාවිද දන්නේ නැහැ, අර අවිනිශ්චිත ගිණුමේ කොච්චර තිබෙනවාද කියන එකත්. ඒකත් කියන්න පුළුවන් වෙන්න එපායැ? මේකට දැන් කොච්චර ගන්න යනවාද? තවම සැලසුම් කරලාත් නැහැ. දැන් සල්ලි ගන්නවා. බොහොම විවෘත අවසරයක් ඉල්ලනවා මේ මුදල් ඒ ගොඩනැඟිල්ල වෙනුවෙන් ගන්න. ඒ විතරක් නොවෙයි. හංගන්න එපා. තවත් වෙනත් ආයනවල invest කරන්න ඉල්ලනවා.

ගරු ඇමතිතුමනි, අද කොටස් වෙළඳ පොළ සඳහා තමුන්නාන්සේලා invest කරලා තිබෙනවාද, EPF එක හරහා? මේවා පිළිබඳව පැහැදිලි විස්තරයක් නැතිව අපට- [බාධා කිරීමක්] ඔව්, ඒවා අපට අවශ්‍යයි නේ. දැන් ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. සේවක අර්ථ සාධක අරමුදලට අරමුදල් වැඩි වන ක්‍රමයක් තිබෙනවා. සේවකයා සහ ස්වාමියා - Employer and Employee - කියන දෙදෙනා දමන මුදලට අමතරව එය Government Securitiesවල invest කිරීමෙන් පොලියක් ලැබෙනවා. ඒක එක්කාසු වෙනවා ඒ සාමාජිකයාගේ වත්කමට. එහෙම නම් අද මොකක්ද තමුන්නාන්සේලා මේ කරන්න යන්නේ? කොළය වහලා ඒ මුදල් ටික ගන්න යනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි,අපි යෝජනා කළා ක්‍රමයක්. තමුන්නාන්සේලා ඒකත් මේකට දමලා තිබෙනවා. ඒ ටික හොඳයි. ඒ තමයි මේ රටේ මේ Fund එකේ සල්ලි තිබෙන, වැඩ කරන හැම කෙනකුටම නිවසක අයිතිය තිබෙන්න ඕනෑ කියන එක. මෙහි තිබෙනවා ඒක. නමුත් තමුන්නාන්සේලා ඒක වෙනස් කරනවා. මම මේ පනතට සංශෝධනයක් හැටියට ගෙනාවේ, සේවකයාට හිමි මුදල ඇපයක් හැටියට තියා ගෙන එයින් සියයට 75ක මුදලක් බැංකුවෙන් ණයක් හැටියට දෙන්න කියලායි.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා
(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(Mr. Deputy Chairman of Committees)
Order, please! Hon. Joseph Michael Perera, please wind up now.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
No, I can take some more time from our side. There is no problem.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ මුදල් ණයට ගන්න කොට ඒවා අය කර ගැනීම පිළිබඳ වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කිරීමේ වගකීම කාටද තිබෙන්නේ? ණය ගෙවන්නේ නැත්නම් ඒ ණය අය කර ගැනීමේ වැඩ පිළිවෙළක් තිබෙනවා. තමුන්නාන්සේගේ දෙපාර්තමේන්තුව හෝ බැංකුව ඒ වැඩ පිළිවෙළ හරියට ක්‍රියාත්මක කළා නම්-[බාධා කිරීමක්] බැංකුවෙන් නේ ණය ගන්නේ. [බාධා කිරීමක්] ඇයි මේ සම්බන්ධයෙන් ඒ වාගේ නොකළේ? එහෙම කළා නම්, පොලී වැටෙනවා; දඩ පොලී වැටෙනවා. දිගින් දිගටම ඒවා වැටෙනවා. ඇයි එහෙම නොකළේ? කාගේද වරද? කම්කරු දෙපාර්තමේන්තුවේයි වරද. මා ඉතින් රජයට, ජනාධිපතිතුමාට, ඔබතුමාට දොස් කියන්න යන්නේ නැහැ ගරු ඇමතිතුමනි. වරද කම්කරු දෙපාර්තමේන්තුවේයි. තමුන්නාන්සේලා දෙනවා, ණයක් බේරන්න, ඉඩමක් ගන්න ඒ තිබෙන මුදලින් සියයට 30ක්. ඒක හොඳයි. නරක නැහැ. අවුරුදු 50ක් ගිහිල්ලා ඒක ගන්නවාට වඩා දැන් ගන්න එක හොඳයි. දැන් අර ගෙන බැංකුවේ දාලා තිබුණා නම් ඒක හොඳයි. "මම ඉඩමක් ගෙයක් ගන්න යනවා" කියලා බොරුවට හරි, හොරට හරි සියයට 30ක් අර ගෙන බැංකුවේ දාලා තිබෙනවා නම් අවුරුදු 50කින් ඒක විශාල මුදලක් වෙනවා. ඒකත් හොඳයි. නරක නැහැ. ගෙයක් හදනවා කියන වැඩ පිළිවෙළට අපි අවතීර්ණ වෙන එක හොඳයි.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මා හිතන විධියට මේක රටේ තිබෙන ලොකුම අරමුදලයි. ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාත් එය පිළිගනීවි. එහි විතරක් ට්‍රිලියනයක් තිබෙනවා. ඒ කියන්නේ බිලියන 1,000ක්. ඒ වාගේම සේවා නියුක්තයන්ගේ භාර අරමුදලේ බිලියන 125ක් තිබෙනවා. ඒ, කම්කරුවන්ගේ අතිවිශාල මුදල් සම්භාරයක්.

දැන් අපට කථා කරන්න මොකක්ද තිබෙන්නේ? මේ හැම කෙනෙකුටම තමුන්ගේ කියලා නිවසක් හදා ගන්නා වැඩ පිළිවෙළක් ගැනයි කථා කරන්න ඕනෑ. ඒක තමයි වඩා වැදගත් වෙන්නේ. Pension එක නොවෙයි. ඒක පස්සේ ලැබෙන දෙයක්. ජීවත් වන මිනිස්සුන්ට නිවසක් හදන්න පුළුවන්ද, බැරිද? ඒක ගැන හිතලා බලන්න. ණය දෙන එක නොවෙයි ප්‍රශ්නය තිබෙන්නේ. ණය දීලා තවත් ණය කාරයෝ කරන එක නොවෙයි කරන්න ඕනෑ. නිවසක අයිතිය ලබලා දෙන්න පුළුවන්ද?

අනිත් එක තමයි තමුන්නාන්සේලා සෞඛ්‍ය සංරක්ෂණයක් පිළිබඳව ක්‍රියා කරන්න යනවා. ඒකත් හොඳයි. ඒකත් නරක නැහැ.

මේ පනත් කෙටුම්පතේ 3වැනි පිටුවේ මෙහෙම සඳහන් වෙනවා:

"(අ) සාමාජිකයාට අයත් ඉඩමක නිවසක් ඉදිකිරීම;

(ආ) නිවසක් ඉදි කිරීම සඳහා ඉඩමක් මිල දී ගැනීම;

(ඇ) නිවාස දේපළක් මිල දී ගැනීම;

(ඈ) නිවාස දේපළක් මත ඇති උකසක් බේරුම් කිරීම; හෝ

(ඉ) අනුමත බැංකුවකින් ලබාගත් නිවාස ණයක ඉතිරි මුදල බේරුම් කිරීම."

ඇතුළත් වේ.

" 'වෛද්‍ය ප්‍රතිකාර' යන්නට-

(අ) හෘදය සැත්කම;

(ආ) බයිපාස් සැත්කම;

(ඇ) සැත්කම් ඇතුළුව පිළිකා සඳහා ප්‍රතිකාර;

[ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා]

(ඇ) වකුගඩු බද්ධ කිරීම හෝ සැත්කම්;

(ඉ) සිසේරියන් සැත්කම; හෝ

(ඊ) අනතුරක් සිදුවීම හේතු කොටගෙන දින දාහතරකට නොඅඩු කාලයක් රෝහල්ගතව සිටීම."

මේ තමයි EPF එකේ සල්ලිවලින් තමුන්නාන්සේලා දැන් කරන්න යන දේ. ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මේකේ තිබෙන තවත් කොටසක් ගැන මම බැලුවා. අපට මේකත් වැදගත් වෙච්. ඒ කොටසේ තිබෙන්නේ සේවක භාරකාර අරමුදල ගැනයි. සේවක භාරකාර අරමුදලෙන් මොනවාද කෙරෙන්නේ කියලා තමයි ඒකේ තිබෙන්නේ. මේ සියලු දේම සේවක භාරකාර අරමුදලෙන් කෙරෙනවා.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)
Sir, I rise to a point of Order.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා
(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(Mr. Deputy Chairman of Committees)
Yes, Hon. Azwer, what is your point of Order?

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)
Sir, the Hon. Ravi Karunanayake is always seen speaking over the phone in the Chamber, which is not allowed. I think you have to take that instrument away. He might be relaying the proceedings of the House straight to the outside world. If he wants to speak, he can do it very well outside the House. In the morning also, he was doing the same thing. Take that instrument away, Sir.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා
(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(Mr. Deputy Chairman of Committees)
Okay, I will look into that matter.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)
When I raised the question he kept it down. He was speaking the whole time. ඇහුණාද? Adult show එකක් නොවෙයි මේක.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
You are not the Serjeant-at-Arms in the House.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)
Sir, he cannot do that. It should be debarred. එහෙම නම් අපිත් කථා කරනවා. [බාධා කිරීමක්]

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මෙවැනි හොඳ විවාදයක් යන වෙලාවේ පොඩි ප්‍රශ්නයකට -[බාධා කිරීමක්] කී දෙනෙකුගේ telephone වැඩ කරනවාද?

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා
(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(Mr. Deputy Chairman of Committees)
Hon. Member, you may carry on. - [*Interruption.*]

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
කරුණාකර මට කථා කරන්න ඉඩ දෙන්න. මම මේ ඉදිරිපත් කරන්නේ - [බාධා කිරීමක්]

ගරු (වෛද්‍ය) ජයලත් ජයවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) ஜயலத் ஜயவர்தன)
(The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana)
Phones are not working inside the House, no signal.- [*Interruption.*]

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

නැඟී සිටියේය.
எழுந்தார்.
rose.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
ගරු මන්ත්‍රීතුමා, ඔය කථාව ඉවර කරන්න කෝ. ගරු ඇමතිතුමනි, තමුන්නාන්සේ සෞඛ්‍ය රක්ෂණය ගැන යෝජනා කරන එක හොඳයි. මම නැහැ කියන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීමක්]

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා
(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(Mr. Deputy Chairman of Committees)
Hon. Alhaj A.H.M. Azwer, please sit down.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
මෙම අමාත්‍යාංශයට අයත් විය යුතු, නමුත් මුදල් අමාත්‍යාංශයේ තිබෙන සේවක භාරකාර අරමුදල ගැන මම කියනවා. මරණ ප්‍රතිලාභ යෝජනා ක්‍රමයට රුපියල් 50,000ක්, නිත්‍ය දුබලතා යෝජනා ක්‍රමයට රුපියල් 150,000ක්, අභ්‍යන්තර අක්ෂිකාච බද්ධ කිරීමේ ප්‍රතිපූරණය සඳහා රුපියල් 18,000ක්, හදවත් සැත්කම් සඳහා රුපියල් 150,000ක්, ශ්‍රම සුව රැකවරණ රෝහල්ගත වෛද්‍ය රක්ෂණ යෝජනා ක්‍රමය සඳහා රුපියල් 25,000 බැගින් දෙවරක්, වකුගඩු බද්ධ කිරීම සඳහා රුපියල් 150,000ක්, සේ.නි.අ. සාමාජිකයන්ගේ 05 වසර ශිෂ්‍යත්ව ආධාර වශයෙන් රුපියල් 15,000 බැගින් ශිෂ්‍යත්ව 5,000ක් වශයෙන් ප්‍රතිලාභ යෝජනා ක්‍රමයක් තිබෙනවා. ඒ වාගේම NDB බැංකුවේ "වියණ" නිවාස ණය යෝජනා ක්‍රමයත් යෝජනා කරලා තිබෙනවා. මේකෙන් යෝජනා කරන සියලු දේම සේවක භාරකාර අරමුදල මඟින් කරනවා.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, you have to take that phone from him. He is contravening the regulations of the House.

ගරු (වෛද්‍ය) ජයලත් ජයවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) ஜயலத் ஜயவர்தன)
(The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana)

Sir, the Hon. Azwer is not respecting the Chair.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා
(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Hon. Azwer, do not disturb the speech. There is no signal inside the House. Do not worry about that. [*Interruption.*]

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මගේ කාලය ගන්න එපා කියන්න. මට කථා කරන්න දෙන්නේ නැද්ද? මොකක්ද මේ විහිළුව? [බාධා කිරීමක්]

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා
(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Both of you, sit down please. ගරු ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මන්ත්‍රීතුමා, ඔබතුමා කථා කරන්න.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

මම ගරු ඇමතිතුමාගේ අවධානයට යොමු කරන්නේ ගරු ඇමතිතුමනි,-

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා
(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Hon. Joseph Michael Perera, you have taken almost seven more minutes.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

I need a few more minutes, Sir.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා
(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Then, that time will be deducted from your party's time.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

We will arrange it.

ගරු ඇමතිතුමනි, මම මේ කිව්වේ, සේවක භාරකාර අරමුදලෙන් - Employees' Trust Fund එකෙන්- ගෙවන එක ගැනයි. මේ දෙකම එකයි. ඉස්සෙල්ලා සියයට 23ක්ව තිබුණු එක කඩලා සියයට 3ක් සේවක භාරකාර අරමුදලට දැම්මා. ඒකෙන් කරන දේ තමයි මම කිව්වේ. ඒ EPF එකේ සල්ලියි දැම්මේ. සියයට 23න් සියයට 3ක් අරගෙන සේවක භාරකාර අරමුදලට දැම්මා. මේ එකම සල්ලි. එකම තැනිනුයි එන්නේ. [බාධා කිරීමක්] හරි, එහෙම නම් වැඩි කරන්න. මම ඒක ගැනයි තමුන්නාන්සේට මේ කියන්නේ. එක තැනකට යනවා, කොළ පුරවනවා. ආපහු මෙතැනට යනවා, මෙතැනින් කොළ පුරවනවා. ඒත් ඇද්ද? එක්ලක්ෂ පනස්දාහයි, එක්ලක්ෂ පනස්දාහයි එකතු වුණාම ලක්ෂ තුනයි. Heart surgery එකට කීයක් යනවාද? ලක්ෂ 7ක් යනවා. ඊ ළඟට ජනාධිපතිතුමා ළඟට යනවා, ජනාධිපති අරමුදලෙන් ගන්න. ඒත් මදි. ඒ නිසා කරුණාකරලා සේවක භාරකාර අරමුදල හරියට සකස් කරලා ඒ heart surgery එකක් වාගේ අත්‍යවශ්‍ය දේවල්වලට දිය යුතු සම්පූර්ණ මුදල අපට දෙන්න පුළුවන්. [බාධා කිරීමක්] නැහැ, ඒ ඔහුගේ සල්ලිවලිනුයි. මම කියන්නේ, ඒකෙන් නොවෙයි. මේක තමයි අපි තේරුම් ගත යුතුයි. සේවක භාරකාර අරමුදල invest කරලා ඒ සල්ලිවලිනුයි ගන්න ඕනෑ. නැතුව සේවකයාගේ සල්ලිවලින් නොවෙයි. දැන් මෙතැන තිබෙන වෙනස මොකක්ද? වෛද්‍යාධාරයක් ගන්න අවශ්‍ය වුණාම heart surgery එකට සියයට 30ක් එයාගේ මුදලින් දෙනවාය කියලා තමුන්නාන්සේලා කියනවා.

ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා
(மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே)
(The Hon. Gamini Lokuge)

කැමැති නම් ගන්න පුළුවන්.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

මම කියන එක හරි නේ. මම කියන්නේ-

ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා
(மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே)
(The Hon. Gamini Lokuge)

ඔහුගේ කැමැත්ත අනුව ගන්න පුළුවන්.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

කැමැත්ත, අකමැත්ත නොවෙයි. ගරු ඇමතිතුමනි, මේ සේවකයන්ගේ සල්ලි නේ.

ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා
(மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே)
(The Hon. Gamini Lokuge)

ඔහුගේ කැමැත්ත පරිදි ගන්න පුළුවන්.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

හොඳයි, ඔහුගේ කැමැත්ත. අවශ්‍යතාව ලක්ෂ 7යි. ලක්ෂ 7 සේවක භාරකාර අරමුදලින් දෙන්න බැරිද? තමුන්නාන්සේ තමයි කම්කරු ඇමති.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, the Hon. Ravi Karunanayake has no respect for the Chair - මේ සභාවේ කථා කරන්න ඕනෑ ක්‍රමය පිළිබඳව කථානායකතුමා අපට නියෝගයක් නිකුත් කරලා තිබෙනවා.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
ගරු ඇමතිතුමා - [*Interruption.*]

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා
(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(Mr. Deputy Chairman of Committees)
Are you using the telephone inside the House?

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
No, Sir.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා
(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(Mr. Deputy Chairman of Committees)
Hon. Azwer, the Hon. Ravi Karunanayake says that he is not using the telephone.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, laptop එකත් මේ ගරු සභාවට ගේන්න පුළුවන්.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
Sir, either the Hon. Azwer should apologize or you must take action against him. We cannot allow this type of nonsense to go on.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා
(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(Mr. Deputy Chairman of Committees)
Hon. Member, you carry on with your speech.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
ගරු කථානායකතුමා, මේ සභා ගර්භය තුළට laptop එකත් ගේන්න අවසර දීලා තිබෙනවා. ඔය telephone එකෙන් කරන දේවල් ඒකෙන් කරන්න පුළුවන්. ඊට්ත් වඩා දේවල් කරන්න පුළුවන්.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)
අවසර දීලා නැහැ.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
පොඩ්ඩක් ඉන්න. මහා කරච්චලයක් නේ.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා
(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(Mr. Deputy Chairman of Committees)
Hon. Member, you carry on with your speech.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
සුළු වේලාවයි කථා කරන්න තිබෙන්නේ. ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, තමුන්නාන්සේ කියනවා වෙලාව ඉවරයි කියලා. ගරු මන්ත්‍රීතුමා මගේ වෙලාව ගන්නවා. මොකක්ද මේ විහිළුව? මම යෝජනා කරන්නේ - [බාධා කිරීමක්] කමක් නැහැ, සේවකයාට තමුන්ගේ කොටසක් ණය වශයෙන් ගන්න දෙනවා නම්, වෛද්‍යාධාරවලට ඒ සල්ලිවලින් කොටසක් ගන්න දෙනවා නම් මගේ විරුද්ධත්වයක් නැහැ. එයා කැමති නම් ඒක ප්‍රශ්නයක් නැහැ. ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා කම්කරු ඇමතිවරයා විධියට ඇයි මේ සේවක භාරකාර අරමුදලෙන් මේ දිය යුතු සම්පූර්ණ මුදල දෙන්න බැරි? ඇයි මේකට ඇඟිළි ගහන්නේ? ගරු ඇමතිතුමනි, මේක තමයි මිනිසුන් රැවටීම කියලා කියන්නේ. කොච්චර මුදලක් වියදම් වෙයිද මේක සංවිධානය කරන්න. EPF එකේ එක අංශයක් තිබෙනවා වෛද්‍ය රක්ෂණයට, ණය දෙන්නට සහ වෙනත් නොයෙක් දේවල්වලට.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, සේවක භාරකාර අරමුදලේ තව එකක් තිබෙනවා. එතැනටත් නිලධාරීන් දමන්න ඕනෑ. කවුද ගෙවන්නේ? ගෙවන්නේ, මේ සේවකයනුයි. මම මේ කිව්වේ මූලික කරුණු ටිකක් ගැන විතරයි. අනෙක් කරුණු ටික ගැන අපේ අනෙක් කථිකයන් කියයි. මූලික කරුණු ටික අපි සොයලා බැලුවොත් මේ අරමුදලෙන් අතිවිශාල ප්‍රමාණයක් ගරු ඇමතිතුමා කියන ආකාරයට පෞද්ගලික අංශයේ invest කරලායි තිබෙන්නේ. මේක තමයි අපට තිබෙන ප්‍රශ්නය. "සේවක අර්ථ සාධක අරමුදල හා එහි ආයෝජන" කියලා විස්තරයක් තිබෙනවා. ඒක මගේ ළඟ නැතුව නොවෙයි, ඒක මගේ අතේ තියා ගෙනයි මම කථා කරන්නේ. "සේවක අර්ථ සාධක අරමුදලේ ආයෝජනය පහත පරිදි වේ" යනුවෙන් එහි කියා තිබෙනවා. මේ, සංඛ්‍යා ලේඛනවලින් අපි ගත්ත ඒවායි. අර companies ටික සංඛ්‍යා ලේඛනවල නැහැ. "රජයේ සුරැකුම් පත්වල සියයට 91යි. සමාගම් කොටස්වල සියයට 7.4යි. බැඳුම්කරවල (විවිධ ණය සුරැකුම් පත් ආයෝජනය) සියයට 1යි. ඉතිරි සුළු ප්‍රමාණය (දශම ගණනක් වැනි) එදිනෙදා ගනු දෙනු සඳහා භාවිතයට ගැනේ" කියා එහි සඳහන් වෙනවා.

සේවක අර්ථ සාධක අරමුදල් ආයෝජනය කරන අංශ වශයෙන් බැංකු හා මූල්‍ය ආයතන, ආහාර නිෂ්පාදනය කරන ආයතන, ගොඩනැඟිලි හා ඉංජිනේරු ආයතන, ජනසන්නිවේදන ආයතන, ඉඩම් හා ගොඩනැඟිලි කටයුතු කරන ආයතන යනුවෙන් එහි සඳහන් වෙනවා. ගරු ඇමතිතුමනි, තමුන්නාන්සේ කියන එකේ ඕවා නැහැ. Sri Lanka Telecom එකට දීපුවා ආදී ඒ සියල්ලම තිබෙනවා. එක එක බැංකුවලට දීපු ඒවා, බැංකුවලට දීලා ඒ කොටස්වලට හරියන්න අපේ මිනිස්සු සභාපතිකම්වලට පත් කරපු ඒවා ආදී විස්තර මෙතැන කියන්න මට වෙලාව නැහැ. මොකක්ද කරන්නේ කියා තේරුම් ගන්න. නිකම් නොවෙයි, if we take the investment of EPF up to November, 2011, in Treasury Bonds, මිලියන 866,890යි, in rupee loans, මිලියන 23,100යි, in listed companies, මිලියන 73,412යි, in unlisted companies, මිලියන 4,481යි, in bonds, මිලියන 7,490යි. [බාධා කිරීමක්] මිලියන ගණන්වලින් මම මේ කියන්නේ.

ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා
(மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே)
(The Hon. Gamini Lokuge)
අනුපාතය කීයද?

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
එතුමා අනුපාතය ගැන අහනවා. In Trust Certificates, මිලියන 2,119යි, total එක මිලියන 980,610යි. තවත් තිබෙනවා.

බැංකුවලට දීපු ඒවා ඒ බැංකු හරහා තමුන්නාන්සේලාගේ හෙංචයියලාට පොලී රහිතව දීලා අය කර ගන්න බැරි වුණු මුදල් තිබෙනවා. මේක දීර්ඝ වශයෙන් කියවන්න මට පැයක් දෙකක් නොවෙයි පැය තුනක් විතර යාවි. ඒ නිසා මම මීට වැඩිය කියන්නේ නැහැ. ඒ නිසා මේ බොරුව කරන්න එපා. මම මේකට විරුද්ධ නැහැ. නමුත් කරුණු කිහිපයක් තිබෙනවා. මේක අනවශ්‍ය නාස්තියක්. තමුන්නාන්සේලා කරන්නේ කාට හරි ගොඩනැඟිල්ලක් හදන්න තිබෙනකොට ඒක දීලා මේ සල්ලි ටිකත් දෙන එකයි. දැන් කොහොමද invest කරන්නේ? මේ investment එකට කොච්චර පොලී හම්බ වෙනවාද? කොච්චර කාලයකින්ද ගෙවන්නේ. ඒ කිසි දෙයක් නැහැ. රජයේ දෙයක් නම් කරන්න අපට පුළුවන්.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා
(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(Mr. Deputy Chairman of Committees)
Order, please! Hon. Joseph Michael Perera, you have taken almost 14 minutes.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
Please give me one more minute, Sir.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා
(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(Mr. Deputy Chairman of Committees)
Hon. John Amaratunga, do you agree to that?

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා
(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)
(The Hon. John Amaratunga)
Sir, give him one more minute.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා
(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(Mr. Deputy Chairman of Committees)
Then, it will come to 15 minutes.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
ගරු ඇමතිතුමනි, මේ building එකට යන වියදම කොපමණද කියන එක ගැන පැහැදිලි කරන්නය කියා මම ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලනවා. තිබෙන ගොඩනැඟිල්ල ඉඩ මදිද? තිබෙන වර්ග ප්‍රමාණය කොපමණද? මුළු ලංකාවේම තිබෙන කාර්යාල ගණන කොපමණද? වර්ග ප්‍රමාණය කොපමණද? මදි පාඩුව මොකක්ද? මම සහතික කරලා කියනවා, දැනට තිබෙන කම්කරු කාර්යාලයේත් තවත් ඉඩ තිබෙනවාය කියා. ගරු ඇමතිතුමනි, තමුන්නාන්සේ එදා ඉඳලාම කම්කරුවන් වෙනුවෙන් පෙනී හිටපු කෙනෙක්. ඒ නිසා කරුණාකරලා මේ හොරකම කරන්න ඉඩ දෙන්න එපාය කියා මම කියනවා. කාටවත් කතා කරන්න බැරි සල්ලියකින් -unclaimed money- තමයි මේ ගන්නේ. ගරු ඇමතිතුමනි, සේවකයන්ට අයිති සල්ලි -unclaimed money- කොච්චර තිබෙනවාද කියා ඔබතුමාගේ කතාවේදී කියන්න. එච්චරයි මම කියන්නේ. ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ඔබතුමාට ස්තුතියි.

[අ. භා. 3.07]

ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා (ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය සහයෝගීතා අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுகம - சர்வதேச நிதிய கூட்டிணைப்பு அமைச்சர்)
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama - Minister of International Monetary Co-operation)
ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, අපේ ශ්‍රී ලංකාව සමාජ සුබසාධන රාජ්‍යයක් - a welfare State- නිදහස ලැබුණු කාලයේ පටන්ම සමාජ සුබසාධනයට මුල් තැන දීලා වැඩ කරපු රටක් තමයි ශ්‍රී ලංකාව කියන්නේ. සුබසාධන සමාජයේ විශේෂ ලක්ෂණයක් තමයි safety nets. එක එක කොටස්වලට ආරක්ෂක දැල් තිබෙනවා. රජයේ සේවකයන්ට විශ්‍රාම වැටුප තිබෙනවා. රාජ්‍ය නොවන අංශයට සහ සංස්ථා අංශයට ETF, EPF තිබෙනවා. තවත් කණ්ඩායම්වලට සමෘද්ධි සහන දෙනවා. ඒ වාගේ වෙනත් සහන ක්‍රමත් තිබෙනවා. නමුත් අද අපි කතා කරන්නේ අපේ රටේ විශාලතම සමාජ ආරක්ෂක දැල ගැනයි.

1956 අපේ ජයග්‍රහණයට පසුව අලුත් මාවතකට යන්න තීරණය කළා. බණ්ඩාරනායක මැතිතුමාගේ නායකත්වයෙන් එදා පැවැති මහජන එක්සත් පෙරමුණු රජයේ ඉලංගරත්න මැතිතුමා කම්කරු ඇමතිවරයා වශයෙන් සිටි අවස්ථාවේ දී 1958 අංක 15 දරන සේවක අර්ථසාධක අරමුදල් පනත ඇති කරලා ඒ පනත යටතේ තමයි සේවක අර්ථසාධක අරමුදල මේ රටේ ඇති කළේ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
Sir, we mentioned to you once that there was no Quorum. It does not seem to be there even now.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා
(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(Mr. Deputy Chairman of Committees)
You can check that. There are some Members behind you.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
No, Sir, there is no Quorum.

ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுகம)
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)
But, you are not raising it now, are you, Hon. Member?

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
Yes, I am raising it.

පාර්ලිමේන්තුව ගණන් කොට ගණපූරණයක් නොමැති වූයෙන්, බෙදුම් සීනු ශබ්ද කිරීමට නියෝග කරන ලදී.
පසුව ගණපූරණයක් තිබුණෙන්-

பாராளுமன்றம் கணக்கிடப்பட்டு, கூட்ட நடப்பெண் இல்லையெனக் கண்டதனால், பிரிவு மணி அடிக்கப்பட வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.
பிறகு, கூட்ட நடப்பெண் இருந்ததனால் -

Parliament counted, and a Quorum not being present, the Division Bells were ordered to be rung.
Later, a Quorum being present -

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා
(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(Mr. Deputy Chairman of Committees)
Okay. Hon. (Dr.) Sarath Amunugama, you may continue.

ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுகம)
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)
ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මේ පනත යටතේ සේවක අර්ථ සාධක අරමුදල ආරම්භ කරපු වෙලාවේ ප්‍රායෝගික තීරණයක් ගන්න සිදු වුණා. කම්කරු අමාත්‍යාංශයේ පරිපාලනය යටතේ පැවැත්වෙන මෙම අරමුදල දැවැන්ත අරමුදලක් නිසා එහි මූල්‍යමය පරිපාලනය ලංකාවේ මහ බැංකුවට භාර දුන්නා. ඒ මහ බැංකුව සහ Monetary Board එක හරහා තමයි ඒ මූල්‍ය පාලනය සිදු වුණේ. ඒ නිසා එක්තරා සංකීර්ණ සම්බන්ධයක් තිබුණා. මෙතැන වරදක් හැටියට පෙන්නුවාට ඒකේ කිසිම වරදක් නැහැ. කම්කරු අමාත්‍යාංශය මුල් කර ගෙන මුදල් පරිහරණය සහ පාලනය සඳහා ලංකා මහ බැංකුව පාවිච්චියට ගත්තා. ඒක එක්තරා සංකීර්ණ පරිපාලන ක්‍රමයක්.

දැන් එතකොට මේක ක්‍රියාත්මක කර ගෙන යනකොට අපි මතක තියා ගන්නට ඕනෑ, මෙතැන දෙකොටසක් මේකට මුදල් ලබා දෙන බව. එක පැත්තකින් ඒ සේවකයා වැටුපෙන් සියයට 8ක් දෙනවා. හාම්පුතා සියයට 12ක් දෙනවා. එතකොට ඒ සියයට 20ක සලාකය සියයට 8යි, සියයට 12යි යන මේ විධියට තමයි එක්කාසු වන්නේ. ඒක අපේ රජය හඳුන්වා දුන් විශාල ඉදිරි පිම්මක්. මොකද, ඒ හාම්පුතාට සිදු වනවා මේ සේවකයා වෙනුවෙන් සියයට 12ක් ඔහුගේ සලාකය හැටියට ඇතුළත් කරන්න. එතකොට සේවකයා සියයට 8යි, හාම්පුතා සියයට 12යි යොදලා එම සියයට 20ම සාමාන්‍ය වශයෙන් ඔහු අවුරුදු 55ට එළඹීලා විශ්‍රාම යනකොට ඔහුට ලැබෙනවා. ඒකයි මේකේ මුඛ්‍ය පරමාර්ථය. මම හිතන විධියට මේ සේවකයා, ඒ වාගේම ඒක පරිහරණය කරන අයගෙන් සියයට 90ක්, 95ක් විතර කණ්ඩායමක් ඒගොල්ලන්ගේ අවුරුදු 55ක සේවා කාලය ඉවර වුණාට පසුව සැහෙන මුදලක් ඒගොල්ලන්ගේ විශ්‍රාම කාලයේ දී යොදා ගන්නට ලබා ගැනීමයි. අන්න ඒකයි පරමාර්ථය. පිරිමි සේවකයකු නම් 55වැනි වර්ෂයත්, ගැහැණු සේවකයකු නම් 50වැනි වර්ෂයත් වනකොට තමයි ඒ මුදල් ලබා ගෙන තමන්ගේ ඉදිරි විශ්‍රාම කාලය සඳහා ඒ මුදල් යොදාවා ගන්නේ. ඒකයි මේකේ සැලැස්ම. නමුත් ඒ අතරතුර යම් යම් බලපෑම් ඇති වෙලා තිබෙනවා; යම් යම් තීරණ අරගෙන තිබෙනවා; මේ දොර ඇරලා සමහර අයට නිවාස ණය ලබා දෙන්න. ඒ වාගේම සෞඛ්‍ය ණය ලබා දෙන්න. ඒ ඒ විධියට පරිහරණය කිරීමට අවස්ථාව සලසා දී තිබෙනවා. නමුත් මේකේ මුඛ්‍ය පරමාර්ථය ඒ පුද්ගලයා විශ්‍රාම යනකොට සැහෙන පාරිතෝෂිකයක් එයාගේ අතට ගැනීම. ඒ නිසා ජනප්‍රිය වීමට නොයෙකුත් දේවල් කියන්න පුළුවන්. අර විධියට කපන්න, මේවා දෙන්න, තව දේවල් දෙන්න කියලා බොහෝ විට විරුද්ධ පක්ෂයෙන් යෝජනා කරනවා. නමුත් ඒ ගොල්ලෝ මේ මූලික රාමුව දිහා බලන්නේ නැහැ. ඒ රාමුවේ තමයි අපේ පරමාර්ථය තිබෙන්නේ. අවසානයේ විශ්‍රාම යන කොට ඒ පාරිතෝෂිකය අරගෙන ගිහින් ඒ අයට තමන්ගේ විශ්‍රාම සුවය විඳින්න පුළුවන්. අපි අන්න ඒක මතක තබා ගන්න ඕනෑ.

දෙවන කාරණාව බලන්න. අපේ හිටපු කම්කරු ඇමතිතුමා මේ සභාවේ කාලය ගත්තේ මොකටද? මොකක්ද මේ ගොඩනැඟිල්ල, ගොඩනැඟිල්ලේ ස්වරූපය කොහොමද, ගොඩනැඟිල්ලේ තට්ටු 20ක් තිබෙනවාද, 15ක් තිබෙනවාද, ඒක ගඩොලින් බඳිනවාද, සිමෙන්තියෙන් බඳිනවාද කියලා අහන්නයි එතුමා කාලය ගත්තේ. ඒවා මේ විරුද්ධ පක්ෂයේ ප්‍රශ්නද? ආණ්ඩුවක් පිහිටු වන්නේ, කම්කරු ඇමතිවරයෙක් ඉන්නේ, කැබිනට් මණ්ඩලයක් තිබෙන්නේ ඒ වාගේ ප්‍රායෝගික තීරණ ගන්න. ඒවා හරියාකාරව කරනවාද, නැද්ද කියලා තමුන්නාන්සේලාට බලා ගන්න පුළුවන්. නමුත් ගොඩනැඟිල්ලක් අවශ්‍යද, නැද්ද කියන තීරණය ගන්න ඕනෑ, ආණ්ඩුවයි. හිටපු කම්කරු ඇමතිතුමා එතුමාගේ කාලයේ කිසි දෙයක් නොකර ඉඳලා, අපි ගොඩනැඟිල්ලක් හදන්න යන කොට, ඇයි ගොඩනැඟිල්ලක් හදන්නේ කියලා අහන එක පාර්ලිමේන්තු සම්ප්‍රදායයද? ඒවා ආණ්ඩුවේ වැඩ. ඒකට තමයි, මිනිස්සු ඡන්දයක් දීලා, ආණ්ඩුවක් පිහිටුවලා ඇමති කෙනෙක් පත් කරන්නේ. ඒ ඇමතිතුමා, Monetary Board එක සහ ETF, EPF එකේ ඉන්න අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලය තීරණය කරනවා නම් අපට ගොඩනැඟිල්ලක් ඕනෑය කියලා, එහෙම නම් අපට ගොඩනැඟිල්ලක් ඕනෑ. තමුන්නාන්සේලා ඒ ගැන කොහොමද දන්නේ? මේ සංඛ්‍යාලේඛන හොරෙන් අරගෙන අරවා මේවා කියන්න පුළුවන්. ඒ හැරෙන්න තමුන්නාන්සේලා කොහොමද දන්නේ මේ ගොඩනැඟිල්ල අවශ්‍යද, නැද්ද කියලා? ඒකට කොයි වාගේ ස්වරූපයක් තිබිය යුතුද, නැද්ද කියලා? ඒවා අපේ විධායක තීරණ. විධායක තීරණ විරුද්ධ පක්ෂයට ගන්න බැහැ. ඒ ගොල්ලෝ විරුද්ධ පක්ෂයේ ඉන්නේ.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)
(The Hon. Anura Dissanayake)
එහෙම කොහොමද?

ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுகம)
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)
ඒ නිසා ඇත්ත වශයෙන්ම ඒ ආයෝජනය ගැන අරගෙන තිබෙන්නේ විධායක තීරණ. ලෝකයේම තත්ත්වය එහෙම තමයි. ගොඩනැඟිල්ලක් හදනවාද, නැද්ද කියන එක විරුද්ධ පක්ෂයට තීරණය කරන්න පුළුවන්ද? ගොඩනැඟිල්ලක් හදනවාද, නැද්ද කියලා තීරණය කරන්නේ ආණ්ඩුවයි. ඒ නිසා ඒ ගැන කථා කරන්න අපි කාලය මිඩංගු කරන්න ඕනෑ නැහැ.

තමුන්නාන්සේලා මහා ලොකු දෙයක් හැටියට, විශේෂ ප්‍රශ්නයක් හැටියට මෙතැන කථා කළා, මේ මුදල් ආයෝජනය කරනවා කියලා. දැන් මා කථා කරන්න ඕනෑ ඒ ගැනයි. අපට මෙතැන හංගන්න කිසි දෙයක් නැහැ. දැන් බලන්න. මා එකින් එක අරගෙන කියන්නම්. මේ අරමුදලේ තිබෙන මුදල් කොයි විධියටද, කොයි අනුපාතයටද ආයෝජනය කරලා තිබෙන්නේ කියලා මා කියන්නම්. Treasury Bondsවලට සියයට 88.7ක් යනවා. හැම දාම කරපු විධියට ඒ ප්‍රමාණය යනවා, Treasury එකේ බැඳුම්කර වලට. ඒකේ කිසි අවුලක්, වෙනසක් නැහැ. නමුත් ඔබතුමන්ලා කථා කරන්නේ, මේ සල්ලි ඔක්කොම -ට්‍රිලියනයක්- අරගෙන ගිහිල්ලා කොම්පැනිවලට දුන්නා කියලායි. එහෙම කිසිම දෙයක් නැහැ. සියයට 88.7ක් -

ගරු අනුර දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)
(The Hon. Anura Dissanayake)
සියයට 12ක් -

ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுகம)
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)
මා එතනට එන්නම්. ඊ ළඟට රුපියල් ණය - rupee loans- සම්බන්ධයෙන් බලන්න. 2010 වර්ෂයේ සියයට 4.7යි. 2011 වර්ෂයේ සියයට 2.3යි. ඒවාත් ආණ්ඩුවට.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)
(The Hon. Anura Dissanayake)
සියයට 40යි.

ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுகம)
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)
මේ දෙක ගැන විතරයි තමුන්නාන්සේලා කථා කරන්නේ. Listed equity investment එක කීයද? 2010 වර්ෂයේ මුළු ප්‍රමාණයෙන් සියයට 4.4යි, 2011 වර්ෂයේ සියයට 7.4යි.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)
(The Hon. Anura Dissanayake)
මිලියන ගණන කියන්න.

ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுகம)
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)
මිලියන ගණන මා කියන්නම් කෝ. [බාධා කිරීමක්] No, this is my point of view. මුළු ගණන මා කියන්නම්. 2010 වර්ෂයේ රුපියල් මිලියන 38,226යි.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)
(The Hon. Anura Dissanayake)
දැන් රුපියල් මිලියන 70යි.

ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுகம)
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)
නැහැ, නැහැ. 2011 වර්ෂයේ රුපියල් මිලියන 73,134යි. ඒ මුළු ප්‍රමාණයම සියයට 7.4යි.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)
(The Hon. Anura Dissanayake)
රුපියල් මිලියන 73,000යි.

ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுகம)
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)
ඔව්. රුපියල් මිලියන 73,000ක් -

ගරු අනුර දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)
(The Hon. Anura Dissanayake)
ඒක ඔබතුමාට පොඩි ගණනක්.

ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுகம)
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)
මා තව කියන්නම්. Unlisted Equity, Corporate Bonds, Reverse Repo, Trust Certificates යන මේ සියල්ලම දීලා තිබෙනවා සාම්ප්‍රදායික විධියෙන් රජයට. එම නිසා දැන් අපි කථා කරන්නේ තමුන්නාන්සේලා කථා කරන 2010 වර්ෂයේ සියයට 4.4 හා 2011 වර්ෂයේ සියයට 7.4 ගැන පමණයි. ඒක ඉස්සෙල්ලා හොඳට මතක තබා ගන්න.

දෙවනුව, මොනවාටද, මොන මොන ආයතනවලටද මේ සල්ලි යොදවලා තිබෙන්නේ? සුවිශේෂ වශයෙන් යොදවා තිබෙන්නේ බැංකුවලට. Commercial Bank, DFCC, HNB, NDB, Sampath Bank, Seylan Bank යන බැංකුවලට යොදවා තිබෙනවා. මේවා ලංකාවේ තිබෙන blue-chip ආයතන. ඉතාම කාර්යක්ෂම, ඉතාම හොඳ පාලනයක් තිබෙන බැංකුවලට තමයි මේ සල්ලි දීලා තිබෙන්නේ. ඒ ඇයි කියලා මා තේරුම් කරලා දෙන්නම්.

ඊට අමතරව venture capital දීලා තිබෙනවා. දියුණු වන්න ඕනෑ යම් යම් කොම්පැනිවලට කොටස් වෙළෙඳ පොළ - stock market එක- හරහා ආයෝජනය කරලා තිබෙනවා.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)
(The Hon. Anura Dissanayake)
කොච්චරක්ද?

ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுகம)
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)
ඒ ආයෝජනය කිරීම් මම දෙන්නම් තමුන්නාන්සේලාට. ඒවා ඔක්කෝම අපි ළඟ තිබෙනවා. එතකොට ඒ ආයෝජනය- [බාධා කිරීමක්]

ගරු අනුර දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)
(The Hon. Anura Dissanayake)
ඒ ආයෝජකයන්ගේ නම් කියන්න බලන්න.

ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுகம)
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)
මම කියන්නම්. අපි සංසන්දනය කරලා බලන්න ඕනෑ, ඒ ආයෝජනයෙන් කොයි විධියේ ප්‍රතිලාභයක් ලැබෙනවාද කියලා. ඉස්සර මේ මුදල් අපි දෙනවා රජයට. නැත්නම් මහ බැංකුවට දෙනවා බැඳුම්කර හැටියට. එතකොට එක්තරා පොලී අනුපාතයක් ලැබෙනවා. ඒක වර්ෂයෙන් වර්ෂයට වෙනස් වෙනවා. නමුත් එක ප්‍රතිපත්තිමය තීරණයක් අපේ රජය ගත්තා. ඒ ප්‍රතිපත්තිමය තීරණය තමයි, රටේ පොලී අනුපාතය අඩු කිරීම. අපි පොලී අනුපාතය අඩු කරන්න ඕනෑ. මොකද, සංවර්ධනයට මුදල් අවශ්‍යයි. විශේෂයෙන්ම මධ්‍යම සහ සුළු පරිමාණයේ ආයෝජන සඳහා ඒ ආයෝජකයන්ට පහසු පොලියක් අපි ලබා දෙන්න ඕනෑ. ඒක අපේ ප්‍රතිපත්තියක්. අද තමුන්නාන්සේලා කොළඹ නැත්නම් රටේ ඕනෑම තැනකට ගිහිල්ලා බලන්න අලුත් ව්‍යාපෘති කොච්චර පටන් ගෙන තිබෙනවාද කියලා. ගොඩනැඟිලි කොච්චර හදලා තිබෙනවාද? ඒ සංවර්ධනය සිදු වෙන්නේ ණය මුදල් - credit money - අපි පොම්ප කරන නිසා.

අපි 2010 වර්ෂයට වඩා 2011 වර්ෂයේදී සියයට 33ක ණය මුදල් රටට පොම්ප කරලා තිබෙනවා, බැංකු ක්‍රමය තුළින්. ඒ පොම්ප කරන සල්ලිවලින් තමයි මේ සංවර්ධනය සිද්ධ වෙන්නේ. මිනිස්සු ආයෝජනය කරලා ගොඩනැඟිලි හදනවා; රක්ෂා දෙනවා; අලුත් කර්මාන්ත ඇති කරනවා; පිට රටවලට බඩු යවනවා. ඉතින් එහෙම නේ සංවර්ධනයක් කරන්නේ. ඔබතුමන්ලාත් එකඟ වෙනවා, ඒ පොලී අනුපාතය අඩු කරන්න ඕනෑ කියලා. ඒ ණය මුදල් අපි පොම්ප කරලා තිබෙනවා. අනාගතයේදීත් අපි ඒක කරනවා. ඇත්ත වශයෙන්ම දැන් අපිට එක්තරා ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. අපි මේ විධියට පොලී අනුපාතය අඩු කරන කොට සමහර විට නිෂ්පාදකයන්ට මීට වඩා මුදලක් අවශ්‍ය වෙන්න පුළුවන්. විශ්‍රාමිකයෝ මීට වඩා මුදල් ලබා දෙන්න, පොලියක් ලබා දෙන්න කියනවා. ඒවාට අපට වෙන වෙන ක්‍රම හොයන්න වෙනවා. පොලී අනුපාතය අඩු කරන කොට ETF එකෙන්, EPF එකෙන් ලබා ගන්න තිබුණු පොලියත් අඩු වුණා. එතකොට රජයට සිද්ධ වෙනවා මීට වඩා විශාල ප්‍රමාණයක් මේ අයට ලබා දෙන්න. එහෙම ලබා දෙන්න පුළුවන් එක ක්‍රමයක් තමයි, අපි Stock Market එකට ගිහිල්ලා හොඳ අනාගතයක් තිබෙන

[ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා]

කොම්පැනිවලට -blue-chip companiesවලට- මුදල් යොදවලා, ඒ කොම්පැනි අපේ ආර්ථික සංවර්ධනයට දායක කර ගැනීම. අපි දැන් බලාපොරොත්තු වෙනවා සියයට 8ක ආර්ථික වර්ධනයක්. සමහර විට ඒක ඉදිරියට සියයට 9ක් වෙයි. අනිවාර්යයෙන් එවැනි සංවර්ධනයක් තිබෙනවා නම්, අර්ථශාස්ත්‍රය අනුව මේ blue-chip companiesවල වටිනාකම වැඩි වෙන්න ඕනෑ. ඒ ප්‍රගමනය අනුව වැඩි වෙන්න ඕනෑ.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)
(The Hon. Anura Dissanayake)
ඊට අමතරව වෙනත් සමාගම්වලටත් දීලා තිබෙනවාද?

ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுகம)
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)
මම කියන්නම්. අපි ඊට අමතරව තෝරා ගත් වෙන වෙන ක්ෂේත්‍රවලට දීලා තිබෙනවා. මොනවාද ඒ ක්ෂේත්‍ර? මම තමුන්නාන්සේලාට කියන්නම්. අපිට හංගන්න කිසිම දෙයක් නැහැ.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා
(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(Mr. Deputy Chairman of Committees)
Hon. Minister, are you going to speak further?

ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுகம)
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)
I will take five minutes more.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා
(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(Mr. Deputy Chairman of Committees)
Okay.

ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுகம)
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)
Banks, finance and insurance sector කියන ඒවාට බිලියන 76ක්. ඒ කියන්නේ සියයට 34.88ක්. ඊ ළඟට diversified holdings වලට සියයට 21.1යි. මම මේ ලොකු ඒවා පමණයි කියන්නේ. Hotel and travel industry සඳහා සියයට 9.44යි. Telecommunication අංශයට සියයට දශම 3යි. Power and energy අංශයට සියයට දශම 4යි. එවැනි අත්‍යවශ්‍ය ක්ෂේත්‍රවලට මුදල් ආයෝජනය කරලා තිබෙනවා. එතකොට දැන් අපිට අහන්න තිබෙන ප්‍රශ්නය මේකයි. තමුන්නාන්සේලා දැන් කියන විධියට කොටස් වෙළෙඳ පොළ වෙනස් වෙනවා. එක කාලයක, මීට අවුරුද්දකට ඉස්සර වෙලා ගත්තොත් මේ හැම එකේම කොටස් වෙළෙඳ පොළේ වටිනාකම හුඟක් ඉහළට ගියා. නමුත් දැන් අඩු වෙනවා. අනාගතයේදී ඒක ඉදිරියට යයි. ඒක සාමාන්‍යයෙන් උච්චාවචනය වන තත්ත්වයක තිබෙන්නේ. දැන් ලෝකයේ තෙල් මිල වැඩි වන කොට, තෙල් හා සම්බන්ධිත කොම්පැනි තිබෙනවා නම්, ඒවායේ කොටස් මුදල් චංචල වෙනවා. එතකොට ඒ ආයෝජකයෝ දන්නවා අනාගතයේ මේක ඉහළයට යයිද නැද්ද කියලා. දැන් අපි ගත්තොත් සංචාරක ව්‍යාපාරයේ කොටස් මුදල් සාමාන්‍යයෙන් නැග ගෙන එනවා. අපි දකින විධියට දැන් සංචාරකයෝ වැඩි වැඩියෙන් එනවා. එතකොට ඒ වටිනාකම වැඩි වෙනවා. අපි සංචාරක ව්‍යාපාරයට සම්බන්ධ blue-chip companies ගනිමු. ජෝන් කීල්ස්, එයිට්කන් ස්පෙන්ස්, ජෙට්වින් වාගේ කොම්පැනිවල වටිනාකම වැඩි වෙනවා. මම තමුන්නාන්සේලාට ඉතා වැදගත්ම දේ කියන්නම්. දළ වශයෙන් මේ ආයෝජන වැඩි කරලාද නැද්ද? Total earnings from equity investment ගැන මම කියන්නම්. මේක අහගන්න. 2010 දී රුපියල් මිලියන 1,684යි. 2011දී රුපියල් මිලියන 2,628යි.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)
(The Hon. Anura Dissanayake)
2010 දී කොච්චර මුදලක්ද? 2011 දී කොච්චර මුදලක්ද?

ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுகம)
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)
2010ට රුපියල් මිලියන 1,664යි. 2011ට රුපියල් මිලියන 2,628යි.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)
(The Hon. Anura Dissanayake)
ආයෝජන ප්‍රමාණයද?

ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுகம)
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)
ආයෝජන ප්‍රමාණය මා කියන්නම්. ආයෝජන ප්‍රමාණය 2010ට listed equity රුපියල් මිලියන 38,224යි. එතකොට book value 2011දී රුපියල් මිලියන 73,100යි.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)
(The Hon. Anura Dissanayake)
දැන් තමුන්නාන්සේ කිව්වා, දෙගුණයකින් වැඩි වෙලාය කියා. ආසන්න වශයෙන් ආයෝජන ප්‍රමාණය දෙගුණයකින් වැඩි වෙලාද?

ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுகம)
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)
රුපියල් මිලියන 1,664 දැන් රුපියල් මිලියන 2,628ක් වෙලා තිබෙනවා. දළ වශයෙන් දෙගුණයක් වෙලා තිබෙනවා. ඒක අපි නැහැයි කියමුකෝ. ඒකෙත් එච්චර ප්‍රශ්නයක් නැහැ. ඒක තීරණය කරන්නේ වෙළෙඳ පොළේ මිල උච්චාවචනය අනුව. මට කියන්න බැහැ, මේක තුන් හතර ගුණයකින් වැඩි කරන්නය කියා. Stock Exchange එකේ මිල වැඩි වෙයි කියා අපේ ලොකු විශ්වාසයක් තිබෙනවා. මා සටහන කියන්නම්.

ගරු ආර්. යෝගරාජන් මහතා
(மாண்புமிகு ஆர். யோகராஜன்)
(The Hon. R. Yogarajan)
Is that the interest that you get from Treasury Bonds?

ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுகம)
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)
No, this is only on those investments, not on the major bonds. I will tell you: "EPF was invested in the equity market with long-term views to provide above average return to its members. The temporary downturn in the equity market is not a concern for the Fund as it has holding power of equities until these provide adequate returns to the Fund". ඒ නිසා අපේ ලොකු

විශ්වාසයක් තිබෙනවා. අද ගත්තොත් එක සංඛ්‍යා ලේඛනයක්. තව සුමානයකින් ගත්තොත් තව එකක්. අවුරුද්දකට ඉස්සෙල්ලා ගත්තොත් වෙන එකක්. කොටස් වෙළෙඳ පොළේ මිල උච්චාවචනය වනවා. අපට නවත්වන්න බැහැ. සමහර විට අඩු වන්නත් පුළුවන්. කෙනෙක් Stock Market එකට යන්නේ හෙට සල්ලි හම්බ කරන්න නොවෙයි කියා තමුන්නාන්සේලා හොඳට දන්නවා. ඒ සඳහා අවුරුදු දහය පහළොව ගත වනවා. අවසාන වශයෙන් මා එකක් කියන්න ඕනෑ. මේ රටේ venture capital කියා නැහැ.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා
(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Hon. Minister, the Hon. A.L.M. Athaullah is not going to speak. If you want you can take his time also.

ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுகம)
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

Thank you. මේක මේ රටේ ඉතාමත්ම වැදගත් දෙයක්. විශේෂයෙන්ම දේශීය තාක්ෂණය මුල් කර ගත් කර්මාන්ත. තරුණ ආයෝජකයෝ වැඩක් පටන් ගන්න කොට ඒ ගොල්ලන්ට අරමුදල් ලබා ගන්න අමාරුයි. ඒ වාගේම අපේ සමහර දේශීය කොම්පැනිවලටත්. වෙන රටවල venture capital කියා තිබෙනවා. ඒ කියන්නේ වෙන මිනිස්සු ඒ ගොල්ලන්ගේ සල්ලි ගෙනල්ලා මේ අලුත් කොම්පැනිවලට ඒ සල්ලි දමනවා. ඒ කොම්පැනි නැඟලා එන විට, විශාල ආදායමක් ලබන විට ඒ ගොල්ලෝ ඒ කොටස ගන්නවා.

අද ස්ටීව් ජෝබ්ස් ගැන අපි කථා කරනවා; මයික්‍රෝසොෆ්ට් ගැන අපි කථා කරනවා. ඒ වාගේම ඇපල් සමාගම ගැන අපි කථා කරනවා. ඒ කොම්පැනි මුලින්ම "සිලිකොන් වැලි" එකෙන් තමයි පටන් ගත්තේ. එතුමාට අදහසක් විතරයි තිබුණේ, මම මේ විධියට යන්ත්‍ර සූත්‍ර හදනවා; මම මේ විධියට ටෙලිකොම් යන්ත්‍ර හදනවා වාගේම මේ විධියට කොම්පියුටර් හදනවා කියා. ඒ ගොල්ලෝ දුප්පත් මිනිස්සු. ස්ටීව් ජෝබ්ස් මැරිලා මා හිතන්නේ මාස හයක්වත් ගිහින් නැහැ. එතුමා ඉතාම දුප්පත්. එතුමාගේ තාත්තා කවුද කියාවත් එතුමා දන්නේ නැහැ. Lebanese ජාතිකයෙක් කියන එක විතරයි එතුමා දන්නේ. මව් විතරයි එතුමා දන්නේ. නමුත් එතුමාගේ හොඳ අදහසක් තිබුණා. එතුමාගේ කර්මාන්තය දියුණු කරන්න දක්ෂකම තිබුණා. එතුමා කළේ මොකක්ද? එතුමාගේ කොම්පැනියට මේ වාගේ venture capital අරගෙන කොම්පැනිය දියුණු වන විට මුලින් සල්ලි දැමූ අයට ඕනෑ නම් තමන්ගේ කොටස් ඉහළ මුදලකට විකුණන්න පුළුවන්. නැත්නම් ඒ කොම්පැනියේ අයිතිකරුවෝ විධියට ඉන්න පුළුවන්. ඒක තමයි නූතන ධනවාදී ක්‍රමය.

අපේ අනුර දිසානායක හිටපු ඇමතිතුමාට මේක එතරම් පැහැදිලි නැති වන්න පුළුවන්. ඒ ක්‍රමය තුළ මුදල් ආයෝජනය කරන්න ඕනෑ; මුදල් හම්බ කරන්න ඕනෑ.බොහෝ අවස්ථාවලදී අවදානමකුත් තියෙන්න පුළුවන්. නමුත් අපේ රජය විශ්වාස කරනවා, ආර්ථික සංවර්ධනය තුළ අපේ කොම්පැනි ඉහළට යයි; ඒ ගොල්ලන්ගේ ආදායම් වැඩි වෙයි කියා. බලන්න, ඒ ගොල්ලන්ගේ balance sheets. අද අපේ blue-chip companies වල balance sheets බලන්න. ඒවායේ විශාල වර්ධනයක් තිබෙනවා. සමහර විට කෙනෙක් තර්ක කරන්න පුළුවන් ආයෝජනය කරනවා මදි කියා. සුළු මුදලක් ආයෝජනය කළ විට සුළු මුදලක් එන්නේ.

කොටස් වෙළෙඳ පොළේ සුළු මුදලක් ආයෝජනය කරපු මිනිහාට එක පාරටම කෝටිපතියෙක් වෙන්න බැහැනේ. ඒ දමාපු ගණනට අනුපාතිකව ඒ පුද්ගලයාට ගණනක් හම්බ වෙනවා. විශාල ගණනක් එයා දැම්මොත් එයාට විශාල ගණනක් හම්බ වෙනවා. එහෙම මෑත කාලයේදී ගොඩක් අය සල්ලි හම්බ කළා. ඒක වෙනම කථාවක්. නමුත් මේකට අපේ venture capital නැති නිසා අපි පාවිච්චි කරනවා සුළු ප්‍රමාණයක්.

අලුත් අදහස් තිබෙන, විද්‍යාත්මක දැනුම තිබෙන ඒ තරුණ අයට අත දෙන්න අත් හදා බැලීමකුයි මේ කරන්නේ. ඒ නිසා මේක සද්භාවයෙන් කරන වැඩක්. ලෝකයේ හැම තැනකම කරන වැඩක්. මේකෙදී අපේ අදහස මොකක්ද? ඒ විශ්‍රාම ගන්න සේවකයාට විශ්‍රාම ගන්නා වෙලාවේ උපරිම ප්‍රතිපාදනයක් ලබා දීමයි. ඒක තමයි 1958 මහජන එක්සත් පෙරමුණු රජය මේ පනත ගෙනැල්ලා, මෙය ස්ථාපිත කරපු වෙලාවේ තිබුණු අරමුණ. ඒ අරමුණට යටත්ව, ඒ අරමුණට අනුකූලවයි මේ රජය කටයුතු කරලා තිබෙන්නේ. මා හිතන්නේ නැහැ, මේකේ කිසිම වරදක් තිබෙනවා කියලා. සමහර විට අනාගතයේ මීටත් වඩා අපට ආයෝජනය කරන්න වේවි. අවසානයේ මේවා gilt-edged security බවට පත් වෙනවා. ඒවාට කියන්නේ gilt-edged security කියලායි. ඒ සේවකයාට කවදාවත් එයාගේ හිමිකම රජය නොදී ඉන්නේ නැහැ. එයාගේ interest එක එයාට ලැබෙනවා. මේක නිකම් වෙළෙඳ පොළට ගිහිල්ලා එතැන සූදු කෙළිනවා වාගේ වැඩක් නොවෙයිනේ. රජයේ සල්ලි, රජයේ ප්‍රතිපත්ති තීරණ අරගෙන, කැබිනට් මණ්ඩලයේ තීරණ අරගෙන- [බාධා කිරීමක්]

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

රජයේ සල්ලි කියන්නේ කොහොමද? අපේ සල්ලි.

ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுகம)
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

EPF සල්ලි. ඒවාට රජය වග කියනවානේ. [බාධා කිරීමක්] තමුන්නාන්සේලාගේ සල්ලි තමයි හාම්පුතාලාගේ සල්ලි. ඒක ගැන තමයි අමාරුව. ඔය සියයට 12 ගැන තමයි කථා කරන්නේ. [බාධා කිරීමක්] නැහැ, රජය ඒකට ආවරණය සපයනවා. ඒ විශ්‍රාමිකයාට ඒ අවශ්‍ය ප්‍රමාණය අපි ලබා දෙනවා කියන එක කියමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා. බොහොම ස්තුතියි.

[අ.භා. 3.30]

ගරු අනුර දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)
(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, විශේෂයෙන්ම සේවක අර්ථසාධක අරමුදල් (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත පිළිබඳ විවාදය පැවැත්වෙන මේ අවස්ථාවේදී ඒ පිළිබඳව කරුණු ඉදිරිපත් කරන්න අවස්ථාව ලබා දීම පිළිබඳව මා ඔබතුමාට ස්තුතිවන්ත වෙනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, සේවක අර්ථ සාධක අරමුදල වෙනුවට විශ්‍රාම වැටුපක් යෝජනා කිරීම පිළිබඳව ඉදිරිපත් කරලා තිබුණු පනත් කෙටුම්පත් තුනම ඉල්ලා අස් කර ගත්තා. ඒක හොඳයි. හැබැයි ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මේ ආණ්ඩුවේ ඇස් ඇරෙන්න පටන් ගත්තේ, කන් ඇහෙන්න පටන් ගත්තේ, ඔළුවට හිතන්න සිද්ධ වුණේ ජීවිතයක් බිලි අරගෙන, සේවක සේවිකාවන් විශාල ප්‍රමාණයකගේ අත පය කඩා දැමීමෙන් පසුවයි. වෘත්තීය සමිති පළමුවැනි අවස්ථාවේම මේක පෙන්වා දීපු මොහොතේදී තමුන්නාන්සේලා ඒ පනත් කෙටුම්පත ඉල්ලා අස් කර ගනු ලැබුවා නම් තවමත් රොෂාන් චානක ජීවතුන් අතර. ඒ වාගේම ආබාධිත තත්ත්වයට පත් වුණු සේවක සේවිකාවන් විශාල ප්‍රමාණයක් හොඳ නිරෝගී සෞඛ්‍ය

[ගරු අනුර දිසානායක මහතා]

තත්ත්වයෙන් ජීවත් වෙනවා. හැබැයි තමුන්නාන්සේලා ජීවිතයක් බිලි අරගෙන, සේවක සේවිකාවන් කිහිප දෙනකු සදාකාලික ලෙස ආබාධිත කරලායි ඒ පනත් කෙටුම්පත ඉල්ලා අස් කර ගත්තේ. තමුන්නාන්සේලාට ඇස් ඇරගන්න සිද්ධ වන්නේ, කන්වලින් අහන්න සිද්ධ වන්නේ එවැනි අරගලවලින් පමණක්ය කියන තැනට දැන් ඇවිල්ලා තිබෙනවා. කුඩ පිළිබඳ ප්‍රශ්නය නිරාකරණය කර ගන්න වෙලා තිබෙන්නේත් ගොවියා පාරට ඇවිල්ලායි. පෞද්ගලික විශ්වවිද්‍යාල පිළිබඳ පනත් කෙටුම්පත පැත්තකින් තියන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේත් ශිෂ්‍යයෝ පාරට ආවාමයි. එම නිසා ඒවා වෙනස් කර ගැනීම සඳහා ජනතාව පාරට ඇවිල්ලා බල කරන තත්ත්වයක් ඇතුළේයි තමුන්නාන්සේලාගේ ආණ්ඩුව කටයුතු කරමින් තිබෙන්නේ.

දැන් බලන්න, මේ පනතේ 5 වැනි වගන්තිය ඔබතුමන්ලා සංශෝධනය කරනවා. ඒ කියන්නේ, කම්කරු කොමසාරිස් ජනරාල්වරයාට පවරා තිබුණා විශ්‍රාම වැටුප් ක්‍රමයක් සහ රක්ෂණ යෝජනා ක්‍රමයක් පිහිටුවන්න. ඒක තමුන්නාන්සේලා ඉවත් කර ගන්නවා. මේකේ ප්‍රශ්නය පැන නැඟුණේ මෙහෙමයි. අය වැය ලේඛනයෙන් තමුන්නාන්සේලා එකඟ වී තිබෙනවා, පෞද්ගලික අංශයේ සේවක සේවිකාවන්ට විශ්‍රාම වැටුපක් ලබා දෙන බවට. එය ලබා දිය යුතුයි. හැබැයි තමුන්නාන්සේලා උත්සාහ කළේ කුමක් සඳහාද? අපි දන්නවා, එම සේවක සේවිකාවන්ට විශ්‍රාම වැටුපක් ලබා දෙනවා යැයි කියන, සේවක සේවිකාවන්ගේ ඉල්ලීමක් බවට පත් වී තිබෙන යෝජනාවට මුවාවෙලා සේවක අර්ථ සාධක අරමුදලේ මුදල් තමුන්නාන්සේලාට ඕනෑ විධියට යටි මඩි ගහ ගැනීමට ගෙනාපු යෝජනාවක් තිබුණු බව. ඒ යෝජනාවට තමයි සේවක සේවිකාවන් විරුද්ධ වුණේ.

විශ්‍රාම වැටුපට නොවෙයි. හැබැයි, ඒ යෝජනාව තමුන්නාන්සේ හදපු එකක් නොවෙයි. මුදල් අමාත්‍යාංශය තමයි ඒ පනත් කෙටුම්පත සකස් කළේ. තමුන්නාන්සේගේ අමාත්‍යාංශයේ කොමසාරිස්වරයා හරහා පනත් කෙටුම්පතක් සකස් කරමින් තිබුණා. තමුන්නාන්සේ මේ සංශෝධනය දැම්මේ ඒකටයි. මම හරිද? ඒක තමයි සිද්ධ වුණේ. තමුන්නාන්සේට තිබෙන බලතල අනුව, කම්කරු අමාත්‍යවරයා හැටියට තමුන්නාන්සේගේ වගකීමේ සීමාව අනුව පෞද්ගලික අංශයේ සේවක සේවිකාවන්ට අදාළ වන පරිදි විශ්‍රාම වැටුප් පනතක් හදමින් තිබුණා. එසේ හැදීම සඳහා තමුන්නාන්සේ මේ පනතට සංශෝධනයක් ඇතුළත් කළා. තමුන්නාන්සේ එහෙම කටයුතු කරමින් ඉන්න අතරතුර මොකද කළේ? මුදල් අමාත්‍යාංශය මැදිහත් වෙලා හිතුවක්කාරී පනත් කෙටුම්පතක් ගෙනාවා. සේවක සේවිකාවන්ගේ විරෝධය මත අද පාර්ලිමේන්තුවේදී ඒ පනත් කෙටුම්පත ඉල්ලා අස් කර ගත්තා. හැබැයි, දැන් තමුන්නාන්සේ මොකක්ද කරන්නේ? දැන් තමුන්නාන්සේ කරන දේ තමයි, අර කොමසාරිස්වරයාට දෙන පනත් කෙටුම්පතත් ඉල්ලා අස් කර ගන්න එක. හොඳයි. ඒ මොකද, ඒ පනතට මුවා වෙලා වෙනත් යෝජනාවක් ගෙන ඒවි යයි තිබෙන අනතුර නිසා තමයි මේක සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ. හැබැයි, ඔබතුමා පෞද්ගලික අංශයේ වැඩ කරන සේවක සේවිකාවන්ට විශ්‍රාම වැටුප් පනතක් සකස් කොට මේ පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කළ යුතුයි. ඒ ඉදිරිපත් කරන්නේ සේවක අර්ථ සාධක අරමුදලේ මුදල් යටි මඩි ගහ ගැනීමේ අරමුණ සහිතව නම් නොවෙයි. එසේ නොවෙයි, විය යුත්තේ.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, කවුරුත් කිව්වා වාගේ සේවක අර්ථ සාධක අරමුදල කියන්නේ අපේ රටේ තිබෙන විශාලම අරමුදල. රුපියල් ට්‍රිලියනයක් -රුපියල් බිලියන දහසක් - තිබෙන අරමුදලක්. ඒ වාගේ දැවැන්ත අරමුදලක් අප සතුව තිබෙනවා. කොටස් වෙළෙඳ පොළේ අර්බුදයක් මතු වුණ වෙලාවට ආණ්ඩුව නිරන්තරයෙන් කරන්නේ මොකක්ද? කොටස් වෙළෙඳ පොළේ උච්චාවචනය ඉතාමත් අහිතර ලෙස සිද්ධ වෙමින් තිබෙනවා නම් මේ මුදල් ඒකට දමනවා. බැංකු පද්ධතිය යම් අස්ථාවරභාවයකට පත් වෙමින් තිබෙනවා නම් මොකක්ද කරන්නේ? මේ මුදල් ටික අර ගෙන බැංකු පද්ධතියට දමනවා. රජය තමන් යම් මුදල් අර්බුදයක ඉන්නවා නම් මොකක්ද කරන්නේ? රජය මුදල් ටිකක් ණයට ගන්නවා. ඒක කළ යුතු දේ. තමුන්නාන්සේලාගේ හිතවත් කොම්පැනිකාරයෙක් යම් අසීරුතාවකට පත් වෙලා තිබෙනවා නම් මොකක්ද කරන්නේ? ඒ අයට වක්‍රාකාරයෙන් මුදල් දෙන්න ක්‍රමයක් හදනවා.

සේවක අර්ථ සාධක අරමුදල පාවිච්චි කරමින් තිබෙන්නේ කුමක් අරභයා ද? ආණ්ඩුව තමන්ගේ ආර්ථිකයේ මුහුණ දෙන ගැටලු නිරාකරණය කර ගැනීමේ මෙවලමක් හැටියට අද මේ අරමුදල පාවිච්චි කරනවා. ඒක සාධාරණ නැහැ. සමහර අවස්ථාවල පාවිච්චි කළ යුතුයි. හැබැයි, පාවිච්චි කිරීමේදී ප්‍රමුඛතාව දිය යුත්තේ බැංකු පද්ධතිය කඩා වැටෙනවාද, කොටස් වෙළෙඳ පොළේ අර්බුදයක් මතු වෙලා තිබෙනවාද කියන සාධකවලට නොවෙයි. ඒ මුදල් ආයෝජනය කිරීමෙන් එම සේවක සේවිකාවන්ට මොන තරම් ප්‍රමාණයක ප්‍රතිලාභ ලැබෙනවාද කියන සාධකයයි වැදගත් කොට සැලකිය යුත්තේ. හැබැයි, පසු ගිය කාලයේ කර තිබෙන ආයෝජන; විශේෂයෙන්ම කොටස් වෙළෙඳ පොළ හරහා කර තිබෙන ආයෝජන කර තිබෙන්නේ එම සේවක අර්ථ සාධක අරමුදලේ සාමාජික සාමාජිකාවන් වූ සේවක සේවිකාවන්ට වැඩි ප්‍රතිලාභයක් ලැබෙනවාද කියන අරමුණින් නොව, කොටස් වෙළෙඳ පොළ ආරක්ෂා කර ගැනීමේ අරමුණිනුයි. ඒකට තමුන්නාන්සේට කරන්න දෙයක් නැහැ, ඒක මහ බැංකුව භාරයේ තිබෙන නිසා.

අපේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව අනුව මුදල් බලය පර්ලිමේන්තුවට දීලා තිබෙනවා. ඒ කුමන මුදල් බලය ද? මුදල් බලය කිව්වාම ඒ සියලුම අරමුදල්වල මුදල් බලය නොවෙයි. ඒකාබද්ධ අරමුදලේ මුදල් පරිහරණය කිරීමේ බලය තමයි පාර්ලිමේන්තුවට දීලා තිබෙන්නේ. සේවක අර්ථ සාධක අරමුදලේ මුදල් පරිහරණය කරන්නේ කෙසේද කියලා තීන්දු තීරණ ගන්න පාර්ලිමේන්තුවට සදාචාරාත්මක අයිතියක් නැහැ. නීතිමය අයිතියක් තිබෙනවා. නමුත් සදාචාරාත්මක අයිතියක් නැහැ. ඒකාබද්ධ අරමුදලේ මුදල් නම් ජනතාවගේ මුදල්. ඒවා එක තැනකට එක්රැස් වනවා. ජනතාවගේ නියෝජිතායතනය තිබෙනවා. කෙසේද කළ යුත්තේ කියලා ජනතාව වෙනුවෙන් තීන්දු තීරණ ගන්නවා. ඒක හරි. හැබැයි, සේවක අර්ථ සාධක අරමුදල තිබෙන්නේ එම වැඩ කරන සේවකයාට තමන්ගේ වැටුපෙන් සියයට 20ක් ලෙසයි. ඒ, ස්වාමියාගේ සහ සේවකයාගේ සම්බන්ධය අනුව. මෙන්න මේ අරමුදල්වල අයිතිය තිබෙන්නේ මේ රටේ වැඩ කරන ජනතාවටයි. ඒ නිසා ඒ අරමුදල් පිළිබඳව ගනු ලබන තීන්දු තීරණවලට එම වැඩ කරන ජනතාවගේ නියෝජිතයන් හවුල් විය යුතුයි. දැන් එහෙම හවුල් වීමක් නැහැ. ඒ නිසා මේකට වැදගත් සංශෝධනයක් තමුන්නාන්සේ ගෙන ආ යුතුයි කියලා මම හිතනවා. සේවකයන්ගේ අරමුදලේ මුදල් පරිහරණයේ දී ඒ සේවක සේවිකාවන්ට, ඒ නියෝජිතයන්ට එම අරමුදල තුළ කටයුතු කරන්නට ලැබෙන්නේ කොහොමද කියන එක දැන ගන්නට අවස්ථාවක් ලබා දිය යුතුයි.

මේ පනත් කෙටුම්පතේ 3 වැනි වගන්තිය යටතේ සංශෝධනයක් ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. ඒ අනුව ප්‍රධාන ප්‍රඥප්තියේ 5 වන වගන්තියේ (1) වන උප වගන්තියේ (ඉ) ඡේදයට පසුව (ඉඉ) ලෙස අලුත් වගන්තියක් ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. ඒ සංශෝධනයෙන් කියන්නේ මොකක්ද? සේවක අර්ථ සාධක අරමුදල වෙනුවෙන් ලේකම් කාර්යාලයක් ගොඩ නැඟීම සඳහා යම් මුදල් ප්‍රමාණයක් ඉල්ලනවා. ඒක නේ හරය. ඔබතුමාගේ කථාවේ දී කිව්වා මේක තැන් තැන්වල හදන එකක් නොවෙයි මූලස්ථානයක් හදන්න පමණයි කියලා. දිස්ත්‍රික් කාර්යාල හදන්න නොවෙයි. ඒක ඔබතුමා පිළිගන්නවා නේ. වෙන වෙන කාර්යාල හදන්නත් නොවෙයි. මේ කාර්යාලය සඳහා

පමණයි. හොඳයි. එතකොට දැන් ඒ කාර්යාලයේ ඉඩ ප්‍රමාණය මොකක්ද? මේ පනත සංශෝධනය පිළිබඳව ආණ්ඩුවට දී තිබුණ සටහනක මම දැක්කා මේක තිස් මහල් ප්‍රාසාදයක්. තට්ටු එකක, දෙකක එකක් නොවෙයි. මේක තට්ටු තිහක එකක්. මම දන්නේ නැහැ, කවර ඇගයීමක් ද කළේ කියලා. සේවක අර්ථ සාධක අරමුදල සඳහා අවශ්‍ය වන ලේකම් කාර්යාලයේ ඉඩ ප්‍රමාණය තීරණය කළේ කොහොමද? ඒක ඉතා වැදගත් වනවා. තිස් මහල් ප්‍රාසාදයක්. එතකොට ප්‍රාසාදය ලොකු වන තරමට ඒ ප්‍රාසාදය ගොඩ නැඟීම සඳහා මැදිහත් වන මැදිහත්කරුවන්ගේ කොටස වැඩි වනවා. ඒක නේ මේ කරුණ. එතකොට දැන් වෙන් කර ගන්නේ කොච්චර මුදලක් ද? අපට එහෙම අයිතියක් නැහැ.

ඔබතුමා එක්ක ජාතික කම්කරු සභාව සාකච්ඡා කළා. ඒ සාකච්ඡා කරලා ගෙනාපු සංශෝධන බොහොමයක් ඔබතුමා දැන් මේකට ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. ඒක හොඳයි. හැබැයි, වැදගත්ම දේ මේකයි. ඔවුන් ඉල්ලා සිටියා මේ තිස් මහල් ප්‍රාසාදය ගොඩ නැඟීමේ දී වෙන් කරනු ලබන මුදල් ප්‍රමාණයට නිශ්චිත සීමාවක් දමන්න කියලා. දැන් මොකකද කරන්නේ? ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මේ පාර්ලිමේන්තුවෙන් ඉල්ලා සිටින්නේ open cheque එකක්. අවශ්‍ය ගණන ඕනෑ විධියට ලියා ගන්න. බැලූ බැල්මට එකක් නොවෙයි, cheque කිහිපයක් තිබෙනවා. ඕනෑ ඕනෑ වෙලාවට ඕනෑ ඕනෑ ගණනක් ලියා ගන්න අවස්ථාවක් මේකෙන් ලබා දෙනවා. ඒකට එකඟ වන්න බැහැ. ඒ නිසා මේකට නියමයක් ලබා දිය යුතුයි. උපරිම වශයෙන් මෙන්න මේ මුදලට යටත් ප්‍රමාණයක් කියලා ඔබතුමා සඳහන් කළ යුතුයි. උපරිමය දමන්න ඕනෑ. ඔබතුමාට අවශ්‍ය රුපියල් බිලියන පහද, දහයද, පහළොවද, මොකක් හරි එකක් කමක් නැහැ. හැබැයි, මේකට වියදම් කරන්න හදන්නේ කොච්චර සීමාවක් ඇතුළේ ද කියලා මේ පාර්ලිමේන්තුවට දැන ගන්න අයිතියක් තිබෙනවා. තිස් මහල් ප්‍රාසාදයක් වෙනුවෙන් වියදම් කරන්නේ සේවකයන්ගේ මුදල්වලින් කොච්චර ප්‍රමාණයක් ද? මේකේ සීමාව මොකක්ද? එක සීමාවක් තිබෙනවා, උඩින් මහල් තිහයි කියලා. ඒක එකක් හැටියට අපට ගන්න පුළුවන්. මේකේ සීමාව මහල් තිහයි. එතකොට පළල කොච්චරද? කාමරවල තත්ත්වය කුමක්ද? වෙන් කරන කාමරයක ප්‍රමාණය කුමක්ද? එවැනි කිසි දෙයක් නැහැ. අඩුම තරමේ මේක හදන්නේ කොතැන ද කියලා තමුන්නාන්සේ තවම දන්නේත් නැහැ. එහෙම නේද?මේ ගොඩනැඟිල්ල හදන්න බිම් කැබැල්ලක් තෝරා ගෙන තිබෙනවාද? ඔබතුමාම මේ පනතේ කියනවා, සේවක අර්ථ සාධක අරමුදලට අයිති බිමක හෝ වෙනත් ඉඩමක කියලා. ඒ නිසා කොයි එකේ ද කියලාවත් තවම දන්නේ නැහැ.

ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා
(மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே)
(The Hon. Gamini Lokuge)
දැනට රජයෙන් ඉඩමක් දීලා තිබෙනවා.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)
(The Hon. Anura Dissanayake)
රජයෙන් ඉඩමක් දීලා තිබෙනවා නම් ඒ කොතැනද?

ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා
(மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே)
(The Hon. Gamini Lokuge)
ලේකම් කාර්යාලයට අල්ලපු ඉඩම.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)
(The Hon. Anura Dissanayake)
ලේකම් කාර්යාලයට අල්ලපු ඉඩම තිබෙනවාලු. [බාධා කිරීමක්] දැන් ඉඩමත් තිබෙනවා. හොඳයි. හොඳයි. ප්‍රශ්නයක් නැහැ. ඉඩමත් ලබා දීලා තිබෙනවා. මේ මුදල් වෙන් කර ගැනීමේ දී අඩුම තරමින් ගොඩනැඟිල්ලේ සැලැස්මක් ඔබතුමා මේ පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරන්න ඕනෑ, මෙන්න මේ සැලැස්ම සඳහා තමයි මුදල් ගන්නේ කියා.

ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා
(மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே)
(The Hon. Gamini Lokuge)
ඉඩම ලබා දී තිබෙනවා. [බාධා කිරීම්]

ගරු අනුර දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)
(The Hon. Anura Dissanayake)
ඉඩම ගත්තාය කියමුකෝ. කමක් නැහැ. ඉඩම හොඳයි.

ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා
(மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே)
(The Hon. Gamini Lokuge)
ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මේ ගැන බොහොම සාකච්ඡා කරලා රජයේ නියමයන් අනුවයි මේ - [බාධා කිරීමක්]

ගරු අනුර දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)
(The Hon. Anura Dissanayake)
මේ ඔක්කොම රජයේ නියමයන් අනුව නේ සිද්ධ වෙන්නේ. දෙහිවල පාලම හැදුණේත් රජයේ නියමයන් අනුව තමයි, බස් ලොරි යන්න බැරි වුණාට. හම්බන්තොට වරාය හැදුණේත් රජයේ නියමයන් අනුව තමයි, නැව් ආවේ නැතිවාට. නොරොච්චෝලේ බලාගාරය හැදුණේත් රජයේ නියමයන් අනුව තමයි, විදුලි හැදුවේ නැතිවාට. කෙරවලපිටිය බලාගාරය හැදුණේත් රජයේ නියමයන් අනුව තමයි, විදුලිය හැදුවේ නැතිවාට. රජයේ නියමයන් අනුව තමයි මේවා හැදුවේ. නමුත් රජයේ නියමය නොවෙයි වැදගත් වෙන්නේ. ඒකාබද්ධ අරමුදලේ සල්ලි නොවෙයි මේ වෙන් කරන්නේ.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ඒකාබද්ධ අරමුදලේ මුදල් වෙන් කිරීම පිළිබඳ බලය පාර්ලිමේන්තුවට තිබෙනවා. ඔබතුමා අද මේ ඉල්ලා සිටින්නේ සේවකයන්ගේ අර්ථසාධක අරමුදලින් මුදල් වෙන් කිරීම සඳහා අයිතියක්; ඒවා වියදම් කිරීම සඳහා අයිතියක්. කමක් නැහැ. ජාතික කම්කරු සභාවේ වෘත්තිය සමිති නියෝජිතයන් එක්ක සාකච්ඡා කරලා ආවේ. ඒකත් හොඳයි. හැබැයි වැදගත්ම කාරණයක් ඔවුන් ඉදිරිපත් කළා. ඒ වැදගත්ම කාරණය අද මේ සංශෝධනයේ නැහැ. වැදගත්ම කාරණය තමයි, මුදල්වල සීමාවක් දාන්නය කියන එක. උපරිමය කොච්චරද?

ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා
(மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே)
(The Hon. Gamini Lokuge)
සාකච්ඡා කරන කොට ඇති වුණු - [බාධා කිරීම්] මේ ගොඩනැඟිල්ලට යන වියදම පමණක් -

ගරු අනුර දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)
(The Hon. Anura Dissanayake)
නැහැ, නැහැ. මේ ගොඩනැඟිල්ලට යන වියදම පමණක් කියන එක නොවෙයි ඇමතිතුමා. ඔවුන් ඉල්ලා සිටියා වියදමේ සීමාවක් සඳහන් කරන්න කියා. උපරිමයක් දමන්න. ඒ උපරිමය මදි නම් ඔබතුමා නැවත වරක් මේ පාර්ලිමේන්තුවට ගේන්න. ඔබතුමා උපරිමයක් දැම්මාය කියන්නකෝ. භාණ්ඩවල මිල ඉහළ යාම නිසා, ඉදි කිරීම් ක්ෂේත්‍රයේ මිල උච්චාවචනය නිසා නියම මිලක් දමන්න බැරි වන්නට පුළුවන්. නමුත් ඒ මිල දමන්න. දාලා ඉවර වෙලා ඒ මුදල මදි නම් අමතර මුදල් සඳහා මේ පාර්ලිමේන්තුවට එන්න. ඒක නොවෙයි ද වඩාත් යෝග්‍ය

[ගරු අනුර දිසානායක මහතා]

වන්නේ? එතකොට මේ පාර්ලිමේන්තුවේ මේ සඳහා අත උස්සන මන්ත්‍රීවරු දන්නවා, මේ සංශෝධනය හරහා සේවකයන්ට අයිති මුදල්වලින් ගොඩනැඟිල්ලක් ඉදි කිරීම සඳහා මෙච්චර මුදලක් ගන්නවාය කියා; උපරිම මෙච්චර මුදලක් ගන්නවාය කියා. හැබැයි අද මන්ත්‍රීවරුන්ට අත උස්සන්නය කියන්නේ මොකටද? මන්ත්‍රීවරුන් දන්නේ නැති මුදලකට. කොච්චරක් ගන්නවා ද කියා ඇගයීමක් නැති මුදලකට. අඩුම තරමේ සැලැස්මක් නැති ගොඩනැඟිල්ලකට.

ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා
(மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே)
(The Hon. Gamini Lokuge)
සැලැස්මක් තිබෙනවා.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)
(The Hon. Anura Dissanayake)
ඉතින් එහෙනම් හරි ලේසියි නේ. ඒක කියන්නකෝ එහෙම නම්. ගොඩනැගිල්ලේ සැලැස්ම හදන කොටම ඒකට යන මුදල් ප්‍රමාණය දමනවා. ඉඩමකුත් තිබෙනවා. ගොඩනැඟිල්ලට සැලැස්මකුත් තිබෙනවා. හැබැයි හංගනවා, එකක්. මොකක් ද හංගන්නේ? යන වියදම? ඇයි ඒ? [බාධා කිරීම්] තමුන්නාන්සේ විවෘත දොරටුවක් ඇර ගන්න හදන්නේ? [බාධා කිරීම්] ටෙන්ඩර් කරලා තමයි ඔක්කොම කළේ. අප දන්නවා නේ ගරු ඇමතිතුමා ටෙන්ඩර් ගැන. නීත්‍යානුකූල රැකවරණයක් ලබා ගැනීම සඳහා ඔය ටෙන්ඩර් කථාව හොඳයි. ටෙන්ඩර් ලබා දෙන විධියත් අප දන්නවා. ටෙන්ඩර් අරගෙන තිබෙන්නේ කොහොම ද කියන්නත් අප දන්නවා. [බාධා කිරීම්] වැව් දහස වැඩසටහනේදී ඒ එකක්වත් ටෙන්ඩර් කළේ නැහැ, ගොවි සමිතිවලට දුන්නේ. එම නිසා ඒක ප්‍රශ්නයක් කර ගන්න එපා. [බාධා කිරීම්] හරිද? මා කියනවා ඒක. ටෙන්ඩර් කරන්නේ නැහැ. ඒවා රජයේ ගොවි සමිතිවලින් කළ ඒවා. ඒවා හරි පැහැදිලියි. ලක්ෂ 5ට වඩා අඩුයි වියදම. ඒවා පිළිබඳව කිසි ගැටලුවක් නැහැ. හැබැයි මේ තමුන්නාන්සේලා දෙන ටෙන්ඩර්වල වටිනාකම කීයද? ලක්ෂයක් ද, දෙකක් ද?

දැන්, අත උස්සන්න බලා ගෙන ඉන්නවා, ගරු ලක්ෂ්මන් මන්ත්‍රීතුමා. ඔබතුමා අද හවසට අත උස්සන්නේ සේවක අර්ථ සාධක අරමුදලෙන් මුදල් කොච්චර ගන්නද කියා දන්නවාද? නැහැ. අත උස්සනවා. ඕකට නොවෙයි නේ ගරු මන්ත්‍රීතුමා, මාතලේ ජනතාව ඔබතුමාව පාර්ලිමේන්තුවට එව්වේ. මාතලේ ජනතාව ඔබතුමාව පාර්ලිමේන්තුවට එව්වේ, මාතලේ වැඩ කරන සේවක සේවිකාවන්ගේ අර්ථ සාධක අරමුලෙන් යම් මුදල් ප්‍රමාණයක් ගන්නවා නම්, ඒ මුදල කොච්චර ද කියා දැන ගෙන; ඒක ඇතිද, මදිද, වැඩිද කියා දැන ගෙන ඒ පිළිබඳව සාකච්ඡා කරලා අත උස්සන්නයි. දැන් මන්ත්‍රීවරු බලා ගෙන ඉන්නවා, ඔහේ අත උස්සන්න. සූදානම් ද? මේ දොරටුව විවෘත කර ගන්න එපා. මේ දොරටු ඇර ගන්නයි හදන්නේ. මේ සේවක අර්ථ සාධක අරමුදලට ප්‍රවිෂ්ට වන්නට කම්කරු දෙපාර්තමේන්තුවට කම්කරු අමාත්‍යාංශයට දොරටුවක් නැහැ. ඇමතිතුමාට තිබෙන්නේ කළමනාකරණ අයිතිය විතරයි. මූල්‍යමය තීරණ ගැනීමේ අයිතිය තිබෙන්නේ මහ බැංකුව සතුවයි. එම නිසා කම්කරු දෙපාර්තමේන්තුව දොරටුවක් සොය සොයා හිටියා මේකට ඇතුළු වෙන්න. ඒක නේ ඇත්ත.

ලොකු කාමරයක් ඇතුළේ ලොකු මුදල් සම්භාරයක් තිබෙනවා. රුපියල් ට්‍රිලියනයක් -එකයි බිංදු දොළහක්- තිබෙනවා. ඒ වාගේ ලොකු මුදල් සම්භාරයක් තිබෙනවා. මේ මුදල් සම්භාරයේ දොරටුවේ යතුර තිබෙන්නේ කබ්රාල් උන්නැහේ ළඟ. කබ්රාල් මහත්තයාට විතරයි මේකට ඇතුළු වෙන්න පුළුවන්. එතුමා හිටපු ගමන් ඇතුළු වෙලා ඒ මුදල් අරගෙන කොටස් වෙළඳ පොළේ දානවා. බැංකු කඩා වැටෙන කොට බැංකුවල දානවා. තවත් තමන්ගේ හිතවතුන්ගේ සමාගම් කඩා වැටෙන කොට ඒවා ගොඩ ගන්නට සල්ලි දානවා. මේ සේවක සේවිකාවන්ගේ සල්ලි තිබෙන ගබඩා කාමරයට ඇතුළු වීමේ අයිතිය තිබෙන්නේ, එකම මං පහරන්නා බවට පත් වී තිබෙන්නේ කබ්රාල් මහත්මයා විතරයි. දැන් තමුන්නාන්සේ කල්පනා කරනවා, තමුන්නාන්සේත් මේකට දොරටුවක් හදා ගන්නට ඕනෑය කියා.

තමුන්නාන්සේට මේකේ දොරටුවක් තිබුණේ නැහැ නේ. ජනේලයකින්වත් බලන්න අයිතියක් නැහැ, ඒක දිහා. ඒ නිසා තමුන්නාන්සේ පාර්ලිමේන්තුවට මේ පනත් කෙටුම්පත ගෙනෙන්නේ ඒ සඳහා දොරටුවක් ඇර ගන්නයි. හැබැයි පාර්ලිමේන්තුවේ අපි ලැහැස්තියි දොරටුවක් ඇරලා දෙන්න, තමුන්නාන්සේලා අරන් එන ගණන කීයද කියලා කියනවා නම්. තමුන්නාන්සේ දොරටුව අරින්න කියලා අපට කියනවා, ගන්න ගණන කියන්නේ නැහැ. එහෙම දොරවල් අරින්න ලැහැස්තිද? මේ දොර අරින්න කලින් තමුන්නාන්සේ මේ පාර්ලිමේන්තුවට කියන්න ඕනෑ, "සේවක අර්ථසාධක අරමුදල් තිබෙන ගබඩා කාමරයට ඇතුළු වෙන්න මම ලැහැස්තියි, අරන් එන්නේ මෙච්චරයි" කියලා. තමුන්නාන්සේ අපෙන් අවසරයක් ඉල්ලනවා, "දොරටුව ඇරලා දෙන්න" කියලා. මේ මන්ත්‍රීවරු අත උස්සන්න බලන් ඉන්නවා, දොරටුව ඇරලා දෙන්න. හැබැයි ගෙනෙන ගණන කියන්නේ නැහැ. තමුන්නාන්සේ බලන්න අයිතිය දෙන්නෙත් නැහැ. උඩ සාක්කුවේ දා ගෙන එන ඒවා කොච්චරද, යට සාක්කුවේ කොච්චරද, සාක්කුවට යටින් කොච්චරද, ඇතුළේ කොච්චරද ඒ කිසි දෙයක් බලන්න දෙන්නේ නැහැ. ඉතින් එහෙම එකකට අත උස්සනවාද, අපි? ඒ නිසා ඔබතුමා එම ගණන කියන්න. මම සංශෝධන ගෙනත් තිබෙන්නේ ඒකට. ඔබතුමා මෙම ගන්නා මුදලේ සීමාව සටහන් කරන්න. ඔබතුමා මේ සේවක අර්ථ සාධක අරමුදල් ගබඩාවට ඇතුළු වෙලා මෙන්න මෙච්චරයි අරන් එන්නේ කියන සීමාව මේ පාර්ලිමේන්තුවට ආලා දෙන්න. එහෙම සීමාව දාන්නේ නැතුව, තමන් දොරටුවෙන් ඇතුළු වෙලා, ඕනෑ තරම් මුදල් ප්‍රමාණයක් අරන් එන්න, ඒ මුදල් මදි වුණොත් නැවත වතාවක් ඒකට ඇතුළු වන්න මේ පනත මේ විධියට සංශෝධනය කරන්න එපා. අපි සහාය දෙන්න ලැහැස්තියි, ඇතුළු වන්නේ එක වතාවයි කියනවා නම්, අරන් එන ගණන කියනවා නම්. හැබැයි තමුන්නාන්සේ අවසරය ගන්න හදන්නේ, ඕනෑ වතාවක් ඇතුළු වන්න, ඕනෑ ගණනක් අරන් එන්න. ඒකට එකඟ වන්න බැහැ. ඒ නිසා මා ඒ සඳහා සංශෝධනයක් ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවා. ඒ සංශෝධනය කෙරෙහි ගරු ඇමතිතුමාගේ අවධානය යොමු කරවමින් මම නතර වනවා. බොහොම ස්තුතියි.

[අ. භා. 3.49]

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා (ජාතික භාෂා හා සමාජ ඒකාබද්ධතා අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார - தேசிய மொழிகள், சமூக ஒருமைப்பாட்டு அமைச்சர்)
(The Hon. Vasudeva Nanayakkara - Minister of National Languages and Social Integration)
ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මට විනාඩි කීයක් තිබෙනවාද?

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා
(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(Mr. Deputy Chairman of Committees)
You have 14 minutes.

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා
(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)
(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)
පළමුවෙන්ම මම මේ කාරණය කියන්න කැමැතියි. අර්ථ සාධක අරමුදල් ප්‍රතිලාභ ගැනීමට අපේ කම්කරුවන් ගියාම එය

සේවා යෝජකයා අත්සන් කරන්න ඕනෑ. ඔහු අත්සන් කරන්නේ නැහැ. විශේෂයෙන්ම වතුවල. අවිනිශ්චිත අරමුදලේ හුඟාක් තිබෙන්නේ සේවා යෝජකයා අත්සන් නොකිරීම නිසා කම්කරුවන්ට ගන්න බැරි වුණු මුදල්ය කියා මට හිතෙනවා. ඔය හිමිකම් පාන්නට බැරි වූ මුදල් වැඩියෙන්ම වතුකරයේ මිනිසුන්ගේ මුදල් කියලා මම හිතනවා. මොකද, ඒ වාගේ පැමිණිලි නිතරම මට හරියට එනවා. අර්ථ සාධක අරමුදල් ලෙසට වැටුපෙන් අඩු කර ගන්නා මුදල් අන්තිමට මහා භාණ්ඩාගාරයට, නැත්නම් මහ බැංකුවට එවන්නේ නැතුව රඳවා ගෙන වංචනික ලෙස ක්‍රියා කරන අවස්ථාවලුත් තිබෙනවා. ඒක නිසා තමයි ඇමතිතුමා අලුත් නීති දාලා තිබෙන්නේ මාසික වාර්තා එවන්න කියලා. ඒ වාර්තා ඔවුන්ට ඊ-මේල්වලිනුත් එවන්න පුළුවන්. මේ අනුව බැලුවාම ඒක ඉතා වැදගත් පියවරක්.

දෙවනුව සේවා යෝජකයා අත්සන් කරන්න ඕනෑයි කියන නීතියට -

ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා
(மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே)
(The Hon. Gamini Lokuge)
ඒ ආයතනය වහලා නම්, අපේ කම්කරු නිලධාරියා ගිහින් ඒ ආයතනය වහලාද කියලා බලලා ඔහු අත්සන් කරලා එවනවා.

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා
(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)
(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)
වහලා නැති ආයතනත් එහෙම අත්සන් කරන්න -

ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා
(மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே)
(The Hon. Gamini Lokuge)
වහපු නැති එවැනි ආයතන තියෙනවා කියලා අපිට පැමිණිලි කළොත් ඒ සේවා යෝජකයා අපි කැඳවනවා.

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා
(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)
(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)
කැඳෙව්වාට ඒත් අත්සන් කරන්නේ නැහැ නේ. කම්කරු දෙපාර්තමේන්තුවට ඒ අය කැඳවලා තිබෙනවා, මම ඉදිරියේ. නමුත් ඔහු අත්සන් කරන්නේ නැහැ.

ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා
(மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே)
(The Hon. Gamini Lokuge)
ඒ වාගේ ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. දැන් අපි ඒකට මැදිහත් වෙලා -

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා
(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)
(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)
මම කියන්නේ ඔබතුමාගේ විකල්ප වැඩ පිළිවෙළ වන නිලධාරියාට අත්සන් කරන්න තිබෙන බලය ඔබතුමා දෙන්න, සේවා යෝජකයා අත්සන් කිරීම ප්‍රතික්ෂේප කරන වෙලාවට.

ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා
(மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே)
(The Hon. Gamini Lokuge)
ඒක තමයි, සේවා යෝජකයා අත්සන් කිරීම ප්‍රතික්ෂේප කරන වෙලාවට ඒ පළාතේ කම්කරු නිලධාරියාට ඒක අත්සන් කිරීමේ බලය දීලා තිබෙනවා.

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා
(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)
(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)
බොහොම හොඳයි.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මම හිතුවා, තවත් දෙයක් මතු කරන්න. මට වුවමනා කරන්නේ පැහැදිලි කර ගැනීමක්. මේ සම්බන්ධයෙන් ගරු ඇමතිතුමාව හමු වන්න මට වෙලාවක් තිබුණේ නැහැ. මට සමා වන්න, මෙතැනදී මම මේ කාරණය මතු කළාට. මේ මුදල ගැනීම සම්බන්ධයෙන් ගරු අනුර දිසානායක මන්ත්‍රීතුමාට නම් තිබුණු ප්‍රශ්නය කොච්චර මුදලක් අරන් එනවාද කියන ප්‍රශ්නය. අරන් එන්නේ බිල්ඩිම හදන්න ඕනෑ ගණන. බිල්ඩිම හදන්න ඕනෑ ගණන දැන් තීන්දු කරන්න පුළුවන්කමක් තිබෙනවා නම් එය කියන්න බැරි අමාරුව මොකක්ද? බිල්ඩිම හදන්න යන මුදල තමයි ගෙනෙන්නේ. ඒ මුදලට බිල්ඩිමේ වටිනාකම තිබෙනවා. මුදල නැත්නම් අනෙක් පැත්තෙන් එහි වටිනාකම තිබෙනවා. මේ වාගේ බහුබූත කථා කිය කියා ඇවිදින්නේ මේ සම්බන්ධයෙන් හරවත් විවේචනයක් කරන්න නැති නිසාද කියලා මම අහන්න කැමැතියි.

මෙම සංශෝධන පනත් කෙටුම්පතේ මෙහෙම කාරණයක් සඳහන් වනවා. මෙම පනත් කෙටුම්පතේ 4වන වගන්තියෙන් සංශෝධනය කරන්නේ 23 වන වගන්තිය. එය එන්නේ 23අ. වශයෙන්. එහිදී 23 (අ) හි සඳහන් වෙනවා අවුරුදු 10ක් පසු වූ පසු ඔහුට යම් යම් කාරණා වෙනුවෙන්, -ඒ කියන්නේ වෛද්‍ය කාරණා වෙනුවෙන්, නිවාස වුවමනා වෙනුවෙන්- සියයට 30ක මුදලක් ගන්න පුළුවන් කියලා. ඒ අතරම අද සංශෝධනයෙන් තවත් එකතුවක් කරලා තිබෙනවා. එනම්, එසේ වුවද රටේ තිබෙන මුදල් තත්ත්වය අනුව එසේ ඉවත් කර ගත හැකි උපරිම මුදල තීන්දු කිරීමට ඇමතිතුමාට අයිතියක් තිබෙනවාය කියලා තිබෙනවා. ඒකත් අවශ්‍ය වන ප්‍රතිපාදනයක් කියලා මම හිතනවා. [බාධා කිරීමක්] දැන් බැංකුවකින් වුණත් එක වතාවට ඔක්කොම තැන්පතුකරුවෝ ගිහින් තමන්ගේ මුදල් ඉල්ලුවොත් ඒ බැංකුව බංකොලොත් වෙනවා. ඒක අපි කවුරුත් දන්නවා. ඒ නිසා පවතින තත්ත්වයන් අනුව විමසීමක් කරලා -[බාධා කිරීමක්] සියයට 75ක් නැහැ නේ. දැන් අපි අවුරුදු 20ක් ඇතුළත සියයට 30 ඒවා දෙකක් දෙනවා. එතකොට සියයට 40ක මුදලක් ඉතිරි වෙනවා. විශ්‍රාම යන්න ළං වුණ ඔක්කොම මිනිසුන්ට ගෙවන්න මේ සියයට 40ක මුදල ප්‍රමාණවත්ද? ඇත්තටම එය actuary කෙනෙක් හදන්න ඕනෑ ගණනක් නේ. මෙපමණ ප්‍රමාණයක් ඉවත් කර ගත්තාට පසුව ඉතිරි වෙන ගණනින් විශ්‍රාමික අයගෙන් එන්නා වූ ඔක්කොම ඉල්ලීම්වලට ගෙවන්න පුළුවන්ද?

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
සියයට 75ක් මේකෙන් වත්කම් හැටියට තියා ගන්න පුළුවන්. ඒක අඩු කරනවා.

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා
(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)
(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)
නැහැ, නැහැ. මේකෙන් සියයට 30ක් තමන්ගේ account එකෙන් ගන්න පුළුවන්. නැවත සියයට 30ක් ගන්න පුළුවන්.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
ඒක සම්පූර්ණ refunding. මේක withdrawal.

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා
(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)
(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)
නැහැ. නැහැ. ඒක හරි.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා
(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(Mr. Deputy Chairman of Committees)
Order, please! The Hon. Deputy Speaker will now take the Chair.

අනතුරුව නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වුයෙන්, නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා [ගරු චන්දිම වීරක්කොඩි මහතා] මූලාසනාරූඪ විය.

அதன் பிறகு, குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள் அக்கிராசனத் தினின்று அகலவே, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு சந்திம வீரக்கொடி] தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES *left the Chair, and* MR. DEPUTY SPEAKER [THE HON. CHANDIMA WEERAKKODY] *took the Chair.*

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා
(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)
(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)
මට පැහැදිලි නැහැ. Refund කිරීමක් නොවෙයි.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
It is a withdrawal. You can withdraw 35 per cent. Earlier, it was 75 per cent of the deposit. So, you lose a quantum that can be given -

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා
(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)
(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)
ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මට පෙනෙන ආකාරයට ඒ විධියේ බලයක් අපේ ඇමතිතුමා අතේ තිබීම වැදගත්. මොකද, මේ තිබෙන ලෝක ආර්ථික අර්බුදයේ මහා කුණාටුව මැද්දේ - තමුන්නාන්සේලාගේ කලාපයෙන් ගලා ගෙන එන- අපට මොනවා වෙයිද කියලා කියන්නත් පුළුවන්කමක් නැහැ යුරෝපා අර්බුදය, ණය අර්බුදය, ඇමෙරිකාවේ ආර්ථිකයේ පහළ වැටීමත් එක්ක ලෝකයේ මොනවායින් මොනවා වෙනවාද දන්නේ නැහැ. ඒ නිසා "කෝකටත් කෙල්ල ගෙට ගන්" කියලා අපිත් සූදානමින් ඉන්න එක හොඳයි.

මේකේ එක තැනක තිබෙනවා පොලී ගෙවන්න ඕනෑ කියලා. ඒ කියන්නේ අවිනිශ්චිත අරමුදලට මේ දක්වා ගෙවිය යුතු පොලියක් තිබෙනවා නම් ඒක ගෙවන්න ඕනෑ කියලා. Fund එකේ මුදල්වලින් මේ කාර්යාලය ගොඩ නැඟීමට අතිරේකව අවිනිශ්චිත අරමුදලේ මුදල්වලට දැන් පොලී ගෙවන්නේ නැහැ. නමුත් දැන් මේ පනත් කෙටුම්පතේ එක තැනක කියලා තිබෙනවා අවිනිශ්චිත අරමුදලේ තිබෙන මුදල්වලට පොලියක් ගෙවිය යුතුයි කියලා. මම මේ පනත් කෙටුම්පත බලමින් තමයි කථා කරන්නේ, මම ඒක දැක්කේ කොහේද කියලා. ගරු ඇමතිතුමනි, කරුණාකරලා ඔබතුමා ඒක සැලකීමට අර ගන්න. මට පැහැදිලි කිරීමක් අවශ්‍ය නිසායි මම මේ අහන්නේ. ඔබතුමා ඒක බලලා කරුණාකරලා මට පැහැදිලි කිරීමක් කරන්න. එහෙම එකක් තිබුණා. ඒකයි මම කිව්වේ. [බාධා කිරීමක්]ඒක තමයි මම කිව්වේ. කියන්න කියලා ඇමතිතුමාගේ අවධානයට මම යොමු කළේ.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ජාතික කම්කරු උපදේශක සභාවත් එක්ක සාකච්ඡා කරමින් තමයි එතුමා මේවා තීන්දු කරන්නේ. ඒ නිසා කම්කරුවන්ගේ නියෝජනයක් තිබෙන හොඳම තැන තමයි එතැන. එහෙම නැතිව කම්කරු සමිති රාශියක් තිබෙනවා. ඒ අයගේ නියෝජනයක් ලබා ගැනීමට වෙනත්, වඩාත් ප්‍රායෝගික හොඳ විධියක් නැහැ. ඒකට ඉඩ තිබෙන්නේ ජාතික කම්කරු උපදේශක සභාව හරහායි. ඒ නිසා මේ කටයුත්තේ මූලික දේ තමන්ට කියලා කාර්යාලයක් ගොඩ නඟා ගැනීම; ඒකට මේකේ මුදල් යොදවා ගැනීම. ඒක යොදවා ගන්නේ අවිනිශ්චිත අරමුදලින් කියලායි මම හිතන්නේ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
අවිනිශ්චිත අරමුදල කියලා එකක් නැහැ.

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා
(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)
(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)
ඒ කියන්නේ, what is held in the suspense account.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
There is no suspense account.

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා
(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)
(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)
What I mean is, unclaimed monies. Unclaimed monies are held in a suspense account.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
That is not for the benefit of the -

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා
(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)
(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)
මම කියන්නේ, unpaid claims and unclaimed benefits are held in a suspense account. They are not in the -

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
They are in the individual person's name.

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා
(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)
(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)
They are in the individual person's name, but they are not claimed. Therefore, as a whole, they are being held in a suspense account because it does not have any kind of transactions taking place on account of that.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
That is robbery.

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා
(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)
(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

That is what I am trying to get a clarification on from the Hon. Minister. So, let the Hon. Minister reply, clarifying the points I am making.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අපේ ගරු අනුර දිසානායක මන්ත්‍රීතුමා කිව්වා විශ්‍රාම වැටුපක් ඕනෑය කියලා. විශ්‍රාම වැටුප දෙන එකත් මේ අර්ථ සාධක අරමුදල් සල්ලි යටි මඩි ගහන ක්‍රමයට කරනවා නම් අපට එපාය කියලාත් එතුමා කිව්වා. එතුමා තමයි දැන් මේ යටි මඩි කථාව පටන් ගත්තේ. ඒ කථාව උඩ තමයි එතුමන්ලා ඒ අර්ථ සාධක අරමුදල් ගන්න ඉන්න මිනිස්සු පිස්සු වැට්ටෙව්වේ. යටි මඩි ගැහීමක් තමයි මෙතැන වන්නේ කියලා එහෙම පිස්සු වට්ටවන්න පුළුවන් නේ. මුදල් කොපමණද ගන්නේ, ප්‍රතිශතය කීයද, කොච්චර සීමාවක්ද -මේ ඔක්කොම- පැහැදිලිව තිබෙනවා. නමුත්-

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඔබතුමන්ලා ඒ අයට ඔච්චර ආදරයක් තිබෙනවා නම් ඒක ඉල්ලා අස් කර ගන්නකෝ.

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා
(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)
(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

නැහැ, නැහැ. අපි ඒවා අස් කර ගත්තා. මම මෙතුමාගේ මේ ප්‍රතිපත්ති කථාවටයි උත්තර දෙන්නේ. ඒක දැන් අපි අස් කරගෙන තිබෙන්නේ. නමුත් මෙතුමා කිව්වා යටි මඩි ගැහීමකටයි මේ ලැහැස්ති වුණේ කියලා. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඒ කාලයේ -1968 දී විතර වාගේ- හම්බන්තොට දැන් තිබෙන බීච් හෝටලය හැදුවා. මට මතකයි, ඒ වෙලාවේ අනුර කුමාර දිසානායක මන්ත්‍රීතුමාගේ මුල් නායකයා වූ විජේවීර මහත්මයා කිව්වා, "මේ හදන්නේ ඇමෙරිකානු යුද බලකොටුවක්" කියලා. ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ පාඩම් පන්තිවල කියපු එකක් මම මේ කියන්නේ. "මේ හදන්නේ ඇමෙරිකාවේ යුද බලකොටුවක්, මේක තමයි ඇමෙරිකන් ආක්‍රමණයකට පාවිච්චි කරන්න යන්නේ " කියලා එතුමා කිව්වා. ඔය වාගේ කථා කියලා තමයි 1971 කැරැල්ල සූදානම් කළේ. ඒ නිසා මේ වාගේ කථා පාවිච්චි කරන එක ජනතා විමුක්ති පෙරමුණට අලුත් දෙයක් නොවෙයි ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි.

මම මේ කියපු කාරණා පිළිබඳව අපේ ගරු ඇමතිතුමාට මට යමක් පැහැදිලි කර දෙන්න පුළුවන් නම් ඒ ගැන එතුමාට මගේ ස්තුතිය පුද කරනවා. ගරු ඇමතිතුමනි, මේ රටේ අර්ථ සාධක අරමුදල ආරක්ෂා කිරීමට, අර්ථ සාධක අරමුදල් නියමාකාරයට ගෙවා ගැනීමට, ඒකේ ගිණුම් නියමාකාරයට තබා ගැනීමට, ඒ වාගේම ඒ වාර්තා නියමානුකූල විධියට ගෙන්වා ගැනීමට, ඒවා නොගෙවන අයගේ අධිභාරය වැඩි කිරීමට, ඒ අයට දෙන හිර දඬුවම් වැඩි කිරීමට කටයුතු කරන්න ගෙනාපු මේ ඉතා වැදගත් යෝජනා සමූහයට, මා නියෝජනය කරන කම්කරුවන් වෙනුවෙන් අපේ කෘතඥතාව ඔබතුමාට පුද කරමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා.

[අ. භා. 4.00]

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අද මේ වැදගත් අවස්ථාවේ වචන ස්වල්පයක් කථා කිරීමට ඉඩ ප්‍රස්ථාව ලබා දීම සම්බන්ධයෙන් මා ඔබතුමාට ස්තුතිවන්ත වෙනවා. ගරු වාසුදේව නානායක්කාර ඇමතිතුමා අහපු ප්‍රශ්නවලට ගරු ඇමතිතුමාගෙන් උත්තර නොලැබුණේ ඒ අහපු ප්‍රශ්න වලංගු නැති නිසාද කියන එකත් මම මූලිකව ප්‍රශ්න කරන්න කැමැතියි.

ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා
(மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே)
(The Hon. Gamini Lokuge)

පැහැදිලි කර දෙන්නම්. ප්‍රශ්නයක් නැහැ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඒ වෙලාවේ උත්තරයක් දෙන්න තිබුණා නේ. ඇයි දුන්නේ නැත්තේ?

ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා
(மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே)
(The Hon. Gamini Lokuge)

නැහැ, නැහැ. එතුමාගේ කථාවට බාධාවක් නොකර මගේ අවසාන උත්තර දීමේදී ඒ කටයුත්ත කරන්නයි මම හිටියේ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මට කියන්න පුළුවන් වන්නේ මේ ආණ්ඩුව උදේ නැඟිටලා අද හැන්දෑවේ මොනවාද කරන්නේ කියා කරන විහිළුවක් තමයි වැඩ කරන ජනතාවට කරන්නේ කියන එකයි. අය වැය වෙන්න පුළුවන්, අර්ථ සාධක අරමුදල වෙන්න පුළුවන්, pension ක්‍රමය වෙන්න පුළුවන් නමුත් අපට පෙනෙන ස්වරූපය එකයි. මේ ඔක්කොම එදිනෙදා ආණ්ඩුව නටවන්න කරන දේවල් මිසක් වැඩ කරන ජනතාව ආරක්ෂා කරන වැඩ පිළිවෙළක් නම් නොවෙයි.

අද පාර්ලිමේන්තුව පටන් ගන්න කොටම ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා ඇමතිතුමා නැඟිටලා කිව්වා සේවානියුක්තයන්ගේ විශ්‍රාම වැටුප් ප්‍රතිලාභ අරමුදල් පනත් කෙටුම්පත, විදේශ සේවානියුක්තයන්ගේ විශ්‍රාම වැටුප් ප්‍රතිලාභ අරමුදල් පනත් කෙටුම්පත, විශ්‍රාම වැටුප් (ආනුෂංගික විධිවිධාන) පනත් කෙටුම්පත කියන ඒවා අස් කර ගන්නවා කියලා. මේක තමයි අප මාස ගණනාවක් තිස්සේ කිව්වේ. මොකද මේවා ගෙනැල්ලා තිබෙන හරය සම්පූර්ණයෙන් වැඩ කරන ජනතාවට විරුද්ධව ක්‍රියාත්මක කරන්නයි. ඒ විතරක් නොවෙයි, හාම්පුතුන්ට රක්ෂා ඇති කරන එකත් නැති කරනවා. දෙපැත්තම නැති කරන කොට ඒවා අප කිව්වාම අප දේශ ද්‍රෝහියෝ. ආණ්ඩුව අහිංසක සහෝදරයන් ගණනාවක් මරලා අන්තිමට අපේ රොෂේන් චානක සහෝදරයාගේ ජීවිතයත් නැති වුණා. එයාගේ ඒ ජීවිතයට කවුද වන්දි ගෙවන්නේ?

තමුන්නාන්සේලාගේ දේශපාලන පිස්සුව නිසා ගෙනාපු පනත අහිංසක සහෝදරයකු නැති වුණාට පස්සේ, දැන් හිනා වෙලා අකුළා ගන්නවා. කවුද ඒ අපරාධයට වන්දි ගෙවන්නේ? ගෙවලා තිබෙනවාද ඔහු වෙනුවෙන් පොරොන්දු වූ රුපියල් ලක්ෂ පනහ? එයාගේ ගේ හදනවා කිව්වා. හැදුවාද? ඒ මෙලෝ දෙයක් කරන්නේ නැහැ. අන්තිමේදී ගරු ජයලත් ජයවර්ධන මැතිතුමාත් අපිත් ගිහිල්ලා ඒ අයට රැකවරණයක් ලබා දීලා, ආණ්ඩුවට කරන්න බැරි වෙච්ච දේවල් අඩු ගණනේ මනුෂ්‍යත්වයේ නාමයෙන් විපක්ෂයෙන්වත් කරන්න තමයි ඉදිරිපත් වුණේ. ඒ විතරක් නොවෙයි. මේවා ගැන අද ආණ්ඩුවට කැක්කුමක් තිබුණාට EPF එක ගෙනාවේ කවුද? ETF ගෙනාවේ කවුද?

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා
(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)
(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)
කවුද ගෙනාවේ?

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
කවුද EPF එක ගෙනාවේ?

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා
(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)
(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)
EPF එක ගෙනාවේ-

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුව කාලයේයි ගෙනාවේ. ETF එක ගෙනාවේ කවුද? එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුව කාලයේයි.

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා
(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)
(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)
තමුන්නාන්සේ දන්නා දෙයකුත් නැහැ; නොදන්නා දෙයකුත් නැහැ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඒ වාගේම වැඩ කරන කාලය. [බාධා කිරීම්] ඒක ආරක්ෂා කළේ කවුද? මෙන්න මෙච්චර කාලයක් වැඩ කරන්න ඕනෑ කියලා කිව්වේ කවුද? ඒක ගෙනාවේත් එක්සත් ජාතික පක්ෂයයි. තමුන්නාන්සේලා වැඩ කරන ජනතාව වෙනුවෙන් මොනවාද ගෙනැල්ලා තිබෙන්නේ? [බාධා කිරීමක්] දැන් බොරුවට කෑ ගහලා වැඩක් නැහැ. රොෂෙන් චානක මරන කොට වාසුදේව සහෝදරයා කොහේද හිටියේ? ඔබතුමා මේ කැබිනට් මණ්ඩලයේ නොවෙයිද හිටියේ? ඉතින් දැන් බොරුවට ඒ ගැන කථා කරලා, කෑ ගහලා හරි යන්නේ නැහැ. අපිත් stakeholdersලා. අපිත් වැඩ කරන ජනතාව. මොකද, අපිත් එක පැත්තකින් එය නියෝජනය කරනවා. කොම්පැනි අයිතිකාරයෝ විතරක් නොවෙයි, අපිත් වැඩ කරන අය.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මීට පෙර සරත් අමුණුගම ඇමතිතුමා කථා කළා, හරියට මේවා රජයේ සල්ලි වාගේ සලකලා. වැඩ කරන හැම දෙනාගෙන්ම සියයට 8ක්, සියයට 12ක් දාලා එකතු කරන ඒ සල්ලි තාවකාලිකව ආණ්ඩුවට බලා ගන්න දීලා තිබෙන දෙයක් මිසක්, ඒවා මොහොතකටවත් ආණ්ඩුවේ සල්ලි නොවෙයි. ඒ නිසා තමයි ඒ මුදල් වියදම් කරන කොට අපි අහන්නේ, ඒ වියදම් කරන්නේ මොනවා සම්බන්ධයෙන්ද කියලා. එයින් ලැබෙන ප්‍රතිලාභය වැඩ කරන ජනතාවට යනවාද?

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, නවලෝක සමූහ ව්‍යාපාරය අරගෙන බලන්න. කොටස්කරුවකු වශයෙන් ඒ අය ගලදාරි හෝටලය ගත්තා. ඒ ගන්න කොට නවලෝක සමූහ ව්‍යාපාරයට ඒක දරා ගන්න බැරි තත්ත්වයක් තිබුණේ. ඔබතුමන්ලා ඒ අයගේ හිසරදය ඔබතුමන්ලාගේ අතට ගත්තා. ඒක ගන්න යෙදුවේ ඔවුන්ගේ සල්ලි නොවෙයි. එහෙම කරන කොට මොනවාද ලැබෙන්නේ කියලා අපි නොදන්නවා නොවෙයි. ඒ සම්බන්ධයෙන් තිබෙන ප්‍රශ්නවලට කවුද උත්තර දෙන්නේ?

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්
(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)
(An Hon. Member)
ඇමතිතුමා බිම බලා ගන්නවා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
ඔව්, අප කථා කරන හැම වෙලාවේම බිම බලා ගන්නවා නේ. ඒ වාගේම Laugfs Supermarket එකේ සියයට 35ක කොටස් ප්‍රමාණයක් ගත්තා. ඒ අයට දරා ගන්න බැරි තත්ත්වයක් තිබුණේ. අන්තිමට සියයට 35ක කොටස් EPF එකෙන් ගත්තා. අන්තිමේදී රුපියල් 48 තිබුණු කොටසක වටිනාකම හෙවත් value එක අද රුපියල් 25ටත් අඩු වෙලා තිබෙනවා. මේක කාටද දරා ගන්න සිදු වෙන්නේ? සේවක අර්ථ සාධක අරමුදලට දායක වූ වැඩ කරන ජනතාවට තමයි ඒක දරා ගන්න වෙන්නේ. එහෙම නැතිනම් එය දරා ගන්නේ දැනට සිටින ඇමති ගාමිණී ලොකුගේ මැතිතුමාද? අජිත් නිවාඩ් කබ්රාල්ද? එහෙමත් නැතිනම් කැබිනට් මණ්ඩලයද? නැහැ, වැඩ කරන ජනතාවටයි ඒක දරා ගන්න සිදු වෙන්නේ. අද ඒ සම්බන්ධයෙන් තමයි එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ අපි අහන්නේ. ඔබතුමන්ලා මේවාට සෘජු පිළිතුරු දෙන්න.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මුදල් ඇමතිවරයකු වශයෙන් හිටපු සරත් අමුණුගම ඇමතිතුමා අද කථා කරපු විධිය ගැන මටත් ලජ්ජයි. එතුමා කථා කළේ මොනවාද? මේක රජයට අයිතියි, අපට ඕනෑ දෙයක් කරන්න පුළුවන්, විපක්ෂයට නිකම් කථා කරන්න පුළුවන්, අපට ඕනෑ දෙයක් අපි කරනවා කියන මතය තමයි එතුමාගෙන් ඉදිරිපත් වුණේ. මෙහෙම දරදඬු මතයකට ඇවිල්ලා කරන කටයුත්තක් වෙනුවෙන් තමයි අද පනතකින් අවසරයක් ලබා ගන්න හදන්නේ.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඒ වාගේම තමයි, Taprobane Investments (Pvt.) Limited එකේ අජිත් දේවසුරේන්ද්‍ර වාගේ අය අජිත් නිවාඩ් කබ්රාල් දන්නා නිසා ගිහිල්ලා ගන්නවා කොටස්. කොම්පැනි වැටෙන කොට ඒවායේ කොටස් ගන්නවා. අපි මහ බැංකුවේ අධිපතිගේ හැසිරීම් ගැන නොදන්නවා නොවෙයි. ඒ අයගේ ඥාතීන් ඊට පස්සේ ගිහිල්ලා ඒ කොටස්වලින් ගන්නා ඒවා ගැන නොදන්නවා නොවෙයි. 2011 දෙසැම්බර් මාසයේ 17වැනි දා මේ කරුණු ගෙනෙන කොට, අපි එදා කිව්වා මෙන්න මේ වාගේ කොම්පැනි මේවා තමයි කරන්නේ කියලා. අද ඔබතුමන්ලා ඊට වඩා නෛතිකභාවයක් මේ පාර්ලිමේන්තුවෙන් ලබා ගෙන, වැඩ කරන ජනතාව අමාරු තත්ත්වයකට ගෙන යන එක තමයි කරන්න හදන්නේ.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ගරු අනුර දිසානායක මන්ත්‍රීතුමා වැදගත් ප්‍රකාශයක් කළා. එතුමා ඇහුවා, මේ හදන ගොඩනැඟිල්ලට ඇයි තට්ටු 35ක් අවශ්‍ය වන්නේ කියලා. නාරාහේන්පිට දැන් තිබෙන එක ලොකු මදිද? එතැන කීදෙනෙක් වැඩ කරනවාද? සේවක අතිරික්තයක් තිබෙනවා නම් කොයි ගොඩනැඟිල්ලේද -කොයි බිල්ඩිමේද- දැන් ඒ අය තියා ගෙන සිටින්නේ? මොකද එක පාරටම තට්ටු 35ක බිල්ඩිමක් අවශ්‍ය වන්නේ? මේක හරියට අර සූරියවැව ක්‍රිකට් ක්‍රීඩා භූමිය හැදුවා වාගෙයි. රුපියල් මිලියන 1,200ට හදන්න තිබුණු එක අන්තිමට අවසන් වුණේ රුපියල් මිලියන 4,300කින්. තවම ඒ මුදල් ගෙවලා නැහැ. හම්බන්තොට වරායට නැව් පැයෙන් පැයට එනවා කිව්වා. අවුරුද්දක් ගිහිල්ලාත් නැව් හතරක් පහක්වත් ඇවිල්ලා නැහැ. කවුද ඒ වෙනුවෙන් ගෙවන්නේ? බදු ගෙවන අහිංසක ජනතාව තමයි ගෙවන්නේ. ඒවා කැබිනට් මණ්ඩලයෙන් ගෙවනවාද? ගාමිණී ලොකුගේ ඇමතිතුමා ගෙවනවාද? වාසුදේව නානායක්කාර ඇමතිතුමා ගෙවනවාද? නැහැ.

ජනතාවගේ බදු සල්ලිවලින් තමයි මේවා ගෙවන්නේ. හැරී ජයවර්ධන චීන කොම්පැනියක් එක්ක එකතු වෙලා වරායේ

කරන්න හදපු ආයෝජනයෙන් අයින් වුණේ ඇයි? ඇමරිකානු ඩොලර් මිලියන 500න් පටන් ගත්ත Sri Lanka Ports Authority එකේ කටයුතුවලට යන වියදම, කියන්නේ නැතුව ඇමරිකානු ඩොලර් මිලියන 650 දක්වා වැඩි කළා. එහෙම වැඩි කළාම කවුද ඒවා ගෙවන්නේ? චීන කොම්පැනිය කියලා තිබෙනවා "ඇමරිකානු ඩොලර් මිලියන 500කට වැඩිය අපි ගෙවන්නේ නැහැ" කියලා. එහෙම නම් ඒ සඳහා වැඩි වුණු US Dollars 150 million ගෙවන්න තිබෙන්නේ වරාය අධිකාරියටයි, ඒ සඳහා ඉදිරිපත් වුණු "එයිට්කන් ස්පෙන්ස්" කොම්පැනියටයි. එතකොට ඒ වැඩි වන වියදම කවුද දරන්නේ? ETF එක දීලා තිබෙන open cheque එක සම්බන්ධයෙන් යම් ප්‍රමිතිකරණයක්, යම් පරිපාලනයක් මේ පාර්ලිමේන්තුවෙන් ඇති කරන එක නරක දෙයක්ද?

ඇයි තෙල් මිල අඩු වෙන්නේ නැත්තේ? ජනාධිපතිතුමා පාර්ලිමේන්තුවට ඇවිල්ලා අය වැය ඉදිරිපත් කරන අවස්ථාවේ කිව්වේ, "දැන් බොර තෙල් බැරල් එක ඇමරිකානු ඩොලර් 138යි" කියලා. දැන් ඒක ඇමරිකානු ඩොලර් 100ට අඩු වෙලා තිබෙන්නේ. තෙල් මිල සියයට 33කින් අඩු වෙලා තිබියදීත් ඇයි තෙල් මිල සියයට 33කින් අඩු වුණේ නැත්තේ? කවුද ඒකට වග කියන්න අවශ්‍ය වන්නේ? තමුන්නාන්සේලාට කොන්දක් නැති නිසා ඒ ගැන කථා කරන්නේ නැති වුණත්, ඒ ගැන කථා කරන්න එක්සත් ජාතික පක්ෂය බය වෙයි කියලා හිතන්න එපා. මේකයි තිබෙන වෙනස. වැඩ කරන ජනතාවගේ අරමුදලත් එක්ක සෙල්ලම් කරන මේ ආණ්ඩුවට මේ වාගේ කටයුතු කරන්න අපි ඉඩ දෙන්නේ නැහැ. ඔබතුමන්ලාට බලය තිබෙනවා. ඕනෑ එකක් කරන්න පුළුවන්. අරක වුණා, මේක වුණා කියලා එක්සත් ජාතික පක්ෂයට ඇඟිල්ල දිගු කරලා කියනවා. අද වන තුරු රටේ සංවර්ධනයක් හරියාකාරව ඇති කරලා තිබෙනවා නම්, ඒ කරලා තිබෙන්නේ එක්සත් ජාතික පක්ෂය නොවේද? ඔබතුමා හිනා වුණාට වැඩක් නැහැ. එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ඉඳලා ගිය ගාමිණී ලොකුගේ ඇමතිතුමාට කියන්න පුළුවන්ද එක්සත් ජාතික පක්ෂ පාලනයේ දූෂණය තිබුණා කියලා? [බාධා කිරීමක්] වාසුදේව ඇමතිතුමාට කියන්න පුළුවන්. ගාමිණී ලොකුගේ ඇමතිතුමාට කොන්දක් තිබෙනවා නම් නැඟිටලා කියයි "නැහැ " කියලා.

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා
(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)
(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)
අපෝ! පොතක් ලියන්න පුළුවන්.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
අනේ! ඔව්. ඔබතුමාට එහෙම කිය කියා ඉන්න පුළුවන්. අන්තිමට බලය ලැබුණාම මොනවාද කරන්නේ? විපක්ෂයේ ඉන්න කොට කියනවා, බලය ලැබුණාම මොනවාද කරන්නේ කියලා. ඔබතුමා විපක්ෂයේ ඉඳලා බලය ලබා ගත්තාම වැඩ කරන ජනතාව වෙනුවෙන් මොනවාද කළේ? ජීවන වියදම වැඩියි කියලා බෝඩ් ලෑලි ඇල්ලුවා. ජීවන වියදම අඩු කරන්න මොනවාද කළේ? තෙල් මිල අඩු කරන්න කියලා මාත් එක්ක උසාවි ගියා. මොනවාද වුණේ? ඉතින් ඒ සම්බන්ධයෙන් අපට කියන්න පුළුවන්. තමුන්නාන්සේලා බලය ගත්තාට පස්සේ හැසිරෙන ආකාරය තමයි ජනතාව මනින්නේ. මෙන්න මේක තමයි එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ තිබෙන වෙනස. අපි බලයේ ඉන්න කොට ඔබතුමා අපිව හංවඩු ගහලා, එක්සත් ජාතික පක්ෂය අරෙහෙමයි, මෙහෙමයි කියලා ඔක්කෝම කියනවා. නමුත් රටක් සංවර්ධනය කරන්න පුළුවන් ගමන තිබෙන්නේ එක්සත් ජාතික පක්ෂයටයි.

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා
(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)
(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)
තිබෙන ඔක්කෝම විකුණුවා නේ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
ඔව් ඉතින්, විකුණන ඒවා ඔබතුමන්ලා නේ කරන්නේ. ඔන්න Beira Lake එක ඉස්සරහා ඉඩම විකුණනවා, යුද හමුදා මූලස්ථානය විකුණනවා.

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා
(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)
(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)
නැහැ, නැහැ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
මොනවාද නැහැ කියන්නේ? ඔබතුමා නැහැ කිව්වාට වැඩක් නැහැ. නාමල් රාජපක්ෂ මැතිතුමා ඇවිල්ලා ඉන්නවා, එතුමා නැහැ කියයිද? මොනවාද කියන්නේ? ඔබතුමා "නැහැ, නැහැ" කිව්වාට වැඩක් නැහැ.

ඔබතුමන්ලා අර්ථ සාධක අරමුදලේ තිබෙන මුදල් පාවිච්චි කරලා, මහ බැංකුවේ එක්කෙනෙකුගේ දෙදෙනෙකුගේ ග්‍රහණයට ලක් කරලා, තමන්ගේ යහළු මිත්‍රයෝත් එක්ක ගිහිල්ලා කොම්පැනි ගන්නවා. ගත්තාට පස්සේ ඒවායේ තිබෙන වටිනාකම අඩු වෙනවා. දැන් සරත් අමුණුගම ඇමතිතුමා කියනවා, මේකේ relativity ratio එක බලන්න ලු. එහෙම නම් අපි කියනවා, මේකේ materialness එක බලන්න කියලා. මෙතුමන්ලා auditing ගැන දන්නේ මොනවාද?

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමාට තව විනාඩියක කාලයක් තිබෙනවා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
මට මිනිත්තු 14ක් තිබුණා. මම කථාව පටන් ගත්තේ පස් වරු 4ට. මට මිනිත්තු 14ක කාලයක් දීලා තිබෙනවා නේ. ඔබතුමා හිතුමතේ සමහර වෙලාවට අපට කථා කරන්න දෙනවා. සමහර වෙලාවට තිබෙන මිනිත්තු ප්‍රමාණය අඩු කරනවා. මොකක්ද මේකේ තේරුම?

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
ගරු ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මන්ත්‍රීතුමාට විනාඩි 15ක් දීලා තිබෙනවා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
ඒ කාලය අපි ගන්නේ නැහැ කියලා වෙනම කියලා තිබුණා. මට මිනිත්තු 14ක් දීලා තිබෙනවා. ඒ නිසා ඒ කාලයේ කථා කරනවා.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
එහෙම බැහැ. ඔබතුමාට වෙන් කරලා තිබෙන්නේ මිනිත්තු 11යි.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

කටුනායක අධිවේගී මාර්ගය සඳහා යන වියදම රුපියල් මිලියන 1980ක් කියලා 1999 දී කිව්වාට, 2009 දෙසැම්බර් මාසයේ කිව්වේ, -2012 වෙන කොට කියනවා- ඒ ගණන රුපියල් මිලියන 45,800යි කියලා. විසි ගුණයක් වැඩි වෙලා තිබෙනවා. කාටද මේවා කියන්නේ? මේ වාගේ දූෂණ කරන්න ඉඩ දෙනවාද? මේ ඔක්කෝම ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂ ආණ්ඩු කාලයේ කරන දේවල්. 2002 අපේ ආණ්ඩුව කාලයේ අපි ඒවා නැවැත්තුවා. බලන්න, රුපියල් මිලියන 1980ක හැටියට තිබුණු වියදම අද වන විට රුපියල් මිලියන 45,800ක් වෙන කොට කවුද ඒක දරා ගන්නේ? මෙන්න මේ නිසා තමයි අපි කියන්නේ මේ ආණ්ඩුවට යම් විධියකින් කොන්දේසි දාලා කියන්න වෙනවා කියලා "උඹලා හොර කරන එකවත් අඩු කරපල්ලා" කියන එක.

ඔබතුමන්ලා හොර කරන ඒවා බල බලා කරනවා. එක්සත් ජාතික පක්ෂය 1977 ඉඳලා 1994 වෙන කල් එක දූෂණයක්වත් කරලා තිබෙනවාද? [බාධා කිරීමක්]

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමාගේ වෙලාව අවසන්.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

හොයලා පෙන්වන්න.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමාගේ වෙලාව අවසානයි.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගාලු මුවදොර එල්ලනවා කිව්වා. කෝ?

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)

ගරු ෆීලික්ස් පෙරේරා ඇමතිතුමා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

Sir, I have been given 14 minutes.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)

No, your time has expired. I have given you an additional one minute also. ගරු ෆීලික්ස් පෙරේරා ඇමතිතුමා.

[අ. භා. 4.13]

ගරු ෆීලික්ස් පෙරේරා මහතා (සමාජ සේවා අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா - சமூக சேவைகள் அமைச்சர்)
(The Hon. Felix Perera - Minister of Social Services)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අපේ මිත්‍ර රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමා බොහොම වේදනාවෙන් කථා කෙරුවා, කම්කරුවන් ගැන; වැඩ කරන ජනතාවගේ අර්ථ සාධක අරමුදල ගැන. ජූලි වර්ජනයේදී රුපියල් දහයක් පඩි වැඩි කරලා ඉල්ලපු ලක්ෂ තුනක් වූ සේවකයන් ප්‍රමාණයක් එක්සත් ජාතික පක්ෂය එක දවසින් පාරට දැම්මා. ඒවා අමතක කරන්න එපා. ඒ කෙසේ වෙතත් මම කියන්න කැමැතියි, 1958 අංක 15 දරන සේවක අර්ථ සාධක අරමුදල් පනත ශ්‍රී ලංකාවේ වසර 50කට වැඩි කාලයක් ක්‍රියාත්මක වෙලා තිබෙනවාය කියා. මෙම පනතින් ආවරණය වුණු සේවකයන්ට පුළුල් ප්‍රතිලාභ ලබා දීම සඳහා පනත සංශෝධනය කිරීමේ අවශ්‍යතාවක් අද තිබෙනවා. එම නිසා සේවකයන්ට පුළුල් ප්‍රතිලාභ ලබා දීම පෙරදැරි කර ගෙන මෙම පනතට සංශෝධන කිහිපයක් ඇමතිතුමා අද ඉදිරිපත් කෙරුවා. මෙම සංශෝධන බොහොමයක්ම ජාතික කම්කරු සභාවේදී සාකච්ඡා කරලා තිබෙනවා.

ලංකාව ආසියාවේ උසස් තැනකට ගේන්න, ආශ්චර්යක් බවට පත් කරන්න යද්දී සේවක අර්ථසාධක අරමුදල් පනත දැනට තිබෙන තත්ත්වයට වඩා ප්‍රශස්ත තත්ත්වයකට ගෙන ඒම තමයි අපෙන් ඉටු විය යුතු යුතුකම වන්නේ. ඒ නිසා තමයි සංශෝධනය ගෙනැල්ලා තිබෙන්නේ. මම හිතන්නේ, මම ඒ ගැන දිගට කථා කරන්න ඕනෑ නැහැ කියායි. ඒ ගැන මේ ගරු සභාවේදී කථා කෙරුවා. අපි දන්නවා, මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා කවදත් කම්කරුවන් වෙනුවෙන් පෙනී හිටපු, කම්කරුවන් වෙනුවෙන් කථා කරපු කෙනෙක්. එතුමාගේ දේශපාලන මොහොත ලබා ගත්තෙත් කම්කරු අයිතිවාසිකම් ගැන කථා කරලායි. ඒ නිසා අපට ලොකු විශ්වාසයක් තිබෙනවා, අතිගරු ජනාධිපතිතුමා කිසි දවසක කම්කරුවන්ට අවැඩක් වෙන දේවල් කරන්නේ නැහැයි කියලා. එතුමා නිතරම කම්කරුවන්ගේ මතයට සවන් දෙන කෙනෙක්. බොහෝ ප්‍රශ්නවලදී එතුමාට තමයි විසඳුම් ලබා දෙන්න සිදු වුණේ. එතුමා ඒ ප්‍රශ්න ඉතාමත්ම සාර්ථකව, යථාර්ථවාදීව විසඳන බව අපට පේනවා. අපට ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා.

දැන් රජයේ සේවකයන් ඉන්නේ ලක්ෂ 13යි. පෞද්ගලික අංශයේ සේවකයන් ලක්ෂ 60ක් ඉන්නවා. ඉතින් මේ ලක්ෂ 60ට මොනවාද කරන්නේ? එන්න, එන්න ජනතාවගේ ආයුෂ වැඩි වෙනවා. ජීවිත අපේක්ෂාව වැඩි වෙනවා. දැන් අවුරුදු 60ට වැඩි සියයට 11ක් ඉන්නවා. තවත් වැඩි වෙනවා. තමුන්නාන්සේලාගේ නියෝජ්‍ය නායකතුමා ඊයෙත් ඒ ගැන ප්‍රශ්නයක් ඇහුවා. එතුමාටත් මම පැහැදිලි කරලා දුන්නේ, මේ වැඩි වීමට සාපේක්ෂව අත පය වැඩ කරලා, මහන්සි වෙලා වැඩ කරන්න අපහසු තත්ත්වයකට පත් වෙන ජන කොටස් ප්‍රමාණය වැඩි වෙනවාය කියන එකයි. ඒ නිසා ඒ ගොල්ලන්ට සමාජ ආවරණයක් - රක්ෂණයක්- අවශ්‍ය වෙනවා. ඉතින් ට්‍රිලියනයක් විතර තිබෙන මේ මුදල් නිකම් තියා ගෙන ඉන්නවාද, නැත්නම් ආයෝජනය කරනවාද, ඊ ළඟට ඒ සඳහා ගත යුතු වැඩ පිළිවෙළ කුමක්ද කියන එක ගැන අපි කල්පනා කරන්න ඕනෑ.

අපි අහලා තිබෙනවා, ග්‍රීසියේ තිබුණු කථාවක්. සාමාන්‍යයෙන් හොඳ පෝෂණ තත්ත්වයක් තිබෙනවාය කියල හිතන ඔලිව් තෙල් එදා ග්‍රීසියේ අය බැරල්වලට දාලා සුරක්ෂිත කර ගත්තා, මුදල් සංසරණය වෙන්නේ නැති කාලයේ. ඈත අතීතයේ ඉතිහාස කථාවල ඒක බොහොම ලස්සනට කියා තිබෙනවා. මුදල් වෙනුවට මොනවාද කෙරුවේ? ඔලිව් තෙල් බැරල්වලට දාලා සංරක්ෂණය කර ගත්තා, ජනතාවගේ පෝෂණ තත්ත්වය වැඩි කරන්න. ඒ වාගේ තත්ත්වයකට අපටත් මුහුණ දෙන්න සිද්ධ වෙනවා.

අද ව්‍යාපාර ප්‍රජාවට අලුත් නවෝදයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. ඉස්සෙල්ලාම මේ කොළඹ බෝම්බය නැති කෙරුවා. රටේම බෝම්බ නැති කෙරුවා. දැන් දියුණු මාර්ග පද්ධති හදනවා. රාජ්‍ය සේවකයන්ගේ බිය තුරන් කෙරුවා. ඉස්සෙල්ලා රාජ්‍ය සේවකයන් ඉන්නේ භයෙනුයි. කොයි වෙලාවේ මේ රාජ්‍ය සේවය පෞද්ගලික අංශයට අර ගනීවිද, රාජ්‍ය සේවය නැති කරයිද කියලා භයෙන් තමයි හිටියේ. දැන් ඒ භය නැහැ. දැන් රාජ්‍ය සේවකයා ස්ථාවර වෙලා තිබෙනවා. අද කොච්චර වර්ජනය කරන්න, කෑ ගහන්න, මොනවා කරන්න ගියත් අපි දන්නවා එක සමාගමක්වත් පෞද්ගලීකරණය කරලා නැහැයි කියන එක. පෞද්ගලික අංශයට විකුණලා නැහැ නේ. බදු දීලා තිබෙනවා. ඒක වෙනම කතන්දරයක්. ඉතින් මේ තත්ත්වය අපි අවබෝධ කර ගන්න ඕනෑ.

ඊ ළඟ කාරණය වශයෙන් මම කියන්න කැමැතියි, පෞද්ගලික අංශය කඩා වැටිච්ච වෙලාවේ එය ආරක්ෂා කර ගෙන තිබෙනවාය කියන එක. ඒකට සෙලාන් බැංකුව හොඳම උදාහරණයක්. කෙසේ වෙතත් අපේ තිබෙන ආර්ථික ප්‍රතිපත්තිය අනුව ඒ ආයතනය රැක ගන්න අපට පුළුවන් වුණා. බොහෝ දෙනෙකු හිතුවේ GSP නැතුව ගියාම ඇඟලුම් කර්මාන්තය කඩා වැටේවි කියලායි. වැටුණාද? නැහැ. අද නැවත GSP ලැබිලා තිබෙනවා. අලුත් බලාපොරොත්තු ඇති වෙලා තිබෙනවා. ඒ GSP නැති කරන්න කරපු කුමන්ත්‍රණ ගැන අපි කවුරුත් දන්නවා.

සේවක අර්ථ සාධක අරමුදල ගැන කථා කරන බහුතරය අද කතා කරන්නේ කොහොමද? ඒ ගැන කියන්න මට උදාහරණ නැහැ. එදා GSP නැතිව ගියායින් පසුව ඒකෙන් අපිව වට්ටන්න කොච්චර උත්සාහ කළාද කියන එක මතක් කරලා දෙන්න කැමැතියි. විරැකියාව ගැන බැලුවොත් අද ඇමෙරිකාවේ විරැකියාව සියයට 9.1යි; මහා බ්‍රිතාන්‍යය - සියයට 8.1යි; ඉතාලිය - සියයට 17යි; ස්පාඤ්ඤය - සියයට 13යි; ග්‍රීසිය - සියයට 23යි; පෘතුගාලය - සියයට 19යි. නමුත් අද අපට පුළුවන් වෙලා තිබෙනවා අපේ රටේ විරැකියා මට්ටම සියයට 4.4ක තියා ගන්න. මහා බ්‍රිතාන්‍යයට කවදාවත් සියයට 8.1කට වඩා විරැකියාව අඩු කර ගන්න බැරි වෙලා තිබෙනවා. "මිල්ල සොයා" බුරුතු පිටින් යන ඉතාලියත් අද දරුණු විරැකියා භීතියකට මුහුණ පා තිබෙනවා. අපට එහෙම වෙලා නැහැ. අපිත් ඒ දවස්වල ජූලි වර්ජකයන් ගැන කතා කළා. තවමත් ඒ සඳහා සාධාරණය ඉෂ්ට වෙලා නැත්නම් ජූලි වර්ජකයන් ගැන පොඩ්ඩක් සානුකම්පිකව බලන්නය කියා මම මේ අවස්ථාවේදී ගරු ඇමතිතුමාට මතක් කරනවා. මොකද, ඒ ගොල්ලන් මහ පාරට ඇදලා දමලා ඒ අය නැති කරලා දමපු කාලයක් මේ රටේ තිබුණා.

කෙසේ වෙතත් පෞද්ගලික අංශයේ ආයෝජන දිරි ගැන්වීම තමයි අපේ ප්‍රතිපත්තිය වෙලා තිබෙන්නේ. අපි ඒ සම්බන්ධයෙන් කටයුතු රැසක් ඉෂ්ට කරලා තිබෙනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි පෞද්ගලික අංශයට බදු සහන රැසක් ලබා දී තිබෙනවා. මිලියන 300 සිට මිලියන 500 තෙක් අවුරුදු හයක බදු සහනයක් පෞද්ගලික අංශයට දී තිබෙනවා. ජනතාව පෞද්ගලික අංශයේ රැකියා සඳහා දරන උත්සාහයේ ප්‍රවණතාව වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ඉස්සර වාගේ නොවෙයි, දැන් රජයේ රැකියා සොයනවාට වඩා පෞද්ගලික අංශයේ රැකියා සොයන්න ජනතාව පෙළඹී තිබෙනවා. ඒකම තමයි විය යුත්තේ. මොකද, හැම එකකදීම රජයට බරක් දරන්න බැහැ. පෞද්ගලික අංශය දියුණු වෙනවා නම්, රැකියා අවස්ථා තිබෙනවා නම්, ඒ තැන්වල හොඳ ගෙවීමක් කරනවා නම්, අවස්ථානුකූලව ඒ සහන දෙන්න, බෝනස් දෙන්න ස්වාමි පක්ෂයට පුළුවන්කමක් තිබෙනවා නම්, පෞද්ගලික අංශයේ රැකියා සොයන්න ජනතාව පෙළඹෙනවා. සමහරක් තැන්වල අවුරුද්දට තුන් වතාවක් bonus දෙන අවස්ථා තිබෙනවා. තමන්ගේ ලාභාංශ වැඩි වුණාම ඒ ව්‍යාපාරය හොඳින් තියා ගන්නත්, සේවකයන්ගේ ප්‍රවණතාව වැඩි කර ගන්නත් ස්වාමි පක්ෂය උනන්දු වන අවස්ථා එමට තිබෙනවා. මේවා ගැන බලද්දී පැරණි මත ගැනත් අපි මීට වඩා සාධාරණ විය යුතුයි කියා මා හිතනවා.

මොනවාටද අපි මේ ආයෝජනය කළේ? මේ ආයෝජන කර තිබෙන්නේ මොනවාටද කියා මම බැලුවා. Aitken Spence Hotel Holdingsවලින් කොටස් මිලියනයක් අරගෙන තිබෙනවා. Colombo Dockyard PLC එකෙන් අරගෙන තිබෙනවා. ඒක පාඩු ලබන ආයතනයක් නොවෙයි නේ. Colombo Dockyard PLC එකේ කොටස් අයිතියෙන් සියයට 14.5ක් අරගෙන තිබෙනවා. ගලදාරි හෝටලයෙන් මිලියන 1.4ක කොටස් අරගෙන තිබෙනවා. දැන් සංචාරක ව්‍යාපාරය ඉතා හොඳින් ක්‍රියාත්මක වෙනවා. කාමර අඩු වෙලා තිබෙන කාලයක ඒ ආයෝජනය නරකද කියා මම අහන්න කැමැතියි.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඒ වාගේම අපට පෙනෙනවා, 2011 අවසාන භාගය වෙනකොට රජයේ සේවක අර්ථ සාධක අරමුදලේ ශුද්ධ වටිනාකම රුපියල් ට්‍රිලියනයකට වඩා වැඩි වෙලා තිබුණාය කියා. ඒ කියන්නේ රුපියල් බිලියන 1,000කට සමාන වෙලා තිබෙනවා කියන එකයි. ඒ මුදල් ආයෝජනය වෙලා තිබෙන ආකාරය බැලුවොත්, රජයේ සුරැකුම් පත්වල සියයට 91ක්, සමාගම් කොටස්වල සියයට 7.4ක් වශයෙනුත් යොදවා තිබෙනවා. සියයට 91ක්ම රජයේ සුරැකුම් පත්වලයි යොදවා තිබෙන්නේ. මේ තර්ක විතර්ක ගැන හිතද්දී පුදුම හිතෙනවා. සියයට දශම ගණනක් වැනි සුළු ප්‍රමාණයක් තමයි එදිනෙදා ගනු දෙනු සඳහා භාවිතයට ගන්නේ. ඒ මුදල් නැවත ආයෝජනය කිරීමට කටයුතු කරනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඒ වාගේම සේවක අර්ථ සාධක අරමුදල් ආයෝජනය කරන අංශ කිහිපයක් තිබෙනවා. බැංකු හා මූල්‍ය ආයතන, ආහාර නිෂ්පාදන කරන ආයතන, ගොඩනැගිලි හා ඉංජිනේරු ආයතන, ජනසන්නිවේදන ආයතන, ඉඩම් හා ගොඩනැඟිලි කටයුතු කරන ආයතන ඒ අතර වනවා. ඒ නිසා මේකට නිර්ණායකයන් තිබෙනවා. ඒ නිර්ණායකයන් අනුව කටයුතු කිරීමේදී පාරදෘශ්‍යභාවය තියා ගත්තොත් හොඳයි කියන එක තමයි මගේ පෞද්ගලික මතය. Treasury Billsවල total එක සියයට 88ක්, rupee loansවල සියයට 2.4ක් තිබෙනවා.

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

ගරු ඇමතිතුමනි, නිර්ණායකයන් තිබෙනවාය කියා ඔබතුමා කිව්වා. ඒ ආයෝජනය කරන නිර්ණායකයන් මොනවාද?

ගරු ෆීලික්ස් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா)
(The Hon. Felix Perera)

මට කථා කරන්න ඉඩ දෙන්න, හර්ෂ ද සිල්වා මන්ත්‍රීතුමනි. දැන් ඇත්තටම ආයෝජනය කරන්න හොඳ වෙළෙඳ පරිසරයක් තිබෙනවා නේ. ඉස්සර කවුද ආයෝජනය කළේ? හර්ෂ ද සිල්වා මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමා හොඳ අර්ථ ශාස්ත්‍ර විශේෂඥයකු වන්නට පුළුවන්. කවුද ආයෝජනය කළේ? දැන් ආයෝජනය කරන්න අකමැති කවුද කියලා බලන්න. ඉස්සර කැමැත්තක් තිබුණේ නැහැ, දැන් කැමැති වෙලා තිබෙනවා. ඉස්සර බෝම්බ පිපිරුණා. දැන් බෝම්බ පිපිරෙන්නේ නැහැ. ඉස්සර මාර්ග පද්ධතිය හොඳට තිබුණේ නැහැ. දැන් මාර්ග පද්ධතිය හොඳ වෙලා තිබෙනවා. ඒ කියන්නේ රට පුරාම සංවර්ධනය ගලාගෙන යනවා. ඉතින් මේවාත් එක්ක බලද්දී මීට වඩා කොහේද නිර්ණායකයන් තිබෙන්නේ? ඉතින් මා මේ ගැන ගරු මන්ත්‍රීතුමාත් එක්ක තවදුරටත් කථා කරන්නට බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ. කෙසේ වෙතත් bondsවල තිබෙනවා, සියයට දශම 08ක්. ඉතින් මේ වාගේ බලද්දීත් අපි හොඳ වැඩ පිළිවෙළක් හදලා තිබෙනවා කියන එක තමයි මගේ පිළිගැනීම. එමනිසා අපි ඇමතිතුමාට මේ අවස්ථාවේ දී විශාල සහයෝගයක් දෙන්නට ඕනෑ, මේ කටයුතු කරන්න.

[ගරු ෆීලික්ස් පෙරේරා මහතා]

එදා නිදහස් වෙළෙඳ කලාපයේ සිදු වුණු සිදුවීම ගැන කථා කළා. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ප්‍රසිද්ධියේ කිව්වා, මේ ගැන විරෝධයක් තිබෙනවා නම් අපි මේක අත් හරිනවා කියලා. ඒ ගැන සාකච්ඡා කළා. සමහර පිරිස් මේ ගැන බොරු බියක් දැනෙව්වා; නීතිය අතට ගත්තා. නීතිය අතට ගෙන එක වෙලාවක පොලිස් නිලධාරින්ට පහර දුන්නා. දෙගොල්ලන් අතර අරගලයක් ඇති වුණා. ඒ අරගලයේ ප්‍රතිඵලයක් වශයෙන් එක් පුද්ගලයෙක් මිය ගියා. හැබැයි මෙදාපාර ඒ මිනිය විකුණා ගන්න බැරි වුණා. මොකද, ඒ රොෂේන් මහත්මයාගේ පවුලේ අය කිව්වා, "අපෝ මේක නම් විකුණා ගන්න දෙන්න බැහැ, ඕගොල්ලන්ට" කියලා. "අපි ජනාධිපතිතුමා කෙරෙහි විශ්වාසයක් තිබෙනවා, ජනාධිපතිතුමා හම්බවුණා. ඒ නිසා මිනිය විකුණා ගන්න හදන්න එපා, ඒක අපි බේරා ගන්නම්" කියලා ඒ අය කිව්වා. ඒක නිසා ඒක විකුණා ගන්න බැරි වුණා. විකුණා ගන්න තමයි ගියේ. ඔය මොන කයිවාරු කිව්වත්, මොනවාද දුන්නේ කියලා ඇහුවොත්, මම දන්නවා දීපු දේවල් ගැන. අපි තවමත් ඒ ප්‍රශ්නය ගැන පෞද්ගලිකව මැදිහත් වෙලා ඒ අසාධාරණය සිදු වුණු අය සමඟ සාකච්ඡා කරලා, දිය යුතු විසඳුම් දීමට සූදානම් බව මේ අවස්ථාවේ දී ප්‍රකාශ කරන්නට ඕනෑ. එම නිසා තමුන්නාන්සේලා ඔය කියන කථා ජනතාව පිළිගනියි කියලා මා හිතන්නේ නැහැ.

එසේ ප්‍රකාශ කරමින් ගරු ඇමතිතුමාට කථා කිරීමට වෙලාව ලබා දෙමින් මගේ කථාව අවසන් කරන්නට බලාපොරොත්තු වනවා. මේ වැඩ පිළිවෙළ ක්‍රියාත්මක කිරීමේ දී, ආයෝජනයන් කරනකොට ටිකක් කල්පනාකාරීව සහ ලාභාංශ එන විධියට වැඩ කරන්න කියලා යෝජනා කරමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
මීළඟට, ගරු ඉරාන් වික්‍රමරත්න මන්ත්‍රීතුමා.

ගරු ඉරාන් වික්‍රමරත්න මහතා
(மாண்புமிகு இரான் விக்கிரமரத்ன)
(The Hon. Eran Wickramaratne)
ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මට තිබෙන විනාඩි ගණන පොඩ්ඩක් දැන ගන්න පුළුවන්ද?

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
විනාඩි 11යි.

[අ.භා. 4.25]

ගරු ඉරාන් වික්‍රමරත්න මහතා
(மாண்புமிகு இரான் விக்கிரமரத்ன)
(The Hon. Eran Wickramaratne)
ස්තුතියි. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අද දින ඉදිරිපත් කර තිබෙන මේ සේවක අර්ථසාධක අරමුදල් (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පතේ "නීතිය බලපෑමේ ප්‍රකාශය" කියන එක යටතේ 3 වන වගන්තිය, 4 වන වගන්තිය, 5 වන වගන්තිය ගැන යමක් කියන්නට කැමැතියි. අද අපට දැනගන්නට ලැබුණා, 5 වන වගන්තිය අහෝසි කළා කියලා. එනම් රක්ෂණ යෝජනා ක්‍රමයක් පිහිටුවීම අහෝසි කළා කියලා. ඇත්තටම මෙච්චර කාලයක් මේ පනත් කෙටුම්පත් තුන මේ පාර්ලිමේන්තුවේ න්‍යාය පත්‍රය තුළ තිබුණේ ඇයි කියන එක අපිට හිතා ගන්නට බැරි වුණා. මොකද, මේක වැඩ කරන ජනතාව සම්පූර්ණයෙන්ම ප්‍රතික්ෂේප කරලා තිබෙන දෙයක්. නමුත් මාස ගණනාවක් ගත වුණා; ජීවිතයක් නැති වුණා, මේක අහෝසි කර ගන්නට ප්‍රථමයෙන්.

ඊට පසුව ඊළඟ වගන්තියෙන් කියනවා, මේ සඳහා ගොඩනැඟිල්ලක් සාදන්න මුදල් ප්‍රමාණයක් ගන්න යනවා කියලා. අනුර කුමාර දිසානායක මන්ත්‍රීතුමාගේ ඒ සංශෝධනය එක්ක අපි එකඟ වනවා. අඩුම ගණනේ මේ ගොඩනැඟිල්ලට වියදම් කරන්නට යන මුදලට යම් කිසි සීමාවක් දැමිය යුතුයි කියන ස්ථාවරය තුළ තමයි අපිත් සිටින්නේ. හතරවැනි වගන්තියේ කියනවා, සෑම සාමාජිකයකුටම නිවාස ප්‍රතිලාභ හා වෛද්‍ය ප්‍රතිකාර සම්බන්ධ ප්‍රතිලාභ ව්‍යාප්ත කරනවාය කියලා. දැන් අපි දන්නවා, අපේ පාර්ලිමේන්තුව තුළින් බොහොම ප්‍රගතිශීලීව සේවකයන් සම්බන්ධයෙන් නොයෙකුත් පනත් ඇති කර තිබෙන බව. මේ තිබෙන පනත්වලින් පනත් තුනක් විශේෂයෙන්ම මුදල් පිළිබඳ ප්‍රතිලාභ ගැන කථා කරනවා.

1958 සේවක අර්ථසාධක අරමුදල් පනත, 1980 සේවා නියුක්තයන්ගේ භාර අරමුදල් පනත හා 1983 පාරිතෝෂික ගෙවීමේ පනත මඟින් ඒ රජය විසින් නීතිමය අයිතිය ලබා දුන්නා. එදා ඒ සේවා නියුක්තයන්ගේ භාර අරමුදල ගැන සාකච්ඡාවේදී සෙනෙවිරත්න ඇමතිතුමා සඳහන් කළා, "මේ භාර අරමුදල හෙවත් සේවක භාර අරමුදල් පනත් කෙටුම්පත රජය ඉදිරිපත් කළේ අපි පිළිපදින ඉතා වැදගත් ප්‍රතිපත්තියක් අනුවයි. එනම් තමන්ගේ සේවය නිම වී යෑමේදී යම් කිසි මුදලක්, වාසියක්, නොලැබෙන යම් සේවක කණ්ඩායමක් මේ රටේ සිටිනවාද, ඔවුන් සේවයෙන් විශ්‍රාම යෑමේදී ඔවුන්ට මුදලින් යම් කිසි වාසියක් ලැබිය යුතුයි" කියලා.

අවාසනාවකට වාසුදේව නානායක්කාර ඇමතිතුමා දැන් මේ ගරු සභාවේ නැහැ. අපි දන්නවා, -මා හිතන හැටියට අපේ ඇමතිතුමාත් දන්නවා- 1958 ප්‍රගතිශීලී පනතක් තිබුණු බව. නමුත් එදා 1980 දී එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජය ප්‍රගතිශීලී පනතක් තමයි ඉදිරිපත් කළේ. එදා නියෝජ්‍ය කම්කරු ඇමති හැටියට ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මැතිතුමා කථා කරන විට කිව්වා, "මේක රන් අකුරින් ලියවෙන්න යනවා"යි කියලා.

මේ පනත් දෙක අතර තිබෙන වෙනස මොකක්ද? සේවා නියුක්තයන්ගේ භාර අරමුදල් පනත ඉදිරිපත් කළේ ඒකෙන් සේවකයන්ට යම් කිසි ප්‍රතිලාභ ලබා ගන්නයි. ඒ කියන්නේ ඒ ගොල්ලන්ගේ මුදලින් ඒ ගොල්ලන්ටම ප්‍රතිලාභ ලබා ගන්නට පුළුවන්. නමුත් සේවක අර්ථසාධක අරමුදල් පනතේ අරමුණ වුණේ විශ්‍රාම ගියාට පසුව -ඒ කාලය පැමිණෙන කොට- ඒ මුදල ඔවුන්ට ලබා ගන්නයි. ඉතින් මේ පනත් දෙකේ යම් කිසි වෙනසක් තිබුණා.

එදා 1980 පනතින් ඇත්තටම ඒ ආයතන අයිතිකරුගෙන්, එහෙම නැත්නම් ආයතනයෙන් ඇත්තටම සියයට 3ක් සේවකයන්ට ලැබුණා. යම් කිසි ප්‍රතිලාභයක් කෙළින්ම ඒ අයට ලැබුණා. අද මේ ඉදිරිපත් කර තිබෙන පනත් කෙටුම්පතින් ප්‍රතිලාභයක් ලැබෙන්නේ නැහැයි කියා කියන්න අවශ්‍යයි. මොකක්ද, ලැබෙන ප්‍රතිලාභය? ආයතනවලින් සේවකයන්ට එකතු කරන ප්‍රතිශතය වැඩි කිරීමක් මේ පනත් කෙටුම්පතේ නැහැ. අපි මේ ගරු සභාවට ඇවිල්ලා කියනවා, "නිවාස ගොඩ නඟන්න මුදල් දෙනවා, වෛද්‍ය ප්‍රතිකාරවලට මුදලක් දෙනවා, එම නිසා මේක ප්‍රතිලාභයක්"ය කියලා. ඒවා සේවා නියුක්තයන්ගේ භාර අරමුදල් පනතිනුත් ලබා ගන්නට පුළුවන්. අපි සේවක අර්ථසාධක අරමුදලේ වෙබ් අඩවියට ගියොත් එහිදී පැහැදිලිව සඳහන් කරනවා, කාට හෝ නිවසක් ගොඩ නඟන්න ඕනෑ නම්, සියයට 75ක ඇපයක් - guarantee එකක්- හරහා ලබා ගන්න පුළුවන් කියලා. මා හිතන හැටියට දැන් යෝජනා ක්‍රමයටත් වඩා ඒ ක්‍රමය හොඳයි. මොකද, අපිත් කටයුතු කරන්නේ සේවකයන්ට වැඩි ප්‍රතිලාභ ලබා දෙන්නයි.

දැන් මොහොතකට හිතලා බලන්න. ඇමතිතුමා සඳහන් කරනවා, ඔවුන්ගේම මුදල ඔවුන්ට ගන්න පුළුවන්, ඒකට අපි කිසි පොලියක් අය කරන්නේ නැහැයි කියලා. ඒක ඔවුන්ගේම මුදලයි. රජයෙන් දෙන මුදලක් නොවෙයි. මා හිතන හැටියට මේ ගැන බොහොම ප්‍රවේශමෙන් කල්පනා කරන්න අවශ්‍යයි. ඒ කියන්නේ ණය ගන්න එක් කෙනාට වාසියක් තිබෙනවා. කවුරුන් හෝ ණයක් ගත්තේ නැත්නම් ඒ එක් කෙනාට අවාසියකුත් තිබෙනවා. මොකද, හැම එක් කෙනාම ඒ අයගේ මුදල් මේ අරමුදලට තැන්පත් කරනවා නේ. එක් කෙනකුට පොලියක් නැතුව ලැබෙනවා නම්, එම නිසා මා හිතන හැටියට අර සේවා නියුක්තයන්ගේ භාර අරමුදල් පනතින් තිබුණු ක්‍රමය හොඳයි. ඒ වාගේම මේ අරමුදලින් මුලින්ම තිබුණු ක්‍රමය හොඳයි. මොකද, එතැනින් කියන්නේ ඇපයක් තබා ඒ මුදල ලබා ගන්න පුළුවන් කියලායි. එතකොට ණයක් ගත්තත්, ණයක් නොගත්තත් හැම එක් කෙනාටම එක හා සමානව ඒ ප්‍රතිලාභ ලැබෙනවා. ඉතින් මා හිතන්නේ මේක පෙන්වා දෙන්න අවශ්‍යයි කියලායි. ඇත්තටම මොනවාද මේ -

ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා
(மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே)
(The Hon. Gamini Lokuge)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා පැහැදිලි කිරීමක් කරන්නම්. දැනට තිබෙන තත්ත්වය අනුව ඒ අයට සේවක අර්ථසාධක අරමුදල උකසට තබා, මුදලින් සියයට 75ක ණයක් ගන්න පුළුවන්. ඒ ගිවිසුමට අඩංගු කරලා තිබෙනවා, ඔහු බැංකුවට ඒ ණය මුදල බැංකුවට ගෙව්වේ නැත්නම්, ඒ මුදල, බැංකු පොලිය - interest එක - overdue interest එකත් එක්ක සේවක අර්ථ සාධක අරමුදලින් ගෙවන්න ඕනෑය කියලා. එහෙම ගෙව්වාම ඔහු විශ්‍රාම යන කොට ඔහුට මුදලක් ඉතුරු වන්නේ නැහැ.

ගරු ඉරාන් වික්‍රමරත්න මහතා
(மாண்புமிகு இரான் விக்கிரமரத்ன)
(The Hon. Eran Wickramaratne)

පැහැදිලියි, ඇමතිතුමනි.

ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා
(மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே)
(The Hon. Gamini Lokuge)

එතකොට ඔහුට පොලියක් නැතුව සියයට 30ක් දෙන්නේ, අන්න ඒ වාගේ ණය බේරුම් කර ගත්තාම ඔහු විශ්‍රාම යන කොට ඔහුට යමක් ඉතුරු වන්න ඕනෑ නිසායි.

ගරු ඉරාන් වික්‍රමරත්න මහතා
(மாண்புமிகு இரான் விக்கிரமரத்ன)
(The Hon. Eran Wickramaratne)

පැහැදිලියි, ඇමතිතුමනි.

ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා
(மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே)
(The Hon. Gamini Lokuge)

සේවක අර්ථසාධක අරමුදල් පනතේ පරමාර්ථය, පුද්ගලයකු ඔහු විශ්‍රාම යන කොට ඔහුගේ විශ්‍රාම කාලය ගත කරන්න ඔහුට යම් කිසි මුදලක් ලැබෙන්න ඕනෑය කියන එකයි.

ගරු ඉරාන් වික්‍රමරත්න මහතා
(மாண்புமிகு இரான் விக்கிரமரத்ன)
(The Hon. Eran Wickramaratne)

පැහැදිලියි, ඇමතිතුමනි. ඇමතිතුමා කියන එක පැහැදිලියි. නමුත් මා කියන්නේ, තර්කය වැරැදියි කියලායි. මොකද, කවුරුන් හෝ ණයක් අරගෙන ඒ ණය මුදල ගෙව්වේ නැත්නම් ඒක ඒ කෙනාගේ වරදයි. නමුත් මේකෙන් වෙන්නේ මොකක්ද? තමුන්ගේම මුදලින් පොලියක් නැතිව ණය ගන්නවා නම් ණය නොගන්න කෙනාට -අපි කියමු කවුරු හෝ ණය ගන්නේ නැහැ කියලා, ණය නොගත්තාම ඒ අයට- අවාසියක් තිබෙනවා. මොකටද අවාසි වෙන්නේ?

ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා
(மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே)
(The Hon. Gamini Lokuge)

ඒ අයට අවාසියක් වෙන්නේ නැහැ නේ.

ගරු ඉරාන් වික්‍රමරත්න මහතා
(மாண்புமிகு இரான் விக்கிரமரத்ன)
(The Hon. Eran Wickramaratne)

අවාසියක් තිබෙනවා.

ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා
(மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே)
(The Hon. Gamini Lokuge)

ඒ අයගේ තිබෙන මුදලට පොලියත් එකතු කරලා යන දවසට එයාට ලැබෙනවා.

ගරු ඉරාන් වික්‍රමරත්න මහතා
(மாண்புமிகு இரான் விக்கிரமரத்ன)
(The Hon. Eran Wickramaratne)

නැහැ, ඒ අයට අවාසියක් තිබෙනවා. කෙනෙකු ණය ගත්තොත් තමයි වාසිය තිබෙන්නේ. මොකද, බිංදුවේ පොලියට ලැබෙන නිසා. හැම කෙනාම ණය ගත්තොත් හැම කෙනාටම ඒ වාසිය තිබෙනවා.

ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා
(மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே)
(The Hon. Gamini Lokuge)

යම් කෙනෙකු ණය නොගත්තාට ඒ මුදල එතැන තිබෙන කොට සියයට 12ක පොලිය එයාට එකතු වෙනවා.

ගරු ඉරාන් වික්‍රමරත්න මහතා
(மாண்புமிகு இரான் விக்கிரமரத்ன)
(The Hon. Eran Wickramaratne)

ඒ වුණාට කාට හෝ බිංදුවේ පොලියට ණයක් දෙන කොට ඒ අරමුදලට අවාසියක් තිබෙනවා. ණය ගන්න කෙනාට විතරයි වාසිය තිබෙන්නේ. අනෙක් අයට ඒකේ වාසියක් නැහැ. ඉතින් ඔය තර්කය වැරදියි කියලා ප්‍රකාශ කරන්න අවශ්‍යයි. මේක වැඩිදුර කල්පනා නොකර කරන දෙයක්. මේ ප්‍රතිලාභය දෙන්න තිබුණේ අනෙක් අරමුදලෙන්. ඒකයි මම පැහැදිලි කරන්න හැදුවේ. එදා ඒ විවාදයේදී ලලිත් ඇතුලත්මුදලි ඇමතිතුමාත් කථා කළා. 1980 සැප්තැම්බර් 3 වන දින හැන්සාඩ් වාර්තාවේ 880 තීරුවෙහි එතුමාගේ කථාව මෙසේ සඳහන් කර තිබෙනවා:

"First, I should explain the motivation for this Bill. This is in keeping with the political, economic and social philosophy of the United National Party. When we say the private sector has to have a place, we do not mean only big owners of property or companies; we mean ownership by the small man, ownership by all. We believe that no economy can be justified on moral grounds for any length of time unless the mass of the people have a share in ownership."

අපේ එක්සත් ජාතික පක්ෂය 1980 දීත් වැඩ කරන ජනතාව ගැන කල්පනා කරලා තමයි මේ පනත් ඉදිරිපත් කළේ. අපි දුර දිග කල්පනා කරලා තමයි මේ පනත් ඉදිරිපත් කළේ. අද අපිට පෙනෙනවා මේ කෑලි පනත් ගෙන ඒම තුළින් නොයෙකුත් ප්‍රශ්න ඇති වෙනවා කියලා.

The editorial of "Daily FT" of 18th January, 2012 states, I quote:

"In its road map for 2012, the Central Bank has outlined ambitious

[ගරු ඉරාන් වික්‍රමරත්න මහතා]

plans for the EPF. The report says that the focus of the EPF will be to ensure a significant positive real rate of return to the members with the benchmark to be at least 1.5 % over inflation in any five-year period. It also wants to ensure the safety of the fund and provide efficient service. The investment portfolio is to be diversified into listed and unlisted equities, corporate debt and securitization products and long-term Government bonds and mega project financing is to be explored."

මේක කියෙව්වාම මම එක පාරට භය වුණා. මොකද, මම මාස ගණනාවක්ම මේ ගරු සභාවේ කථා කරන කොට සඳහන් කළා සේවක අර්ථසාධක අරමුදල පාලනය කිරීම පිළිබඳව හුඟක් ප්‍රශ්න තිබෙනවා කියලා. ඉහත කතුවැකියේ 2012 දී Central Bank එකේ ඉදිරි ගමන ගැන ඉදිරිපත් කරලා තිබෙන වැඩසටහනේ කියනවා, දැනට කොටස් වෙළෙඳ පොළේ ආයෝජනය කරනවාට අමතරව කොටස් වෙළෙඳ පොළෙන් පිටත්, රජයේ සුරැකුම්පත්වල පමණක් නොවෙයි ඒවායින් පිටත් ආයෝජනය කරන්න බලාපොරොත්තු වෙනවා කියලා. දැනටත් මේකට ආරක්ෂාව නැහැ. අද සරත් අමුණුගම ඇමතිතුමා කථා කරන කොට කිව්වා, කොටස් වෙළෙඳ පොළේ ආයෝජනය කරපු ප්‍රමාණයට බොහොම සුළු ප්‍රතිලාභයක් තමයි ලැබුණේ කියලා. දැන් අපි මාස ගණනාවක සිට කිව්වා, කොටස් වෙළෙඳ පොළෙන් සියයට 100ක්, සියයට 125ක් ප්‍රතිලාභ ලැබෙන කොට එදා අපට 2009 දීත්, 2010 දීත් ඒ කොටසකට සියයට 04කට වඩා අඩුවෙන් තමයි ලැබුණේ කියලා. ඉතින් මොකක්ද මේ සංශෝධනයෙන් ලැබෙන ප්‍රතිලාභය? මම නැවතත් යෝජනා කරනවා, සේවක අර්ථ සාධක අරමුදල අපි ආරක්ෂා කරනවා නම් මහ බැංකුවේ අර්ථ සාධක මෙහෙයුමට අමතරව අධීක්ෂණයක් කර මේ දෙක වෙන් කරන්න අවශ්‍යයි කියා.

මාසිකව සේවා නියුක්තිකයන්ගේ ඉතිරිය බලන්න ලැබෙනවාය කියන අයිතිවාසිකමක් මේ සංශෝධනය තුළ තිබෙනවා. ඒක හුඟක් හොඳයි කියලා මම පිළිගන්නවා. නමුත් ඒක නොවෙයි ප්‍රශ්නය. මේක රජයට නොවෙයි අයිති. මේක අයිති මේ රටේ සේවය කරන ජනතාවටයි. ඒ අය දැන ගන්න අවශ්‍යයි ඒ අයගේ මුදල් කොහොමද ආයෝජනය කළේ, මොන සුරැකුම්පත්වලද දැම්මේ, ඒ සුරැකුම්පත්වලට ලැබුණු ප්‍රතිලාභය හෝ කොටස් වෙළෙඳ පොළෙන් ලැබුණු ප්‍රතිලාභය හෝ මොකක්ද කියලා. ඒ ගැන ඒ අයට දැන ගන්න අයිතියක් තිබෙනවා.

අද අපිට වාර්ෂික වාර්තාවවත් ලැබුණේ නැහැ. වාර්ෂික වාර්තාව නොවෙයි ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, සාමාන්‍යයෙන් කොටස් වෙළෙඳ පොළේ ව්‍යාපාරයක් තිබෙනවා නම් ඒ ව්‍යාපාරය පිළිබඳව මාස 03කට වතාවක් රිපෝර්ට් දෙන්න අවශ්‍යයි. නමුත් ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මේ අරමුදල ගැන එහෙමවත් වාර්තාවක් දීලා නැහැ. මම යෝජනා කරනවා, මාස තුනකට වතාවක් ඒ වාර්තාව දෙන්න කියා.

අවසාන වශයෙන් මා ඉල්ලනවා, 2011 දී කොටස් වෙළෙඳ පොළෙන් ලැබුණු ප්‍රතිලාභ ගැන හොයන්න පාර්ලිමේන්තුවේ විශේෂ කාරක සභාවක් අවශ්‍යයි කියා. කවුද ආයෝජනය කළේ? Insider trading must be investigated. මේ රජයෙන් අපට ලැබෙන පිළිතුර මේකයි. දෙසැම්බර් මාසයේ Central Bank එකෙන් Assistant Governorsලා පත් කළ බව අපි දන්නවා. අපිට අද ආරංචි වෙලා තිබෙනවා, අර්ථ සාධක අරමුදල භාරව සිටින ධීරසිංහ මැතිනියට උසස් වීමක් දීලා කියා. මහ බැංකුවෙන් උසස් වීම් දෙන්නේ එක වෙලාවේ ඔක්කොටම. මේක විශේෂයෙන් දීලා තිබෙනවා. කරුණාකර, මේ ගැන සොයා බලන්න කියා ඉල්ලමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා.

[4.38 p.m.]

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Hon. Deputy Speaker, I am only wondering whether angels have descended on the Chamber when one listens to the way the Hon. Eran Wickramaratne was sermonizing to us. He said that the "Employees' Provident Fund belongs not to you but to the employees". We know it; even a small child knows it. But, I must put the record straight and emphasize the fact in this House, Sir, that all aspects concerning the working class is well looked after by the Mahinda Rajapaksa Government; nothing is left for others to do. There are matters perhaps for others to feel jealous. That is all.

I whole heartedly support this amendment brought before the House by our amiable Minister, the Hon. Gamini Lokuge. Now, if you look at his past records, I do not think anybody in this House can challenge the relationship, the camaraderie that he has established with the labour class. He understands their language, their aspirations, their wants and their needs, more than anybody else. Therefore, once the amendments are passed, the law would be in the safe hands of our Hon. Minister to implement. Nobody needs to fear. The working class knows it well.

Now, Sir, the Opposition has discussed with the Minister all these details and what the trade unions had wanted included in this amendment. What more democracy do you need to be practised? Whatever they have said about the amendments - to add certain things, to subtract and also to give colour and dignity to those amendments - the Hon. Minister has agreed. That is the way that this Government and the Ministers do work. Sir, some of these people really do not understand this. This will never hurt a single employee or the working class of this country. Benefits will be showered on them. That is why I say that His Excellency the President would never have allowed for these, if there is any debility to be caused on the working class or the working people. It is all done for the good of the people. Somebody said that it was the UNP that brought these Bills. I was also in the UNP. What a canard! What a daylight lie! This is not a white lie but the darkest lie one could hear of. It was the Hon. T. B. Ilangaratne - the whole world knows that; it has gone into record - who brought this Employees' Provident Fund Act, after a long-drawn out struggle by the leftist leaders. We must not lose sight of it at this moment. It was the great leftist leaders Trotskyists, Marxists and socialist people like Dr. N.M. Perera, Dr. S.A. Wickremasinghe, the Hon. Philip Gunawardene and the Hon. Pieter Keuneman who fought for it. The Hon. Athauda Seneviratne who is here would vouch for it; he knows that better than anyone of us. During your time, before this Act was passed, there was no overtime for the working class.

I know about the Shop and Office Employees' Act that was brought by the SLFP Government at that time. People used their labour. They were working in shops in Pettah till 8 o'clock, 9 o'clock, 10 o'clock in the night or till midnight. Not a penny, not a cent more than what they got as mere salary, was paid; තඹ සතයක් වැඩිය දුන්නේ නැහැ. වාමාංශික නායකවරු සටන් කරලායි මේවා වැඩ කරන ජනතාවට ලබා දුන්නේ. Over the years, they fought for it. Who are the architects of the payment of overtime in this country? It was those great leaders. It was after 1956 that the great revolution of the proletariat or the working class was ushered in this country. On the 1st of January, 1957, I was in the old Parliament premises at Galle Face when the late Hon. S.W.R.D. Bandaranaike inaugurated the nationalized bus service. At that time, I still remember, the late Hon. (Mrs.) Vivienne Goonewardena, the LSSP firebrand from Colombo North said, "We have the key". That is, the Samasamaja key. "We are handing over the key to the hand of the Hon. Bandaranaike to start the bus. Let us have these services nationalized for the benefit of the people", she said.

Today, what is happening? When there is a problem in one sector - there is a system of private transport as well as State transport, running side by side, and they do operate very well - when there is a threat to the public transport and when the people are unable to travel freely to their workplaces and schools, remedies are provided by the other sector.

Then, Sir, I refer to the Budget Speech, 2012 of His Excellency the President, in which he declares a lot of consolations, showering benefits on the people of the working class. He spoke not only about the people of the working class, but also about empowering artistes and journalists and promoting arts and crafts, which have been referred to in pages 95 and 98 respectively of his Budget Speech. Today, Sir, even the working class has joined the artistes at the John De Silva *Rangahala* near the Viharamahadevi Park. They are having a seven-day drama festival. I would urge my honourable Friend, the Hon. Yogarajan, to go and see the Tamils and Muslims acting together with the Sinhalese to promote arts and crafts, along with the working class. Those are the benefits they get and we have been giving prominence for them in society.

Today, while speaking about the artistes, Sir, I have a solemn duty to perform. 2012 ජනවාරි 17වන දා "දිනමිණ" පුවත් පතේ මෙහෙම සඳහන් වනවා:

"අභාවප්‍රාප්ත ප්‍රවීණ චිත්‍රපට ටෙලි නාට්‍ය හා වේදිකා නාට්‍ය සංගීතඥ ස්ටැන්ලි ලියනගේ මහතාගේ දේහයට සංස්කෘතික හා කලා කටයුතු ඇමති ටී.බී. ඒකනායක මහතා අවසන් ගෞරව දක්වයි."

ඒ ගැන "ලංකාදීප" පුවත් පතෙත් සඳහන් වනවා. මාත් මේ සභාවේ එතුමාගේ අභාවය පිළිබඳව ශෝකය පළ කරනවා. That body is kept at the Art Gallery for the public to pay their last respect. So, that is the way to care for artistes.

Also, Sir, there is a section of people, Tamils and Muslim, who belong to the working class. They are working in the harbour, in hotels and in other retail and wholesale shops. They have been given the opportunity to develop their arts according to their cultural and religious background.

Sir, I have an article here with me. கடந்த ஞாயிறு 'தினக்குரல்' பத்திரிகையில், "தமிழகத்தில் பரிசு பெற்ற கவிஞர் அல் - அஸுமத்" என்ற தலைப்பில் ஒரு செய்தி குறிப்பிடப்பட்டிருக்கின்றது. He is a great writer.

"தமிழ் நாடு, சென்னை, ரஹ்மத் அறக்கட்டளையினர் நடாத்திய முஹம்மது நபிகள் (ஸல்) அவர்களது வாழ்க்கை வரலாற்று நூலுக்கான கைப் பிரதிப் போட்டியில் இலங்கையைச் சேர்ந்த கவிஞர் அல் - அஸுமத் முதற்பரிசைப் பெற்றுள்ளார்."

என அச்செய்தி தொடர்கின்றது. A humble beginning, he had. From there, he had gone to attain such heights, won the laurels of all and awards from India and returned back.

There is also "Thajul Fannan" Kalaichelvan Abdul Rauff. He was honoured by professors, lecturers and intellectuals at a very big awarding ceremony held in Trichy last week. I met him in Madras. I too offer felicitations to those great artistes and writers in this House. This is how the Government is giving all the facilities to the people of arts and music, literature and culture.

But, when you go to Madras, what do you hear? "கொலைவெறி, கொலைவெறி." Our people give wrong information to them. What is "*kolaveri*" ? They have composed a nice song. The Hon. Yogarajan knows it well. It says, "Why this கொலைவெறி, கொலைவெறி." What is that? "කොලෛ වෙරි" කියන්නේ මරණ වෙරි. "මර වෙරි" "මර වෙරි" "මර වෙරි". මම මැඩ්රාස් ගිහින් කිව්වා, අපේ රටේ "No, මර වෙරි", "මර වෙරි", "මර වෙරි" නැහැ කියා. තමුන්නාන්සේලාගේ රටේ නම් "කොලෛ වෙරි" "කොලෛ වෙරි" තියෙන්න පුළුවන්. "මර" කියන්නේ මරලතෝනිය වාගේ. අපේ රටේ ඒ මරලතෝනිය නැහැ. දෙමළ තරුණයෙක් යාපනයේ ඉඳලා මීට විරුද්ධව ලස්සන සින්දුවක් හදලා තිබෙනවා. අන්න ඒ සින්දුව record කරලා අපට විරුද්ධව කෑ ගහන ඒ අයට යවන්න ඕනෑ. ජෙයලලිතාට හා කරුණානිධිට රෙකෝඩ් කරලා යවන්න ඕනෑ.

ඊයේ-පෙරේදා කොළඹ වැල්ලවත්තේ තමිල් සංගම් එකට අපි ගියා. தமிழ்ச் சங்கத்தில் நடைபெற்ற தைப்பொங்கல் வைபவத்துக்கு நாங்கள் சென்றபொழுது, தமிழ்ச் சங்கத்தினுடைய தலைவர் டாக்டர் எம். கதிர்காமநாதன் அவர்களும் ஏனையவர்களும் முஸ்லிம்களாகிய எங்களையும் வரவேற்றார்கள். நாங்களும் அங்கு நடைபெற்ற பொங்கல் விழாவில் கலந்துகொண்டோம். எமது நாட்டுக்கு வருகை தந்த இந்திய வெளியுறவு அமைச்சர் எஸ். எம். கிருஷ்ணா அவர்கள் - the Minister of External Affairs of India. Where did he first visit? The "Temple Trees". He took part in the Thai Pongal celebrations conducted by no less than the Head of the State at his official residence, "Temple Trees". Mr. Krishna said, "I enjoyed every moment". Here is the report that he had sent to the newspapers. What did he

[ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා]

say? Mr. S.M. Krishna said this, which was published on the first page of the “Sudar Oli” of 17th January, 2012 . Yesterday, I quoted something from that newspaper because I thought that had been published very well and neatly, and the photographs are very clear. You can read it well. It is the “Sudar Oli” which published that. That is the significant factor. It states, I quote:

"தீர்வு முயற்சியில் கூட்டமைப்பின் நிலைப்பாட்டை முழு மனதுடன் ஏற்றார் இந்திய அமைச்சர் கிருஷ்ணா".

He has agreed to the reconciliation process and the dialogue between the two parties and has also told the TNA to co-operate, saying further, ”Like a parrot, do not keep on saying, 'கொலைவெறி, கொலைவெறி, கொலைவெறி in Jaffna' ". ඒ "මර වෙරි" Jaffna එකෙත් නැහැ; දකුණෙත් නැහැ. ඒවා ඔක්කොම නැති කර තිබෙන්නේ මහින්ද රාජපක්ෂ ආණ්ඩුවෙන් කියන එක අපේ Palk Strait එකෙන් එහා ඉන්න ද්‍රවිඩ ජනතාවට හඟවන්න ඕනෑ; කියන්න ඕනෑ. එහෙ ගිහින් මේවා කියන්නේ නැහැ. එදා Colombo Tamil *Sangam* එකේ තිබුණා උත්සවයක්-in all, 33 books which were printed in Tamil Nadu were released here in the Colombo Tamil *Sangam* Stage. It was for the working class people, the ordinary people, for everybody to buy. Our Friend, the Hon. Radhakrishnan, who is seated across the aisle listening to me, knows it well. All 33 books - Tamil literature books, novels and short stories - Sir, it is a world record, were released, mind you, in Colombo, not in Madras.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
Hon. Member, please wind up now.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)
Okay Sir.

That is why I say that if there is a country, if there is a capital in the world that enriches the Tamil language - that is the language of the Tamils and the Muslims - the Hindu culture and the Islamic culture all together, it is Colombo, the Capital City of Sri Lanka, that takes pride of it. There is this type of "வெளியீட்டு விழாக்கள்", this type of releasing ceremony, not in India but in our own country. We know it. That is why they come over and even sell their books here. If you walk along Wellawatta, Bambalapitiya, Kochchikade and Wattala, you can see in the mid of night, our Tamil ladies walking freely wearing gold *thaalis* and bangles. What a blessed country this has become! This has become a country where the Tamils and the Muslims are enjoying, the best in the world, Sir.

Also, இச்செய்தியையும் கேளுங்கள்!

"புனர்வாழ்வளிக்கப்பட்ட முன்னாள் போராளிகளை இணைத்து நாட்டில் குழப்பத்தை ஏற்படுத்த ஜே.வி.பீ. கிளர்ச்சிக்குழு முயற்சி"

අන්න එනවා පරණ දොර ඇරගෙන. "பழைய குருடி கதவைத் திறவடி" මේ රටේ කරපු අපරාධ ඔක්කෝම කළේ ජවිපෙ එක. අද මේ ගොල්ලන්ට මොනවත් කර ගන්න බැහැ, දකුණේ. ඒ නිසා තමයි මේ අය දැන් යාපනයට ගිහිල්ලා -[බාධා කිරීමක්]

ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා
(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)
(The Hon. Sunil Handunnetti)
ඔබතුමා-

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)
තමුන්නාන්සේත් ඒකේ ඉන්නවා. තමුන්නාන්සේ ගුටි කාලා ආවා, යාපනයට ගිහිල්ලා. [බාධා කිරීමක්] කට වහගෙන ඉන්නවා. තමුන්නාන්සේලා දැන් යාපනයට ගිහිල්ලා කොටි එක්ක සංවාදයේ යෙදෙනවා. ලජ්ජා නැද්ද තමුන්නාන්සේලාට? තමුන්නාන්සේලා දකුණේ ඉපදුණු අයද කියලා මම අහනවා.

ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා
(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)
(The Hon. Sunil Handunnetti)
"කොලෛ වෙරි", "කොලෛ වෙරි".

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)
"කොලෛ වෙරි", "කොලෛ වෙරි" කියන්නේ, "මර වෙරි" "මර වෙරි"- [බාධා කිරීම්] අන්න හරි. "කොලෛ වෙරි", "කොලෛ වෙරි", කියාපු අය තමයි ජවිපෙ එකේ අය. දහස් ගණන් ජනතාව මැරුවා. අරන්තලාවේ භික්ෂු ඝාතනය කළා. කාත්තන්කුඩියේ අපේ ජනතාව මැරුවා කොටින්. මේ වාගේ දේවල් තමුන්නාන්සේලාත් කෙරුවා. ඒ "කොලෛ වෙරි" තියෙන්නේ තමුන්නාන්සේලාගේ ඉතිහාසයේ තැවරුණු ලේ. තමුන්නාන්සේලාගේ පස්පාඩම් මාලාවේ තමයි "කොලෛ වෙරි", "කොලෛ වෙරි" ඇතුළත්ව තියෙන්නේ. අපි මෙතැන ඉඳගෙන කියනවා, "no *kolaveri*, no *kolaveri*" කියලා, දැන් අපේ රටේ.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මේවා නිකම් පුස් වෙඩිලි වාගේයි. අන්න ගිහිල්ලා බලන්න, "පුස් වෙඩිල්ල" drama එක. [බාධා කිරීම්] තමුන්නාන්සේලාට හොඳට දේශපාලන න්‍යාය ධර්මය ඉගෙන ගන්න තිබුණා ඒ නාට්‍ය නැරඹුවා නම්.

Sir, after Mr. S.M. Krishna, the Emir of Qatar Sheikh Hamad bin Khalifa Al Thani came here. He signed nine MoUs for the benefit of the Sri Lankans. All the benefits accrue to Sri Lanka. Even a cultural agreement has been signed so that the Tamils, the Muslims and the Sinhalese writers and artistes can enjoy the benefits when the funds are received and those projects are implemented.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
Please wind up, Hon. Member.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, the other person coming to Sri Lanka the day after tomorrow is a great man from India: Dr. A.P.J. Abdul Kalam He is the greatest scientist born in Asia. He has co -authored the book "India 2020 - A Vision for the New Millennium" with Y.S. Rajan. In it, he says that by 2020, India will be the number one country. When you go to India, you can see the difference: there are monorails running all over in Trichy and the Madras City. There is a vast improvement in the economic structure and their living patterns. Sir, that is the lesson we are learning; that is what we want to introduce in this country. That is the ambition and dream of His Excellency Mahinda Rajapaksa to be achieved through the "Mahinda Chintana".

ගරු රෝහණ දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரோஹண திசாநாயக்க)
(The Hon. Rohana Dissanayake)

2015 අපි එම ස්ථානයට එනවා කියලා කියන්න.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

2015 දී අපි එම ස්ථානයට එන බව මගේ මේ සහෝදර ගරු රෝහණ දිසානායක නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා මට ප්‍රකාශ කරනවා. එම නිසා ඒ ගැන සලකා බලන කොට අපිට තෘප්තිමත් වෙන්න පුළුවන්.

බලන්න අද යාපනය මොන තරම් ලස්සනද කියලා. "கிளாலி கடற்பரப்பில் மீன்பிடிக்க நேற்று முதல் படையினர் அனுமதி" ආණ්ඩුවට කිව්වා. ආණ්ඩුව කරලා දුන්නා. The Hon. Murugesu Chandrakumar, the Deputy Chairman of Committees, has done that wonder.

தற்பொழுது, நான் 2012.01.14ஆம் திகதி வெளிவந்த தினகரன் யாழ். பதிப்பில் வெளிவந்த செய்தி ஒன்றைச் சுட்டிக் காட்டுகின்றேன். அதில் பின்வருமாறு குறிப்பிடப்பட்டிருக் கின்றது.

"யாழ்ப்பாண பொங்கல் திருவிழாவை நேற்று அமைச்சர் டக்ளஸ் தேவானந்தா உத்தியோபூர்வமாக ஆரம்பித்துவைத்தார்" என்ற செய்தி வெளிவந்திருக்கின்றது.

You can see the beautiful damsels and the cultured people of Jaffna. Why do you not join in? See the beauty of this land; see the beauty of this country; enjoy it. Hon. Yogarajan, go to Jaffna, have a cultural show with those people, the girls and the boys, if you like, and you will see a new vista being opened up in this country; everything augurs well for the future.

Sir, while concluding my speech, I welcome Dr. A.P.J. Abdul Kalam to Sri Lanka. Yesterday, I said that I was the first person from Sri Lanka or from a foreign country to call on him after he was declared the President of India. He was in a small room in the Annamalai University, Madras.

I, once again, congratulate the Hon. Gamini Lokuge and the Government for so ably presenting these Amendments and I commend them to this House.

Thank you very much.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)

ගරු වෛද්‍ය ජයලත් ජයවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා.

ගරු (වෛද්‍ය) ජයලත් ජයවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) ஜயலத் ஜயவர்தன)
(The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මට කොච්චර වෙලාව තිබෙනවාද?

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)

විනාඩි 11ක් තිබෙනවා.

[අ. භා. 4.55]

ගරු (වෛද්‍ය) ජයලත් ජයවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) ஜயலத் ஜயவர்தன)
(The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අද අපි ඉතාම වැදගත් පනත් කෙටුම්පතක් ගැනයි සාකච්ඡා කරන්නේ. ඒ තමයි සේවක අර්ථසාධක අරමුදල් (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත.

මේ පනත් කෙටුම්පතේ තිබෙන ඉතාම වැදගත් අංශයක් හැටියට රජය සලකපු, පෞද්ගලික අංශයේ සේවක විශ්‍රාම වැටුප් හෝ රක්ෂණ ක්‍රමය, අවසාන මොහොතේ හෝ රජය ඉල්ලා අස්කර ගෙන තිබෙනවා, ජනාධිපතිවරයාගේ නියෝගය මත. මේ පිළිබඳව කථා කිරීමේදී අපේ හිතවත් ගරු ගාමිණී ලොකුගේ ඇමතිතුමාට මා මතක් කරන්න ඕනෑ, මේ සේවක අර්ථසාධක අරමුදල ආරක්ෂා කර ගන්න එදා තමුන්නාන්සේලා ගෙනාපු විශ්‍රාම වැටුප් පිළිබඳ සංශෝධනයට එරෙහිව, අපේ රටේ සමස්ත කම්කරු ජනතාව වෙනුවෙන් මම නියෝජනය කරන ගම්පහ දිස්ත්‍රික්කයේ, කටුනායක නිදහස් වෙළෙඳ කලාපයේ සිය දහස් ගණනක් සේවක සේවිකාවන් උද්ඝෝෂණය කළ බව. ඔවුන් ඒ උද්ඝෝෂණය මෙහෙය වූයේ අපේ රටේ සමස්ත සේවක අර්ථ සාධක අරමුදලේ ප්‍රතිලාභීන් වෙනුවෙන්. අවසානයේදී ගම්පහ දිස්ත්‍රික්කයේ පදිංචිකරුවකු වන රොෂෙන් චානක තරුණයා ජීවිතක්ෂයට පත් වුණා. ඔහුගේ මරණයේ වගකීම පොලීසිය භාර අරගෙන, එදා හිටපු පොලිස්පතිවරයා -විශ්‍රාම යන්නට නියමිතව තිබූ පොලිස්පතිවරයා- නිවාඩු ගියා. අද ඔහු බ්‍රසීලයේ තානාපතිවරයා. කෙසේ වුවත්, ඒ රොෂෙන් චානක සහෝදරයාගේ මරණය පිළිබඳව සොයන්නට ජනාධිපතිවරයා හිටපු මහාධිකරණ විනිසුරු මහානාම තිලකරත්න මහතා යොදවලා ඒක පුද්ගල කොමිසමක් පත් කළා.

ගරු ඇමතිතුමනි, අද සේවක අර්ථසාධක අරමුදල සංශෝධනය කරන මේ විවාදයේදීවත් තමුන්නාන්සේට සදාචාරාත්මක අයිතියක් තිබෙනවා, අඩු තරමින් ඒ මහානාම තිලකරත්න වාර්තාවට මොකක්ද සිදු වුණේ, ඒ වාර්තාව මේ පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරනවාද කියලා දැනුම් දෙන්න. අඩු තරමින් රොෂෙන් චානක සහෝදරයාගේ පවුලේ අම්මාට,

[ගරු (වෛද්‍ය) ජයලත් ජයවර්ධන මහතා]

තාත්තාට, සහෝදරයන්ට ඒ වාර්තාවේ තිබෙන කරුණු දැන ගන්න ඉඩ දෙනවාද කියන එක ප්‍රකාශයට පත් කරන්න ඔබතුමාට යුතුකමක් තිබෙනවා. ඔබතුමා එසේ කරනු ඇතැයි මා විශ්වාස කරනවා. ඒ වාගේම එසේ කරන ලෙස මා ඉල්ලා සිටිනවා.

තමුන්නාන්සේ එක්සත් ජාතික පක්ෂයෙන් බිහි වුණු කම්කරු නායකයෙක්. එදා ගරු ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මැතිතුමා නියෝජ්‍ය කම්කරු ඇමතිවරයා හැටියට කටයුතු කරන කාලයේ, කැප්ටන් සී.පී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මැතිතුමා සේවක අර්ථ සාධක අරමුදලට, භාරකාර අරමුදලට අදාළ ඒ සුවිශේෂී පනත, ඓතිහාසික පනත අපේ පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරන මොහොතේ තමුන්නාන්සේ එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ක්‍රියාකාරී නායකයකු හැටියට කටයුතු කළා. අන්න ඒ නිසා තමුන්නාන්සේ ආණ්ඩු පක්ෂයට ගියත් තමුන්නාන්සේට අපි අදත් ගරු කරනවා, කම්කරු නායකයකු හැටියට. ඒ නිසා මා තමුන්නාන්සේගෙන් ඉතාම ගෞරවයෙන් ඉල්ලා සිටනවා, ඒ රොෂෙන් චානක තරුණයාගේ ඝාතනය පිළිබඳ මහානාම තිලකරත්න වාර්තාව, මේ සංශෝධන ඉදිරිපත් කරන අවස්ථාවේදීවත් කරුණාකර පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරන්න කියලා. තවමත් එය අභිරහසක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඒ වාගේම මා නැවත වරක් මතක් කරන්නට ඕනෑ කාරණයක් තිබෙනවා. මේ ප්‍රශ්නය පිළිබඳව මීට පෙරත් කථා කළා. අද සේවක අර්ථ සාධක අරමුදලේ මේ සංශෝධනය අනුව තමුන්නාන්සේලා වැඩ කරන ජනතාවට සහතිකයක් දෙනවා, මේ අරමුදල් ලබා ගන්නේ, කම්කරු අමාත්‍යාංශයට එහා පැත්තේ තිබෙන භූමි භාගයේ තට්ටු 30ක් හෝ 35කින් ඉදි වන ගොඩනැඟිල්ල සඳහාය කියලා. 2009දී වැඩ ආරම්භ කරලා තිබෙන මේ ගොඩනැඟිල්ල මා දැක්කා තමුන්නාන්සේගේ අමාත්‍යාංශයට මා ගිය වෙලාවේදීයි.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)

Order, please! Will an Hon. Member propose the Hon. Alhaj A.H.M. Azwer to take the Chair?

ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා
(மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே)
(The Hon. Gamini Lokuge)

I propose that the Hon. Alhaj A.H.M. Azwer do now take the Chair.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.
வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Question put, and agreed to.

අනතුරුව නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වුයෙන්, ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා මූලාසනාරූඪ විය.

அதன் பிறகு, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. DEPUTY SPEAKER *left the Chair, and* THE HON. ALHAJ A.H.M. AZWER *took the Chair.*

ගරු (වෛද්‍ය) ජයලත් ජයවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு (வைத்திய கலாநிதி) ஜயலத் ஜயவர்தன)
(The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana)

තමුන්නාන්සේලා මේ මහල් තිහක හෝ තිස්පහක සුපිරි ගොඩනැඟිල්ල හදන්න භාවිත කරන්නේ භාණ්ඩාගාරයේ අරමුදල් නොවෙයි. මේ රටේ වැඩ කරන ජනතාව දහදිය මහන්සියෙන්, ශ්‍රමයෙන්, ලෙයින්, කඳුළින් ඉතිරි කර ගත්ත සේවක අර්ථ සාධක අරමුදල තමයි ඒකට භාවිත කරන්න යන්නේ. ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා මේ ගොඩනැඟිල්ල හදන්න සේවක අර්ථ සාධක අරමුදල භාවිත කරන්න පාර්ලිමේන්තුවෙන් අවසරයක් ඉල්ලන කොට, මේ රටේ සේවක සේවිකාවන්ට, මේ අරමුදලේ අයිතිකාරයන්ට, හිමිකාරයන්ට, උරුමක්කාරයන්ට දැන ගන්න අයිතියක් තිබෙනවා, තමුන්නාන්සේ මේ ගොඩනැඟිල්ල හදන්න කොපමණ මුදලක් වැය කරන්න යනවාද කියන එක. කම්කරු නායකයකු හැටියට, කම්කරු ඇමතිවරයා හැටියට තමුන්නාන්සේට සදාචාරාත්මක, අයිතියක්, වග කීමක්, යුතුකමක් තිබෙනවා මේ ගොඩනැඟිල්ල සඳහා අඩු තරමින්, දළ වශයෙන්වත් කියන්න. උද්ධමනය, බඩු මිල ඉහළ යෑම, ඉදි කිරීම් කර්මාන්තයේ ඇති වන යම් යම් විෂමතාවන් තිබෙන්න පුළුවන්. ඒ වුණත් මේ ගොඩනැඟිල්ලට තමුන්නාන්සේලා වියදම් කිරීමට අපේක්ෂිත - යෝජිත- මුදල සොයා ගැනීමේ කිසිම ප්‍රශ්නයක්, ප්‍රායෝගික ගැටලුවක් මට නම් දකින්න නැහැ.

අපේ රටේ ඉතාම දක්ෂ ඉංජිනේරුවෝ ඉන්නවා. ඒ වාගේම ගෘහ නිර්මාණ ශිල්පීන් ඉන්නවා. Sri Lanka Institute of Architects තිබෙනවා. The Institute of Engineers, Sri Lanka තිබෙනවා. ඒ වාගේ නොයෙකුත් ආයතන තිබෙනවා. නමුත් තමුන්නාන්සේට කිසිම පිළිතුරක් දෙන්න බැහැ මේ ගොඩනැඟිල්ලට කොපමණ මුදලක් යනවාද කියලා. මේ යෝජිත ගොඩනැඟිල්ලට කොපමණ මුදල් ප්‍රමාණයක් යනවාද කියලා දළ වශයෙන්වත් කියන්න පුළුවන්කම තිබෙන්නට ඕනෑ. මේ සේවක අර්ථ සාධක අරමුදලින්, මේ සේවකයන්ගේ ධනයෙන්, සේවකයන්ට අයිතිව තිබෙන අරමුදලින් ඒ සඳහා තමුන්නාන්සේ කොපමණ මුදලක් පාවිච්චි කරන්නට යනවාද කියලා කියන්න තමුන්නාන්සේට සදාචාරාත්මක අයිතියක් තිබෙනවා. මම දන්නවා, තමුන්නාන්සේගේ හෘදය සාක්ෂිය ඒ ගැන කථා කරන බව. නමුත් ගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිවරයාගේ රජයේ ප්‍රතිපත්තිවලට අනුව කටයුතු කරන්නට අද තමුන්නාන්සේ බැඳී ඉන්නවා. අකැමැත්තෙන් වුවත්, කැමැත්තෙන් වුවත් අද ඒක කරන්නට තමුන්නාන්සේට සිදු වෙලා තිබෙනවා.

කම්කරු නායකයෝ හැටියට ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න ඇමතිතුමා වන්නට පුළුවන්, ගරු ඩිව් ගුණසේකර ඇමතිතුමා වන්නට පුළුවන්, අපේ හිතවත් රාජිත සේනාරත්න ඇමතිතුමා වන්නට පුළුවන්. ගරු ඇමතිවරුනි, තමුන්නාන්සේලාගේ හෘදය සාක්ෂියට අනුව, සදාචාරාත්මක අයිතියක් සහ වග කීමක් තිබෙනවා, සේවක අර්ථ සාධක අරමුදලින් මේ ගොඩනැඟිල්ල සඳහා කොතරම් මුදලක් වියදම් කරන්නට අපේක්ෂා කරනවාද කියලා සේවක අර්ථ සාධක අරමුදලේ ඒ අයිතිකාරයන්ට කියන්න. එදා ගරු ගාමිණී ලොකුගේ ඇමතිතුමා, ගරු රාජිත සේනාරත්න ඇමතිතුමා සභාපතිත්වය දැරපු ජාතික සේවක සංගමයේ වර්තමාන සභාපතිවරයා ලෙස මා මේ අවස්ථාවේදී ඉතා වග කීමෙන් යුතුව ඒ බව කියන්න කැමැතියි.

මේ ගොඩනැඟිල්ලට සේවක අර්ථ සාධක අරමුදලේ උරුමක්කාරයන්ගෙන් වංචාකාරී ලෙස සීමා රහිතව ගන්න යන මුදල පිළිබඳව නැගී එන උද්ඝෝෂණය, නැගී එන විරෝධතාව තමුන්නාන්සේලා මර්දනය කරන්න උත්සාහ කරන්නේ සේවක සේවිකාවන්ගේ දර්ශනය නැත්නම් මතය වෙන පැත්තකට යොමු කරලායි. මේ සංශෝධනවලින් කියන්න උත්සාහ කරනවා, අසාධ්‍ය අසනීපවලට - critical illnesses - අපි ආධාර කරනවා; නිවාස ආධාර දෙනවා; මෙකී නොකී සේවක සුබසාධනය දෙනවා කියන්න. ගරු ඇමතිතුමනි, උගුරට හොරා බෙහෙත් කන්න ඕනෑ නැහැ. ගරු ගාමිණී ලොකුගේ ඇමතිතුමනි, තමුන්නාන්සේ එදා 1980 වර්ෂයේදී එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ජ්‍යෙෂ්ඨ නායකයකු හැටියට කටයුතු කරන කාලයේ සේවක භාරකාර අරමුදල හඳුන්වා දෙන විට, සේවක භාරකාර අරමුදලේ ප්‍රධානම අරමුණ වුණේ, සේවක සුබසාධනයයි.

සෞඛ්‍ය ගැටලුවලදී, රෝගාබාධවලදී, අසාධ්‍ය රෝගවලදී ප්‍රතිකාර ලබා ගන්න තමයි සේවක භාරකාර අරමුදල තිබෙන්නේ. ඒ වාගේම නිවාස අධාර ලබා දෙන්න, අනෙකුත් සේවක සුබසාධනය දෙන්න තමයි සේවක භාරකාර අරමුදල තිබෙන්නේ. සේවක භාරකාර අරමුදලේ ඉතා විශාල මුදල් ප්‍රමාණයක් තිබෙනවා. ඒ නිසා තමුන්නාන්සේ නැවත වරක් ඒක duplicate කරන්න අවශ්‍ය නැහැ. සේවක අර්ථ සාධක අරමුදලින් සේවක සේවිකාවන්ට නිවාස ණය දෙනවා, සෞඛ්‍ය සුබසාධනය සඳහා ආධාර කරනවා කියලා නැවත කියමින්, කරුණාකර මේ බොරුව, මේ රැවටිල්ල සේවක සේවිකාවන් වෙනුවෙන් කරන්න එපා.

ගරු ඇමතිතුමනි, සේවක භාරකාර අරමුදල යටතේ මේ සුබසාධනය සේවකයන්ට තිබෙනවා. තමුන්නාන්සේ මට වඩා හොඳටම ඒක දන්නවා. සේවක භාරකාර අරමුදලින් වෛද්‍ය ආධාර ලබා දීමේ ක්‍රමවේදයක් තිබෙනවා. නිවාස සඳහා ආධාර ලබා දෙන්න පුළුවන් ක්‍රමවේදයක් තිබෙනවා. ඒ හරහා සේවක සුභසාධනය ලබා දෙන්න පුළුවන්. තමුන්නාන්සේ දක්ෂ කම්කරු ඇමතිවරයකු හැටියට සේවක භාරකාර අරමුදලට ඕනෑ නම් තවත් ඒ වාගේ සේවාවක් සඳහා සංශෝධන ගේන්න. තවත් ඕනෑ නම් ඒ සේවාව පුළුල් කරන්න. සේවක සෞඛ්‍ය රක්ෂණ ක්‍රමයක් ගේන්න. සේවක සුබසාධනය, සේවක සෞඛ්‍ය රැකවරණය සඳහා 1980 වර්ෂයේදී එක්සත් ජාතික පක්ෂය රටට හඳුන්වා දුන් සේවක භාරකාර අරමුදලට තමුන්නාන්සේ සංශෝධන ගේන්න. අපට ඒ පිළිබඳව කිසිම ගැටලුවක් නැහැ. නමුත් මේ සේවක අර්ථසාධක අරමුදල ඒ සඳහා බිහි වෙච්ච එකක් නොවෙයි. ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න අමාත්‍යතුමා ඒකට සාක්ෂි දරාවි; ඩිව් ගුණසේකර ඇමතිතුමා සාක්ෂි දරාවි. 1958 වර්ෂයේදී මේ සේවක අර්ථසාධක අරමුදල ස්ථාපිත වුණේ සේවක සුබසාධනය, සෞඛ්‍ය රැකවරණය සඳහා නොවෙයි. ඒක ස්ථාපිත වුණේ කවදා හෝ දවසක සේවකයන් විශ්‍රාම යනකොට එදාට ඒ සේවකයන්ට අවශ්‍ය කරන මූල්‍ය රැකවරණය ලබා දෙන්නටයි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මම ඉතාම පැහැදිලිව කියනවා, කිසිම සංඛ්‍යා ලේඛනයක් නැතිව, කිසිම ඇස්තමේන්තුවක් නැතුව, මේ සේවක අර්ථසාධක අරමුදල් පනතේ සංශෝධනය හරහා මේ ගොඩනැඟිල්ල ඉදි කිරීමට සීමා රහිතව මුදල් ලබා ගැනීම ඉතාමත්ම වංචාකාරී බව. ඒ සඳහා එක්සත් ජනතා නිදහස් පක්ෂය හැටියට අපේ බරපතළ විරෝධය මේ අවස්ථාවේදී අපි ප්‍රකාශ කරනවා. රජයට අද තුනෙන් දෙකක බලය තිබෙනවා. තමුන්නාන්සේලා ඒ සඳහා අනුමැතිය ලබා ගනීවි. හැබැයි ගරු ගාමිණී ලොකුගේ ඇමතිතුමනි, ඉතිහාසයේ කවදා හෝ දවසක තමුන්නාන්සේට දුක් වන්න සිදු වෙයි. බොහොම ස්තුතියි.

[අ. භා. 5.07]

ගරු ටී. රංජිත් ද සොයිසා මහතා
(மாண்புமிகு ரீ. ரஞ்ஜித் த சொய்சா)
(The Hon. T. Ranjith De Zoysa)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අද දවසේ ගරු කම්කරු හා කම්කරු සබඳතා ඇමතිතුමා විසින් ඉදිරිපත් කරන්නට යෙදුණු, සේවක අර්ථසාධක අරමුදල් පනතේ සංශෝධන සම්බන්ධව සාකච්ඡා කෙරෙන මේ වෙලාවේ, ඒ පිළිබඳව කරුණු අධ්‍යයනය කරලා, විශේෂයෙන් විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ ගරු මන්ත්‍රීතුමන්ලා විසින් ඉදිරිපත් කරන ලද කරුණුවලට සාවධානව ඇහුම්කන් දුන්නු අපට පෙනී යනවා, අද මේ ඉදිරිපත් කළ සේවක අර්ථසාධක අරමුදල් පනතේ සංශෝධනවලට ප්‍රධාන වශයෙන් කරුණු කීපයක් යෝජනා කර ඇති බවට. ඒ අනුව සේවක අර්ථ සාධක අරමුදල සඳහා ස්ථිර ගොඩනැඟිල්ලක අවශ්‍යතාව අවධාරණය කරලා තිබෙනවා.

මෙම සංශෝධනවල ඉතා පැහැදිලිව ප්‍රකාශ කර තිබෙනවා, සේවක අර්ථ සාධක අරමුදල පවත්වා ගෙන යෑම සඳහා, එහි කටයුතු විධිමත්ව කර ගෙන යෑම සඳහා, විවිධ සමාජ ආරක්ෂණ යෝජනා ක්‍රම සඳහා, තැන් තැන්වල පවත්වා ගෙන යන සමාජ ආරක්ෂණ අරමුදල් සියල්ලම එකම තැනකට ගෙනැල්ලා ඉතා විධිමත්ව කටයුතු කිරීමේ අවශ්‍යතාව අවධාරණය කරලා ගොඩනැඟිල්ලක් තැනීම සඳහා අවශ්‍ය ප්‍රතිපාදන සේවක අර්ථ සාධක අරමුදල තුළින් ලබා ගැනීමේ අපේක්ෂාවෙන් සහ තවත් යෝජනා ගණනාවක් පිළිබඳව අවධානය යොමු කරලායි මේ සංශෝධනය ගෙනැත් තිබෙන්නේ කියන එක. අපි දන්නවා, මේ සේවක අර්ථ සාධක අරමුදලේ අයිතිය සම්පූර්ණයෙන්ම වැඩ කරන ජනතාව සතු බව. වැඩ කරන ජනතාව සතු මේ අරමුදල, ඔවුන්ගේ දුක් මහන්සියෙන්, ඔවුන්ගේ දාඩිය මහන්සියෙන් උපයා ගත්ත, සේව්‍යයා සහ සේවකයා ලබා දුන් මුදල්වලින් ගොඩනැඟෙන මේ අරමුදල විනාශ කරන්න, නැති කරන්න එක්සත් ජනතා නිදහස් සන්ධාන ආණ්ඩුව හැටියට අපට, අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට, කම්කරු හා කම්කරු සබඳතා ඇමතිතුමාට කිසිම අවශ්‍යතාවක් නැහැ. ඒ පිළිබඳව අද දිගින් දිගටම කරුණු දක්වන එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ගරු මන්ත්‍රීතුමන්ලා, විශේෂයෙන් ගරු රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමා, ඒ වාගේම දොස්තර ජයලත් ජයවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා ඉතාම වේදනාබරිතව, හදවත කඩා හැලෙන තරම් වේදනාවකින් කථා කරනවා. වැඩ කරන පන්තිය ගැන, කම්කරු පන්තිය ගැන, සේවක අර්ථ සාධක අරමුදල ගැන, සේවා නියුක්තියන්ගේ භාර අරමුදල ගැන කථා කරනවා.

අපි දන්නවා, සේවා නියුක්තියන්ගේ භාර අරමුදල 1980 දී එවකට තිබුණු එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුවෙන් අරගෙන ආවේ කියලා. එහෙම කියලා කියනවා, සේවා නියුක්තියන්ගේ භාර අරමුදල කම්කරු පන්ති ඉතිහාසයේ රන් අකුරින් ලියැවෙනවා කියලා. අපි දන්නා තරමට කම්කරු පන්ති ඉතිහාසයේ 1980 ලියැවෙන්නේ රන් අකුරින් නොවෙයි, කළු අකුරෙන්. 1980 දී රුපියල් දහයක් වැඩිපුර ඉල්ලලා කම්කරුවන් පාරට බැහැලා වැඩ වර්ජනය කරන කොට එවකට තිබුණු එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුව ලක්ෂ ගණනාවක් කම්කරුවන් රැකියාවලින් දොට්ට දාලා, සෝමපාල සහෝදරයා ඝාතනය කරලා, කම්කරු සටන පොඩිපට්ටම් කරලා දාලා කම්කරු නායකයෝ හිර ගෙවල්වලට දක්කපු ඉතිහාසයක් තිබෙනවා. කම්කරු සටන පොඩි පට්ටම් කරපු එක එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ඉතිහාසයේ රන් අකුරින් ලියැවුණාට ලංකා ඉතිහාසයේ එය ලියැවෙන්නේ කළු අකුරෙන්. ඒක වහ ගන්න වෙන්න ඇති, එදා 1980 දී සේවා නියුක්තියන්ගේ භාර අරමුදල් පනත අරගෙන ආවේ. සේවා නියුක්තියන්ගේ භාර අරමුදල් පනත අරගෙන ආවත්, එහි අරමුණු හොඳ වුණත් කම්කරු පන්ති සටන් එක්ක හිටපු උදවිය හැටියට අපි සලකන්නේ, ලංකා ඉතිහාසයේ 1980 ලියැවෙන්නේ, ඉතාම රුදුරු දරුණු පාලකයකුගේ අමනෝඥ ක්‍රියාවක් නිසා කම්කරුවන් ලක්ෂ ගණනක් පාරට දාලා එයින් විශාල ගණනක් සිය දිවි නසා ගත්ත, එක් කම්කරුවෙක් මරා දමපු, කම්කරු නායකයන් සිරගත කළ අවුරුද්දක් විධියට බව.

ඒ නිසාම අපි මතක් කරන්න ඕනෑ කාරණයක් තිබෙනවා. අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ ආණ්ඩුවට, එක්සත් ජනතා නිදහස් සන්ධානයේ අපේ ආණ්ඩුවට මේ අරමුදල් මං කොල්ල කන්න, එහෙම නැත්නම් මේ අරමුදල් වෙනත් දේවලට යෙදවීමේ කිසිම අවශ්‍යතාවක් නැහැ. ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂය ප්‍රමුඛ වමේ පක්ෂ, වමේ ආණ්ඩු, ප්‍රගතිශීලී ආණ්ඩු විසින් විවිධ අවස්ථාවලදී ප්‍රගතිශීලී පියවරයන් අරගෙන මේ රටේ කම්කරු පන්ති ජනතාව ආරක්ෂා කළ හැටි මේ රටේ කම්කරු පන්ති ඉතිහාසය හොඳින් හදාරන අයට පැහැදිලිව තේරෙනවා ඇති.

අද මේ කථා කරන සේවක අර්ථසාධක අරමුදල් පනත එදා 1958 දී මහජන එක්සත් පෙරමුණු ආණ්ඩුව ගෙනාපු ඉතාම

[ගරු ටී. රංජිත් ද සොයිසා මහතා]

ප්‍රගතිශීලී පනතක්. එදා කම්කරුවන්ට කිසිදු රැකවරණයක් නැතිව ඉන්න විට සමාජ ආරක්ෂණයක් බලාපොරොත්තුවෙන් 1958 දී සේවක අර්ථසාධක අරමුදල් පනත -මීට අවුරුදු පණස් ගණනකට එහා පැත්තේදී- ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවා. එදා 1958 දී මේ පනත ඉදිරිපත් කරන විට තිබුණාට වැඩිය කම්කරු පන්තිය, සමාජය, රට අද සංකීර්ණ වෙලා තිබෙනවා. අවශ්‍යතා සංකීර්ණ වෙලා තිබෙනවා. අන්න ඒ සංකීර්ණ වුණ අවශ්‍යතාවන්ට ගැළපෙන ආකාරයට මේ පනත සංශෝධනය කිරීමේ කාලීන අවශ්‍යතාවක් මතු වෙලා තිබෙනවා. දැන් ටිකකට කලින් මේ ගරු සභාවේදී කථා කළ මගේ මිත්‍ර ගරු ඉරාන් වික්‍රමරත්න මන්ත්‍රීතුමා කිව්වා, මේ සේවක අර්ථසාධක අරමුදල් (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත තුළින් යෝජනා කර තිබෙන ඇතැම් වගන්ති ඉතාම හොඳයි, ඒවා කාලීනව සිදු විය යුතු දේවල් කියලා. නැවත වතාවක් එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ජාතික සේවක සංගමයේ සභාපතිවරයා -දොස්තර ජයලත් ජයවර්ධන මැතිතුමා- මේ පනත් කෙටුම්පතින් කරලා තිබෙන ඇතැම් සංශෝධන සේවා නියුක්තියන්ගේ භාර අරමුදල තුළ අන්තර්ගත වෙලා තිබෙන නිසා මේවා කම්කරුවන් රැවටීමට කළ උප්පරවැට්ටියක්, විජ්ජාවක් විධියට හැඳින්වූවා.

එක්සත් ජාතික පක්ෂයට පොදුවේ හැදිලා තිබෙන ලෙඩේ තමයි, එක්කෙනෙක් කියන එක එක්කෙනෙක් නැහැයි කියනවා. එක්කෙනෙක් නායකයා කියන විට අනෙත් එක්කෙනා නායකයා නොවෙයි කියනවා. ඒක තමයි අද සිදු වෙලා තිබෙන්නේ. කෙනෙක් කියන එක කෙනෙක් නැහැයි කියලා කියනවා. ඒ නිසා එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ මතය පිළිබඳව, ඒ මන්ත්‍රීවරුන්ගේ මතය පිළිබඳව අපි ඒ තරම් පුදුමයට පත් වෙන්නේ නැහැ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ වාගේම දැන් මෙතැනදී කිව්වා පෞද්ගලික අංශයේ සේවකයින් සඳහා විශ්‍රාම වැටුප් පනත් කෙටුම්පතක් ගෙනැල්ලා ඒක අස් කර ගත්ත එක ඉතාම හොඳයි කියලා. අපි මතක් කරන්න ඕනෑ කාරණයක් තිබෙනවා. පෞද්ගලික අංශයේ සේවකයින් සඳහා විශ්‍රාම වැටුප් පනත් කෙටුම්පත ගේන විට මේ රටේ කම්කරු පන්තිය අතර, මේ රටේ පෞද්ගලික අංශයේ කම්කරු පන්තිය අතර විශාල භීතියක් මවා පාලා, විශාල භීෂණයක් මවා පාලා විපක්ෂය විසින් කම්කරු පන්තිය අවුල් කිරීම, නන්නත්තාර කර දැමීම තුළින් එදා කම්කරුවන් පාරට බැස්සෙව්වා. එක පැත්තකින් කම්කරුවන් පාරට බස්සලා පෞද්ගලික අංශයේ සීමිත පිරිසක් අනෙක් පැත්තෙන් කම්කරුවන් ටික කුලප්පු කරවලා සාමය රැකීමට ආ පොලිස් නිලධාරින්ට, නිල ඇඳුමක් ඇඳ ගෙන සාමය රැකීමේ නිරත වෙලා සිටි පොලිස් නිලධාරින්ට ඉතාම භයානක ලෙස පහර දෙන්න පෙළඹෙව්වා. ඒ තුළින් මළ මිනී සහ ලේ අවශ්‍ය වුණ ඇතැම් පක්ෂ සහ ඇතැම් නියෝජිතයින්, දේශපාලන නායකයින් යැයි කියා ගන්නා උදවිය මරණයක් නිර්මාණයක් කර ගත්තා. එතැන ඉඳන් අද අහනවා රොෂේන් චානකට ගෙයක් හදලා දුන්නාද කියලා. ගරු රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමා කියනවා රොෂේන් මංජුල මැරුණා කියලා. ගරු රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමනි, රොෂේන් මංජුල නොවෙයි මැරුණේ රොෂේන් චානක. රොෂේන් චානකට ගෙයක් දුන්නාද කියලා අහනවා. හැබැයි අපි අහන්න ඕනෑ කාරණයක් තිබෙනවා.

1980 වැඩ වර්ජනය නිසා සියදිවි හානි කර ගත්ත මේ රටේ කම්කරු සහෝදරයින් කී දෙනෙකුට යැපෙන්න මාර්ගයක් එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ නායකයෝ හදලා දුන්නාද? සෝමපාල සහෝදරයාට ගෙයක් හදලා දුන්නාද, මොනවාද දුන්නේ? ඒ මොකවත් කරන්නේ නැතිව අහනවා රොෂේන් චානකට මොනවාද දුන්නේ කියලා. ඒ වාගේම අද එක්සත් ජාතික පක්ෂය ඉතිහාසය විකෘති කරමින්, ඉතිහාසයේ තමන් කළ සියලු දේ අමතක කරන්න ඉතාමත්ම බොළඳ උත්සාහයක යෙදෙන විට ඒවා හාස්‍යයට කරුණු මිසක් වෙනත් කිසිවක් අපේ මතකයට එන්නේ නැහැ.

ඒ එක්කම සේවක අර්ථ සාධක අරමුදල් ගොඩනැඟිල්ල තැනීමට යාම නිසා යම් යම් ආකාරයේ විවිධ අර්ථ නිරූපණ දෙන්න උත්සාහ කළා. අපි දන්නවා මේ රටේ ලක්ෂ සංඛ්‍යාත කම්කරු පන්තියේ ජනතාවට තමන්ගේ සේවය අවසන් වෙලා ගෙදර යන විට ඉතිරි වෙන්නේ සේවක අර්ථ සාධක අරමුදලයි. මේ සේවක අර්ථ සාධක අරමුදල ලබා ගැනීමට යාමේදී ඒ අය මොන තරම් අපහසුතාවට, පීඩාවට පත් වෙනවාද කියන එකත් අපි අවධාරණය කරන්න ඕනෑ. බොහෝ වෙලාවට ඒ අයට මේ අර්ථ සාධක අරමුදල ලබා ගන්න වර්ෂ ගණනක් යනවා. ඒ සඳහා විසඳුමක් විධියට මෙවැනි ගොඩනැඟිලි සංකීර්ණයක් හදලා, විවිධ අංශ ඒ තැන්වල ස්ථානගත කරලා, ඉතා කඩිනමින්, පහසුවෙන් සේවක අර්ථසාධක අරමුදල් ලබා ගැනීමට පහසුකම් සලස්වන්න වර්තමාන රජයේ ගරු කම්කරු හා කම්කරු සබඳතා ඇමතිතුමා ගත්ත මේ උත්සාහය පිළිබඳව මේ රටේ සමස්ත වැඩ කරන කම්කරු පන්තියේ ජනතාවගේ ගෞරවයට එතුමා ලක් වෙනවා.

මේ රජය පාත්‍ර වෙනවා. අවුරුදු 55න් හරි අවුරුදු 60න් හරි මේ කම්කරුවෝ ඉවත් වෙලා යන කොට, ඒ අයට ඇත්තෙන්ම මේක හරි අපහසුයි. තමන්ගේ සේවක අර්ථ සාධක අරමුදල් ලබා ගැනීම සඳහා ඔවුන්ට විශාල පරිශ්‍රමයක් දරන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. අවම වශයෙන් සේවා නියුක්තයන් 50කට වැඩිය ඉන්න තැන්වල ඒ උදවියගේ වාර්තා නිතිපතා මහ බැංකුවට, කම්කරු කොමසාරිස් ජනරාල්වරයාට ඉදිරිපත් කළ යුතුය කියලා මේ සංශෝධන තුළ යෝජනා කර තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අද බොහෝ තැන්වල කම්කරුවන්ගේ වැටුපෙන් අඩු කර ගන්නා ඒ මුදල, සේවකයාගෙන් අඩු කර ගන්නා ඒ මුදල බොහෝ වෙලාවට සේවක අර්ථ සාධක අරමුදලට බැර කරන්නේ නැතිව මං කොල්ල කනවා. බොහෝ තැන්වල සේවකයාගේ මුදල ඔහුගේ අර්ථ සාධක අරමුදලට බැර කරන්නේ නැතිව හාම්පුතුන් විසින් එහෙම මං කොල්ල කන අවස්ථා අප දැකලා තිබෙනවා. අවසානයේ ඒ අයට කිසිම දෙයක් නැතිව නිකම් පාරට බැහැලා යන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. නමුත් ඒ තත්ත්වය මහ හරවන්න මේ තුළින් යෝජනා කර තිබෙන එක වැරැදිද? ජාතික සේවක සංගමය සහ අනිකුත් ආණ්ඩු විරෝධී පක්ෂ නියෝජනය කරන කම්කරු නායකයින් කියන්නේ මේක වැරැදියි කියලාද? අපට ප්‍රශ්න කරන්න වෙනවා ඒක වැරැදි නම් තමුන්නාන්සේලා හරියි කියන්නේ මොකක්ද කියලා. සේවකයින්ගේ අර්ථ සාධක අරමුදල් හාම්පුතුන් විසින් නොගෙවන කොට, ඒක නීත්‍යානුකූලව ගෙවන්න ක්‍රමයක් සකස් කරන කොට ඔබතුමන්ලා ඒක වැරැදියි කියනවා නම් හරි ක්‍රමය මොකක්ද? සේවක අර්ථ සාධක අරමුදල් ගෙවීම සහ ඒ කටයුතු වඩාත් විධිමත් කිරීම සඳහා කාර්යාල සංකීර්ණයක් සඳහා ඒ මුදල් ආයෝජනය කිරීමේ තිබෙන වැරැද්ද මොකක්ද?

අද ඔබතුමන්ලා කියනවා මේ සේවක අර්ථ සාධක අරමුදලේ තිබෙන මුදල් අපයෝජනය කරන්න ආණ්ඩුව සූදානම් වෙනවා කියලා; එහෙම චෝදනා කරනවා. මේකේ අහනවා කාර්යාලයට යන මුදල කොච්චරද, ඒකෙන් ගන්න මුදල කොච්චර කියලා. මුදල් මහා ගොන්නක් තිබෙන කාර්යාලයේ දොර ඇරලා, ඒකට ගිහිල්ලා ගෙනෙන ටිකේ සීමාවක් තිබෙනවාද කියලා අහනවා. අපි කියන්න ඕනෑ, සේවක අර්ථ සාධක අරමුදලේ මුදල් ගැනීමට සූදානම් වන්නේ ත්‍රස්තවාදී කණ්ඩායමක් නොවන බව. මේක ආණ්ඩුවක්. මහ ජන ඡන්දයෙන්, මහ ජන වරමින් බලයට පත් වෙච්ච, රටේ නීතිරීති පද්ධතියට යටත් වෙච්ච ආණ්ඩුවක් නීති රීතිත් එක්ක කරන දෙයක් මේක.

ත්‍රස්තවාදී කණ්ඩායමක් කොහේ හරි බැංකුවකට කඩා ගෙන පැනලා, මූල්‍ය ආයතනයකට කඩාගෙන පැනලා සල්ලි ටික

අරගෙන යනවා නම් ඒකේ සීමාවක් නැහැ; ඔවුන් ගන්න ගණන දන්නෙත් නැහැ; තිබෙන ගණන දන්නෙත් නැහැ; කොහේ මඩි ගහනවාද දන්නෙත් නැහැ. එහෙම කරපු මං කොල්ලකාරයෝ හිටියා. හැබැයි මේක මං කොල්ල කන ආණ්ඩුවක් නොවෙයි. මේක මහ ජන වරමින් බලයට පත් වෙච්ච, නීතිරීති සමුදායක් ඇතිව පාලනය වන ආණ්ඩුවක්. අන්න ඒ නිසා මේ අරමුදලේ තිබෙන මුදල් එක එක්කෙනාට ඕනෑ ඕනෑ විධියට එහෙම ගන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. මේක නීතිරීති සමුදායකට යටත් වෙලා තිබෙනවා. කම්කරු ඇමති කෙනෙක් ඉන්නවා; කම්කරු කොමසාරිස් ජනරාල් කෙනෙක් ඉන්නවා; නීතිය අනුව නිලධාරින් ඉන්නවා. මේ නිලධාරින් මේකට වග කියන්න ඕනෑ. ඒ නිසා රටේ පවතින නීති රීතිත් එක්ක මේ අරමුදල් ඉතාම සුබදායී කටයුත්තකට ආයෝජනය කරලා කම්කරු පන්තියේ සුබ සිද්ධිය උදෙසා, වැඩ කරන ජනතාවගේ සුබ සිද්ධිය උදෙසා මේ පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කරපු කම්කරු හා කම්කරු සබඳතා අමාත්‍ය ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මැතිතුමාටත්, ඒ වාගේම මේ සඳහා නායකත්වය දෙමින් මඟ පෙන්වීම කරන අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ ආණ්ඩුවටත්, මේ රටේ බහුතරයක් වන ප්‍රගතිශීලී, කම්කරු පන්තියේ වැඩ කරන ජනතාවගේ ගෞරවය සහ ආචාරය හිමි වනවාට කිසිම සැකයක් නැති බව ප්‍රකාශ කරමින් මම නිහඬ වෙනවා.

[5.20 p.m]

ගරු ආර්. යෝගරාජන් මහතා
(மாண்புமிகு ஆர். யோகராஜன்)
(The Hon. R. Yogarajan)

Hon. Chairman, I was privileged to listen to you before two previous speakers. நீங்கள் உங்களுடைய உரையில் "கொலைவெறி" பாடலைப் பற்றிக் கதைத்தீர்கள். அந்தப் பாடலின் அர்த்தம், இலங்கையில் கொலைவெறி என்பதல்ல. இவ்வாறு கூறுவதன்மூலம், இந்தியாவிலுள்ளவர்கள் இலங்கை யிலே கொலைவெறி என்று இன்னமும் பேசிக் கொண்டிருக்கின்றார்கள் என்ற பிழையான ஓர் எண்ணத்தை இலங்கையில் உள்ளவர்களுக்கு ஏற்படுத்தி விடாதீர்கள். அது ஒரு தவறான விடயம். எனவே, நீங்கள் கொலைவெறி, கொலைவெறி என்று ஆரம்பிக்கின்ற அந்தப் பாடலில் உள்ள சங்கீதத்தை ரசியுங்கள்!

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා
(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)

அப்படியான ஓர் எண்ணம் இருப்பதன் காரணமாகத்தான் நான் அதைச் சொன்னேன். கொலைவெறி உள்ளவர்கள் என்று அவர்கள் எங்களைப் பார்த்துத்தான் சொல்கின்றார்கள்.

ගරු ආර්. යෝගරාජන් මහතා
(மாண்புமிகு ஆர். யோகராஜன்)
(The Hon. R. Yogarajan)

இல்லை, இல்லை. நீங்கள் அப்படி எடுத்துக்கொள்ள வேண்டாம்! அதைத்தவிர இன்னுமொன்றைச் சொன்னீர்கள்.

You requested me to go to the North and the East and see for myself. I had the privilege of going to Trincomalee.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා
(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)

It is a good invitation.

ගරු ආර්. යෝගරාජන් මහතා
(மாண்புமிகு ஆர். யோகராஜன்)
(The Hon. R. Yogarajan)

I went to see the Hot Wells in Kinniya. I was shocked to see that they were putting up a Buddhist Temple just beside it, where there has not been a Buddhist Temple in the past and they are collecting money from everybody who comes to see the Hot Wells, for this purpose. So, when we go and see those things, we do not feel happy as you suggested but we only feel very sad about it.

The Hon Minister has brought a Bill today. It is actually brought to give effect to two issues that the workers would like. One is, the introduction of a single number - the National Identity Card number - for every member of the EPF. I can remember very well, it was at a meeting when the Hon. Athauda Seneviratne was Minister of Labour Relations and Productivity Improvement, the Central Bank came and made a presentation and they wanted to give a unique number to every member, which would be carried through his life. Then the Minister, Hon. Athauda Seneviratne suggested that this unique number should not be any other number, but the National Identity Card Number. It is a very positive thing you have done. What the Hon. Minister Athauda Seneviratne suggested then at the NLAC, you have brought in today as a Bill in this Parliament. We welcome that Section of the Bill. I am sure, it will especially help plantation workers, who find it very difficult to claim their EPF dues, to receive their EPF dues in a proper manner. Other than that, you have also brought a proposal in this Bill to grant the opportunity for members of the Employees' Provident Fund to withdraw their dues prematurely for medical and housing needs.

This is again a very positive thing. These are two things that the NLAC accepted when the Hon. Minister proposed and we welcome that. Today, there is already a provision for you to take money as a loan from the State Mortgage and Investment Bank against the balance lying to your credit in the EPF. This was brought in by the UNP Government in the past and you are allowed to take a loan up to 75 per cent of the amount lying in your credit, in your EPF. In practice, we have seen that generally employers deduct it from the salary but they delay the payment. Then, the surcharges are incurred in the banks. Delayed payments incur penal interest rates and finally you are paying more than one and a half times the amount you borrowed. There was a case in an estate in Nanuoya where somebody borrowed Rs. 30,000, paid Rs. 400 every month for 10 years - 120 months - which amounted to Rs. 48,000. But, today, the balance that he has to pay is again Rs. 30,000, the total amount he borrowed because the Rs. 48,000 he has paid has been set off only for interest. So, what you are bringing here for premature withdrawal of 30 per cent of the amount lying to the credit of a member is a positive thing. You would already know that at NLAC, the plantation unions made representations that this Rs. 300,000 is too large because some of the plantation workers who earned only Rs.

5,000 three years ago or maybe less than Rs. 5,000 ten years ago, would not have a balance of Rs. 200,000 today - at the end of ten years. So, they have requested that this amount of Rs. 300,000 at the threshold for you to be able to withdraw prematurely, should be reduced to Rs. 200,000. But, if it is going to be 30 per cent of Rs. 200,000, it will be Rs. 60,000 and it will not serve the purpose of building a house or even a medical requirement. So, this 30 per cent should not remain as 30 per cent. I would suggest, it should have become at least the minimum of Rs. 100,000, whether it is Rs. 300,000 or even less. The threshold should be reduced to Rs. 200,000 and the minimum amount that a person could withdraw should be at least Rs.100,000.

Further, you also say that you can take a loan for housing. You know very well that the plantation workers do not have owned lands. At present, the NHDA provides them lands from the estate. They are given a loan by the NHDA which has to be paid over period of 15 years. When the late Hon. P. Chandrasekeran was appointed as the Deputy Minister of Estate Housing in 1997, he commenced some housing schemes. Fifteen years have lapsed and today, the beneficiaries have repaid the loan fully. But, the management is refusing to give them a deed because the land does not belong to them. The land is vested in the Land Reform Commission and Land Reform Commission is not willing to issue deeds for these housing plots.

Though we take the loan and repay it fully, we do not have deeds. Still the land belongs to the LRC. It is under the custody of the management and we own only the house. So, this has no meaning. I raised this issue with the Minister of Construction, Engineering Services, Housing and Common Amenities at the Consultative Committee, but he was not able to give an answer. He said that this has to be discussed with the Ministry of Lands and Land Development and the Ministry of Plantation Industries and that he cannot make a decision on issuing of deeds to these workers. However, in this Bill, Clause 4.(4)(a) states that you can withdraw this 30 per cent from the EPF balance for the purpose of housing. The housing includes, I quote:

"(a) the construction of a house on a land belonging to a member;"

So, you are going to pass a Bill where every member of the EPF can withdraw 30 per cent of the money lying to his credit. But, it is not available to plantation workers because they do not have a deed. They do not own the land that the company will give them. At present, they are giving lands for these houses. It is just measured and handed over in the belief that one day they would get deeds and people will put up their houses. For that purpose, we thought that when you pass this law, they will be able to withdraw from their EPF to put up a house. But, you have barred that particularly by saying that it should be a land belonging to a member. The estate workers' lands will not belong to a member. I would urge the Hon. Minister to bring in an amendment so that this will become a reality even for the plantation worker. So, we welcome these two Clauses in the Bill. But, was it brought in for the purpose of helping the worker or was it brought in for another purpose? Now, you have withdrawn one purpose; the creation of a private pension scheme. You know very well that the private pension scheme failed because the Hon. Athauda Seneviratne - when we were discussing the Votes of the Ministry of Labour and Labour Relations - very frankly told us that the people were not sure of receiving their money that will be credited to their pension fund. So, you have not dealt with it but you have now withdrawn the Bills and you have also deleted that from the current Bill that we are discussing today.

The other issue is about the building. At the NLAC, the Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana mentioned here that the agreement was for everything except that. Even at the NLAC, all the unions - I have a letter here signed by 12 unions - have said that they want a limit and they want to know in advance how much will be spent on this building that is going to be put up by you through the EPF. So, everyone is concerned. Everyone feels it may be fair for you to put up a building for EPF or a secretariat for social security where EPF, ETF and whatever other social security organizations could be housed. That maybe a good thing, but you are taking the people's money, the workers' money. When you are doing that, they should know how much is at stake and how much is going to be risked. This is what the trade unions have placed before you in the past.

Further, you are moving an amendment today. The Hon. Minister mentioned while one of my Colleagues was speaking, that the land has already been given to you by the Government. But, you are moving an amendment today to purchase a land for the construction of a secretariat whereas earlier in the Bill itself, you said that land has already been purchased. So, are you going to buy another piece of land or are you going to put up this building in that land allocated to you by the Government beside the Ministry of Labour and Labour Relations? If it has already been given to you by the Government, I believe that it should have given to you at zero cost.

Because after all, servicing the workers of this country, the six and a half million private sector workers who are members of the EPF, is a duty of the Government. So, the Government also has to make some contribution. And, as a contribution for this building, if the Government has released the land at zero cost, I would think it would have been fair for the workers themselves to contribute the balance to put up the building. But, the workers have the right to know how much is going to be used for the construction of these houses.

Sir, another issue related to EPF is the ETF. You have proposed and now withdrawn a scheme to introduce an insurance scheme. But, the ETF itself when it was originally proposed was supposed to become an insurance scheme. In India, the ETF is called ESI - Employees State Insurance scheme. State Insurance during their lifetime should have come through hospitals. They have built hospitals for workers where they get medical treatment at concessionary rates. Their critical illnesses are attended to free of charge. Under the ETF, we have an insurance scheme for critical illnesses. But, it is not sufficiently publicized and therefore very few people are benefiting from that. Also, the ETF payments for the six months prior to that incident of illness should have been made properly by the employer.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා
(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)
Hon. Member, please wind up.

ගරු ආර්. යෝගරාජන් මහතා
(மாண்புமிகு ஆர். யோகராஜன்)
(The Hon. R. Yogarajan)
I am finishing, Sir. Some of our employers are deducting ETF but they are not paying it up in time or properly. But, the ETF member who requests for assistance for critical illnesses does not receive it because of the fault of the employer. So, ESI or ETF should become a scheme that provides them support throughout their life and the EPF should remain as a holdback at the time of retirement.

Thank you, Sir.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා
(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)
Hon. (Dr.) Harsha De Silva. You have only 10 minutes.

[අ. භා. 5.35]

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)
බොහොම ස්තුතියි මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. සේවක අර්ථ සාධක අරමුදලේ රුපියල් මිලියන ගණනක ගිණුම් තිබෙන සේවකයන්ට 1958 අංක 15 දරන පනතින් මොකක්ද කිව්වේ? එම පනත මගේ ළඟ තිබෙනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ පනතේ සිංහල එක මගේ ළඟ නැහැ, ඉංග්‍රීසි එක විතරයි තිබෙන්නේ. Under the Section titled "Interest on contributions & c." it states, I quote:

"Interest at such rate, not less than two and a half *per centum* per annum,...."

Two and a half per cent interest එකක් ගෙවන්න කියලා තිබෙනවා. ඒ කියන්නේ ඒකට සම්බන්ධ සේවකයන්ට අවුරුද්දකට සියයට දෙකහමාරකවත් අවම පොලියක් ගෙවන්න ඕනෑ කියලා තිබෙනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඇයි ඒ කාලයේ සියයට දෙකහමාරක පොලියක් නියම කළේ? ඒ කාලයේ භාණ්ඩාගාර බිල්පත්වලට දුන්නේ සියයට 1ක් වාගේ සුළු පොලියක්. ඒ නිසා භාණ්ඩාගාර බිල්පත්වලට වඩා දෙකහමාරක් වාගේ ගුණයක් දෙන්න තමයි සේවක අර්ථ සාධක අරමුදලට නියම කළේ. බැරි වෙලාවත් සියයට දෙකහමාරක පොලියක් දෙන්න බැරි වුණොත් පනතින් මොකක්ද කියන්නේ? සේවක අර්ථ සාධක අරමුදල පාර්ලිමේන්තුවෙන් ණයක් අරගෙන අවම වශයෙන් ඒ සියයට දෙකහමාර වැඩ කරන ජනතාවට ගෙවන්න ඕනෑ කියලා තිබෙනවා. ගරු ඉලංගරත්න ඇමතිතුමා ගෙනාපු පනතින් මේ සම්බන්ධයෙන් එච්චරටම තදින් පියවර අරගෙන තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, සේවක අර්ථ සාධක අරමුදලේ 2009 අවුරුද්දේ වාර්ෂික වාර්තාව මගේ ළඟ තිබෙනවා. ඒ නිසා මේ කාරණය ගැනත් මා කථා කරන්න ඕනෑ. අපි ඇහුවා සේවක අර්ථ සාධක අරමුදලේ 2010 අවුරුද්දේ වාර්ෂික වාර්තාව කෝ කියලා. ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවට සම්බන්ධ සේවක අර්ථ සාධක අරමුදලේ Mrs. C.M.D.N.K. Senevirathne, Additional Superintendent අපට ලියුමක් එවලා තිබෙනවා. එම ලිපිය මම **සභාගත*** කරනවා.

අපට කියන්න කනගාටුයි. ඒකේ කියනවා, "2012 ජනවාරි 03වැනි දා වන තෙක් 2010 වාර්ෂික වාර්තාව ඉදිරිපත් කරන්න අපි අපොහොසත් වෙලා තිබෙනවා" කියලා. අපි ඒක ගැන හොයලා බලන කොට මහ බැංකුවේ අධිපතිවරයා කියනවා, "මගේ කිසි වැරැද්දක් නැහැ, ගිණුම් ඔක්කෝම කම්කරු හා කම්කරු සබඳතා අමාත්‍යාංශයට දීලා තිබෙනවා, මාස 12ක් තිස්සේ ඒ අමාත්‍යාංශයෙන් දුන්නේ නැහැ" කියලා. අපි ඒක කිසිසේත්ම පිළිගන්නේ නැහැ. මොකද, මම හිතන විධියට, අපට ආරංචි වෙලා තිබෙන විධියට විගණකාධිපතිවරයාට එම ගිණුම්වල ප්‍රශ්න තිබෙනවා. මොකද, කම්කරු හා කම්කරු සබඳතා අමාත්‍යාංශය කිසිම විධියකට ඒ ගිණුම් පිළිබඳව කටයුතු කරන්නේ නැහැ. මේ පනතේ ඉතාමත්ම පැහැදිලිව කියලා තිබෙනවා, කම්කරු හා කම්කරු සබඳතා අමාත්‍යාංශයට තිබෙන වගකීම EPF collect කරන එක, ගෙවන එක විතරයි කියලා. ඒක ඉතාමත්ම හොඳින් අපේ ගරු ගාමිණී ලොකුගේ ඇමතිතුමාගේ අමාත්‍යාංශය විසින් කර ගෙන යනවා. නමුත් රුපියල් ට්‍රිලියනයක්, ඒ කියන්නේ රුපියල් කෝටි ලක්ෂයක් තිබෙන මේ අරමුදල සම්පූර්ණයෙන්ම කළමනාකරණය කරන්නේ මහ බැංකුවේ අධිපති අජිත් නිවාඩ් කබ්රාල් මහතා යටතේ තිබෙන සේවක අර්ථ සාධක අරමුදලේ සේවක මණ්ඩලයයි. එතකොට, ඒ ගොල්ලන්ට තමයි ඒ අයිතිය තිබෙන්නේ. ඒ ගිණුම් වාර්තා පැහැදිලිව විගණකාධිපතිවරයාට ඉදිරිපත් කරලා, විගණකාධිපතිතුමාට තිබෙන ප්‍රශ්නවලට උත්තර දෙන්න ඕනෑ. බොරුවට කම්කරු හා කම්කරු සබඳතා අමාත්‍යාංශය අල්ලා ගන්නවත්, විගණකාධිපතිතුමා අල්ලා ගන්නවත් ඒ කට්ටියට අයිතියක් නැහැ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඇත්ත වශයෙන්ම අද මේ පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කරන්න සදාචාරාත්මක අයිතියක් නැහැ. සේවක අර්ථ සාධක අරමුදලේ විගණන වාර්තා ඉදිරිපත් කරන්න අවුරුදු ගණනක් පරක්කු වෙලා තිබෙනවා. මම හොයලා බැලුවා, 2005ත් නැහැ; 2006ත් නැහැ; 2007ත් නැහැ; 2008ත් නැහැ; 2009ත් නැහැ; 2010ත් නැහැ. මේක තේ කඩයක් නොවෙයි නේ. රුපියල් කෝටි ලක්ෂයක්. මේවා කාගේ සල්ලිද?

*** *පුස්තකාලයේ තබා ඇත.***
* *நூனிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.*
* *Placed in the Library.*

[ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා]

ජනතාවගේ සල්ලි. ජනතාවගේ සල්ලි හොරකම් කරනවාද කියලා අපේ ගරු රංජිත් ද සොයිසා මන්ත්‍රීතුමා ඇහුවා. හොරකම් කරලාද, නැද්ද කියලා කොහොමද දැන ගන්නේ? ඒකට මේ වාර්ෂික වාර්තා ඉදිරිපත් කරන්න ඕනෑ. වාර්ෂික වාර්තා ඉදිරිපත් කරන්නේ නැතුව අපි කොහොමද ඒකට අදාළ මිනිස්සුන්ගෙන් ප්‍රශ්න අහන්නේ.

ඊ ළඟ කාරණය වශයෙන් මම අහපු ප්‍රශ්නය කියන්නම්. 1958 පනතේ තිබෙන්නේ සියයට දෙකහමාරක් ගෙවන්න ඕනෑ කියන එකයි කියා මම කිව්වා. දැන් කොච්චර ගෙවලා තිබෙනවාද? සේවක අර්ථ සාධක අරමුදලේ 2009 වාර්ෂික වාර්තාවේ 52වන පිටුවෙන් තමයි මා මෙය උපුටා ගන්නේ. එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුව තිබුණු කාලයේ ගෙවලා තිබෙන සාමාජික ශේෂ මත මූර්ත සඵල ප්‍රතිලාභ අනුපාතය මා කියන්නම්. 2002 දී එම ප්‍රමාණය සියයට 2.66යි; 2003 දී සියයට 5.77යි; 2004 දී සියයට 1.99යි. මේ, මූර්ත සඵල ප්‍රතිලාභ අනුපාතයයි. නාමික ප්‍රතිලාභය අපට වැඩක් නැහැ. මෙතැන කියන්නේ මූර්ත ප්‍රතිලාභය පිළිබඳවයි. 2005 දී ගෙවලා තිබෙන්නේ කීයද? එය සෘණ සංඛ්‍යාවක්. 2005 දී ගෙවලා තිබෙන්නේ සියයට -2.47යි; 2006 දී සියයට -3.40යි; 2007 දී සියයට -5.90යි; 2008 දී සියයට -8.16යි. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, එහෙම නම් 2005, 2006, 2007, 2008, 2009 කියන අවුරුදු පහට මේ ආණ්ඩුව වැඩ කරන ජනතාවට ශත පහක්වත් දීලා නැහැ සේවක අර්ථ සාධක අරමුදලෙන්. [බාධා කිරීම්]

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා
(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)
Order, please! Let him speak.

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)
ශත පහක්වත් දීලා නැහැ. [බාධා කිරීම්] ඇත්ත වශයෙන්ම, වැඩ කරන ජනතාවගේ සල්ලි ආණ්ඩුව අර ගෙන තිබෙනවා. [බාධා කිරීම්] සියයට -19.9ක් තමයි මේ ආණ්ඩුව සේවකයන්ට ගෙවලා තිබෙන්නේ. ඒ කියන්නේ මොකක්ද? සේවකයකු රුපියල් 100ක් ඉතිරි කළා නම්, ආණ්ඩුව පොලිය හැටියට රුපියල් 19ක් දෙනවා වෙනුවට ඒ මනුස්සයාගෙන් රුපියල් 19ක් අර ගෙන තිබෙනවා. ඒකයි වෙලා තිබෙන්නේ. 2005 දී රුපියල් 100ක් අර්ථ සාධක අරමුදලට දැම්මා නම්, මේ වාර්තාව අනුව අද ඒ මනුස්සයාට තිබෙන්නේ කීයද? 2009 වන කල්-

ගරු උදිත් ලොකුබණ්ඩාර මහතා
(மாண்புமிகு உதித் லொக்குபண்டார)
(The Hon. Udith Lokubandara)
කොහෙන්ද ඕක ගත්තේ?

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)
රුපියල් 81යි. [බාධා කිරීම්] හැබැයි 2009 සියයට 10ක් ගෙවලා තිබෙනවා. ඒක පිළිගන්නවා.

ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன)
(The Hon. Gitanjana Gunawardena)
Sir, I rise to a point of Order.

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)
එතකොට, 19යි + 10යි කියන්නේ සියයට -[බාධා කිරීම්]

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා
(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)
Order, please! A point of Order is being raised by the Hon. Gitanjana Gunawardena.

ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன)
(The Hon. Gitanjana Gunawardena)
මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මෙතුමා -[බාධා කිරීම්]

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)
Point of Order එකක් නැහැ. මට කථා කරන්න ඉඩ දෙන්න.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා
(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)
Listen to the point of Order.

ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன)
(The Hon. Gitanjana Gunawardena)
මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මෙතුමා අද සභාව නොමඟ යවමින් කථා කරනවා. සභාව තුළ පමණක් නොවෙයි-

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)
එතැන point of Order එකක් නැහැ. මට කථාව කරන්න ඉඩ දෙන්න.

ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன)
(The Hon. Gitanjana Gunawardena)
මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඊයේ උපදේශක කාරක සභාවේ කරපු ප්‍රකාශයක් පිළිබඳ මෙතුමා "The Island" පත්තරයට කරලා තිබෙන ප්‍රකාශය අමූලික අසත්‍යයක්. [බාධා කිරීම්]

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)
අසත්‍යයක් නොවෙයි. [බාධා කිරීම්]

ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன)
(The Hon. Gitanjana Gunawardena)
මේ මනුස්සයා

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]
[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]
[Expunged on the order of the Chair.]

[බාධා කිරීම්] මේ මනුස්සයා

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]
[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]
[Expunged on the order of the Chair.]

[බාධා කිරීම්] පට්ටපල්-[බාධා කිරීම්]

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා
(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)
That was mentioned in the House this morning. Hon. Member, you carry on with your speech.

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)
කරුණාකර දන්නේ නැති දේවල් ගැන කථා කරන්න එපා කියලා කියන්න. [බාධා කිරීම්]

ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன)
(The Hon. Gitanjana Gunawardena)
මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි,- [බාධා කිරීම්]

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)
මා කියවන්නේ, සේවක අර්ථ සාධක අරමුදලේ 2009 වාර්ෂික වාර්තාවේ 52වැනි පිටුවෙන්. [බාධා කිරීම්]

ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன)
(The Hon. Gitanjana Gunawardena)
Sir, I am on a point of Order.

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)
දැන ගෙන කථා කරන්න. දන්නේ නැත්නම් වාඩි වෙලා ඉන්න.

ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன)
(The Hon. Gitanjana Gunawardena)
Sir, I am on a point of Order.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා
(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)
I am seized of your point of Order. [බාධා කිරීම්]

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)
ඊට පස්සේ බිල්ඩිමක් ගැන කථා කරනවා. මේ තිබෙන්නේ බිල්ඩිමේ ආකෘතිය. [බාධා කිරීම්]

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා
(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)
That has been brought to the notice of the Hon. Speaker in the morning and he announced it . You carry on, Hon. Member.

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)
මේ තිබෙන්නේ බිල්ඩිමේ ආකෘතිය. [බාධා කිරීම්] මෙන්න බිල්ඩිම. [බාධා කිරීම්] මේක තමයි බිල්ඩිම. [බාධා කිරීම්] මේ දැන් buildings හදන්න සල්ලි ඉල්ලනවා. මේ තිබෙන්නේ බිල්ඩිම. "මෙහෙවර පියස" බිල්ඩිම ගහන්න 2009දී මුල් ගල තැබුවා. රුපියල් කෝටි ගණනකට මුල් ගල තියලා දැන් ඒක හදා ගෙන එනවා. [බාධා කිරීම්] මේ තිබෙන්නේ. [බාධා කිරීම්] දැන් ඇවිල්ලා පාර්ලිමේන්තුවේ කියනවා, අනේ අපට අවසර දෙන්න, මේ අයගේ සල්ලි ගන්න කියලා. [බාධා කිරීම්] 1958දී ගෙනාපු පනතේ කිසිම තැනක කියලා නැහැ, කිසිම වෙලාවක කියලා නැහැ ආණ්ඩුවේ දේවල්වලට සේවකයන්ගේ සල්ලි ගන්න පුළුවන් කියලා.

ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன)
(The Hon. Gitanjana Gunawardena)
මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි,-

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා
(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)
I heard it. I am seized of your point of Order.

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)
සල්ලි ගන්නවා විතරක් නොවෙයි.

ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன)
(The Hon. Gitanjana Gunawardena)
මට අවස්ථාව ලබා දෙන්න.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා
(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)
In the morning, the Hon. Speaker ordered an investigation into it.

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)
ඒවා සම්බන්ධයෙන් කිසිම විධියකින් ගිණුම් ඉදිරිපත් කරන්නේත් නැතිව, විගණනය කරන්නේ නැතිව මෙතැන ඇවිල්ලා සේවකයන්ගේ සල්ලි -[බාධා කිරීම්] මේ එතුමාගේ සල්ලිවත්, මගේ සල්ලිවත් නොවෙයි. මේ, සේවකයන්ගේ සල්ලි. සේවකයන්ගේ සල්ලි මේ විධියට ගන්න ඔබතුමන්ලාට අයිතියක් නැහැ. ඒ අයිතිය පනතෙන් දීලා නැහැ. ඒක හොඳට තේරුම් ගන්න.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා
(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)
ගරු මන්ත්‍රීතුමා, ඔබතුමාට තවත් විනාඩියක් තිබෙනවා.

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)
මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, කෑ ගහන කොට කථා කරන්නත් බැහැ. [බාධා කිරීම්]

ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன)
(The Hon. Gitanjana Gunawardena)
මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි,- [බාධා කිරීම්]

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)
දැන් මෙතැන ඇවිල්ලා කියන්නේ මොකක්ද? සේවකයන්ට ආදරය කරන අය වාගේ කියනවා, අපි සේවකයන්ට ගෙවනවා කියලා. [බාධා කිරීම්] අවුරුදු 4ට ගෙවලා තිබෙන්නේ සියයට - 19ක්.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා
(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)
Order, please! Let him conclude his speech.

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)
එක්කෝ, මේක පිළිගන්න ඕනෑ. එහෙම නැත්නම් මා කියන දේ අසත්‍යය කියලා ඔප්පු කරන්න ඕනෑ. [බාධා කිරීම්] සේවක අර්ථ සාධක අරමුදලේ 2009 වාර්ෂික වාර්තාවේ 52වැනි පිටුවෙයි මෙය සඳහන් වී තිබෙන්නේ. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මා එය **සභාගත*** කරනවා.

අවුරුදු හතරකට සේවකයෙක් රුපියල් සියයක් දැම්මා නම්, මේ ආණ්ඩුව ඒ සේවකයාට සල්ලි ගෙවනවා වෙනුවට, රුපියල් දහනවයක් ඒ සේවකයාගෙන් අරගෙන තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා
(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)
ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න ඇමතිතුමා

ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன)
(The Hon. Gitanjana Gunawardena)
මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, එතුමාගේ ප්‍රකාශය නිවැරැදි කරන්න මම ඔබතුමාගේ අවසරය ඉල්ලනවා. එතුමා අද මේ සභාව නොමඟ යැව්වා. [බාධා කිරීම්] පුවත් පත්වලින් කියවලා සභාව නොමඟ යැව්වා. [බාධා කිරීම්] මේවා අසත්‍යයි.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා
(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)
Order, please! Let me speak.

ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன)
(The Hon. Gitanjana Gunawardena)
"අයිලන්ඩ්" පත්තරේ වාර්තාව මඟින් අසත්‍ය ප්‍රකාශ කරමින් මේ සභාවේ වරප්‍රසාද කඩකරමින් කථා කිරීම පිළිබඳව-

---

**** පුස්තකාලයේ තබා ඇත.***
** நூனிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.*
** Placed in the Library.*

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා
(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)
ඒ මන්ත්‍රීතුමාගේ කථාව ඉවරයි. දැන් ගරු ඇමතිතුමා කථා කරන්න.

ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன)
(The Hon. Gitanjana Gunawardena)
මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමා මට මයික් එක දෙන්නේත් නැහැ. [බාධා කිරීම්]

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා
(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)
ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමනි, Order, please! - [*Interruption.*] Now, listen to the Chair. The Hon. Speaker has given an Order in the morning to investigate into it. That ends there. That is all. - [*Interruption.*] All right. I cannot go beyond the Order of the Hon. Speaker. Hon. Minister, කථා කරන්න.

ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன)
(The Hon. Gitanjana Gunawardena)
Sir, I rise to a point of Order. The Hon. Harsha de Silva misled the House.

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)
I was going by a Report. I did not mislead the House.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා
(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)
Please allow the Hon. Minister to reply. This is an important Debate. - [*Interruption.*] Order, please! නිශ්ශබ්ද වන්න, නිශ්ශබ්ද වන්න. [බාධා කිරීම්] ගරු ඇමතිතුමාට කථා කරන්න ඉඩ දෙන්න. [බාධා කිරීම්] ගරු ඇමතිතුමා කථා කරන්න. ගරු ඇමතිතුමාගේ ඉතා වැදගත් පිළිතුරු කථාව අහගෙන ඉන්න.

[අ.භා. 5.46]

ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා (ග්‍රාමීය කටයුතු අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன - கிராமிய அலுவல்கள் அமைச்சர்)
(The Hon. Athauda Seneviratne - Minister of Rural Affairs)
මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අපේ ඇමතිතුමාට මම ස්තුතිවන්ත වෙනවා, අපේ ඇමතිතුමාට මම ගරු කරනවා, මේ සංශෝධන කීපය අද මේ ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කරලා සම්මත කර ගන්න කටයුතු කිරීම ගැන. එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ සමහර අය හුඟක් කලබල වෙලා මේ සේවක අර්ථ සාධක අරමුදලට කරන සංශෝධන ගැන. ඇයි මේ කලබල වෙන්නේ? සේවකයන්ට මේ දෙන ඒවා නරකයි කියන්න එක්සත් ජාතික පක්ෂයට පුළුවන්ද? මේ දීලා තිබෙන්නේ, කම්කරුවන් ඉල්ලන දේවල්; ඉල්ලපු දේවල්. පාර්ලිමේන්තුවේ මන්ත්‍රීවරු ඉල්ලන ඒවා නොවෙයි, මේ දීලා තිබෙන්නේ. අපි මේ වැඩ පිළිවෙළ ඉදිරිපත් කෙරුවේ, කම්කරු උපදේශක මණ්ඩලයේ දවස් ගණන්, සති ගණන් සාකච්ඡා කරලායි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, 1958 දී මේ පනත සම්මත කරලා 2008 වන කොට අවුරුදු 50ක් සම්පූර්ණ වුණා. මේ සේවක අර්ථ සාධක අරමුදල වඩා ජනතාවට කිට්ටු කරන්න, ජනතාවට වාසියක් යහපතක් වෙන්න, ඒ වගේම සේවක අර්ථ සාධක අරමුදලේ කොටස්කාරයන් වෙන්න උනන්දුව ඇති කරන්න -අපට මෙහෙම සේවාවක් වෙනවාය කියලා දැන ගත්තාම ඒ උනන්දුව ඇති කරන්න - ඉදිරි පනස් අවුරුද්ද සඳහා අපි කුමක් කළ යුතුද කියලා අපි සාකච්ඡා කෙරුවා. ඒ කාලයේ මම තමයි කම්කරු ඇමතිවරයා වශයෙන් හිටියේ. අපි සාකච්ඡා කරලා තීන්දු කෙරුවා, සේවක අර්ථ සාධක අරමුදල මගින් ක්‍රියාත්මක කරන්න බලාපොරොත්තු වන වැඩ පිළිවෙළ මොකක්ද කියලා.

කම්කරුවන් මකාපු, මරාපු, වෘත්තීය සමිතිවලට ගහපු, බඩවල් කපාපු, බෙලි කපාපු මේ එක්සත් ජාතික පක්ෂය අද කෙළින් වෙලා කෑ ගහනවා, අර්ථ සාධක අරමුදල ගැන. 1980 දී රුපියල් 10ක් පඩි වැඩි කරන්න කියලා ඉල්ලපු එක්ලක්ෂ ගණනක් මිනිසුන් දොට්ට දාපු ආණ්ඩුව අද කෑ ගහනවා. දැන් අපි පඩි වැඩි කරන්නේ, රුපියල් 2,500, 5,000 ගණන්වලින්; සියයට 20කින්, 30කින්. ඒ විධියට වැඩි කරනවා. රුපියල් දහයක් ඉල්ලපු වෙලාවේ ඒ අය මරාපු හැටි තමුන්නාන්සේලාට මතක නැහැ. තමුන්නාන්සේලා මේ සංශෝධන ගැන කලබල වෙලා තිබෙන්නේ ඇයි? අපි මේ සේවකයන්ට පහසුකම් සලසන්න, සලසන්න ඒ සේවකයන් මේ විරුද්ධ පක්ෂය කරන උසි ගැන්වීම්වලට අහු වෙන්න කල්පනා කරන්නේ නැහැ.

ඒක නිසා මේ අය අද කතා කරන්නේ මොකක් ගැනද? එක්සත් ජාතික පක්ෂය 1981 දී සේවක භාරකාර අරමුදල හදපු එක කෙළින් කර ගෙන තමයි අද කොඩිය දමන්න හදන්නේ. "උඹලා විතරක් නොවෙයි, ඉලංගරත්න විතරක් නොවෙයි, අපිත් කරලා තිබෙනවා" කියලා නම්බුව ගන්නයි හදන්නේ. ඒ ආචාර්යතුමා වාගේ අයත් කරන්නේ පිස්සු කතා. ඒක ආචාර්යකමට මදිකමක්. ඉරාන් වික්‍රමරත්න මන්ත්‍රීතුමා ඊට එහා. එතුමා එකට එකක් පරස්පර දේවල් තමයි කතා කරන්නේ. ඔක්කොම කතා කරලා කියන්න හදන්න හදනවා, "යූඑන්පී එකේ අපි තමයි කෙරුවේ, අපි තමයි කෙරුවේ" කියලා. ඒ ගොල්ලන් කියන්නේ මොකක්ද? ඒ ගොල්ලන් කියන්නේ ඇයි මේ සහන දැනටත් දෙනවා නොවැ කියලායි. මොකෙන්ද ඒ සහන දෙන්නේ? දෙන්නේ සේවක භාරකාර අරමුදලින්. එහෙනම් සේවක අර්ථ සාධක අරමුදලින් මොකටද බෙදන්නේ, ඒකෙන් දෙන්නේ මොකටද කියලා තමයි එතුමන්ලා අහන්නේ. ඇයි, ඒකෙනුත් දුන්නාම මොකද වෙන්නේ? සාමාජිකයන්ගේ මුදල් ඒ සාමාජිකයන්ගේ යහපතටයි දෙන්නේ. ඉතින් ඇයි ඒ අය එහෙම කියන්නේ? නමුත් එහෙම දෙන එකෙන් යූඑන්පී එකට වරදිනවා; ජේවීපී එකට වරදිනවා. ඒක නිසායි මේ හිතේ අමාරුව. ඒක නිසායි මේ බඩ බොක්ක රත් වෙලා දඟලන්නේ. ඒකයි හේතුව.

මම තමුන්නාන්සේලාට විශේෂයෙන් මේ කාරණය මතක් කරනවා. අපි එදා මේ සේවක අර්ථ සාධක අරමුදල ඇපයට තියා ගෙන සියයට 75ක මුදලක් දෙන්න යෝජනා කළා. එදා කම්කරු ඇමති හැටියට හිටියේ අපේ වර්තමාන ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමායි. මම එතකොට වැවිලි කර්මාන්ත නියෝජ්‍ය ඇමති. එදා වතු කම්කරුවන්ට ගෙවල් හදා ගන්න ණය මුදලක් ගන්න බැරුව හිටියා, ඇපයට අත්සන් කරන්න මිනිස්සු නැති නිසා. ඒක නිසා එදා හිටපු කම්කරු ඇමතිතුමා -වර්තමාන ජනාධිපතිතුමා- එක්ක මම එදා සාකච්ඡා කරලා, අර්ථ සාධක අරමුදල ඇපයට තියලා සියයට 75ක ණය මුදලක් දෙන්න අනුමත කරමු කියලා යෝජනා කළාම, එතුමා ඉතාම සන්තෝෂයෙන් එක පාරටම ඒක අනුමත කරලා දුන්නා. ඒ නිසා ඒ හරහා මිනිස්සු ණය ගත්තා. වතු කම්කරුවන්ට පමණක් නොවෙයි හැමෝටම ඒ අයිතිය ලැබුණා. නමුත් බොහෝ දෙනකුට ඒ මුදල් ගෙවා ගන්න බැරි වුණා. බැංකුවෙන් තමයි ඒ කාලයේ ඒ ණය දුන්නේ. බැංකුව ඒ මුදලට වැල් පොලිය එකතු කරලා, ඒ මිනිසුන්ට ඒ ණය ගෙවා ගන්න බැරි වෙලා, අර්ථ සාධක අරමුදලත් නැතුව, ගෙයත් නැති වෙන තත්ත්වයට පත් වුණා. අතිවිශාල පිරිසක් මේ මුදල් ගෙවා ගන්න බැරිව අපහසු තත්ත්වයකට පත් වුණා. ඒ නිසා අපි කල්පනා කළා, ණයක් නොවෙයි, grant එකක් ලබා දෙන්න ඕනෑ කියලා. අපි කෙළින්ම මුදලක් ලබා දෙනවා. ඒකට පොලියක් අය කරන්නේ නැහැ. ඒක ණයක් නොවෙයි, ප්‍රදානයක්. [බාධා කිරීමක්] ඔව්. තමුන්නාන්සේලාගේ කාලයේ ඒවා කරන්න එපායැ. දැන් අපි මෙහෙම කරන කොට ඒවා ඒ සේවකයන්ගේ මුදල් කියනවා. ඒ අයගේ මුදල් තමයි අපි දෙන්නේ. කවුරු දෙන්නේත් ඒ අයගේ මුදල් තමයි.

සමහර සේවකයෝ නාකි වෙලා මේ සේවක අර්ථ සාධක අරමුදල ගන්නකොට එයාගේ පුතාත් ලොකුයි, දුවත් ලොකුයි. සමහර විට දුවගේත් දරුවෝ ඉන්නවා; පුතාගේත් දරුවෝ ඉන්නවා. තාත්තා මේ මුදල ගත්තාම, ඒක පවුල්වල වැඩවලට බෙදා දෙන්න සිද්ධ වෙනවා. ඒ මිසක් ගෙවල් හැදිල්ලක් වෙන්නේ නැහැ. ඒක නිසා තරුණ කාලයේදීම ඒ අයට ගෙයක් හදා ගන්න උදව් කරන්න ඕනෑ කියන පදනම මත තමයි, ගෙයක් හදා ගන්න, ඉඩමක් ගන්න, ගෙදරක අලුත්වැඩියාක් කර ගන්න, තිබෙන ගෙයක් හදා ගන්න මුදලක් ලබා දෙන වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කළේ. මේක හොඳ වැඩක්. නරක වැඩක් නොවෙයි, ශ්‍රේෂ්ඨ වැඩක්. අපි කල්පනා කළේ ඒ කාර්යය ඉෂ්ට කරන්නයි. [බාධා කිරීමක්]

ඒ ගරු මන්ත්‍රීතුමා මතු කරපු කාරණය ඇත්ත. වතු කම්කරුවන්ගේ ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. මා වැවිලි කර්මාන්ත ඇමති වශයෙන් හිටපු කාලයේදී තමයි කම්කරුවන්ට පර්චස් හත බැගින් දීලා නිවාස හදන වැඩ පිළිවෙළක් ආරම්භ කළේ. නමුත් අපට ඒ සඳහා ඕනෑ තරම් මුදල් සොයා ගන්න අවස්ථාවක් ලැබුණේ නැහැ. ඒක නිසා මුදලින් කොටසක් ණය හැටියටත්, කොටසක් ආධාර හැටියටත් දීලා ඒ අයට පහසුකම් සැලැස්වුවා. පර්චස් 7ක් දීලා, සමුපකාර සමිතියක් හදලා, ඒ සමිතිය හරහා ගනු දෙනු කරන්නත් වැඩ කටයුතු සකස් කළා. දැන් ඒ වැඩ පිළිවෙළ ඉදිරියට ගෙන යන්න ඕනෑ. මම ඒ කාලයේ හැම වත්තකම වාගේ ගෙවල් 25ක් විතර හැදෙව්වා. දැන් ඒ වැඩ කටයුතු ඉදිරියට ගෙන යන්න ඕනෑ. වතුවල තනි ගෙවල් හදන්න බැරි නම් තට්ටු ගෙවල් හරි හදන්න ඕනෑ. ඒ වැඩ පිළිවෙළ ඉදිරියටත් ක්‍රියාත්මක කරන්න ඕනෑ. පර්චස් 7 බැගින් දෙන ඒ වැඩ පිළිවෙළට එදා හිටපු ජනාධිපති ගරු චන්ද්‍රිකා බණ්ඩාරනායක කුමාරතුංග මැතිනියගේ අවසරය ලබා ගත්තා. මොකද, ඒ වතු කම්රුවන්ට ඉතිහාසයේ කවදාවත් ඉඩම් අඟලකවත් අයිතියක් දීලා තිබුණේ නැති නිසා. කවදා හරි අයිති වෙන්න කියලා දීලා තිබුණේත් නැහැ. අපේ ප්‍රගතිශීලී ආණ්ඩුවලින් තමයි ඒ පළමු තීරණය ගත්තේ. ඒ අනුව අපි ඒ කාර්යය අපි ඉෂ්ට කරලා තිබෙනවා. ඒක ඇත්තයි. දැන් ඒක තව ටිකක් ඉස්සරහට ගෙන යන්න ඕනෑ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ වාගේම අපි තව එකක් ගැන කල්පනා කළා. හැම තැනකම ගියාම අද අපට අහන්න ලැබෙනවා, heart operations කරන ප්‍රමාණය වැඩි වෙලා තිබෙනවා කියලා. [බාධා කිරීමක්] තමුන්නාන්සේ වාඩි වෙන්න. වාඩි වෙලා වැඩක් කර ගන්න. ඒ කාරණය මම කිව්වා. ඒක හදා ගනිමු. ඒ වාගේම හෘදය වස්තුවේ valves නරක් වෙලා කියනවා. අද මේ රටේ ජනතාව අතර මොළේ operations, cancer රෝගීන්ගේ ප්‍රමාණය වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ඒවාට හැම දාම ජනාධිපති අරමුදලින් මුදල් කොටසක් දෙනවා. නමුත් ඒක මදි. ඒ නිසා මදිපාඩුවට මුදල් එක්කාසු කරනවා. එතැනදී විවිධ අපහසු තත්ත්වයන්ට පත් වෙනවා. ඒක නිසා තමයි අපි තීන්දු කළේ ඒ සේවකයන්ගේ මුදලින්ම ඒ වාගේ operationsවලට මුදල් දීම සුදුසුයි කියලා. පණ බේරා ගන්න එපායැ කෝකටත්. ඒ මුදල් අර්ථ සාධක අරමුදලේ මුදල් තැන්පත් කරලා මොකටද? සේවකයෙක් මැරෙන්න යනවා නම්, ඒ මරණෙන් බේරා ගන්න

[ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා]

මේ මුදල් දෙන්න ඕනෑ කියලා තමයි අපි ඒ කාර්යය කළේ. ඉතින් ඒ වැඩපිළිවෙළ තමයි අපි මේ කරගෙන ආවේ. ඒ කාර්යය ඉෂ්ට කිරීමට මෙවැනි පියවරක් ගත්තු එක ඉතා වැදගත් දෙයක්. නමුත් ඒක අවුරුදු දෙකක් විතර පරක්කු වුණා. පාර්ලිමේන්තු විසුරුවා හැරීම, කැබිනට් මණ්ඩලයට යෑම, නීතිපති වෙත ඉදිරිපත් කිරීම, නීති කෙටුම්පත් කිරීම ආදී කරුණු නිසා මේ කාර්යය ප්‍රමාද වුණා. බොහොම කලින් ඉඳලා මිනිස්සු මේ සහන ඉල්ලුවා. ඒ නිසා මේ ඉල්ලීම් ඉෂ්ට කරන්න පුළුවන් වීම ඉතා වැදගත් දෙයක්.

තමුන්නාන්සේලා building එකක් ගැන කතා කළා. අපි ඒකට මුල් ගල් තියලා වැඩ කටයුතු කරගෙන යනවා. අපි කුලියට ගොඩනැඟිලි අරගෙන මාසෙකට රුපියල් ලක්ෂ 10, 15, 20 වශයෙන් දීලා රුපියල් කෝටි ගණන් ගෙවනවා, මේ මේ රාජකාරි කටයුතු කරන්න. මහ බැංකු කාර්යාලයේ එක කොටසක් තිබෙනවා. තව තව තැන්වල තව කොටස් තිබෙනවා. කම්කරු දෙපාර්තමේන්තුවේ තව කොටසක් තිබෙනවා.

මේ සියල්ලම එක්කාසු කරලා එක වහලක් යටතට අරගෙන කම්කරුවන්ට සේවයක් කිරීම සඳහා එක තැනකට ගෙනල්ලා ඒ සියලු පහසුකම් ලබා දෙන්නට මධ්‍යස්ථානයක් හදන්නයි මේ කාර්යය ආරම්භ කළේ. ඉතින් ඒක නරකද? දැන් buildings හදනවාටත් විරුද්ධයි. මේවාට මුදල් දෙනවාටත් විරුද්ධයි. එක්සත් ජාතික පක්ෂයට මොකක්ද මේ වෙලා තිබෙන්නේ? රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්මයා නායකයා වනවාටත් විරුද්ධයි. ඊළඟට, අනෙක් කෙනා නායකයා වනවාටත් විරුද්ධයි. කොහේටද මේ යන්න යන්නේ? මොකක්ද මේ? ඉතින් ඒක නිසා මා මතක් කරන්නේ, මේ building එක කියන්නේ කම්කරුවන්ගේ මන්දිරයයි. මේක කම්කරුවන්ගේ මාළිගය. මේ වැඩ පිළිවෙළ ඇති කරගෙන යන්නයි එය සකස් කර දීලා තිබෙන්නේ. ඒ වැඩ පිළිවෙළ නරකයි කියන්න කාටවත් යුතුකමක් නැහැ. ඒක නිසා මා තමුන්නාන්සේලාට මතක් කරන්නේ, මේ වැඩ පිළිවෙළ සාර්ථක කර ගන්න තමුන්නාන්සේලාගේ සහයෝගය ලබා දෙන්නය කියලායි.

කම්කරු සමිති හැදුවේ 1960 ගණන්වල නේ. එදා කම්කරුවන්ව මර්දනය කරපු එක තමයි කෙරුවේ. 1960 කම්කරු සමිති හැදුවේ ජේ.ආර්. ජයවර්ධන මහත්මයායි. මම එතුමාගෙන් ඇහුවා, "මොකද, තමුන්නාන්සේ මේවාත් හදා ගෙන යන්නේ?" කියලා. ධනපති පක්ෂයක ෆැසිස්ට්වාදීන් වාගේ ඉඳලා දැන් මේ කම්කරු සමිති හදන්න පටන් ගත්තේ මොකද කියලා මම එතුමාගෙන් ඇහුවා. එතකොට කිව්වා, "අනේ, අපි රදළ පක්ෂයක් කියලා අපට අඩු කුලේ ඡන්ද නැතිව ගියා. අපි ධනපති පක්ෂයක් කියලා කම්කරුවන්ගේ ඡන්ද නැතිව ගියා." කියලා. ඔය විධියට කතාන්දරයක් කියා ගෙන, කියා ගෙන ගියා. "ඒ නිසා දැන්වත් මේවා කෙරුවේ නැත්නම් මේ ඉන්න උන් ටිකවත් තියා ගන්න හම්බවෙන්නේ නැහැ, ඒක තමයි මේවා හැදුවේ" කියලා කිව්වා. අන්න එහෙමයි මේවා ගෙනාවේ. මේවා අපෙන් කොපි කරලා. තමුන්නාන්සේලාට පුළුවන්ද; ධනපතියන්ට පුළුවන්ද, "කම්කරු පන්තියක්" කියලා කථා කරන්න. [බාධා කිරීමක්] මොන පන්තියේද තමුන්නාන්සේලා?

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා
(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)
හොඳයි, ගරු ඇමතිතුමා කථාව අවසන් කරන්න.

ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා
(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன)
(The Hon. Athauda Seneviratne)
ධනපති පන්තියකට, " කම්කරු පන්තියක්" කියලා සේවය කරන්න කථා කරන්න බැහැ. නමුත් කම්කරු පන්තියට දෙන්න වෙනවා, ධනපතියන්ටත්. රවට්ටා ගන්න, ඡන්දය එහෙම ගන්න දෙන්න වෙනවා. අන්න ඒක කරන එක විතරයි තමුන්නාන්සේලා කරන්නේ. අපි කටයුතු කරන්නේ ඊට වඩා ඈත ගමනක් යන්නයි. මේ යුගය සමාජවාදය හදන යුගයක් නොවෙයි. අපි දන්නවා, ඒක තව ඉස්සරහ තිබෙන ගමනක් කියලා. ඒකට එවැනි වැඩ පිළිවෙළකට යන්නට ඕනෑ. මේ ජේවීපී එක කරන්නෙත් මහා මෝඩ වැඩක්. මොකද, මේ කාලයේ සමාජවාදය හදන්න, කම්කරු ආණ්ඩු හදන්න විප්ලව කරන යුගයක් නොවෙයි.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා
(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)
හොඳයි. ඔබතුමා දැන් අලුත් මාතෘකාවකටයි එන්නේ. ඒ නිසා කථාව අවසන් කරන්න.

ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා
(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன)
(The Hon. Athauda Seneviratne)
ඒක තව ඈත තිබෙන්නේ. කොඩියක් දමා ගෙන ඒ ගමන යන්න ලියුම් පළ කරමින්, මහා මතයක් ඇති කර ගෙන යන්න උත්සාහ කරන එකයි කරන්න තිබෙන්නේ. ඒ ටික තේරුම් ගෙන වැඩ කරන්න.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදී.
කටහඬවල් අනුව " පක්ෂ " මන්ත්‍රීන්ට ජය බව මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා විසින් ප්‍රකාශ කරන ලදී.

வினா விடுக்கப்பட்டது.
குரல்களின்படி "ஆம்" மேலோங்கிற்று என தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள் அறிவித்தார்கள்

Question put.
MR. PRESIDING MEMBER, *having collected the Voices, declared that the "Ayes" had it.*

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා
(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)
(The Hon. John Amaratunga)
Divide!

පාර්ලිමේන්තුව 43 වන ස්ථාවර නියෝගය යටතේ - පක්ෂව 71 : විරුද්ධව 12 යනුවෙන් - බෙදුණේය.
பாராளுமன்றம் 43 ஆம் நிலைக் கட்டளைப்படி பிரிந்தது: சார்பாக 71; எதிராக 12.
The Parliament divided under Standing Order No. 43: Ayes 71 ; Noes 12.

පනත් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව දෙ වන වර කියවන ලදී.
அதன்படி, சட்டமூலம் இரண்டாம் முறையாக மதிப்பிடப்பட்டது.
Bill accordingly read a Second time.

මතු පළවන යෝජනාව සභා සම්මත විය.:
***"පනත් කෙටුම්පත පූර්ණ පාර්ලිමේන්තු කාරක සභාවකට පැවරිය යුතු ය."*--**[ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා]

தீர்மானிக்கப்பட்டது.
"சட்டமூலம் முழுப் பாராளுமன்றக் குழுவுக்குச் சாட்டப் படுமாக" [மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா]

Resolved:
"That the Bill be referred to a Committee of the whole Parliament." -[The Hon. Nimal Siripala de Silva.]

කාරක සභාවෙහිදී සලකා බලන ලදී.
[මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා මූලාසනාරූඪ විය.]
குழுவில் ஆராயப்பட்டது.
[தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.]
Considered in Committee.
*[*MR. PRESIDING MEMBER *in the Chair.]*

1 සිට 2 තෙක් වගන්ති පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

1 ஆம், 2 ஆம் வாசகங்கள் சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clauses 1 and 2 ordered to stand part of the Bill.

3 වන වගන්තිය. - (ප්‍රධාන ප්‍රඥප්තියේ 5 වන වගන්තිය සංශෝධනය කිරීම)
வாசகம் 3.- (முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 5ஆம் பிரிவைத் திருத்துதல்)
CLAUSE 3.- *(Amendment of section 5 of the principal enactment.)*

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)
(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, පහත සඳහන් සංශෝධනය මා ඉදිරිපත් කරනවා:

"1 වන පිටුවේ 19 වන පේළියේ සිට 24 වන පේළිය දක්වා ඇති පේළි (ඒ පේළි දෙක ද ඇතුළත්ව) ඉවත් කර ඒ වෙනුවට පහත දැක්වෙන කොටස ආදේශ කරන්න:

'(ඉ) අරමුදලේ ප්‍රයෝජනය පිණිස, අරමුදල වෙනුවෙන් ලේකම් කාර්යාලයක් ඉදිකිරීම සඳහා ඉඩමක් මිල දී ගැනීම හෝ අරමුදලට අයත් නැතහොත් අරමුදල විසින් දරනු ලබන යම් ඉඩමක එවැනි ලේකම් කාර්යාලයක් ඉදිකිරීම සඳහා අරමුදලේ යම් මුදල් ප්‍රමාණයක්, නියම කරනු ලැබිය හැකි යම් නියම හා කොන්දේසිවලට අනුව, ආයෝජනය කළ හැකි ය;" සහ' ";

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා
(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)
(The Hon. John Amaratunga)

විරුද්ධයි.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)
(The Hon. Anura Dissanayake)

සංශෝධනයක් තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා
(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)

සංශෝධනය ඉදිරිපත් කිරීම, ගරු අනුර දිසානායක මන්ත්‍රීතුමා.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)
(The Hon. Anura Dissanayake)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, 1වන පිටුවේ 21 සහ 22වන පේළියේ, "ඉදිකිරීම සඳහා අවශ්‍ය විය හැකි අරමුදලේ යම් මුදල් ප්‍රමාණයක්," යන්න වෙනුවට යම් උපරිම මුදල් ප්‍රමාණයක සීමාවක් සඳහන් විය යුතුයි.

එයට හේතු මා ඉදිරිපත් කරන්නම්. ඔබතුමන්ලා මේ පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ සේවක අර්ථ සාධක අරමුදල වෙනුවෙන් තිස් මහල් ප්‍රාසාදයක් ගොඩ නඟන්නයි. ඒ කියන්නේ ලෝක වෙළෙඳ මධ්‍යස්ථානය හා සමාන ඉදි කිරීමක් තමයි මේ සේවක අර්ථ සාධක අරමුදල සඳහා ලේකම් කාර්යාලයට යෝජනා කරලා තිබෙන්නේ. එවැනි ගොඩනැඟිල්ලක් සේවක අර්ථ සාධක අරමුදලට කිසි සේත්ම යෝග්‍ය නොවන බවත්, අවශ්‍ය නොවන බවත් මා ප්‍රකාශ කරනවා. ඒ වාගේම ඒ සඳහා සේවකයින්ගෙන් වෙන් කරන මුදල් ප්‍රතිපාදන සීමාවක් ලෙස සටහන් කරලා නැහැ. මෙයින් දොරටුවක් විවෘත කර ගනු ලබනවා, මේ ගොඩනැඟිල්ල ඉදි කිරීම සඳහා සේවක අර්ථ සාධක අරමුදලේ මුදල් අමාත්‍යවරයාට තමන්ට ඕනෑ පරිදි අසීමිත ලෙස පාවිච්චි කරන්න. ඒකාබද්ධ අරමුදලේ අරමුදල් පරිහරණය පිළිබඳ වග කීමක් ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවෙන් පාර්ලිමේන්තුවට ලබා දීලා තිබුණත්, සේවක අර්ථ සාධක අරමුදලේ මුදල් පරිහරණය පිළිබඳව වගකීමේ අයිතියක් කිසි සේත්ම පාර්ලිමේන්තුවට නැහැ. විශේෂයෙන්ම ඇමතිතුමා සහ ජාතික කම්කරු උපදේශක සභාව අතර පැවැති සාකච්ඡාවේදී වෘත්තීය සමිති නියෝජිතයින් පෙන්වා දෙනු ලැබුවේ මෙයට යම් සීමාවක් ඇතුළත් කිරීමකින් තොරව මෙම සංශෝධනය ගෙන එන්න එපාය කියලායි. එම සේවක අර්ථ සාධක අරමුදල්වල භාරකරුවන් වන වෘත්තීය සමිති නියෝජිතයන් සමඟ පැවැති සාකච්ඡාවේදී, මෙම ගොඩනැඟිල්ල සඳහා වෙන් කර ගනු ලබන මුදල් ප්‍රතිපාදන සීමා කරනවාය කියලා; එම මුදල කොපමණද කියලා සඳහන් කරනවාය කියා අමාත්‍යවරයා එම සංශෝධනයට එකඟ වෙලා තිබෙනවා.

ජාතික කම්කරු උපදේශක සභාව සමඟ අමාත්‍යතුමා එළැඹි එකඟතාවන් පවා උල්ලංඝනය කරමින් තමයි මේ සංශෝධනය ගෙනැවිත් තිබෙන්නේ. එම නිසා මේ සංශෝධනය අපි ඉදිරිපත් කරනවා. විශේෂයෙන්ම මේ අපි අත උස්සන්නේ ඒකාබද්ධ අරමුදලේ මුදල් වෙනුවෙන් නොවෙයි; භාණ්ඩාගාරයේ මුදල් වෙනුවෙන් නොවෙයි; මේ සේවක සේවිකාවන්ගේ අර්ථ සාධක අරමුදල් වෙනුවෙනුයි. එහි සැබෑ භාරකාරත්වය තිබෙන්නේ අපට නොවෙයි; වෘත්තීය සමිතිවලටයි. එම නිසා වෘත්තීය සමිතිවල යෝජනාවට තමයි ප්‍රමුඛතාව දිය යුතු වන්නේ. නමුත් අද මේ පාර්ලිමේන්තුව වෘත්තීය සමිති අතර වූ එකඟතාව පසෙකලා, ඔවුන්ගේ යෝජනාවන් පසෙකලා මේ පාර්ලිමේන්තුව තමන්ට පැවරී තිබෙන බලතල උපයෝගී කර ගෙන සේවක අර්ථ සාධක අරමුදලේ මුදල් තමන්ට අවශ්‍ය පරිදි පරිහරණය කිරීම සඳහා අත එසවීමක් ලබා ගන්න සූදානම් කරනවා. එය කිසි සේත්ම මේ පාර්ලිමේන්තුව නොකළ යුතුයි කියන එක තමයි අපේ අදහස, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා
(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)

ගරු ඇමතිතුමා, එම සංශෝධනය පිළිගන්නවාද?

ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා
(மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே)
(The Hon. Gamini Lokuge)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, NLAC එකේදී මේ සම්බන්ධව -

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)
(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

එම සංශෝධනයට රජය එකඟ වන්නේ නැහැ, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. ඡන්දය සඳහා ඉදිරිපත් කරන්න.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා
(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)

එහෙම නම් ගරු ඇමතිතුමාගේ සංශෝධනය සහිතව 3 වන වගන්තියට සභාව එකඟද?

ගරු මන්ත්‍රීවරු
(மாண்புமிகு உறுப்பினர்கள்)
(Hon. Members)

එකඟයි.

සංශෝධනය පිළිගත යුතුය යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

திருத்தம் விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Amendment put, and agreed to.

[ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා]

3 වන වගන්තිය, සංශෝධිතාකාරයෙන්, පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

3 ஆம் வாசகம் திருத்தப்பட்டவாறு சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clause 3, as amended, ordered to stand part of the Bill.

4 වන වගන්තිය.- (ප්‍රධාන ප්‍රඥප්තියට 23අ අලුත් වගන්තිය ඇතුළත් කිරීම.)

வாசகம் 4.- (முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தில் 23அ என்னும் புதிய பிரிவை உட்புகுத்துதல்)

CLAUSE 4.- (*Insertion of new section 23A in the principal enactment.*)

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)
(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මා පහත සඳහන් සංශෝධනය ඉදිරිපත් කරනවා:

"2 වන පිටුවේ, 17 වන පේළිය ඉවත් කර ඒ වෙනුවට පහත දැක්වෙන කොටස ආදේශ කරන්න:

'ආපසු ගැනීමට හිමිකම ඇත්තේය:

එසේ වුව ද, අමාත්‍යවරයා විසින්, ජාතික ආර්ථිකයේ යහපත පිණිස, එවැනි පෞද්ගලික ගිණුමකින් ආපසු ගත හැකි උපරිම මුදල් ප්‍රමාණය, කලින් කල, නියම කරනු ලැබිය හැකි ය.' ";

සංශෝධනය පිළිගත යුතුය යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

திருத்தம் விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Amendment put, and agreed to.

4 වන වගන්තිය, සංශෝධිතාකාරයෙන්, පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

4 ஆம் வாசகம் திருத்தப்பட்டவாறு சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clause 4, as amended, ordered to stand part of the Bill.

5 වන වගන්තිය.- (ප්‍රධාන ප්‍රඥප්තියට 24අ අලුත් වගන්තිය ඇතුළත් කිරීම.)

வாசகம் 5.- (முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தில் 24அ என்னும் புதிய பிரிவை உட்புகுத்துதல்)

CLAUSE 5.- (*Insertion of new section 24A in the principal enactment.*)

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)
(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මා පහත සඳහන් සංශෝධනය ඉදිරිපත් කරනවා:

"4 වන පිටුවේ, 6 වන පේළියේ සිට 18 වන පේළිය දක්වා ඇති පේළි (ඒ පේළි දෙක ද ඇතුළත්ව) ඉවත් කරන්න."

සංශෝධනය පිළිගත යුතුය යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

திருத்தம் விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Amendment put, and agreed to.

5 වන වගන්තිය, සංශෝධිතාකාරයෙන්, පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

5 ஆம் வாசகம் திருத்தப்பட்டவாறு சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clause 5, as amended, ordered to stand part of the Bill.

6 වන වගන්තිය, පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

6 ஆம் வாசகம் சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clause 6, ordered to stand part of the Bill.

7 වන වගන්තිය.- (ප්‍රධාන ප්‍රඥප්තියට 31ආ අලුත් වගන්තිය ඇතුළත් කිරීම.)

வாசகம் 7.- (முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தில் 31ஆ என்னும் புதிய பிரிவை உட்புகுத்துதல்)

CLAUSE 7.- *(Insertion of new section 31B in the principal enactment.)*

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)
(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මා පහත සඳහන් සංශෝධන ඉදිරිපත් කරනවා:

"4 වන පිටුවේ, (1) 27 වන පේළිය ඉවත් කර ඒ වෙනුවට පහත දැක්වෙන පේළිය ආදේශ කරන්න:
'31ආ(1) අවම වශයෙන් සේවානියුක්තයන් පනහක්'
";

" (2) 33 වන පේළියට ඉක්බිතිවම පහත දැක්වෙන කොටස ආදේශ කරන්න:
'(2) (1) වන උපවගන්තියේ දක්වා ඇති සෑම වාර වාර්තාවක් ම 2012 ජූලි මස 1 වන දින සිට බලාත්මක වන පරිදි විද්‍යුත් මාධ්‍ය මඟින් ඉදිරිපත් කරනු ලැබිය යුතු ය. " සහ;' "

සංශෝධන පිළිගත යුතුය යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

திருத்தங்கள் விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Amendments put, and agreed to.

7 වන වගන්තිය, සංශෝධිතාකාරයෙන්, පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

7ஆம் வாசகம் திருத்தப்பட்டவாறு சட்டமூலத்தின் குதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clause 7, as amended, ordered to stand part of the Bill.

8 වන වගන්තිය.- (ප්‍රධාන ප්‍රඥප්තියේ 37 වන වගන්තිය සංශෝධනය කිරීම)

வாசகம் 8.- (முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 37ஆம் பிரிவைத் திருத்துதல்)

CLAUSE 8.- (*Amendment of section 37 of the principal enactment.*)

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)
(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මා පහත සඳහන් සංශෝධනය ඉදිරිපත් කරනවා:

"5 වන පිටුවේ, 1 වන පේළියේ සිට 7 වන පේළිය දක්වා ඇති පේළි (ඒ පේළි දෙක ද ඇතුළත්ව) ඉවත් කර ඒ වෙනුවට පහත දැක්වෙන කොටස ආදේශ කරන්න:

ප්‍රධාන ප්‍රඥප්තියේ 37 වන වගන්තිය සංශෝධනය කිරීම	8. ප්‍රධාන ප්‍රඥප්තියේ 37 වන වගන්තියේ 'රුපියල් දහසක් නො ඉක්මවන දඩයකට' සහ 'එක් එක් දිනය සඳහා රුපියල් පනහක් නොඉක්මවන දඩයකට යන වචන වෙනුවට අනුපිළිවෙලින් 'රුපියල් දෙ දහස් පන්සියයක් නො ඉක්මවන දඩයකට' සහ 'එක් එක් දිනය සඳහා රුපියල් හැත්තෑ පහක් නොඉක්මවන දඩයකට' යන වචන ආදේශ කිරීමෙන් එකී වගන්තිය මෙයින් සංශෝධනය කරනු ලැබේ.' "

සංශෝධනය පිළිගත යුතුය යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

திருத்தம் விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Amendment put, and agreed to.

8 වන වගන්තිය, සංශෝධිතාකාරයෙන්, පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

8 ஆம் வாசகம் திருத்தப்பட்டவாறு சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clause 8, as amended, ordered to stand part of the Bill.

9 සහ 10 වන වගන්ති, පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

9 ஆம், 10 ஆம் வாசகங்கள் சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clauses 9 and 10 ordered to stand part of the Bill.

ප්‍රඥප්ති වගන්තිය සහ නාමය පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.
පනත් කෙටුම්පත, සංශෝධන සහිතව වාර්තා කරන ලදී.

சட்டமாகு வாசகமும் தலைப்பும் சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.
சட்டமூலம் திருத்தங்களுடன் அறிக்கை செய்யப்பட்டது.

Enacting Clause and Title ordered to stand part of the Bill.
Bill reported with Amendments.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)
(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, "පනත් කෙටුම්පත සංශෝධිතාකාරයෙන් දැන් තුන්වන වර කියවිය යුතුය" යි මා යෝජනා කරනවා.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.
පනත් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව සංශෝධිතාකාරයෙන්, තුන් වන වර කියවා සම්මත කරන ලදී.

வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
அதன்படி, சட்டமூலம் திருத்தப்பட்டவாறு மூன்றாம் முறையாக மதிப்பிடப்பட்டு நிறைவேற்றப்பட்டது.

Question put, and agreed to.
Bill, as amended, accordingly read the Third time, and passed.

කල්තැබීම
ஒத்திவைப்பு
ADJOURNMENT

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)
(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, "පාර්ලිමේන්තුව දැන් කල් තැබිය යුතුය" යි මා යෝජනා කරනවා.

ප්‍රශ්නය සභාභිමුඛ කරන ලදී.
வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது.
Question proposed.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා
(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)

සභාව කල් තබන අවස්ථාවේ යෝජනාව, ගරු ශාන්ත බණ්ඩාර මන්ත්‍රීතුමා.

දුම්රිය හරස් මාර්ගවල ආරක්ෂිත ගේට්ටු සවි කිරීම
புகையிரதக் கடவைகளில் பாதுகாப்பு வேலியமைத்தல்
FIXING OF PROTECTIVE GATES AT LEVEL CROSSINGS

ගරු ශාන්ත බණ්ඩාර මහතා
(மாண்புமிகு சாந்த பண்டார)
(The Hon. Shantha Bandara)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, සභාව කල් තබන අවස්ථාවේ මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"ඇතැම් දුම්රිය හරස් මාර්ගවල ආරක්ෂක වැඩ පිළිවෙළක් නොමැතිකම නිසා විශාල ගැටලුකාරී තත්ත්වයක් මතුවී ඇත. එම හේතුව නිසා ජීවිත විශාල ප්‍රමාණයක් අපට අහිමි වී ඇත. දේපළද විශාල ප්‍රමාණයක් විනාශයට පත් වී ඇත. සෑම මසකම දුම්රිය හරස් මාර්ගවලදී වාහනවලින් හෝ මෝටර් බයිසිකල් හා පාපැදිවලින් ගමන් ගන්නා පිරිස් දුම්රිය අනතුරුවලට භාජනය වන බව පැහැදිලි කරුණකි.

ආසන්න සිදු වීම ලෙස තංගල්ල ප්‍රදේශයේ ඇති වුණු සිද්ධියක් සහ මා නියෝජනය කරන කුරුණෑගල දිස්ත්‍රික්කයේ වැල්ලව ප්‍රදේශයේ සිදු වූ දුම්රිය මාර්ග අනතුර සිහිපත් කරමි. ත්‍රීවිල් රථයකින් ගමන් කරමින් සිටියදී ආරක්ෂිත ගේට්ටුවක් නොමැති නිසා ත්‍රීවිල් රථය දුම්රියේ ගැටීම නිසා පියාත් දරු දෙදෙනාත් එතැනම මිය ගියේය.

එම නිසා දිනෙන් දින ඉහළ යන අනාරක්ෂිත දුම්රිය හරස් මාර්ගවලින් සිදු වන අනතුරු අවම කිරීම සඳහා දුම්රිය හරස් මාර්ගවල ආරක්ෂිත ගේට්ටු සවි කර ජීවිත සුරක්ෂිත කිරීම සඳහා විශේෂ වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කරන ලෙස ගරු සභාවට යෝජනා කරමි."

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, විශේෂයෙන්ම මේ සම්බන්ධව අපි අමාත්‍යාංශ උපදේශක කාරක සභාවේදීත් මීට පෙර සාකච්ඡා කර තිබෙනවා. අපි දන්නවා අද රටේ මාර්ග අනතුරු විශාල ප්‍රමාණයක් සිදු වන බව. ඒ නිසාම අපි පාර්ලිමේන්තුවේ විශේෂ කාරක සභාවක් පවා පත් කරලා ඒ සම්බන්ධව කටයුතු කර ගෙන යනවා.

අපි දන්නවා අද දවසේත් පාසල් දරුවන් රැගෙන ගිය වෑන් රථයක් ගල්කිස්ස ප්‍රදේශයේදී අනතුරට ලක් වීම තුළින් එහි සිටි දරුවන් විශාල ප්‍රමාණයක් ආබාධිත තත්ත්වයට පත් වුණු බව. මෙලෙස සාමාන්‍ය මාර්ග අනතුරු සිදු වනවා වාගේම, අද අපේ රටේ දුම්රිය මාර්ග පද්ධතියේත් සමහර ස්ථානවල ආරක්ෂිත වැඩ පිළිවෙළක් නොමැතිකමින් විශාල ලෙස අනතුරු සිදු වෙනවා.

[ගරු ශාන්ත බණ්ඩාර මහතා]

ඇත්තෙන්ම මා නියෝජනය කරන දඹදෙනිය මැතිවරණ කොට්ඨාසය ගත්තත් කිසිම ආරක්ෂිත වැඩ පිළිවෙළක් නැති ස්ථාන හතරක්ම තිබෙනවා. මම මේ යෝජනාවෙත් සඳහන් කළා වැල්ලව ප්‍රදේශයේ ඉතාම අවාසනාවන්ත සිදු වීමක් පසු ගිය දිනක සිදු වුණු බව. ඒ පිළිබඳව මුළු ප්‍රදේශයේම, මුළු රටේම ජනතාව කථා කළා. ඒ අවමඟුල් අවස්ථාවට අපි ගියාට පස්සේත් පාර්ලිමේන්තුව නියෝජනය කරන මන්ත්‍රීවරුන් හැටියට අපෙන් ජනතාව ඇහුවේ, මේ වාගේ සිදුවීම් වෙද්දී මේ පිළිබඳව කථා කරන්නේ නැත්තේ ඇයි කියලායි.

අපි දන්නවා අද ප්‍රවාහන පද්ධතිය යටතේ විශේෂයෙන්ම දුම්රිය දෙපාර්තමේන්තුව, ඒ වාගේම ලංගමය නිසි වැඩ පිළිවෙළක් ඔස්සේ ඉතාම සාර්ථකව ඉදිරියට ගෙන යන ගරු ඇමතිවරයෙක්, ඒ වාගේම නියෝජ්‍ය ඇමතිවරයෙක් සහ හොඳ කාර්ය මණ්ඩලයක් සිටින බව. මේ සඳහා යම් වැඩ පිළිවෙළක් මේ වන විටත් ගෙන ඇති. නමුත් අපි මෙතැනදී අවධාරණය කරන්නේ එය කඩිනමින් සිදු කිරීම අවශ්‍ය බවයි.

ඉතාම ඉක්මනින් මේ සඳහා කටයුතු නොකළ හොත් ජීවිත රාශියක් අපිට අහිමි වන්න පුළුවන්කම තිබෙනවා. විවිධ දුෂ්කරතාවන් තිබෙන්න පුළුවන්; මේවාට විශාල වශයෙන් මුදල් වැය කරන්නත් සිදු වේවි. ඒ වුණත් සරල ක්‍රමවේදයක් හරි භාවිත කරලා මේ ජීවිත හානි අවම කර ගැනීම සඳහා විශේෂ වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කරන්න ඕනෑ.

මා මුලින් මතක් කළා වාගේ මා නියෝජනය කරන, මා සංවිධායකත්වය දරන දඹදෙණිය මැතිවරණ කොට්ඨාසයෙත් මේ වාගේ අනාරක්ෂිත ස්ථාන හතරක් තිබෙනවා. ඒ හැම තැනකදීම ජනතාව කියනවා, මේ පිළිබඳව වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කරන්න කියා. අපේ ප්‍රවාහන ඇමතිතුමාට ඒ පිළිබඳව හොඳ දැනුමක්, හොඳ අවබෝධයක් තිබෙනවා. ඒ නිසා අපි ඉල්ලා සිටිනවා, මේ පිළිබඳව විශේෂ අවධානය යොමු කර, මේ වාගේ තත්ත්වයන් තවදුරටත් ඇති වීම වළක්වා ගැනීම සඳහා, අපේ ජීවිත සහ දේපොළ ආරක්ෂා කර ගැනීම සඳහා රේල් ගේට්ටු යොදා හෝ සංඥා ක්‍රමයකින් හෝ එහෙම නැත්නම් ගැළපෙන කුමන ක්‍රමයකින් හෝ විශේෂ ආරක්ෂිත වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කරන්න කියා. සරල ක්‍රමවේදවලට යන්න අපට පුළුවන්. ගම්වල ඉන්න සාමාන්‍ය ජනතාවත් එක්ක සාකච්ඡා කරලා, ඔවුන්ට නීතිමය බලයක් දීලා, සමෘද්ධි පවුල් පවා සම්බන්ධ කර ගෙන, ඒ ප්‍රදේශයේ දේශපාලන අධිකාරිය වශයෙන් පළාත් පාලන ආයතන පවා සම්බන්ධ කර ගෙන ඉතාම අඩු වියදමකින් යම්කිසි ආරක්ෂිත වැඩ පිළිවෙළක් නිර්මාණශීලීව කරන්න හැකියාවක් තිබෙනවා. ගරු අමාත්‍යතුමා, ඒ වාගේම නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා ඇතුළු අමාත්‍යාංශයේ අවධානය මේ සම්බන්ධව යොමු කරවනවා. මේ සඳහා වැඩ පිළිවෙළක් ඇති. මේ වැඩ පිළිවෙළ කඩිනමින් -ඉතා ඉක්මනින්- ආරම්භ කරන්න කියන ගෞරවණීය ඉල්ලීම තමයි මේ යෝජනාව හරහා කරන්න බලාපොරොත්තු වන්නේ.

ගරු ටී. රංජිත් ද සොයිසා මහතා
(மாண்புமிகு ரீ. ரஞ்ஜித் த சொய்சா)
(The Hon. T. Ranjith De Zoysa)

දුම්රිය හරස් මාර්ග හරහා ගේට්ටු යෙදීමෙන් අනතුරු අවම කිරීමේ කාලීන වැදගත්කම පෙන්වා දෙමින් ගරු ශාන්ත බණ්ඩාර මන්ත්‍රීතුමා විසින් ඉදිරිපත් කරන ලද යෝජනාව මවිසින් ස්ථිර කරනු ලබනවා. දුම්රිය හරස් මාර්ගවල විටින් විට ඉතාම ඛේදජනක, බරපතළ ගණයේ අනතුරු වාර්තා වනවා. ඒ වාගේම වර්තමාන රජය විසින් දුම්රිය මාර්ග තවත් පුළුල් කිරීමට, දුම්රිය සේවාවන් රට පුරා ව්‍යාප්ත කිරීමට සැලසුම් සකස් කරන මේ අවධියේ අනතුරු අවම කිරීම සඳහාත් යම් වැඩ පිළිවෙළක අවශ්‍යතාව ඉතාම තදබල ලෙස දැනෙන බව මා පෙන්වා දෙන්නට කැමැතියි.

ගරු රෝහණ දිසානායක මහතා (ප්‍රවාහන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு ரோஹண திசாநாயக்க - போக்குவரத்து பிரதி அமைச்சர்)
(The Hon. Rohana Dissanayake - Deputy Minister of Transport)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, කාලීන වැදගත්කමක් තිබෙන දුම්රිය හරස් මාර්ග ගේට්ටු, ආරක්ෂක පද්ධතීන් පිළිබඳව අවශ්‍ය කටයුතු කිරීම සඳහා අවධානය යොමු කරවමින්, අපේ ගරු ශාන්ත බණ්ඩාර මන්ත්‍රීතුමා මේ උත්තරීතර සභාවට යෝජනාවක් ගෙන ඒම සම්බන්ධයෙන් අපි එතුමාට ස්තුතිවන්ත වෙනවා. ඒ වාගේම එම යෝජනාව ස්ථිර කිරීම පිළිබඳව අපේ රංජිත් ද සොයිසා මැතිතුමාටත් ස්තුතිවන්ත වනවා.

අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ නායකත්වය යටතේ අද මේ රටේ ප්‍රවාහනයේ නව යුගයක් ආරම්භ කරන්න, මහින්ද චින්තනයේ ඉදිරි දැක්ම තුළ ප්‍රවාහන අමාත්‍ය ගරු කුමාර වෙල්ගම මැතිතුමා විශේෂිත වූ වැඩ පිළිවෙළක් මේ රටේ ක්‍රියාත්මක කරනවා. ලෝකයේ තිබෙන ඉහළම තාක්ෂණය ප්‍රවාහන අමාත්‍යාංශයට ගෙනැල්ලා දුම්රිය, බස් රිය, ඒ වාගේම වෙනත් වාහන සම්බන්ධයෙන් Global Positioning System, GPS වැනි ව්‍යාපෘති හඳුන්වා දීලා ප්‍රවාහනය කාර්යක්ෂම කරන්න එතුමා කටයුතු කරනවා. පාරට පැමිණෙන මගියා ගමනාන්තයට ගෙන ගිහින් දමන්න, වෙලාවට කලාවට ලතාවට ඒ කටයුත්ත ක්‍රියාත්මක කරන්න අවශ්‍ය වැඩ පිළිවෙළ කුමාර වෙල්ගම ඇමතිතුමා යටතේ මේ රටේ සිද්ධ වනවා. ඇමතිතුමා ජනාධිපතිතුමා වගේම ප්‍රායෝගික නායකයෙක්; ප්‍රායෝගික ඇමතිවරයෙක්. බස් රිය, දුම්රිය, බස් නැවතුම් පොළ කියන හැම තැනකටම ගිහින් අපේ ඇමතිතුමා විශේෂ වූ වැඩ පිළිවෙළක් ක්‍රියාත්මක කරනවා.

දුම්රිය දෙපාර්තමේන්තුවේ 18,000ක පමණ සේවක සංඛ්‍යාවක් සිටිනවා. දිනපතා දුම්රිය 320ක් පමණ ධාවනය කරනවා. මේ වන විට මේ රටේ දුම්රිය ගේට්ටු 1,083ක් තිබෙනවා. මේ ගේට්ටු 1083 අතර ආරක්ෂිත සංඥා සහ විදුලිය ක්‍රමය සහිත - bell and light system - එහෙම නැත්නම් bell එක ring කරන ක්‍රමය සහිත දුම්රිය ගේට්ටු 59කුත්, යාන්ත්‍රික ගේට්ටු 125කුත්, විදුලි ගේට්ටු 84කුත්, පැරණි ගේට්ටු -හරහට අරින ගේට්ටු- 35කුත්, උණ බම්බු ගේට්ටු 149කුත් අද මේ රටේ ක්‍රියාත්මක වනවා. මෙතුමා කිව්වා වාගේ උණ බම්බු ගේට්ටු ආර්ථික සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය යටතේ සමෘද්ධි ව්‍යාපාරය හරහා, එහෙම නැත්නම් සමෘද්ධියට සහභාගි වන ඒ අඩු ආදායම්ලාභී පිරිස සම්බන්ධ කරගෙනයි ක්‍රියාත්මක කරන්න අවශ්‍ය කටයුතු කරලා තිබෙන්නේ.

ගේට්ටු නොමැති ස්ථාන 631ක් තිබෙනවා. හැබැයි යම් සංවර්ධන කටයුත්තකදී වුවත් ඉතා අත්‍යවශ්‍ය වූ අවස්ථාවකදී හැරෙන්නට අලුතින් දුම්රිය ගේට්ටු ලබා නොදෙන්න අපේ ගරු ඇමතිතුමා විශේෂ වූ තීන්දුවක් අරගෙන තිබෙනවා. අලුතින් ගේට්ටු විවෘත කරන්න අපි අවශ්‍ය වැඩ පිළිවෙළ සකස් කර නැහැ. ගරු ඇමතිතුමා ඒ සඳහා තීන්දුවක් අරගෙන තිබෙනවා. සමස්ත ගේට්ටු 1083න් ආරක්ෂිත ගේට්ටු 452ක් මේ වන විට තිබෙනවා. අනාරක්ෂිත ගේට්ටු ප්‍රමාණය 631යි.

ගරු ඇමතිතුමා අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා එක්ක සාකච්ඡා කර, 2010 අවුරුද්දේ කරන ලද ඉල්ලීමක් අනුව, අතිගරු ජනාධිපතිතුමා තීන්දුවක් ලබා දුන්නා, මුදල් වෙන් කර තිබෙන නමුත් ක්‍රියාත්මක නොවුණු ව්‍යාපෘති වෙනුවෙන් තිබුණු මිලියන 1,000ක මුදලක් දුම්රිය දෙපාර්තමේන්තුවට ලබා දෙන්න. ඒ අනුව රුපියල් මිලියන 1,000ක මුදලක් මේ ගේට්ටු වෙනුවෙන් ලබා දෙන්න එතුමා තීන්දු කරලා තිබෙනවා. මොකද, අතිගරු ජනාධිපතිතුමාත් මේ දේවල් පිළිබඳව හොයා බලා ඉතාම වග

කීමකින් කටයුතු කරනවා. ඒ නිසා එතුමා රුපියල් මිලියන 1,000ක මුදලක් ලබා දුන්නා. ගරු ශාන්ත බණ්ඩාර මන්ත්‍රීතුමා සහ ගරු රංජිත් ද සොයිසා මන්ත්‍රීතුමා කියන විධියට මේ වන විට ටෙන්ඩර් කැඳවා, ඒ ටෙන්ඩර් පත් විවෘත කරලා, ඒවා ඇගයීමට ලක් කරමින් තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මිලියන 1,000ක මුදලක් කියන්නේ, විශාල මුදලක්. ඉතාම දියුණු bell and light system එකේ ගේට්ටු සඳහා තමයි ඒ මුදල යොදවන්න බලාපොරොත්තු වෙන්නේ. සාමාන්‍යයෙන් bell and light system එකේ ගේට්ටුවක් සඳහා අද වැය වන මුදල -මම ඒ ටෙන්ඩර් පත්වල ඇතුළත දැකලා නැහැ- මිලියන 04ක් ලෙස උපකල්පනය කළොත්, මේ මිලියන 1,000ක මුදලින් අපට ගේට්ටු 250ක් මේ 2012 අවුරුද්දේ ස්ථාපනය කිරීමේ හැකියාව තිබෙනවා. අපේ ගරු ඇමතිතුමා මේ සම්බන්ධයෙන් දුම්රිය සාමාන්‍යාධිකාරිතුමා එක්ක සාකච්ඡා කළා. ප්‍රවාහන අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්තුමා එක්කත් එතුමා සාකච්ඡා කළා. අපි ඉතාම පැහැදිලිව කියන්න ඕනෑ, 2012 අවුරුද්දේ bell and light system එකේ ගේට්ටු යොදා මේ දුම්රිය ගේට්ටු දැමීමේ වැඩ පිළිවෙළේ සියයට 80ක් පමණ වහාම නිම කරන්න අද සියලු වැඩ කටයුතු පටන්ගෙන අවසානයි කියන එක. ඒ දුම්රිය ගේට්ටු සඳහා ලබා දෙන ලද ටෙන්ඩර් පත් භාර දීම තුළ, ක්‍රියාත්මක කිරීම තුළ ඒවා ඉදිරි සති කිහිපය තුළ සිද්ධ වෙනවා. ඒ නිසා 2012 අවුරුද්ද දුම්රිය ආරක්ෂිත ගේට්ටු පද්ධතිය නවීකරණය වන, අලුතින් ගේට්ටු සවි කරන විශේෂිත අවුරුද්දක් බවට පත් වෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, විශේෂයෙන් අද දවසේ විතරක් නොවෙයි, ප්‍රවාහන අමාත්‍යාංශයේ වග කිව යුතු නිලධාරින් එක්ක මීට පෙරත් අපේ ගරු ඇමතිතුමා මේ ගැන සාකච්ඡා කළා. ශාන්ත බණ්ඩාර මන්ත්‍රීතුමා යෝජනා කළා, උණ බම්බු ගේට්ටු ස්ථාපනය කිරීමේ ව්‍යාපෘතිය සමෘද්ධි ව්‍යාපාරය හරහා ක්‍රියාත්මක කරන්න කියා. දැන් මේ ගේට්ටුවලින් ගේට්ටු 250ක bell and light system එක ක්‍රියාත්මක කරන කොට විශේෂයෙන් තීන්දුවක් අරගෙන තිබෙනවා, වහාම මේ අවුරුද්දේ සමෘද්ධි ප්‍රතිලාභීන් සමඟ සාකච්ඡා කරලා, ආර්ථික සංවර්ධන අමාත්‍යාංශයත් එක්ක ප්‍රතිපත්තිමය තීන්දුවකට ඇවිල්ලා, දුම්රිය සාමාන්‍යාධිකාරීතුමා ඇතුළු සියලු දෙනා එකතු කරගෙන සමෘද්ධි ප්‍රතිලාභීන් යොදවා ඉතිරි ගේට්ටු ප්‍රමාණයත් වහාම ආරක්ෂිත ගේට්ටු පද්ධතියට ඇතුළත් කර ගැනීමේ වැඩ පිළිවෙළ ක්‍රියාත්මක කරන්න. හැබැයි මේක අවුරුදු දෙකකටයි. මොකද හැමදාම මේක ක්‍රියාත්මක කරන්න බැහැ. අවුරුදු දෙකකට මෙය ක්‍රියාත්මක කරන අතරේදී අපි විශ්වාස කරනවා, ගරු ඇමතිතුමා තීන්දු කරලා තිබෙන විධියට අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ විශේෂ අවධානය 2013 අවුරුද්දටත් යොමු කරගෙන ඉතිරි ගේට්ටුවලටත් bell and light ක්‍රමය ලබා ගන්න.

ඒ වාගේම උතුරු නැඟෙනහිර යාපනයට, කන්කසන්තුරේට මේ දුම්රිය මාර්ග ඉදි වෙන කොට තව ගේට්ටු ප්‍රමාණයක් ඉදිරියේදී අවශ්‍ය වෙනවා. ඒ වාගේම මන්නාරම, මඩු, මැදවච්චිය ප්‍රදේශවලට දුම්රිය මාර්ග ඉදි වෙන කොට තව ගේට්ටු ප්‍රමාණයක් අවශ්‍ය වෙනවා. සමහර විට කතරගමට යන කොට තවත් ගේට්ටු ප්‍රමාණයක් අවශ්‍ය වෙනවා.

ඉතින් මේ සියලු කටයුතුවලට අතිගරු ජනාධිපතිතුමා සමඟ ප්‍රවාහන ඇමතිවරයා වශයෙන් මගේ ගරු ඇමතිතුමා විශේෂ වූ වැඩ පිළිවෙළක් ක්‍රියාත්මක කර තිබෙනවා. එතුමා ප්‍රායෝගික ඇමතිවරයෙක්.

ගරු ශාන්ත බණ්ඩාර මන්ත්‍රීතුමා ගෙනාපු මේ යෝජනාවට අනුව මේ ගේට්ටු දැම්මත් වැඩක් නැහැයි කියලා මම හිතනවා. සමහර වෙලාවට ගේට්ටු දමලා තිබේද්දීත් ගිහිල්ලා හප්පා ගන්න අවස්ථා අපි දැකලා තිබෙනවා. ඔබතුමා කිව්ව විධියට ඊයේ පෙරේදා වැල්ලව සිදු වුණ දුම්රිය අනතුර ගැන අපි සොයා බැලුවා. මොකක්ද සිදු වෙලා තිබෙන්නේ? අවුරුදු 14ක ළමයෙක් ත්‍රීරෝද රථයක් අර ගෙන ගිහිල්ලා තමයි -මිනිස්සු කෑ ගහද්දී, ගෙන යන්න එපා කියද්දී, කෝච්චිය එනවා දැක, දැක- කෝච්චියේ හප්පා ගත්තේ. මම හිතන හැටියට ඔහුට අවබෝධයක් තිබුණේ නැහැ. ඔහුට පළපුරුද්දක් තිබුණේ නැහැ. ඔහුට බලපත්‍රයක් නැහැ. මේ ළමයා ත්‍රීරෝද රථය අර ගෙන යන කොට එක්කෝ දෙමවුපියෝ බලන්න ඕනෑ. මේ වාගේ තත්ත්වයන් තිබෙනවා. ඒ නිසා මෝටර් රථ ප්‍රවාහන දෙපාර්තමේන්තුව හරහා තාක්ෂණය වැඩිදියුණු කර ගෙන රියදුරු බලපත්‍ර දෙන වැඩ පිළිවෙළ ක්‍රියාත්මක කරන්න අවශ්‍ය කටයුතු කර තිබෙනවා.

ගරු ශාන්ත බණ්ඩාර මන්ත්‍රීතුමනි, ප්‍රවාහනය දියුණු වන කොට එක පැත්තකින් අපට මේ වාගේ අභියෝග එනවා. අලුතින් මාර්ග වැඩි වන කොට ගේට්ටු ප්‍රමාණයත් වැඩි වනවා. හැබැයි, මේ හැම අභියෝගයක්ම - හැම challenge එකක්ම - භාර ගන්න ප්‍රවාහන අමාත්‍යාංශය කටයුතු කරනවා. ඔබතුමා කිව්වා වාගේ අපේ ගරු ඇමතිතුමා ඒ සඳහා අවශ්‍ය කටයුතු කරන්න වැඩ පිළිවෙළ සකස් කර තිබෙනවා. ප්‍රවාහන අමාත්‍යාංශයත් මේ සඳහා අවශ්‍ය වැඩ පිළිවෙළ සකස් කර තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ නිසා අපි ඉතා පැහැදිලිව කියන්න ඕනෑ තව අවුරුදු දෙකක්, තුනක් යන විට ලෝකයේ හොඳම ප්‍රවාහන පද්ධතිය මේ රටේ ඇති වෙයි කියා. මේවා කියන කොට සමහරු හිනා වන්න පුළුවන්. මේ අය මේ කියන්නේ මොනවාද කියලා හිතන්න පුළුවන්. හැබැයි, අපි ඉතා පැහැදිලිව කියනවා මේ රටේ අනෙකුත් ආයතන, දෙපාර්තමේන්තු, අමාත්‍යාංශ, එකට සම්බන්ධීකරණය කර ගෙන ප්‍රවාහන අමාත්‍ය ගරු කුමාර වෙල්ගම මැතිතුමාගේ අමාත්‍යාංශය අද මේ යන ගමන දිහා බැලුවාම ඉදිරි අවුරුදු දෙක තුළ මේ රටේ ප්‍රවාහනයේ විප්ලවීය වෙනසක් ඇති කරමින් මහට පැමිණෙන මඟියාට වෙලාවට තමන්ගේ ගමනාන්තයට ගිහිල්ලා - අධිවේගී මාර්ගයේ වන්න පුළුවන්, සුඛෝපභෝගී වාහනයක වන්න පුළුවන්.- ඒ සියලු කටයුතු කර ගන්න හැකි වන විධියට අවශ්‍ය වැඩ පිළිවෙළ ක්‍රියාත්මක කරන බව. ඒ වාගේම මඟියාට ආරක්ෂාව ලබා දෙන්නත් අවශ්‍ය කටයුතු කරනවාය කියන එක අපි ඉතා පැහැදිලිව ප්‍රකාශ කරන්න ඕනෑ. ස්තුතියි.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා
(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)
ගරු කුමාර වෙල්ගම ඇමතිතුමා.

ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා (ප්‍රවාහන අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு குமார வெல்கம - போக்குவரத்து அமைச்சர்)
(The Hon. Kumara Welgama - Minister of Transport)
මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ගරු ශාන්ත බණ්ඩාර මන්ත්‍රීතුමා ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ ඉතාම හොඳ යෝජනාවක්. එතුමා මීට කලිනුත් මා එක්ක මේ ගැන සාකච්ඡා කරලා තිබෙනවා. මේක අදට ගැළපෙන යෝජනාවක්. ඒක කරන්න ඕනෑ. කවදාවත් ඒක මඟ හරින්න නරකයි. දැන් අපට බාධක කිහිපයක් තිබෙනවා. මගේ ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා කිව්වා වාගේ අපි දැනටමත් ගේට්ටු 200ත් 250ත් අතර ප්‍රමාණයක් හදන්න ලෑහැස්ති වෙලා තිබෙනවා. මැද වැටෙන පොල්ල නැතිව bell එකත් light එකත් වැඩ කරන විධියට එක ගේට්ටුවක් හදන්න අඩුම තරමින් රුපියල් ලක්ෂ 50ක් යනවා. අපි ලංකාවේ අය එක්කත් කථා කළා. ලංකාවේ ගේට්ටු හදන අලුත් අය ඉන්නවා. ඒ අය එක්කත් කථා කළාම ඒ ගොල්ලෝත් කියන්නේ ඒ බඩු සියල්ලම පිටරටින් ගේන්න ඕනෑ කියලායි. ඉතින් එක ගේට්ටුවකට රුපියල් ලක්ෂ 50ක් විතර යනවා. මුදල් නැතිකම නිසා අපි විශාල අර්බුදයකට පත් වෙලා තිබෙනවා. අපට රුපියල්

[ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා]

මිලියන 1,000ක් ලැබුණා. එකක් රුපියල් ලක්ෂ 50ක් වුණත් ඒ රුපියල් මිලියන 1,000න් ගේට්ටු 200ක් දමන්න අපට පුළුවන්කම ලැබෙනවා. නමුත් ගේට්ටු 200ක් මදියි.

මගේ ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා කිව්වා ගේට්ටු හයසිය තිස් ගණනක් අවශ්‍යයි කියලා. අපි මේවා ගැන සාකච්ඡා කළා. මොකද, දුම්රියත් වේගයෙන් යනවා නේ. මාතර සිට මුහුදුබඩ මාර්ගයේ එන දුම්රිය ගත්තොත් ඒක ඉතාම වේගයෙන් යන දුම්රියක්. ඒ දුම්රිය එන කොට හරස් මාර්ග තිබෙනවා. අපේ පැත්තෙනුත් පොඩි ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. හැම කිලෝ මීටරයකටම දුම්රිය හරස් මාර්ගයක් තිබෙනවා. මාතර සිට කොළඹට එන කොට දුම්රිය හරස් මාර්ග 162ක් තිබෙනවා. නමුත් තිබෙන කිලෝ මීටර් ගණන ඊට අඩුයි. හැම තැනින්ම පාරවල් දමලා. මේක තමයි තිබෙන විශාලම ගැටලුව. මම විශේෂයෙන්ම මේ ගරු සභාවේ ගරු මන්ත්‍රීතුමන්ලාගෙන් සහ ඇමතිතුමන්ලාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා, දුම්රිය හරස් මාර්ග විතරක් ඉල්ලන්න එපා කියලා. මොකද, අපට ඒවා දෙන්න බැහැ. එහෙම දුන්නොත් අපි කරන්නේ විශාල අපරාධයක්. මොකද,accidentsවැඩි වනවා. මම ඊයේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා එක්ක අලුත්ගම ගනේගම පන්සලේ උත්සවයකට ගියා. ඒ වෙලාවේ එතැනදී මට මේ සිද්ධිය කිව්වා. අපේ ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන ඇමතිතුමා මට ලියුමකුත් දුන්නා. ඒ ලියුමේ තිබුණේ ගනේගමදී ලොරියක් වැදිලා රියැදුරාත් සහායකයාත් දෙදෙනාම එතැනම මැරුණා කියලායි. ඉදිරියෙන් දුම්රිය මාර්ගය තිබෙනවා කියන බෝඩ් එකත් දාලා තිබෙනවා. නමුත් නොසැලකිලිමත්කමත් තිබෙනවා; ගේට්ටු නැතිකමත් තිබෙනවා. ඒ නිසා මේ වාගේ දේවලට මුහුණ පාන්න සිද්ධ වෙනවා.

ඉදිරියේදී අපි දුම්රිය හරස් මාර්ග ඇති කරන්න ඉඩ දෙන්නේ නැහැ. ඉස්සර අවිස්සාවේල්ලේ සිට ඕපනායකට දුම්රිය මාර්ගය තිබුණා. දැන් ඒ මුළු දුම්රිය මාර්ගයම අල්ලා ගෙන. මා හිතන විධියට ලක්ෂ ගණන් වටිනා විශාල ගෙවල් ඒ අවට තිබෙනවා. ඒ නිසා දැන් අලුතින් හරස් මාර්ග විශාල ප්‍රමාණයක් දෙන්න සිද්ධ වෙනවා. ඉතින් මේ තත්ත්වය අවම කර ගෙන අපි ඉස්සරහට යන්න ඕනෑ. කෙසේ වෙතත්, මේ යෝජනාව බොහොම හොඳයි.

සමෘද්ධිය ගැන කථා කළා. සමෘද්ධියෙන් ගේට්ටුකරුවන් දාන්න කියනවා. මෙහිදී අපට පොඩි ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. සමෘද්ධියත් එක්ක සාකච්ඡා කළාම අපට පෙනුණා, අපි දවසකට shifts තුනක් දාන්න ඕනෑ කියලා. මොකද, පැය 24ටම කෙනෙක් යොදවන්න වෙනවා නේ. එතකොට එක ගේට්ටුවට තුන් දෙනෙක් දාන්න ඕනෑ. තුන් දෙනෙක් දානකොට අපි ඒ තුන් දෙනාටම යම් කිසි මුදලක් ගෙවන්න ඕනෑ. මොකද, සමෘද්ධියට ලැබෙන මුදලට පමණක් කවුරුත් මේ ගේට්ටුවේ ඉන්නේ නැහැ. අපි බොරුවට කථා කළාට වැඩක් නැහැ. ප්‍රායෝගිකව කථා කරන්න ඕනෑ.

අපි හිතමු, සමෘද්ධියෙන් ලැබෙන්නේ රුපියල් 1,000යි කියලා. රුපියල් 1,000ට පැය 8ක් ඉන්නේ නැහැනේ මිනිස්සු. රකින්නේ නැහැනේ ගේට්ටුව. වග කීමක් ගන්නේ නැහැ නේ. එහෙම නම් අපි ඒ මුදල වැඩි කරන්න ඕනෑ. අඩු ගණනේ දුම්රිය ගේට්ටුවක ඉන්න කියලා මිනිහෙකුට කථා කරන්න මම හිතන විධියට රුපියල් 5,000ක්වත් දෙන්න වෙයි. එතකොට රුපියල් 5,000 හේ ඒවා තුනක් ඕනෑ. මම මේ නිකම් උදාහරණයක් වශයෙන් කියන්නේ. එතකොට මාසයකට එක ගේට්ටුවකට රුපියල් 15,000ක් යනවා. ස්වේච්ඡාවෙන් යොදවන්න කිව්වත්, සමෘද්ධියෙන් යොදවන්න කියලා කොච්චර කිව්වත් මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, සල්ලි නැතිව එක්කෙනෙක්වත් එන්නේ නැහැ. ඒකයි ඇත්ත තත්ත්වය. ඒ නිසා සල්ලි දුන්නොත්, ඇවිල්ලා වග කීමකින් ඉඳීවි. නැත්නම් රුපියල් 1,000ට කවුද ගේට්ටුවක් මුර කරන්නේ? ප්‍රේමදාස ජනාධිපතිතුමාගේ කාලයේ උණ බම්බු ගේට්ටු දැම්මා නේ. ඒක මුර කරපු එක්කෙනාට රුපියල් 1,000යි ගෙව්වේ. දැන් රුපියල් 1,000ට ගේට්ටුවක් රකින්න එන්නේ නැහැ නේ. මම නිකම් තක්සේරු කරලා බැලුවා. අඩුම ගණනේ රුපියල් පන්දාහකවත් දුන්නොත් ටිකක් වයසක මනුස්සයෙක්වත් ඇවිල්ලා ඉඳියි. හැබැයි, එක ගේට්ටුවකට තුන් දෙනෙක් දාන්න ඕනෑ. එතකොට ගේට්ටු හාරසීයයක් තිබෙනවා නම් මිනිස්සු එක්දහස් දෙසීයයක් දාන්න ඕනෑ. මේ වාගේ පදනමක් යටතේ සමෘද්ධියත් එක්ක සාකච්ඡා කරලා මුදලක් දුන්නොත්, මම හිතන විධියට ඒ අය ගේට්ටුවේ ඉඳීවි. ඒක තමයි මම හිතන විධියට දැනට තිබෙන විසඳුම. මේ ස්ථානවල අනතුරු වැඩියි. එක්කෝ three-wheeler එකක් හැප්පෙනවා. නැත්නම් මොකක් හෝ අනතුරක් සිද්ධ වෙනවා. අපේ දුම්රිය රියැදුරන්ටත් මේක විශාල ප්‍රශ්නයක්. හැපුණාට පස්සේ ඒ අය උසාවි යන්න ඕනෑ. කෙසේ වුවත් ගරු මන්ත්‍රීතුමාගේ මේ යෝජනාව ඉතාම හොඳ යෝජනාවක්.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා
(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)

ගරු ඇමතිතුමා, මේ ළඟදී ස්වාධීන රූපවාහිනියේ "අටපට්ටම" වැඩසටහනෙන් පෙන්නුවා, අක්කා කෙනෙක් ගිහිල්ලා දුම්රිය යන එන වෙලාවේදී කොඩියක් පෙන්වලා යන එන වාහන නවත්වනවා කියලා. එතැනට ගේට්ටුව දැම්මොත්?

ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා
(மாண்புமிகு குமார வெல்கம)
(The Hon. Kumara Welgama)

එතැනට ගේට්ටුවක් නැතිව පඩියක් දීලා ඒ අක්කාව තිබ්බා නම් හරි.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා
(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)

අක්කාට පඩියක් දෙනවා.

ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා
(மாண்புமிகு குமார வெல்கம)
(The Hon. Kumara Welgama)

අක්කාට පඩියක් දීලා තිබ්බා නම් හරි. අක්කයි, නංගියි දෙන්නෙක් ඉන්නවා නම් දෙන්නාම ගේට්ටුවේ තියනවා. නේද ගරු මන්ත්‍රීතුමා? අක්කාවයි, නංගිවයි තියමුද?

මා කියන්නේ මේ යෝජනාව ඉතාම හොඳ දෙයක්. මේක කළ යුතුයි. නැත්නම් ජීවිත ගණනාවක් නැති වෙනවා. මේ යෝජනාව මම පිළිගන්නවා. හුඟක් හොඳ යෝජනාවක්. අපි ඔක්කොම එක්කාසු වෙලා පුළුවන් විධියට මේක ක්‍රියාත්මක කරන්න කටයුතු කරමු කියා සඳහන් කරමින් මා නිහඬ වෙනවා.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.
வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Question put, and agreed to.

පාර්ලිමේන්තුව ඊට අනුකූලව අ. භා. 6.35 ට, 2012 ජනවාරි 19 වන බ්‍රහස්පතින්දා අ. භා. 1.00 වන තෙක් කල් ගියේය.

அதன்படி பி. ப. 6.35 மணிக்கு பாராளுமன்றம், 2012 சனவரி 19, வியாழக்கிழமை பி. ப. 1.00 மணிவரை ஒத்திவைக்கப்பட்டது.

Adjourned accordingly at 6.35 p.m. until 1.00 p.m. on Thursday, 19th January, 2012.

ප්‍රශ්නවලට ලිඛිත පිළිතුරු
வினாக்களுக்கு எழுத்துமூல விடைகள்
WRITTEN ANSWERS TO QUESTIONS

වැලිගම කොට්ඨාස අධ්‍යාපන කාර්යාලයෙන් පාලනය වන පාසල්: ගොඩනැඟිලි සහ සනීපාරක්ෂක පහසුකම්
வெலிகம கோட்டக் கல்விக் காரியாலயம் நிருவகிக்கும் பாடசாலைகள்: கட்டிடங்கள் மற்றும் துப்புரவேற்பாட்டு வசதிகள்
SCHOOLS ADMINISTERED BY WELIGAMA DIVISIONAL EDUCATION OFFICE : BUILDINGS AND SANITARY FACILITIES

0944/'10

1. **ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා**
(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)
(The Hon. Buddhika Pathirana)
අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (2) :

(අ) මාතර දිස්ත්‍රික්කයේ, මාතර කලාප අධ්‍යාපන කාර්යාලයට අයත්, වැලිගම කොට්ඨාස අධ්‍යාපන කාර්යාලයෙන් පාලනය වන රජයේ පාසල් අතරින්,

(i) ගොඩනැඟිලි අවශ්‍යතා ඇති පාසල් කවරේද;

(ii) එම පාසල් සඳහා අවශ්‍ය ගොඩනැඟිලි සංඛ්‍යාව කොපමණද;

(iii) සනීපාරක්‍ෂක පහසුකම් නොමැති පාසල් සංඛ්‍යාව කොපමණද;

(iv) එම පාසල්වල නම් සහ ලිපිනයන් කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) ඉහත අවශ්‍යතාවන් සපුරාලීම තුළින් අධ්‍යාපනයේ ගුණාත්මක හා ප්‍රමාණාත්මක සංවර්ධනයක් ඇති වන බව එතුමා පිළිගන්නෙහිද?

(ඇ) (i) එම අවශ්‍යතාවන් සපුරාලීමට අවශ්‍ය ප්‍රතිපාදන අදාළ පාසල් වෙත ලබා දීමට කටයුතු කරන්නේද;

(ii) එසේ නම්, ඒ සඳහා ගත වන කාලය කවරේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඈ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

கல்வி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

(அ) மாத்தறை மாவட்டத்தில் மாத்தறை வலயக் கல்விக் காரியாலயத்திற்குச் சொந்தமான, வெலிகம கோட்டக் கல்விக் காரியாலயத்தினால் நிருவகிக்கப்படும் அரச பாடசாலைகளில்,

(i) கட்டடங்களுக்கான தேவை நிலவும் பாட சாலைகள் யாவையென்பதையும்;

(ii) அந்தப் பாடசாலைகளுக்குத் தேவையான கட்டடங்களின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்;

(iii) துப்புரவேற்பாட்டு வசதிகளற்ற பாடசாலைகளின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்;

(iv) மேற்படி பாடசாலைகளின் பெயர்கள் மற்றும் முகவரிகள் யாவையென்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஆ) மேற்படி தேவைகளைப் பூர்த்திசெய்வதன் மூலம் கல்வி யில் தர ரீதியான மற்றும் அளவு ரீதியான அபிவிருத்தி ஏற்படுமென்பதை அவர் ஏற்றுக்கொள்வாரா?

(இ) (i) மேற்படி தேவைகளைப் பூர்த்திசெய்வதற்குத் தேவையான நிதியை சம்பந்தப்பட்ட பாடசாலை களுக்குப் பெற்றுக்கொடுக்க அவர் நடவடிக்கை எடுப்பாரா என்பதையும்;

(ii) ஆமெனில், அதற்கு எடுக்கும் காலம் யாதென் பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Education :

(a) Will he inform this House -

(i) the schools with needs for buildings ;

(ii) the number of buildings needed by such schools ;

(iii) the number of schools without sanitary facilities ; and

(iv) the names and addresses of such schools;

(v) out of the Government schools administered by the Weligama Divisional Education Office coming under the purview of the Matara Zonal Education Office of the Matara District?

(b) Will he admit that a qualitative and quantitative development of education will take place through the fulfilment of above needs?

(c) Will he state-

(i) whether action will be taken to allocate financial provisions required for the fulfilment of the above needs ; and

(ii) if so, the period of time to be taken for this purpose?

(d) If not, why ?

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා (අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன - கல்வி அமைச்சர்)
(The Hon. Bandula Gunawardane - Minister of Education)

(අ) (i) ලේඛනය අමුණා ඇත. (ඇමුණුම 01)

(ii) 19 යි. (ඇමුණුම 01)

(iii) 09 යි. (ඇමුණුම 01)

(iv) අමුණා ඇත. (ඇමුණුම 01)

(ආ) ඔව්.

(ඇ) (i) ආර්ථික සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය යටතේ පාසල්වල සනිපාරක්ෂක පහසුකම් සංවර්ධනය කිරීමට ව්‍යාපෘතියක් මාතර දිස්ත්‍රික් ලේකම් කාර්යාලය මඟින් ක්‍රියාත්මක කරනු ලැබේ.

(ii) සනීපාරක්ෂක පහසුකම් ඉදිරි කාලය තුළදී සම්පූර්ණ කිරීමට නියමිත අතර ගොඩනැඟිලි අවශ්‍යතා 2012 වර්ෂය සඳහා ඇස්තමේන්තු කර ඇත.

(ඈ) අදාළ නොවේ.

[ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා]

ඇමුණුම 01

වැලිගම කොට්ඨාසය .

ලිගම අධ්‍යාපන කොට්ඨාසයට අයත් පාසල්අතරින්
පුස්තකාල අවශ්‍යතා ඇති පාසල් නාම ලේඛනය

	පාසලේ නම	ලිපිනය	අවශ්‍ය ගොඩනැගිලි සංඛ්‍යාව
1	මාර/කුඩලුමුල්ල වනිගසිරි විද්‍යාලය	වැලිගම	1
2	මාර/නාකන්ද මිදිගම ක වි	මිදිගම අහංගම	1
3	මාර/හේමචන්ද්‍ර ගුණසේකර ම වි	මුදුගමුව වැලිගම	1
4	මාර/වැලිගම ජිනරාජ ක වි	කුඹල්ගම වැලිගම	1
5	මාර/පොල්වත්ත ක වි	දෙනිපිටිය	1
6	මාර/නිදන්ගල ක වි	දෙනිපිටිය	1
7	මාර/ධර්මපාල ආදර්ශ ක වි	වැලිගම	1
8	මාර/අරඹා ජාතික පාසල	වැලිගම	1
9	මාර/කඹුරුගමුව නැගෙනහිර ක වි	කඹුරුගමුව	1
10	මාර/තල්අරඹ නැගෙනහිර ක වි	තල්අරඹ කඹුරුගමුව	1
11	මාර/ගරාඩුව ක වි	ගරාඩුව කඹුරුගමුව	1
12	මාර/මිරිස්ස උතුර සුමනසාර ක වි	උඩුපිල මිරිස්ස	1
13	මාර/මිරිස්ස දම්මසාර ක වි	මිරිස්ස	1

වැලිගම අධ්‍යාපන කොට්ඨාසයට අයත් පාසල්අතරින්
විද්‍යාගාර ගොඩනැගිලි අවශ්‍යතා පාසල් නාම ලේඛනය

	පාසලේ නම	ලිපිනය	අවශ්‍ය ගොඩනැගිලි සංඛ්‍යාව
1	මාර/මිදිගම ම වි	මිදිගම අහංගම	1
2	මාර/නාකන්ද මිදිගම ක වි	මිදිගම අහංගම	1
3	මාර/හේමචන්ද්‍ර ගුණසේකර ම වි	මුදුගමුව වැලිගම	1
4	මාර/නිදන්ගල ක වි	දෙනිපිටිය	1
5	මාර/හේන්වල ජයතිස්ස විද්‍යාලය	හේන්වල මිරිස්ස	1
6	මාර/මිරිස්ස දම්මසාර ක වි	මිරිස්ස	1

වැලිගම අධ්‍යාපන කොට්ඨාසයට අයත් පාසල්අතරින්
සනීපාරක්ෂක පහසුකම්අවශ්‍යතා පාසල් නාම ලේඛනය

	පාසලේ නම	ලිපිනය	වැසිකිළි ඌණතා	කැසිකිළි ඌණතා
1	මාර/කුඩලුමුල්ල වනිගසිරි විද්‍යාලය	වැලිගම	1	1
2	මාර/වැලිගම ජිනරාජ ක වි	කුඹල්ගම වැලිගම		2
3	මාර/වැලිගම ධර්මරාජ ක වි	අග්‍රබෝධි මාවත වැලිගම		1
4	මාර/පැලැණ වජිරඥාණ ම වි	පැලැණ වැලිගම		2
5	මාර/කඹුරුගමුව ම වි	කඹුරුගමුව	4	3
6	මාර/කොටවිල ම වි	කොටවිල කඹුරුගමුව		2
7	මාර/තල්අරඹ නැගෙනහිර ක වි	තල්අරඹ කඹුරුගමුව	2	
8	මාර/මිරිස්ස උතුර සුමනසාර ක වි	උඩුපිල මිරිස්ස	2	
9	මාර/මිරිස්ස දම්මසාර ක වි	මිරිස්ස		1

පස්ගොඩ කොට්ඨාස අධ්‍යාපන කාර්යාලයෙන් පාලනය වන පාසල් : ගොඩනැඟිලි සහ සනීපාරක්ෂක පහසුකම්

பஸ்கொட கோட்டக் கல்விக் காரியாலயம் நிருவகிக்கும் பாடசாலைகள்: கட்டிடங்கள் மற்றும் துப்புரவேற்பாட்டு வசதிகள்

SCHOOLS ADMINISTERED BY PASGODA DIVISIONAL EDUCATION OFFICE : BUILDINGS AND SANITARY FACILITIES

0945/'10

2. **ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා**
(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)
(The Hon. Buddhika Pathirana)
අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (2):

(අ) මාතර දිස්ත්‍රික්කයේ, දෙනියාය කලාප අධ්‍යාපන කාර්යාලයට අයත්, පස්ගොඩ කොට්ඨාස අධ්‍යාපන කාර්යාලයෙන් පාලනය වන රජයේ පාසල් අතරින්,

(i) ගොඩනැගිලි අවශ්‍යතා ඇති පාසල් කවරේද;

(ii) එම පාසල් සඳහා අවශ්‍ය ගොඩනැගිලි සංඛ්‍යාව කොපමණද;

(iii) සනීපාරක්ෂක පහසුකම් නොමැති පාසල් සංඛ්‍යාව කොපමණද;

(iv) එම පාසල්වල නම් සහ ලිපිනයන් කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) ඉහත අවශ්‍යතාවන් සපුරාලීම තුළින් අධ්‍යාපනයේ ගුණාත්මක හා ප්‍රමාණාත්මක සංවර්ධනයක් ඇති වන බව එතුමා පිළිගන්නෙහිද?

(ඇ) (i) එම අවශ්‍යතාවන් සපුරාලීමට අවශ්‍ය ප්‍රතිපාදන අදාළ පාසල් වෙත ලබා දීමට කටයුතු කරන්නේද;

(ii) එසේ නම්, ඒ සඳහා ගත වන කාලය කවරේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඈ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

கல்வி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

(அ) மாத்தறை மாவட்டத்தில் தெனியாய வலயக் கல்விக் காரியாலயத்திற்குச் சொந்தமான, பஸ்கொட கோட்டக்கல்விக் காரியாலயத்தினால் நிருவகிக் கப்படும் அரச பாடசாலைகளில்,

(i) கட்டடங்களுக்கான தேவை நிலவும் பாட சாலைகள் யாவையென்பதையும்;

(ii) அந்தப் பாடசாலைகளுக்குத் தேவையான கட்டடங்களின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்;

(iii) துப்புரவேற்பாட்டு வசதிகளற்ற பாடசாலைகளின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்;

(iv) மேற்படி பாடசாலைகளின் பெயர்கள் மற்றும் முகவரிகள் யாவையென்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஆ) மேற்படி தேவைகளைப் பூர்த்திசெய்வதன் மூலம் கல்வியில் தர ரீதியான மற்றும் அளவு ரீதியான அபிவிருத்தி ஏற்படுமென்பதை அவர் ஏற்றுக் கொள்வாரா?

(இ) (i) மேற்படி தேவைகளைப் பூர்த்திசெய்வதற்குத் தேவையான நிதியை சம்பந்தப்பட்ட பாடசாலை களுக்குப் பெற்றுக்கொடுக்க அவர் நடவடிக்கை எடுப்பாரா என்பதையும்;

(ii) ஆமெனில், அதற்கு எடுக்கும் காலம் யாதென் பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Education:

(a) Will he inform this House -

(i) the schools with needs for buildings ;

(ii) the number of buildings needed by such schools ;

(iii) the number of schools without sanitary facilities ; and

(iv) the names and addresses of such schools;

(v) out of the Government schools administered by the Pasgoda Divisional Education Office coming under the purview of the Deniyaya Zonal Education Office of the Matara District?

(b) Will he admit that a qualitative and quantitative development of education will take place through the fulfilment of above needs?

(c) Will he state-

(i) whether action will be taken to allocate financial provisions required for the fulfilment of above needs ; and

(ii) if so, the period of time to be taken for this purpose?

(d) If not, why ?

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)
(The Hon. Bandula Gunawardane)

(අ) (i) ඉදිරියේදී මතු වන අවශ්‍යතාව පදනම් කර ගනිමින් උච්චාවචනය වේ.

(ii) 02 යි.

(iii) සියලුම පාසල් සඳහා ආර්ථික සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය මඟින් සනීපාරක්ෂක පහසුකම් ලබා දෙනු ඇත.

(iv) ඇමුණුම 01 මඟින් දක්වා ඇත.

(ආ) ඔව්.

(ඇ) (i) ආර්ථික සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය යටතේ පාසල්වල සනීපාරක්ෂක පහසුකම් සංවර්ධනය කිරීමට ව්‍යාපෘතියක් මාතර දිස්ත්‍රික් ලේකම් කාර්යාලය මඟින් ක්‍රියාත්මක කරනු ලැබේ.

(ii) සනීපාරක්ෂක පහසුකම් ඉදිරි කාලය තුළදී සම්පූර්ණ කිරීමට නියමිත අතර ගොඩනැඟිලි අවශ්‍යතා 2012 වර්ෂය සඳහා ඇස්තමේන්තු කර ඇත.

(ඈ) අදාළ නොවේ.

ඇමුණුම 01

පාසල්වල සනීපාරක්ෂක පහසුකම් අවශ්‍යතා
වැසිකිළි අවශ්‍යතා
දෙනියාය කලාපය-පස්ගොඩ කොට්ඨාසය

අනු අංකය	පාසල හා ලිපිනය	අවශ්‍ය වැසිකිළි සංඛ්‍යාව
1	මාර/බෙරලපනාතර ප්‍රා.වි, බෙරලපනාතර,	2
2	මාර/මොලොග්ගමුව ක.වි, මොරවක, කිරිලිපන.	4
3	මාර/බෙරලපනාතර ම.වි . බෙරලපනාතර .	5
4	මාර/ගොම්ල ක.වි , ගොමිල ; මාවරල	4
5	මාර/හුලංකන්ද ක.වි., [illegible]	6
6	මාර/කෝන්ගහදෙනිය ක.වි. මොරවක, කිරිලිපන	4
7	මාර/පුහුල්හේන කන්ද ක.වි. බෙරලපනාතර	3
8	මාර/මැකිලියතැන්න ක.වි. බෙරලපනාතර	5
9	මාර/රොටුඹ විජයබා ම.වි. රොටුඹ, මාතර	9
10	මාර/කිරිලිපන ක.වි. උරුබොක්ක .	0
11	මාර/පුවක්ගහහේන ක.වි. ගොමිල, මාවරල	1
12	මාර/පනාකඩුව ක.වි. [illegible], මාතර .	1
13	මාර/බෙංගමුව ම.වි. බෙංගමුව	2
14	මාර/පස්ගොඩ ම.වි. පස්ගොඩ .	3
15	මාර/ගින්නලිය ම.වි. උරුබොක්ක .	4
16	මාර/විලයාය ක.වි. [illegible]	2
17	මාර/කැටවල ක.වි. බෙරලපනාතර .	2
18	මාර/පහළ බටාදුර ක.වි. දෙනියාය	1
19	මාර/ශ්‍රීමත් අනගාරික ධර්මපාල ම.වි. ගොමිල, මාවරල	4
20	මාර/ඇහැලකන්ද ම.වි. ගොමිල, මාවරල .	3
21	මාර/පට්ටිගල ක.වි. බෙරලපනාතර .	6
22	මාර/ඔලුකුමුරේ ක.වි. දෙනියාය .	1
23	මාර/දම්පහල ක.වි. දම්පහල	3
24	මාර/අලකොලදෙනිය ක.වි. බෙරලපනාතර	0
25	මාර/කිරිපිටිය ක.වි. උරුබොක්ක .	2
26	මාර/බෙංගමුව ප්‍රා.වි. බෙංගමුව ,	3
27	මාර/තලපලකන්ද ක.වි. දෙනියාය .	2
28	මාර/දෙන්කන්දලිය ක.වි. රොටුඹ, මාතර.	4
29	මාර/ඌරුබොක්ක ජාතික පාසල. උරුබොක්ක	4
	මුළු එකතුව	90

කොටපොල කොට්ඨාස අධ්‍යාපන කාර්යාලයෙන් පාලනය වන පාසල් : ගොඩනැඟිලි සහ සනීපාරක්ෂක පහසුකම්

கொட்டபொல கோட்டக் கல்விக் காரியாலயம் நிருவகிக்கும் பாடசாலைகள்: கட்டிடங்கள் மற்றும் துப்புரவேற்பாட்டு வசதிகள்

SCHOOLS ADMINISTERED BY KOTAPOLA DIVISIONAL EDUCATION OFFICE : BUILDINGS AND SANITARY FACILITIES

0946/'10

3. **ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා**
(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)
(The Hon. Buddhika Pathirana)
අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (2):

(අ) මාතර දිස්ත්‍රික්කයේ, දෙනියාය කලාප අධ්‍යාපන කාර්යාලයට අයත්, කොටපොල කොට්ඨාස අධ්‍යාපන කාර්යාලයෙන් පාලනය වන රජයේ පාසල් අතරින්,

(i) ගොඩනැඟිලි අවශ්‍යතා ඇති පාසල් කවරේද;

(ii) එම පාසල් සඳහා අවශ්‍ය ගොඩනැඟිලි සංඛ්‍යාව කොපමණද;

(iii) සනීපාරක්ෂක පහසුකම් නොමැති පාසල් සංඛ්‍යාව කොපමණද;

(iv) එම පාසල්වල නම් සහ ලිපිනයන් කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) ඉහත අවශ්‍යතාවන් සපුරාලීම තුළින් අධ්‍යාපනයේ ගුණාත්මක හා ප්‍රමාණාත්මක සංවර්ධනයක් ඇති වන බව එතුමා පිළිගන්නෙහිද?

(ඇ) (i) එම අවශ්‍යතාවන් සපුරාලීමට අවශ්‍ය ප්‍රතිපාදන අදාළ පාසල් වෙත ලබා දීමට කටයුතු කරන්නේද;

(ii) එසේ නම්, ඒ සඳහා ගත වන කාලය කවරේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඈ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

கல்வி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

(அ) மாத்தறை மாவட்டத்தில் தெனியாய வலயக் கல்விக் காரியாலயத்திற்குச் சொந்தமான, கொட்டபொல கோட்டக் கல்விக் காரியாலயத்தினால் நிருவகிக்கப் படும் அரச பாடசாலைகளில்,

(i) கட்டடங்களுக்கான தேவை நிலவும் பாட சாலைகள் யாவையென்பதையும்;

(ii) அந்தப் பாடசாலைகளுக்குத் தேவையான கட்ட டங்களின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்;

(iii) துப்புரவேற்பாட்டு வசதிகளற்ற பாடசாலைகளின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்;

(iv) மேற்படி பாடசாலைகளின் பெயர்கள் மற்றும் முகவரிகள் யாவையென்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஆ) மேற்படி தேவைகளைப் பூர்த்திசெய்வதன் மூலம் கல்வி யில் தர ரீதியான மற்றும் அளவு ரீதியான அபிவிருத்தி ஏற்படுமென்பதை அவர் ஏற்றுக் கொள்வாரா?

(இ) (i) மேற்படி தேவைகளைப் பூர்த்திசெய்வதற்குத் தேவையான நிதியை சம்பந்தப்பட்ட பாடசாலை களுக்குப் பெற்றுக்கொடுக்க அவர் நடவடிக்கை எடுப்பாரா என்பதையும்;

[ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා]

(ii) ஆமெனில், அதற்கு எடுக்கும் காலம் யாதென் பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Education:

(a) Will he inform this House -

(i) the schools with needs for buildings ;

(ii) the number of buildings needed by such schools ;

(iii) the number of schools without sanitary facilities ; and

(iv) the names and addresses of such schools;

(v) out of the government schools administered by the Kotapola Divisional Education Office coming under the purview of the Deniyaya Zonal Education Office of the Matara District?

(b) Will he admit that a qualitative and quantitative development of education will take place through the fulfillment of above needs?

(c) Will he state-

(i) whether action will be taken to allocate financial provisions required for the fulfillment of above needs ; and

(ii) if so, the period of time to be taken for this purpose?

(d) If not, why ?

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)
(The Hon. Bandula Gunawardane)

(අ) (i) ඉදිරියේදී මතු වන අවශ්‍යතාව පදනම් කර ගනිමින් උච්චාවචනය වේ.

(ii) 02 යි.

(iii) සියලුම පාසල් සඳහා ආර්ථික සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය මඟින් සනීපාරක්ෂක පහසුකම් ලබා දෙනු ඇත.

(iv) ඇමුණුම 01 මඟින් දක්වා ඇත.

(ආ) ඔව්.

(ඇ) (i) ආර්ථික සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය යටතේ පාසල්වල සනීපාරක්ෂක පහසුකම් සංවර්ධනය කිරීමට ව්‍යාපෘතියක් මාතර දිස්ත්‍රික් ලේකම් කාර්යාලය මඟින් ක්‍රියාත්මක කරනු ලැබේ.

(ii) සනීපාරක්ෂක පහසුකම් ඉදිරි කාලය තුළදී සම්පූර්ණ කිරීමට නියමිත අතර ගොඩනැඟිලි අවශ්‍යතා 2012 වර්ෂය සඳහා ඇස්තමේන්තු කර ඇත.

(ඈ) අදාළ නොවේ.

ඇමුණුම 01

පාසල්වල සනීපාරක්ෂක පහසුකම් අවශ්‍යතා
වැසිකිළි අවශ්‍යතා
දෙනියාය කලාපය-කොටපොල කොට්ඨාසය

අනු අංකය	පාසලේ ලිපිනය	අවශ්‍ය වැසිකිළි සංඛ්‍යාව
1	මාර/පරගල ක.වි, පරගල, මොරවක	4
2	මාර/පෝරුපිටිය ක.වි, වරල්ල	6
3	මාර/යටිහොරගල ක.වි, වරල්ල	0
4	මාර/එන්සල්වත්ත දෙ.ක.වි, දෙනියාය	4
5	මාර/පල්ලේගම ම.වි, දෙනියාය	4
6	මාර/අනින්කන්ද දෙ.ක.වි, දෙනියාය	0
7	මාර/කිරිවැල්දොල ක.වි, දෙනියාය	2
8	මාර/උඩහොරගල ක.වි, වරල්ල	2
9	මාර/හැත්ෆර්ඩ් දෙ.ක.වි, දෙනියාය	3
10	මාර/කිරිවලගම ක.වි, දෙනියාය	1
11	මාර/වරල්ල එම්. ඩී.යාපා ම.වි, වරල්ල	2
12	මාර/ඉළුක්පිටිය ක.වි, වරල්ල	4
13	මාර/මෙදේරිපිටිය ක.වි, දෙනියාය	1
14	මාර/මුගුණුමුල්ල ක.වි, කොටපොල	0
15	මාර/දෙනියාය රාජපක්ෂ ම.වි, දෙනියාය	3
16	මාර/දෙනියාය ශාන්ත මැතිව් ම.වි, දෙනියාය	2
17	මාර/කොලවෙනිගම ම.වි, දෙනියාය	4
18	මාර/විහාරහේන ක.වි. දෙනියාය	4
19	මාර/ගොඩකුඹුර ක.වි, කොටපොල	2
20	මාර/බෙවර්ලි දෙ.ක.වි. දෙනියාය	2
21	මාර/කන්දිල්පාන ක.වි. දෙනියාය	1
22	මාර/කොටපොල ජාතික පාසල, කොටපොල	7
23	මාර/දෙනියාය ජාතික පාසල, දෙනියාය	0
24	මාර/කීර්ති අබේවික්‍රම ජාතික පාසල, මොරවක	10
	මුළු එකතුව	68

දික්වැල්ල කොට්ඨාස අධ්‍යාපන කාර්යාලයෙන් පාලනය වන පාසල්: ගොඩනැඟිලි සහ සනීපාරක්ෂක පහසුකම්

திக்வெல்ல கோட்டக் கல்விக் காரியாலயம் நிருவகிக்கும் பாடசாலைகள்: கட்டிடங்கள் மற்றும் துப்புரவேற்பாட்டு வசதிகள்

SCHOOLS ADMINISTERED BY DIKWELLA DIVISIONAL EDUCATION OFFICE : BUILDINGS AND SANITARY FACILITIES

0947/'10

4. **ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා**
(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)
(The Hon. Buddhika Pathirana)
අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (2):

(අ) මාතර දිස්ත්‍රික්කයේ, මාතර කලාප අධ්‍යාපන කාර්යාලයට අයත්, දික්වැල්ල කොට්ඨාස අධ්‍යාපන කාර්යාලයෙන් පාලනය වන රජයේ පාසල් අතරින්,

(i) ගොඩනැඟිලි අවශ්‍යතා ඇති පාසල් කවරේද;

(ii) එම පාසල් සඳහා අවශ්‍ය ගොඩනැඟිලි සංඛ්‍යාව කොපමණද;

(iii) සනීපාරක්ෂක පහසුකම් නොමැති පාසල් සංඛ්‍යාව කොපමණද;

(iv) එම පාසල්වල නම් සහ ලිපිනයන් කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) ඉහත අවශ්‍යතාවන් සපුරාලීම තුළින් අධ්‍යාපනයේ ගුණාත්මක හා ප්‍රමාණාත්මක සංවර්ධනයක් ඇති වන බව එතුමා පිළිගන්නෙහිද?

(ඇ) (i) එම අවශ්‍යතාවන් සපුරාලීමට අවශ්‍ය ප්‍රතිපාදන අදාළ පාසල් වෙත ලබා දීමට කටයුතු කරන්නේද;

(ii) එසේ නම්, ඒ සඳහා ගත වන කාලය කවරේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඈ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

கல்வி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

(அ) மாத்தறை மாவட்டத்தில் மாத்தறை வலயக் கல்விக் காரியாலயத்திற்குச் சொந்தமான, திக்வெல்ல கோட்டக் கல்விக் காரியாலயத்தினால் நிருவகிக் கப்படும் அரச பாடசாலைகளில்,

(i) கட்டடங்களுக்கான தேவை நிலவும் பாடசாலைகள் யாவையென்பதையும்;

(ii) அந்தப் பாடசாலைகளுக்குத் தேவையான கட்ட டங்களின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்;

(iii) துப்புரவேற்பாட்டு வசதிகளற்ற பாடசாலைகளின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்;

(iv) மேற்படி பாடசாலைகளின் பெயர்கள் மற்றும் முகவரிகள் யாவையென்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஆ) மேற்படி தேவைகளைப் பூர்த்திசெய்வதன் மூலம் கல்வியில் தர ரீதியான மற்றும் அளவு ரீதியான அபிவிருத்தி ஏற்படுமென்பதை அவர் ஏற்றுக் கொள்வாரா?

(இ) (i) மேற்படி தேவைகளைப் பூர்த்திசெய்வதற்குத் தேவையான நிதியை சம்பந்தப்பட்ட பாடசாலை களுக்குப் பெற்றுக்கொடுக்க அவர் நடவடிக்கை எடுப்பாரா என்பதையும்;

(ii) ஆமெனில், அதற்கு எடுக்கும் காலம் யாதென் பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Education:

(a) Will he inform this House -

(i) the schools with needs for buildings ;

(ii) the number of buildings needed by such schools ;

(iii) the number of schools without sanitary facilities ; and

(iv) the names and addresses of such schools;

(v) out of the government schools administered by the Dikwella Divisional Education Office coming under the purview of the Matara Zonal Education Office of the Matara District?

(b) Will he admit that a qualitative and quantitative development of education will take place through the fulfilment of the above needs?

(c) Will he state-

(i) whether action will be taken to allocate financial provisions required for the fulfilment of the above needs ; and

(ii) if so, the period of time to be taken for this purpose?

(d) If not, why ?

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)
(The Hon. Bandula Gunawardane)

(අ) (i) ලේඛනය අමුණා ඇත. (ඇමුණුම 01)

(ii) 22 යි.

(iii) 15 යි. (ඇමුණුම 01)

(iv) අමුණා ඇත. (ඇමුණුම 01)

(ආ) ඔව්.

(ඇ) (i) ආර්ථික සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය යටතේ පාසල්වල සනීපාරක්ෂක පහසුකම් සංවර්ධනය කිරීමට ව්‍යාපෘතියක් මාතර දිස්ත්‍රික් ලේකම් කාර්යාලය මඟින් ක්‍රියාත්මක කරනු ලැබේ.

(ii) සනීපාරක්ෂක පහසුකම් ඉදිරි කාලය තුළදී සම්පූර්ණ කිරීමට නියමිත අතර ගොඩනැගිලි අවශ්‍යතා 2012 වර්ෂය සඳහා ඇස්තමේන්තු කර ඇත.

(ඈ) අදාළ නොවේ.

ඇමුණුම 01

දික්වැල්ල අධ්‍යාපන කොට්ඨාසයට අයත් පාසල්අතරින්
පුස්තකාල අවශ්‍යතා ඇති පාසල් නාම ලේඛනය

	පාසලේ නම	පාසලේ ලිපිනය	ගොඩනැගිලි අවශ්‍යතා සංඛ්‍යාව
1	මාර/මාලියැද්ද විජය ක වි	මාලියද්ද දික්වැල්ල	1
2	මාර/අරංකහදෙනිය ක වි	අරංකහදෙනිය ඌරුගමුව,	1
3	මාර/දන්දෙනිය ක වි	දන්දෙනිය රත්මලේ	1
4	මාර/බෝදරකන්ද රතනජෝති ක වි	බෝදරකන්ද ඌරුගමුව	1
5	මාර/මීගස්දෙනිය ක වි	මීස්දෙනිය ඌරුගමුව	1
6	මාර/වෙහැල්ල ක වි	වෙහැල්ල ඌරුගමුව	1
7	මාර/ඉහළගොඩ ක වි	ඉහළගොඩ ඌරුගමුව	1
8	මාර/ඌරුගමුව මෙතෝදිස්ත ක වි	ඌරුගමුව	1
9	මාර/දෙමටපිටිය ම වි	දික්වැල්ල	1
	මාර/බඹරැන්ද සද්ධර්මරාජ ම වි	රත්මලේ	1
11	මාර/අකුරුබැබිල ක වි	අකුරුබැබිල දික්වැල්ල	1
12	මාර/තලහිටියාගොඩ පරාක්‍රම ක වි	තලහිටියාගොඩ රත්මලේ	1
13	මාර/දොඩම්පහල ක වි	දොඩම්පහල දික්වැල්ල	1
14	මාර/අලුත්ගොඩ ක වි	දික්වැල්ල	1
15	මාර/දික්වැල්ල මෙතෝදිස්ත ක වි	දික්වැල්ල	1

ක්වැල්ල අධ්‍යාපන කොට්ඨාසයට අයත් පාසල්අතරින්
ද්‍යාගාර ගොඩනැගිලි අවශ්‍යතා පාසල් නාම ලේඛනය

	පාසලේ නම	පාසලේ ලිපිනය	ගොඩනැගිලි අවශ්‍යතා සංඛ්‍යාව
1	මාර/රදම්පල ශ්‍රී සුමංගල ම ම වි	රදම්පල ඌරුගමුව	1
	මාර/බෝදරකන්ද රතනජෝති ක වි	බෝදරකන්ද ඌරුගමුව	1
3	මාර/දෙමටපිටිය ම වි	දික්වැල්ල	1
4	මාර/බඹරැන්ද සද්ධර්මරාජ ම වි	රත්මලේ	1
5	මාර/අකුරුබැබිල ක වි	අකුරුබැබිල දික්වැල්ල	1
6	මාර/තලහිටියාගොඩ පරාක්‍රම ක වි	තලහිටියාගොඩ රත්මලේ	1
7	මාර/දොඩම්පහල ක වි	දොඩම්පහල දික්වැල්ල	1

දෙවිනුවර කොට්ඨාස අධ්‍යාපන කාර්යාලයෙන් පාලනය වන පාසල් :ගොඩනැඟිලි සහ සනීපාරක්ෂක පහසුකම්

தெவிநுவர கோட்டக் கல்விக் காரியாலயம் நிருவகிக்கும் பாடசாலைகள்: கட்டிடங்கள் மற்றும் துப்புரவேற்பாட்டு வசதிகள்

SCHOOLS ADMINISTERED BY DEVINUWARA DIVISIONAL EDUCATION OFFICE : BUILDINGS AND SANITARY FACILITIES

0948/'10

5. **ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා**
(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)
(The Hon. Buddhika Pathirana)
අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (2):

(අ) මාතර දිස්ත්‍රික්කයේ, මාතර කලාප අධ්‍යාපන කාර්යාලයට අයත්, දෙවිනුවර කොට්ඨාස අධ්‍යාපන කාර්යාලයෙන් පාලනය වන රජයේ පාසල් අතරින්,

(i) ගොඩනැගිලි අවශ්‍යතා ඇති පාසල් කවරේද;

(ii) එම පාසල් සඳහා අවශ්‍ය ගොඩනැගිලි සංඛ්‍යාව කොපමණද;

(iii) සනීපාරක්ෂක පහසුකම් නොමැති පාසල් සංඛ්‍යාව කොපමණද;

(iv) එම පාසල්වල නම් සහ ලිපිනයන් කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) ඉහත අවශ්‍යතාවන් සපුරාලීම තුළින් අධ්‍යාපනයේ ගුණාත්මක හා ප්‍රමාණාත්මක සංවර්ධනයක් ඇති වන බව එතුමා පිළිගන්නෙහිද?

(ඇ) (i) එම අවශ්‍යතාවන් සපුරාලීමට අවශ්‍ය ප්‍රතිපාදන අදාළ පාසල් වෙත ලබා දීමට කටයුතු කරන්නේද;

(ii) එසේ නම්, ඒ සඳහා ගත වන කාලය කවරේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඈ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

கல்வி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

(அ) மாத்தறை மாவட்டத்தில் மாத்தறை வலயக் கல்விக் காரியாலயத்திற்குச் சொந்தமான, தெவிநுவர கோட்டக் கல்விக் காரியாலயத்தினால் நிருவகிக் கப்படும் அரச பாடசாலைகளில்,

(i) கட்டடங்களுக்கான தேவை நிலவும் பாட சாலைகள் யாவையென்பதையும்;

(ii) அந்தப் பாடசாலைகளுக்குத் தேவையான கட்ட டங்களின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்;

(iii) துப்புரவேற்பாட்டு வசதிகளற்ற பாடசாலைகளின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்;

(iv) மேற்படி பாடசாலைகளின் பெயர்கள் மற்றும் முகவரிகள் யாவையென்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஆ) மேற்படி தேவைகளைப் பூர்த்திசெய்வதன் மூலம் கல்வியில் தர ரீதியான மற்றும் அளவு ரீதியான அபிவிருத்தி ஏற்படுமென்பதை அவர் ஏற்றுக் கொள்வாரா?

(இ) (i) மேற்படி தேவைகளைப் பூர்த்திசெய்வதற்குத் தேவையான நிதியை சம்பந்தப்பட்ட பாடசாலை களுக்குப் பெற்றுக்கொடுக்க அவர் நடவடிக்கை எடுப்பாரா என்பதையும்;

(ii) ஆமெனில், அதற்கு எடுக்கும் காலம் யாதென் பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Education:

(a) Will he inform this House -

(i) the schools with needs for buildings ;

(ii) the number of buildings needed by such schools ;

(iii) the number of schools without sanitary facilities ; and

(iv) the names and addresses of such schools;

(v) out of the government schools administered by the Devinuwara Divisional Education Office coming under the purview of the Matara Zonal Education Office of the Matara District?

(b) Will he admit that a qualitative and quantitative development of education will take place through the fulfilment of the above needs?

(c) Will he state-

(i) whether action will be taken to allocate financial provisions required for the fulfilment of the above needs ; and

(ii) if so, the period of time to be taken for this purpose?

(c) If not, why ?

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)
(The Hon. Bandula Gunawardane)

(අ) (i) ලේඛනය අමුණා ඇත. (ඇමුණුම 01)

(ii) 19 යි. (ඇමුණුම 01)

(iii) 10 යි. (ඇමුණුම 01)

(iv) අමුණා ඇත. (ඇමුණුම 01)

(ආ) ඔව්.

(ඇ) (i) ආර්ථික සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය යටතේ පාසල්වල සනිපාරක්ෂක පහසුකම් සංවර්ධනය කිරීමට ව්‍යාපෘතියක් මාතර දිස්ත්‍රික් ලේකම් කාර්යාලය මඟින් ක්‍රියාත්මක කරනු ලැබේ.

(ii) සනීපාරක්ෂක පහසුකම් ඉදිරි කාලය තුළදී සම්පූර්ණ කිරීමට නියමිත අතර ගොඩනැගිලි අවශ්‍යතා 2012 වර්ෂය සඳහා ඇස්තමේන්තු කර ඇත.

(ඈ) අදාළ නොවේ.

ඇමුණුම 01

දෙව්නුවර අධ්‍යාපන කොට්ඨාසයට අයත් පාසල්අතරින්
පුස්තකාල අවශ්‍යතා ඇති පාසල් නාම ලේඛනය

	පාසලේ නම	පාසලේ ලිපිනය	ගොඩනැගිලි අවශ්‍යතා සංඛ්‍යාව
1	මාර/උඩඅපරැක්ක ක වි	උඩ අපරුක්ක,අපරැක්ක	1
2	මාර/අපරැක්ක ආදර්ශ ක වි	අපරැක්ක	1
3	මාර/කපුගම ක වි	කපුගම	1
4	මාර/සිරිපියරතන ක වි	ගන්දරාවත්ත, දෙව්නුවර	1
5	මාර/ගන්දර ක වි	ගන්දර	1
6	මාර/අල්අසාර් ක වි	දෙව්නුවර	1
7	මාර/දෙල්ගල්ල ක වි	ගන්දර	1
8	මොර/නාඔටුන්න මිශ්‍ර ක වි	නාඔටුන්න, කැකණදුර	1
9	මොර/නාඔටුන්න දකුණ ක වි	නාඔටුන්න,කෝට්ටගොඩ	1

දෙව්නුවර අධ්‍යාපන කොට්ඨාසයට අයත් පාසල්අතරින්
විද්‍යාගාර ගොඩනැගිලි අවශ්‍යතා පාසල් නාම ලේඛනය

	පාසලේ නම	පාසලේ ලිපිනය	ගොඩනැගිලි අවශ්‍යතා සංඛ්‍යාව
1	මාර/උඩඅපරැක්ක ක වි	උඩ අපරුක්ක,අපරැක්ක	1
2	මාර/ගන්දර ම වි	ගන්දර	2
3	මාර/අල්අසාර් ක වි	දෙව්නුවර	3
4	මොර/නාඔටුන්න මිශ්‍ර ක වි	නාඔටුන්න, කැකණදුර	4

දෙව්නුවර අධ්‍යාපන කොට්ඨාසයට අයත් පාසල්අතරින්
සනිපාරක්ෂක පහසුකම් අවශ්‍යතා පාසල් නාම ලේඛනය

	පාසලේ නම	පාසලේ ලිපිනය	වැසිකිලි	කැසිකිලි
1	මාර/උඩ අපරැක්ක ක වි	උඩ අපරුක්ක,අපරැක්ක	2	
2	මාර/සිරිපියරතන ක වි	ගන්දරාවත්ත, දෙව්නුවර		1
3	මාර/දෙව්නුවර සරණපාල ක වි	දෙව්නුවර		2
4	මාර/වාච්ච ක වි	වාච්ච ,දෙව්නුවර		1
5	මාර/ගන්දර ක වි	ගන්දර		1
6	මාර/අල්අසාර් ක වි	දෙව්නුවර	2	
7	මාර/ තලල්ල උතුර ම වි	කැකණදුර	6	4
8	මාර/දෙල්ගල්ල ක වි	ගන්දර		1
9	මොර/නාඔටුන්න මිශ්‍ර ක වි	නාඔටුන්න, කැකණදුර		1
10	මොර/නාඔටුන්න දකුණ ක වි	නාඔටුන්න,කෝට්ටගොඩ	2	

තිහගොඩ කොට්ඨාස අධ්‍යාපන කාර්යාලයෙන් පාලනය වන පාසල් : ගොඩනැඟිලි සහ සනීපාරක්ෂක පහසුකම්

திஹகொட கோட்டக் கல்விக் காரியாலயம் நிருவகிக்கும் பாடசாலைகள்: கட்டிடங்கள் மற்றும் துப்புரவேற்பாட்டு வசதிகள்

SCHOOLS ADMINISTERED BY THIHAGODA DIVISIONAL EDUCATION OFFICE : BUILDINGS AND SANITARY FACILITIES

0949/'10

6. ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා
(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)
(The Hon. Buddhika Pathirana)
අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (2):

(අ) මාතර දිස්ත්‍රික්කයේ, මුලටියන කලාප අධ්‍යාපන කාර්යාලයට අයත්, තිහගොඩ කොට්ඨාස අධ්‍යාපන කාර්යාලයෙන් පාලනය වන රජයේ පාසල් අතරින්,

(i) ගොඩනැගිලි අවශ්‍යතා ඇති පාසල් කවරේද;

(ii) එම පාසල් සඳහා අවශ්‍ය ගොඩනැගිලි සංඛ්‍යාව කොපමණද;

(iii) සනීපාරක්‍ෂක පහසුකම් නොමැති පාසල් සංඛ්‍යාව කොපමණද;

(iv) එම පාසල්වල නම් සහ ලිපිනයන් කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) ඉහත අවශ්‍යතාවන් සපුරාලීම තුළින් අධ්‍යාපනයේ ගුණාත්මක හා ප්‍රමාණාත්මක සංවර්ධනයක් ඇති වන බව එතුමා පිළිගන්නෙහිද?

(ඇ) (i) එම අවශ්‍යතාවන් සපුරාලීමට අවශ්‍ය ප්‍රතිපාදන අදාළ පාසල් වෙත ලබා දීමට කටයුතු කරන්නේද;

(ii) එසේ නම්, ඒ සඳහා ගත වන කාලය කවරේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඈ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

கல்வி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

(அ) மாத்தறை மாவட்டத்தில் முல்லட்டியன வலயக் கல்விக் காரியாலயத்திற்குச் சொந்தமான, திஹகொட கோட்டக் கல்விக் காரியாலயத்தினால் நிருவகிக் கப்படும் அரச பாடசாலைகளில்,

(i) கட்டடங்களுக்கான தேவை நிலவும் பாட சாலைகள் யாவையென்பதையும்;

(ii) அந்தப் பாடசாலைகளுக்குத் தேவையான கட்டடங்களின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்;

(iii) துப்புரவேற்பாட்டு வசதிகளற்ற பாடசாலைகளின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்;

(iv) மேற்படி பாடசாலைகளின் பெயர்கள் மற்றும் முகவரிகள் யாவையென்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஆ) மேற்படி தேவைகளைப் பூர்த்திசெய்வதன் மூலம் கல்வியில் தர ரீதியான மற்றும் அளவு ரீதியான அபிவிருத்தி ஏற்படுமென்பதை அவர் ஏற்றுக் கொள்வாரா?

(இ) (i) மேற்படி தேவைகளைப் பூர்த்திசெய்வதற்குத் தேவையான நிதியை சம்பந்தப்பட்ட பாடசாலை களுக்குப் பெற்றுக்கொடுக்க அவர் நடவடிக்கை எடுப்பாரா என்பதையும்;

(ii) ஆமெனில், அதற்கு எடுக்கும் காலம் யாதென் பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Education:

(a) Will he inform this House of-

(i) the schools with needs for buildings ;

(ii) the number of buildings needed by such schools ;

(iii) the number of schools without sanitary facilities ; and

(iv) the names and addresses of such schools;

(v) out of the government schools administered by the Thihagoda Divisional Education Office coming under the purview of the Mulatiyana Zonal Education Office of the Matara District?

(b) Will he admit that a qualitative and quantitative development of education will take place through the fulfilment of the above needs?

[ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා]

(c) Will he state-

(i) whether action will be taken to allocate financial provisions required for the fulfilment of the above needs ; and

(ii) if so, the period of time to be taken for this purpose?

(d) If not, why ?

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)
(The Hon. Bandula Gunawardane)

(අ) (i) ඉදිරියේදී මතුවන අවශ්‍යතාව පදනම් කර ගනිමින් උච්චාවචනය වේ.

(ii) 01 යි.

(iii) සියලුම පාසල් සඳහා ආර්ථික සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය මඟින් සනීපාරක්ෂක පහසුකම් ලබා දෙනු ඇත.

(iv) ඇමුණුම 01 මඟින් දක්වා ඇත.

(ආ) ඔව්.

(ඇ) (i) ආර්ථික සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය යටතේ පාසල්වල සනීපාරක්ෂක පහසුකම් සංවර්ධනය කිරීමට ව්‍යාපෘතියක් මාතර දිස්ත්‍රික් ලේකම් කාර්යාලය මඟින් ක්‍රියාත්මක කරනු ලැබේ.

(ii) සනීපාරක්ෂක පහසුකම් ඉදිරි කාලය තුළදී සම්පූර්ණ කිරීමට නියමිත අතර ගොඩනැගිලි අවශ්‍යතා 2012 වර්ෂය සඳහා ඇස්තමේන්තු කර ඇත.

(ඈ) අදාළ නොවේ.

ඇමුණුම 01

තිහගොඩ කොට්ඨාශය

තිහගොඩ අධ්‍යාපන කොට්ඨාශ තුළ ගොඩනැගිලි අවශ්‍යතා ඇති පාසල්

1. මාර/ වලකන්ද ම.වි.
2. මාර/තිහගොඩ ජාතික පාසල

සනීපාරක්ෂක පහසුකම් නොමැති පාසල් සහ ලිපිනයන්

1. මාර/බටුවිට කණිෂ්ඨ විද්‍යාලය, තිහගොඩ
2. මාර/හිල්ලකන්ද කණිෂ්ඨ විද්‍යාලය, තිහගොඩ
3. මාර/කපුදූව කණිෂ්ඨ විද්‍යාලය, තිහගොඩ
4. මාර/කිතලගම නැගෙනහිර. කණිෂ්ඨ විද්‍යාලය, තිහගොඩ
5. මාර/කිතලගම බටහිර කණිෂ්ඨ විද්‍යාලය, තිහගොඩ
6. මාර/කෝමන්ගොඩ රෝහණ කණිෂ්ඨ විද්‍යාලය, තිහගොඩ
7. මාර/පහලවිටියල කණිෂ්ඨ විද්‍යාලය, තිහගොඩ
8. මාර/පලොල්පිටිය මහා විද්‍යාලය, තිහගොඩ
9. මාර/තිහගොඩ කණිෂ්ඨ විද්‍යාලය, තිහගොඩ
10. මාර/තිහගොඩ මහා විද්‍යාලය, තිහගොඩ
11. මාර/උග්ගොඩ මහා විද්‍යාලය, තිහගොඩ
12. මාර/යටියන කණිෂ්ඨ විද්‍යාලය, යටියන
13. මාර/යටියන මහා විද්‍යාලය, තිහගොඩ

මාලිම්බඩ කොට්ඨාස අධ්‍යාපන කාර්යාලයෙන් පාලනය වන පාසල්:ගොඩනැඟිලි සහ සනීපාරක්ෂක පහසුකම්
மாலிம்படை கோட்டக் கல்விக் காரியாலயம் நிருவகிக்கும் பாடசாலைகள்: கட்டிடங்கள் மற்றும் துப்புரவேற்பாட்டு வசதிகள்
SCHOOLS ADMINISTERED BY MALIMBADA DIVISIONAL EDUCATION OFFICE : BUILDINGS AND SANITARY FACILITIES

0950/'10

7. **ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා**
(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)
(The Hon. Buddhika Pathirana)
අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (2):

(අ) මාතර දිස්ත්‍රික්කයේ, අකුරැස්ස කලාප අධ්‍යාපන කාර්යාලයට අයත්, මාලිම්බඩ කොට්ඨාස අධ්‍යාපන කාර්යාලයෙන් පාලනය වන රජයේ පාසල් අතරින්,

(i) ගොඩනැගිලි අවශ්‍යතා ඇති පාසල් කවරේද;

(ii) එම පාසල් සඳහා අවශ්‍ය ගොඩනැගිලි සංඛ්‍යාව කොපමණද;

(iii) සනීපාරක්‍ෂක පහසුකම් නොමැති පාසල් සංඛ්‍යාව කොපමණද;

(iv) එම පාසල්වල නම් සහ ලිපිනයන් කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) ඉහත අවශ්‍යතාවන් සපුරාලීම තුළින් අධ්‍යාපනයේ ගුණාත්මක හා ප්‍රමාණාත්මක සංවර්ධනයක් ඇති වන බව එතුමා පිළිගන්නෙහිද?

(ඇ) (i) එම අවශ්‍යතාවන් සපුරාලීමට අවශ්‍ය ප්‍රතිපාදන අදාළ පාසල් වෙත ලබා දීමට කටයුතු කරන්නේද;

(ii) එසේ නම්, ඒ සඳහා ගත වන කාලය කවරේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඈ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

கல்வி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

(அ) மாத்தறை மாவட்டத்தில் அக்கரஸ்ஸ வலயக் கல்விக் காரியாலயத்திற்குச் சொந்தமான, மாலிம்பட கோட்டக் கல்விக் காரியாலயத்தினால் நிருவகிக்கப்படும் அரச பாடசாலைகளில்,

(i) கட்டடங்களுக்கான தேவை நிலவும் பாடசாலைகள் யாவையென்பதையும்;

(ii) அந்தப் பாடசாலைகளுக்குத் தேவையான கட்டடங்களின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்;

(iii) துப்புரவேற்பாட்டு வசதிகளற்ற பாடசாலைகளின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்;

(iv) மேற்படி பாடசாலைகளின் பெயர்கள் மற்றும் முகவரிகள் யாவையென்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஆ) மேற்படி தேவைகளைப் பூர்த்திசெய்வதன் மூலம் கல்வியில் தர ரீதியான மற்றும் அளவு ரீதியான அபிவிருத்தி ஏற்படுமென்பதை அவர் ஏற்றுக் கொள்வாரா?

(இ) (i) மேற்படி தேவைகளைப் பூர்த்திசெய்வதற்குத் தேவையான நிதியை சம்பந்தப்பட்ட பாடசாலை களுக்குப் பெற்றுக்கொடுக்க அவர் நடவடிக்கை எடுப்பாரா என்பதையும்;

(ii) ஆமெனில், அதற்கு எடுக்கும் காலம் யாதென் பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Education:

(a) Will he inform this House -

(i) the schools with needs for buildings ;

(ii) the number of buildings needed by such schools ;

(iii) the number of schools without sanitary facilities ; and

(iv) the names and addresses of such schools;

(v) out of the government schools administered by the Malimbada Divisional Education Office coming under the purview of the Akuressa Zonal Education Office of the Matara District?

(b) Will he admit that a qualitative and quantitative development of education will take place through the fulfilment of the above needs?

(c) Will he state-

(i) whether action will be taken to allocate financial provisions required for the fulfilment of the above needs ; and

(ii) if so, the period of time to be taken for this purpose?

(d) If not, why ?

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)
(The Hon. Bandula Gunawardane)

(අ) (i) මාර/ හොරගොඩ අල්හුදා මුස්ලිම් ක. වි.

(ii) 01 යි.

(iii) 08 යි.

(iv) අමුණා ඇත. (ඇමුණුම 01)

(ආ) ඔව්.

(ඇ) (i) ආර්ථික සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය යටතේ පාසල්වල සනීපාරක්ෂක පහසුකම් සංවර්ධනය කිරීමට ව්‍යාපෘතියක් මාතර දිස්ත්‍රික් ලේකම් කාර්යාලය මඟින් ක්‍රියාත්මක කරනු ලැබේ.

(ii) සනීපාරක්ෂක පහසුකම් ඉදිරි කාලය තුළදී සම්පූර්ණ කිරීමට නියමිත අතර ගොඩනැඟිලි අවශ්‍යතා 2012 වර්ෂය සඳහා ඇස්තමේන්තු කර ඇත.

(ඈ) අදාළ නොවේ.

ඇමුණුම 01

- ❖ මාර/ තෙලිජ්ජවිල රාජකීය ම.වි. - - තෙලිජ්ජවිල
- ❖ මාර/ දම්පැල්ල ම.වි. - දම්පැල්ල. තෙලිජ්ජවිල
- ❖ මාර/ සුල්තානාගොඩ ම. වි - සුල්තානාගොඩ
- ❖ මාර/ අකුරුගොඩ සේනානි ක.වි. - තෙලිජ්ජවිල
- ❖ මාර/ දම්පැල්ල ක.වි. - දම්පැල්ල. තෙලිජ්ජවිල
- ❖ මාර/ගල්පමුණ ක.වි. - ගල්පමුණ . පාලටුව
- ❖ මාර/ අකුරුගොඩ ක.වි. - සුල්තානාගොඩ
- ❖ මාර/හොරගොඩ අල්හුදා මුස්ලිම් ක.වි. - හොරගොඩ. තෙලිජ්ජවිල

හක්මන කොට්ඨාස අධ්‍යාපන කාර්යාලයෙන් පාලනය වන පාසල්:ගොඩනැඟිලි සහ සනීපාරක්ෂක පහසුකම්

ஹக்மன கோட்டக் கல்விக் காரியாலயம் நிருவகிக்கும் பாடசாலைகள்: கட்டிடங்கள் மற்றும் துப்புரவேற்பாட்டு வசதிகள்

SCHOOLS ADMINISTERED BY HAKMANA DIVISIONAL EDUCATION OFFICE : BUILDINGS AND SANITARY FACILITIES

0951/'10

8. **ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා**
(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)
(The Hon. Buddhika Pathirana)
අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (2):

(අ) මාතර දිස්ත්‍රික්කයේ, මුලටියන කලාප අධ්‍යාපන කාර්යාලයට අයත්, හක්මන කොට්ඨාස අධ්‍යාපන කාර්යාලයෙන් පාලනය වන රජයේ පාසල් අතරින්,

(i) ගොඩනැඟිලි අවශ්‍යතා ඇති පාසල් කවරේද;

(ii) එම පාසල් සඳහා අවශ්‍ය ගොඩනැඟිලි සංඛ්‍යාව කොපමණද;

(iii) සනීපාරක්ෂක පහසුකම් නොමැති පාසල් සංඛ්‍යාව කොපමණද;

(iv) එම පාසල්වල නම් සහ ලිපිනයන් කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) ඉහත අවශ්‍යතාවන් සපුරාලීම තුළින් අධ්‍යාපනයේ ගුණාත්මක හා ප්‍රමාණාත්මක සංවර්ධනයක් ඇති වන බව එතුමා පිළිගන්නෙහිද?

(ඇ) (i) එම අවශ්‍යතාවන් සපුරාලීමට අවශ්‍ය ප්‍රතිපාදන අදාළ පාසල් වෙත ලබා දීමට කටයුතු කරන්නේද;

(ii) එසේ නම්, ඒ සඳහා ගත වන කාලය කවරේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඈ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

கல்வி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

(அ) மாத்தறை மாவட்டத்தில் முல்லட்டியன வலயக் கல்விக் காரியாலயத்திற்குச் சொந்தமான, ஹக்மன கோட்டக் கல்விக் காரியாலயத்தினால் நிருவகிக் கப்படும் அரச பாடசாலைகளில்,

(i) கட்டடங்களுக்கான தேவை நிலவும் பாட சாலைகள் யாவையென்பதையும்;

(ii) அந்தப் பாடசாலைகளுக்குத் தேவையான கட்டடங்களின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்;

(iii) துப்புரவேற்பாட்டு வசதிகளற்ற பாடசாலைகளின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்;

[ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා]

(iv) மேற்படி பாடசாலைகளின் பெயர்கள் மற்றும் முகவரிகள் யாவையென்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஆ) மேற்படி தேவைகளைப் பூர்த்திசெய்வதன் மூலம் கல்வியில் தர ரீதியான மற்றும் அளவு ரீதியான அபிவிருத்தி ஏற்படுமென்பதை அவர் ஏற்றுக் கொள்வாரா?

(இ) (i) மேற்படி தேவைகளைப் பூர்த்திசெய்வதற்குத் தேவையான நிதியை சம்பந்தப்பட்ட பாடசாலை களுக்குப் பெற்றுக்கொடுக்க அவர் நடவடிக்கை எடுப்பாரா என்பதையும்;

(ii) ஆமெனில், அதற்கு எடுக்கும் காலம் யாதென்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Education:

(a) Will he inform this House -

(i) the schools with needs for buildings ;

(ii) the number of buildings needed by such schools ;

(iii) the number of schools without sanitary facilities ; and

(iv) the names and addresses of such schools;

(v) out of the government schools administered by the Hakmana Divisional Education Office coming under the purview of the Mulatiyana Zonal Education Office of the Matara District?

(b) Will he admit that a qualitative and quantitative development of education will take place through the fulfilment of the above needs?

(c) Will he state-

(i) whether action will be taken to allocate financial provisions required for the fulfilment of the above needs ; and

(ii) if so, the period of time to be taken for this purpose?

(d) If not, why ?

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)
(The Hon. Bandula Gunawardane)

(අ) (i) ඉදිරියේදී මතුවන අවශ්‍යතාව පදනම් කර ගනිමින් උච්චාවචනය වේ.

(ii) 02 යි.

(iii) සියලුම පාසල් සඳහා ආර්ථික සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය මඟින් සනීපාරක්ෂක පහසුකම් ලබා දෙනු ඇත.

(iv) ඇමුණුම 01 මඟින් දක්වා ඇත.

(ආ) ඔව්.

(ඇ) (i) ආර්ථික සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය යටතේ පාසල්වල සනීපාරක්ෂක පහසුකම් සංවර්ධනය කිරීමට ව්‍යාපෘතියක් මාතර දිස්ත්‍රික් ලේකම් කාර්යාලය මඟින් ක්‍රියාත්මක කරනු ලැබේ.

(ii) සනීපාරක්ෂක පහසුකම් ඉදිරි කාලය තුළදී සම්පූර්ණ කිරීමට නියමිත අතර ගොඩනැඟිලි අවශ්‍යතා 2012 වර්ෂය සඳහා ඇස්තමේන්තු කර ඇත.

(ඈ) අදාළ නොවේ.

ඇමුණුම 01

හක්මන කොට්ඨාශය

හක්මන අධ්‍යාපන කොට්ඨාශ තුළ ගොඩනැගිලි අවශ්‍යතා ඇති පාසල්

1 මාර/ පනන්වෙල ක.වි.

2 මාර/බුද්ධ ජයන්ති ක.වි.

සනීපාරක්ෂක පහසුකම් නොමැති පාසල් සහ ලිපිනයන්

1. මාර/අල්මිනා ම.වි , මී ඇල්ල
2. මාර/බඹ බද්ද ම.වි , මී ඇල්ල
3. මාර/බෙරුවෙල ම.වි , මී ඇල්ල
4. මාර/බුද්ධජයන්ති ක.වි. හක්මණ
5. මාර/දෙනගම කැ.ක. වි. හක්මණ
6. මාර/දෙනගම ම.වි. හක්මණ
7. මාර/ඇල්ලෙවෙල ක.වි. හක්මන
8. මාර/හෙන්රි ආරියරත්න ම .වි. හක්මන
9. කන්දෙගොඩ ක .වි. හක්මණ
10. මාර/කැකිල්ලියපොල ක.වි. හක්මන
11. මාර/ කැකිල්ලියපොල ගුණරතන ක.වි. හක්මන
12. මාර/කොහුලියද්ද ක.වි. හක්මන
13. මාර/කෝංගල ක.වි. හක්මන
14. මාර/කෝංගල ම. ම.වි. හක්මන
15. මාර/කුඹල්ගොඩ ක.වි. හක්මන
16. මාර/ලාල්පෙ ක. වි. හක්මන
17. මාර/මී ඇල්ල ක. වි. හක්මන
18. මාර/මෛත්‍රීදිස්ස ක. වි. හක්මන
19. මාර/මිද්දෙනිගොඩ ක. වි. හක්මන
20. මාර/ නරවැල්පිට ක. වි. හක්මන
21. මාර/සපුගහආර ක. වි. හක්මන
22. මාර/උඩුපිල්ල ගොඩ ක. වි. හක්මන
23. මාර/වේපතනපුර ගුණසේකර ම. වි. හක්මන

කඹුරුපිටිය කොට්ඨාස අධ්‍යාපන කාර්යාලයෙන් පාලනය වන පාසල්:ගොඩනැඟිලි සහ සනීපාරක්ෂක පහසුකම්
கம்புறுபிட்டிய கோட்டக் கல்விக் காரியாலயம் நிருவகிக்கும் பாடசாலைகள்: கட்டிடங்கள் மற்றும் துப்புரவேற்பாட்டு வசதிகள்
SCHOOLS ADMINISTERED BY KAMBURUPITIYA DIVISIONAL EDUCATION OFFICE : BUILDINGS AND SANITARY FACILITIES

0952/'10

9. **ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා**
(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)
(The Hon. Buddhika Pathirana)
අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (2):

(අ) මාතර දිස්ත්‍රික්කයේ, මුලටියන කලාප අධ්‍යාපන කාර්යාලයට අයත්, කඹුරුපිටිය කොට්ඨාස අධ්‍යාපන කාර්යාලයෙන් පාලනය වන රජයේ පාසල් අතරින්;

(i) ගොඩනැගිලි අවශ්‍යතා ඇති පාසල් කවරේද;

(ii) එම පාසල් සඳහා අවශ්‍ය ගොඩනැගිලි සංඛ්‍යාව කොපමණද;

(iii) සනීපාරක්‍ෂක පහසුකම් නොමැති පාසල් සංඛ්‍යාව කොපමණද;

(iv) එම පාසල්වල නම් සහ ලිපිනයන් කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) ඉහත අවශ්‍යතාවන් සපුරාලීම තුළින් අධ්‍යාපනයේ ගුණාත්මක හා ප්‍රමාණාත්මක සංවර්ධනයක් ඇති වන බව එතුමා පිළිගන්නෙහිද?

(ඇ) (i) එම අවශ්‍යතාවන් සපුරාලීමට අවශ්‍ය ප්‍රතිපාදන අදාළ පාසල් වෙත ලබා දීමට කටයුතු කරන්නේද;

(ii) එසේ නම්, ඒ සඳහා ගත වන කාලය කවරේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඈ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

கல்வி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

(அ) மாத்தறை மாவட்டத்தில் முலட்டியன வலயக் கல்விக் காரியாலயத்திற்குச் சொந்தமான, கம்புறுபிட்டிய கோட்டக் கல்விக் காரியாலயத்தினால் நிருவகிக்கப் படும் அரச பாடசாலைகளில்,

(i) கட்டடங்களுக்கான தேவை நிலவும் பாட சாலைகள் யாவையென்பதையும்;

(ii) அந்தப் பாடசாலைகளுக்குத் தேவையான கட்டடங்களின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்;

(iii) துப்புரவேற்பாட்டு வசதிகளற்ற பாடசாலைகளின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்;

(iv) மேற்படி பாடசாலைகளின் பெயர்கள் மற்றும் முகவரிகள் யாவையென்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஆ) மேற்படி தேவைகளைப் பூர்த்திசெய்வதன் மூலம் கல்வியில் தர ரீதியான மற்றும் அளவு ரீதியான அபிவிருத்தி ஏற்படுமென்பதை அவர் ஏற்றுக் கொள்வாரா?

(இ) (i) மேற்படி தேவைகளைப் பூர்த்திசெய்வதற்குத் தேவையான நிதியை சம்பந்தப் பட்ட பாட சாலைகளுக்குப் பெற்றுக்கொடுக்க அவர் நடவடிக்கை எடுப்பாரா என்பதையும்;

(ii) ஆமெனில், அதற்கு எடுக்கும் காலம் யாதென் பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Education:

(a) Will he inform this House -

(i) the schools with needs for buildings ;

(ii) the number of buildings needed by such schools ;

(iii) the number of schools without sanitary facilities ; and

(iv) the names and addresses of such schools;

(v) out of the government schools administered by the Kamburuptiya Divisional Education Office coming under the purview of the Mulatiyana Zonal Education Office of the Matara District?

(b) Will he admit that a qualitative and quantitative development of education will take place through the fulfilment of the above needs?

(c) Will he state-

(i) whether action will be taken to allocate financial provisions required for the fulfilment of the above needs ; and

(ii) if so, the period of time to be taken for this purpose?

(d) If not, why ?

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)
(The Hon. Bandula Gunawardane)

(අ) (i) ඉදිරියේදී මතුවන අවශ්‍යතාව පදනම් කර ගනිමින් උච්චාවචනය වේ.

(ii) 01 යි.

(iii) සියලුම පාසල් සඳහා ආර්ථික සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය මගින් සනීපාරක්ෂක පහසුකම් ලබා දෙනු ඇත.

(iv) ඇමුණුම 01 මගින් දක්වා ඇත.

(ආ) ඔව්.

(ඇ) (i) ආර්ථික සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය යටතේ පාසල්වල සනිපාරක්ෂක පහසුකම් සංවර්ධනය කිරීමට ව්‍යාපෘතියක් මාතර දිස්ත්‍රික් ලේකම් කාර්යාලය මගින් ක්‍රියාත්මක කරනු ලැබේ.

(ii) සනීපාරක්ෂක පහසුකම් ඉදිරි කාලය තුළදී සම්පූර්ණ කිරීමට නියමිත අතර ගොඩනැගිලි අවශ්‍යතා 2012 වර්ෂය සඳහා ඇස්තමේන්තු කර ඇත.

(ඈ) අදාළ නොවේ.

ඇමුණුම 01

කඹුරුපිටිය කොට්ඨාශය

කඹුරුපිටිය අධ්‍යාපන කොට්ඨාශ තුළ ගොඩනැගිලි අවශ්‍යතා ඇති පාසල්

1 මාර/ දම්මුල්ලගොඩ ක.වි.
2 මාර/ හෙට්ටියාගොඩ නැ.ම.වි.
3 මාර/ කරගොඩ උයන්ගොඩ ම.වි.
4 මාර/ හාරන්දෙනිය ම. ම වි.

සනීපාරක්ෂක පහසුකම් නොමැති පාසල් සහ ලිපිනයන්

1 මාර/මුඩුලවෙල ක.වි - කරගොඩ උයන්ගොඩ
2 මාර/දම්මුල්ලගොඩ ක.වි - කඹුරුපිටිය
3 මාර/දේවාලමුල්ල ක.වි - කඹුරුපිටිය
4. මාර/ගනේතැන්න අපරතන ක.වි - කඹුරුපිටිය
5 මාර/ගතාර ක.වි - කඹුරුපිටිය
6 මාර/ගෝදාව ක.වි - කඹුරුපිටිය
7. මාර/හෙට්ටියාවෙල නැ. ම.වි. - කිරින්ද පුහුල්වැල්ල
8 මාර/හෙට්ටියාවෙල ඛ. ක වි. - කිරින්ද පුහුල්වැල්ල
9 මාර/ඉහලවිටියල ගුණරතන ක.වි. - කඹුරුපිටිය
10. මාර/විරියගොට ම. වි. - කඹුරුපිටිය
11 මාර/කඹුරුපිටිය ම .වි. - කඹුරුපිටිය
12 මාර/ කරගොඩ උයන්ගොඩ ක.වි. - කඹුරුපිටිය
13 මාර/කරගොඩ උයන්ගොඩ - ම.ම.වි. කඹුරුපිටිය
14 මාර/කිරින්ද ක.වි. - පුහුල්වැල්ල
15 මාර/කිරින්ද මුස්ලිම් ක.වි. - පුහුල්වැල්ල
16 මාර/මාස්මුල්ල ක.වි. - කඹුරුපිටිය
17. මාර/ හාරන්දෙනිය ම.ම.වි. - කඹුරුපිටිය
18 මාර/මීවිටගමුව ම .වි. - කරපුටුගල
19 මාර/පුහුල්වැල්ල ම. ම .වි. - කිරින්ද පුහුල්වැල්ල

[ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා]

20. මාර/සපුගොඩ රතනපාල ක. වි. - කඹුරුපිටිය
21. මාර/සිරිපඤ්ඤාලංකාර ක. වි. - කඹුරුපිටිය
22. මාර/ සිරි රතනජෝති ම.වි. - කඹුරුපිටිය
23. මාර/ගුගපාය ගොඩවත්ත ක. වි. - කඹුරුපිටිය
24. මාර/තුඩාවේ ක.වි. - කඹුරුපිටිය
25. මාර/උල්ලල ම. වි. - කඹුරුපිටිය
26. මාර/උපාලි විජේවර්ධන ක.වි.කඹුරුපිටිය ම. වි. - කඹුරුපිටිය

අකුරැස්ස කොට්ඨාස අධ්‍යාපන කාර්යාලයෙන් පාලනය වන පාසල් :ගොඩනැඟිලි සහ සනීපාරක්ෂක පහසුකම්

அக்குரஸ்ஸ கோட்டக் கல்விக் காரியாலயம் நிருவகிக்கும் பாடசாலைகள்: கட்டிடங்கள் மற்றும் துப்புரவேற்பாட்டு வசதிகள்

SCHOOLS ADMINISTERED BY AKURESSA DIVISIONAL EDUCATION OFFICE : BUILDINGS AND SANITARY FACILITIES

0953/'10

10.ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා
(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)
(The Hon. Buddhika Pathirana)

අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (2):

(අ) මාතර දිස්ත්‍රික්කයේ, අකුරැස්ස කලාප අධ්‍යාපන කාර්යාලයට අයත්, අකුරැස්ස කොට්ඨාස අධ්‍යාපන කාර්යාලයෙන් පාලනය වන රජයේ පාසල් අතරින්,

(i) ගොඩනැගිලි අවශ්‍යතා ඇති පාසල් කවරේද;

(ii) එම පාසල් සඳහා අවශ්‍ය ගොඩනැගිලි සංඛ්‍යාව කොපමණද;

(iii) සනීපාරක්‍ෂක පහසුකම් නොමැති පාසල් සංඛ්‍යාව කොපමණද;

(iv) එම පාසල්වල නම් සහ ලිපිනයන් කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) ඉහත අවශ්‍යතාවන් සපුරාලීම තුළින් අධ්‍යාපනයේ ගුණාත්මක හා ප්‍රමාණාත්මක සංවර්ධනයක් ඇති වන බව එතුමා පිළිගන්නෙහිද?

(ඇ) (i) එම අවශ්‍යතාවන් සපුරාලීමට අවශ්‍ය ප්‍රතිපාදන අදාළ පාසල් වෙත ලබා දීමට කටයුතු කරන්නේද;

(ii) එසේ නම්, ඊ සඳහා ගත වන කාලය කවරේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඈ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

கல்வி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

(அ) மாத்தறை மாவட்டத்தில் அக்குரஸ்ஸ வலயக் கல்விக் காரியாலயத்திற்குச் சொந்தமான, அக்குரஸ்ஸ கோட்டக் கல்விக் காரியாலயத்தினால் நிருவகிக் கப்படும் அரச பாடசாலைகளில்,

(i) கட்டடங்களுக்கான தேவை நிலவும் பாட சாலைகள் யாவையென்பதையும்;

(ii) அந்தப் பாடசாலைகளுக்குத் தேவையான கட்ட டங்களின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்;

(iii) துப்புரவேற்பாட்டு வசதிகளற்ற பாடசாலைகளின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்;

(iv) மேற்படி பாடசாலைகளின் பெயர்கள் மற்றும் முகவரிகள் யாவையென்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஆ) மேற்படி தேவைகளைப் பூர்த்திசெய்வதன் மூலம் கல்வியில் தர ரீதியான மற்றும் அளவு ரீதியான அபிவிருத்தி ஏற்படுமென்பதை அவர் ஏற்றுக் கொள்வாரா?

(இ) (i) மேற்படி தேவைகளைப் பூர்த்திசெய்வதற்குத் தேவையான நிதியை சம்பந்தப்பட்ட பாடசாலை களுக்குப் பெற்றுக்கொடுக்க அவர் நடவடிக்கை எடுப்பாரா என்பதையும்;

(ii) ஆமெனில், அதற்கு எடுக்கும் காலம் யாதென் பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Education:

(a) Will he inform this House -

(i) the schools with needs for buildings ;

(ii) the number of buildings needed by such schools ;

(iii) the number of schools without sanitary facilities ; and

(iv) the names and addresses of such schools;

(v) out of the government schools administered by the Akuressa Divisional Education Office coming under the purview of the Akuressa Zonal Education Office of the Matara District?

(b) Will he admit that a qualitative and quantitative development of education will take place through the fulfilment of the above needs?

(c) Will he state-

(i) whether action will be taken to allocate financial provisions required for the fulfilment of the above needs ; and

(ii) if so, the period of time to be taken for this purpose?

(d) If not, why ?

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)
(The Hon. Bandula Gunawardane)

(අ) (i) මාර/බෝපගොඩ ක. වි.

(ii) 01 යි.

(iii) 08යි.

(iv) අමුණා ඇත. (ඇමුණුම 01)

(ආ) ඔව්.

(ඇ) (i) ආර්ථික සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය යටතේ පාසල්වල සනීපාරක්ෂක පහසුකම් සංවර්ධනය කිරීමට ව්‍යාපෘතියක් මාතර දිස්ත්‍රික් ලේකම් කාර්යාලය මඟින් ක්‍රියාත්මක කරනු ලැබේ.

(ii) සනීපාරක්ෂක පහසුකම් ඉදිරි කාලය තුළදී සම්පූර්ණ කිරීමට නියමිත අතර ගොඩනැඟිලි අවශ්‍යතා 2012 වර්ෂය සඳහා ඇස්තමේන්තු කර ඇත.

(ඈ) අදාළ නොවේ

ඇමුණුම 01

- ❖ මාර/ ජේ.ආර්.එස්. ද අල්මේදා ම.වි. - ඌරුමුත්ත . අකුරැස්ස
- ❖ මාර/ හේනෙගම ක.වි. - හේනෙගම. අකුරැස්ස
- ❖ මාර/ මාරඹ ක. වි. - මාරඹ. අකුරැස්ස
- ❖ මාර/ ගල්හේන ක.වි. - මාරඹ. අකුරැස්ස
- ❖ මාර/ වැලිකැටිය ක.වි. - වැලිකැටිය. මලිදූව. අකුරැස්ස
- ❖ මාර/ දෙදියගල ක.වි. - දෙදියගල. මලිදූව. අකුරැස්ස
- ❖ මාර/ කෙහෙල්වල ශ්‍රී සාරානන්ද ක.වි. - කෙහෙල්වල. ඌරුමුත්ත . අකුරැස්ස
- ❖ මාර/ තිමලව ක.වි. - කතංකෙ කඩවිදිය
- ❖ මාර/ පෝරඹ ක.වි. - පෝරඹ. අකුරැස්ස

වැලිපිටිය කොට්ඨාස අධ්‍යාපන කාර්යාලයෙන් පාලනය වන පාසල්: ගොඩනැඟිලි සහ සනීපාරක්ෂක පහසුකම්

வெலிப்பிட்டிய கோட்டக் கல்விக் காரியாலயம் நிருவகிக்கும் பாடசாலைகள்: கட்டிடங்கள் மற்றும் துப்புரவேற்பாட்டு வசதிகள்

SCHOOLS ADMINISTERED BY WELIPITIYA DIVISIONAL EDUCATION OFFICE : BUILDINGS AND SANITARY FACILITIES

0954/'10

11. **ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා**
(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)
(The Hon. Buddhika Pathirana)
අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (2):

(අ) මාතර දිස්ත්‍රික්කයේ, අකුරැස්ස කලාප අධ්‍යාපන කාර්යාලයට අයත්, වැලිපිටිය කොට්ඨාස අධ්‍යාපන කාර්යාලයෙන් පාලනය වන රජයේ පාසල් අතරින්,

(i) ගොඩනැගිලි අවශ්‍යතා ඇති පාසල් කවරේද;

(ii) එම පාසල් සඳහා අවශ්‍ය ගොඩනැගිලි සංඛ්‍යාව කොපමණද;

(iii) සනීපාරක්ෂක පහසුකම් නොමැති පාසල් සංඛ්‍යාව කොපමණද;

(iv) එම පාසල්වල නම් සහ ලිපිනයන් කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) ඉහත අවශ්‍යතාවන් සපුරාලීම තුළින් අධ්‍යාපනයේ ගුණාත්මක හා ප්‍රමාණාත්මක සංවර්ධනයක් ඇති වන බව එතුමා පිළිගන්නෙහිද?

(ඇ) (i) එම අවශ්‍යතාවන් සපුරාලීමට අවශ්‍ය ප්‍රතිපාදන අදාළ පාසල් වෙත ලබා දීමට කටයුතු කරන්නේද;

(ii) එසේ නම්, ඒ සඳහා ගත වන කාලය කවරේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඈ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

கல்வி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

(அ) மாத்தறை மாவட்டத்தில் அக்குரஸ்ஸ வலயக் கல்விக் காரியாலயத்திற்குச் சொந்தமான, வெலிப்பிட்டிய கோட்டக் கல்விக் காரியாலயத்தினால் நிருவகிக் கப்படும் அரச பாடசாலைகளில்,

(i) கட்டடங்களுக்கான தேவை நிலவும் பாட சாலைகள் யாவையென்பதையும்;

(ii) அந்தப் பாடசாலைகளுக்குத் தேவையான கட்டடங்களின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்;

(iii) துப்புரவேற்பாட்டு வசதிகளற்ற பாடசாலைகளின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்;

(iv) மேற்படி பாடசாலைகளின் பெயர்கள் மற்றும் முகவரிகள் யாவையென்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஆ) மேற்படி தேவைகளைப் பூர்த்திசெய்வதன் மூலம் கல்வியில் தர ரீதியான மற்றும் அளவு ரீதியான அபிவிருத்தி ஏற்படுமென்பதை அவர் ஏற்றுக் கொள்வாரா?

(இ) (i) மேற்படி தேவைகளைப் பூர்த்திசெய்வதற்குத் தேவையான நிதியை சம்பந்தப்பட்ட பாடசாலை களுக்குப் பெற்றுக்கொடுக்க அவர் நடவடிக்கை எடுப்பாரா என்பதையும்;

(ii) ஆமெனில், அதற்கு எடுக்கும் காலம் யாதென்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Education:

(a) Will he inform this House -

(i) the schools with needs for buildings ;

(ii) the number of buildings needed by such schools ;

(iii) the number of schools without sanitary facilities ; and

(iv) the names and addresses of such schools;

(v) out of the government schools administered by the Welipitiya Divisional Education Office coming under the purview of the Akuressa Zonal Education Office of the Matara District?

(b) Will he admit that a qualitative and quantitative development of education will take place through the fulfilment of the above needs?

(c) Will he state-

(i) whether action will be taken to allocate financial provisions required for the fulfilment of the above needs ; and

(ii) if so, the period of time to be taken for this purpose?

(d) If not, why ?

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)
(The Hon. Bandula Gunawardane)

(අ) (i) මාර/කනංකෙ ආදර්ශ ක. වි.

(ii) 01 යි.

(iii) 05 යි.

(iv) අමුණා ඇත. (ඇමුණුම 01)

(ආ) ඔව්.

(ඇ) (i) ආර්ථික සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය යටතේ පාසල්වල සනීපාරක්ෂක පහසුකම් සංවර්ධනය කිරීමට ව්‍යාපෘතියක් මාතර දිස්ත්‍රික් ලේකම් කාර්යාලය මඟින් ක්‍රියාත්මක කරනු ලැබේ.

(ii) සනීපාරක්ෂක පහසුකම් ඉදිරි කාලය තුළදී සම්පූර්ණ කිරීමට නියමිත අතර ගොඩනැඟිලි අවශ්‍යතා 2012 වර්ෂය සඳහා ඇස්තමේන්තු කර ඇත.

(ඈ) අදාළ නොවේ.

ඇමුණුම 01

- මාර/ හල්ලල ම.වි. - හල්ලල . වැලිගම
- මාර/ උඩුකාව ක.වි. - උඩුකාව . දෙනිපිටිය
- මාර/ කඩොල්ගල්ල ක. වි - කඩොල්ගල්ල . දෙනිපිටිය
- මාර/ මොලූවලහේනක.වි. - කනංකෙ කඩවීදිය
- මාර/ කනංකෙ ආදර්ශ ක.වි. - කනංකෙ කඩවීදිය

මොරවක කොට්ඨාස අධ්‍යාපන කාර්යාලයෙන් පාලනය වන පාසල් :ගොඩනැඟිලි සහ සනීපාරක්ෂක පහසුකම්

மொறவக்க கோட்டக் கல்விக் காரியாலயம் நிருவகிக்கும் பாடசாலைகள்: கட்டிடங்கள் மற்றும் துப்புரவேற்பாட்டு வசதிகள்

SCHOOLS ADMINISTERED BY MORAWAKA DIVISIONAL EDUCATION OFFICE : BUILDINGS AND SANITARY FACILITIES

0955/’10

12. **ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා**
(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)
(The Hon. Buddhika Pathirana)
අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (2):

(අ) මාතර දිස්ත්‍රික්කයේ, දෙනියාය කලාප අධ්‍යාපන කාර්යාලයට අයත්, මොරවක කොට්ඨාස අධ්‍යාපන කාර්යාලයෙන් පාලනය වන රජයේ පාසල් අතරින්,

(i) ගොඩනැගිලි අවශ්‍යතා ඇති පාසල් කවරේද;

(ii) එම පාසල් සඳහා අවශ්‍ය ගොඩනැගිලි සංඛ්‍යාව කොපමණද;

(iii) සනීපාරක්‍ෂක පහසුකම් නොමැති පාසල් සංඛ්‍යාව කොපමණද;

(iv) එම පාසල්වල නම් සහ ලිපිනයන් කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) ඉහත අවශ්‍යතාවන් සපුරාලීම තුළින් අධ්‍යාපනයේ ගුණාත්මක හා ප්‍රමාණාත්මක සංවර්ධනයක් ඇති වන බව එතුමා පිළිගන්නෙහිද?

(ඇ) (i) එම අවශ්‍යතාවන් සපුරාලීමට අවශ්‍ය ප්‍රතිපාදන අදාළ පාසල් වෙත ලබා දීමට කටයුතු කරන්නේද;

(ii) එසේ නම්, ඒ සඳහා ගත වන කාලය කවරේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඈ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

கல்வி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

(அ) மாத்தறை மாவட்டத்தில் தெனியாய வலயக் கல்விக் காரியாலயத்திற்குச் சொந்தமான, மொறவக்க கோட்டக் கல்விக் காரியாலயத்தினால் நிருவகிக்கப் படும் அரச பாடசாலைகளில்,

(i) கட்டடங்களுக்கான தேவை நிலவும் பாட சாலைகள் யாவையென்பதையும்;

(ii) அந்தப் பாடசாலைகளுக்குத் தேவையான கட்டடங்களின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்;

(iii) துப்புரவேற்பாட்டு வசதிகளற்ற பாடசாலைகளின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்;

(iv) மேற்படி பாடசாலைகளின் பெயர்கள் மற்றும் முகவரிகள் யாவையென்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஆ) மேற்படி தேவைகளைப் பூர்த்திசெய்வதன்மூலம் கல்வி யில் தர ரீதியான மற்றும் அளவு ரீதியான அபிவிருத்தி ஏற்படுமென்பதை அவர் ஏற்றுக்கொள்வாரா?

(இ) (i) மேற்படி தேவைகளைப் பூர்த்திசெய்வதற்குத் தேவையான நிதியை சம்பந்தப்பட்ட பாடசாலை களுக்குப் பெற்றுக்கொடுக்க அவர் நடவடிக்கை எடுப்பாரா என்பதையும்;

(ii) ஆமெனில், அதற்கு எடுக்கும் காலம் யாதென் பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Education:

(a) Will he inform this House -

(i) the schools with needs for buildings;

(ii) the number of buildings needed by such schools;

(iii) the number of schools without sanitary facilities;

(iv) the names and addresses of such schools;

(v) out of the government schools administered by the Morawaka Divisional Education Office coming under the purview of the Deniyaya Zonal Education Office of the Matara District ?

(b) Will he admit that a qualitative and quantitative development of education will take place through the fulfilment of the above needs ?

(c) Will he state-

(i) whether action will be taken to allocate financial provisions required for the fulfilment of the above needs;

(ii) if so, the period of time to be taken for this purpose ?

(d) If not, why ?

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)
(The Hon. Bandula Gunawardane)

(අ) (i) ඉදිරියේදී මතුවන අවශ්‍යතාව පදනම් කර ගනිමින් උච්චාවචනය වේ.

(ii) 02 යි.

(iii) සියලුම පාසල් සඳහා ආර්ථික සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය මඟින් සනීපාරක්ෂක පහසුකම් ලබා දෙනු ඇත.

(iv) ඇමුණුම 01 මඟින් දක්වා ඇත.

(ආ) ඔව්.

(ඇ) (i) ආර්ථික සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය යටතේ පාසල්වල සනීපාරක්ෂක පහසුකම් සංවර්ධනය කිරීමට ව්‍යාපෘතියක් මාතර දිස්ත්‍රික් ලේකම් කාර්යාලය මඟින් ක්‍රියාත්මක කරනු ලැබේ.

(ii) සනීපාරක්ෂක පහසුකම් ඉදිරි කාලය තුළදී සම්පූර්ණ කිරීමට නියමිත අතර ගොඩනැඟිලි අවශ්‍යතා 2012 වර්ෂය සඳහා ඇස්තමේන්තු කර ඇත.

(ඈ) අදාළ නොවේ.

ඇමුණුම 01

පාසල්වල සනීපාරක්ෂක පහසුකම් අවශ්‍යතා
වැසිකිළි අවශ්‍යතා
දෙනියාය කලාපය-මොරවක කොට්ඨාසය

අනු අංකය	පාසල හා ලිපිනය	අවශ්‍ය වැසිකිළි සංඛ්‍යාව
1	මාර/හත්තොටුව ක.වි., පිටබැද්දර.	2
2	මාර/දංගල ක.වි., අලපලාදෙණිය.	2
3	මාර/දූරංගල ම.වි., හිරිවල්ඩෑලේ, පිටබැද්දර	4
4	මාර/බාතගල සීලරතන ක.වි. ඩීපාල, මොරවක.	3
5	මාර/කොස්නිල්ගොඩ ක.වි., මොරවක.	3
6	මාර/කුඩගලහේන ක.වි., පිටබැද්දර.	4
7	මාර/දූරංගල ක.වි., දූරංගල, පිටබැද්දර	2
8	මාර/කඳුරුවාන ක.වි., පිටබැද්දර	0
9	මාර/දූරංගල සුමන ක.වි., දූරංගල, පිටබැද්දර.	2
10	මාර/මොරවක ක.වි., මොරවක.	4
11	මාර/අනගාරික ධර්මපාල ක.වි., දෙනගල්ප, පිටබැද්දර	0
12	මාර/තලපෙකුඹුර ක.වි., දෙනියාය.	2
13	මාර/එළමල්දෙනිය ක.වි., පිටබැද්දර	1
14	මාර/සියඹලාගොඩ තැ.ම.වි.	2
15	මාර/රඹුංකුන කොඩිකාරගොඩ ක.වි.	1
16	මාර/දියදුව ක.වි. සියඹලාගොඩ, පිටබැද්දර.	2
17	මාර/මොරවක බෞද්ධ ම.වි., මොරවක.	2
18	මාර/අලපලාදෙණිය ම.වි. අලපලාදෙණිය.	5
19	මාර/කළුබෝවිටියන ම.වි., කළුබෝවිටියන	6
20	මාර/සියඹලාගොඩ බ.ක.වි., සියඹලාගොඩ, පිටබැද්දර.	1
21	මාර/ඊද්ධුකිත ක.වි. අලපලාදෙණිය	4
22	මාර/දෙහිගස්ප ඩඩ්ලි සේනානායක ම.වි. පිටබැද්දර	5
23	මාර/පිටබැද්දර ම.වි. පිටබැද්දර.	4
	මුළු එකතුව	61

සැ.යු.

මෙම වාර්තාවේ අවසාන මුද්‍රණය සඳහා ස්වකීය නිවැරදි කළ යුතු තැන් දක්වනු රිසි මන්ත්‍රීන් මින් පිටපතක් ගෙන නිවැරදි කළ යුතු ආකාරය එහි පැහැදිලිව ලකුණු කොට, පිටපත ලැබී දෙසතියක් නොඉක්මවා **හැන්සාඩ්** සංස්කාරක වෙත ලැබෙන සේ එවිය යුතුය.

குறிப்பு

உறுப்பினர் இறுதிப் பதிப்பிற் செய்யவிரும்பும் பிழை திருத்தங்களைத் தமது பிரதியில் தெளிவாகக் குறித்து அதனைப் பிழை திருத்தப்படாத பிரதி கிடைத்த இரு வாரங்களுள் **ஹன்சாட்** பதிப்பாசிரியருக்கு அனுப்புதல் வேண்டும்.

NOTE

Corrections which Members suggest for the Final Print should be clearly marked in their copy and sent to be Editor of HANSARD within two weeks of receipt of the uncorrected copy.

Contents of Proceedings :

Final set of manuscripts
Received from Parliament :

Printed copies dispatched :

දායක මුදල් : පාර්ලිමේන්තු විවාද වාර්තාවල වාර්ෂික දායක මිල රු. 2178කි. පිටපතක් ගෙන්වා ගැනීම අවශ්‍ය නම් ගාස්තුව රු. 18.15කි. තැපැල් ගාස්තුව රු. 2.50කි. කොළඹ 6, කිරුළපන, පාමංකඩ පාර, අංක 102, පියසිරි ගොඩනැගිල්ලේ රජයේ ප්‍රකාශන කාර්යාංශයේ අධිකාරී වෙත සෑම වර්ෂයකම නොවැම්බර් 30 දාට ප්‍රථම දායක මුදල් ගෙවා ඉදිරි වර්ෂයේ දායකත්වය ලබා ගෙන විවාද වාර්තා ලබාගත හැකිය. නියමිත දිනෙන් පසුව එවනු ලබන දායක ඉල්ලුම් පත් භාර ගනු නොලැබේ.

சந்தா ; ஹன்சாட் அதிகார அறிக்கையின் வருடாந்த சந்தா ரூபா 2,178. ஹன்சாட் தனிப்பிரதி ரூபா 18.15. தபாற் செலவு ரூபா 2.50. வருடாந்த சந்தா முற்பணமாக **அத்தியட்சகர், அரசாங்க வெளியீட்டலுவலகம், இல. 102, பியசிறி கட்டிடம், பாமன்கடை வீதி, கிருளப்பனை, கொழும்பு 6** என்ற விலாசத்திற்கு அனுப்பி பிரதிகளைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம். ஒவ்வோராண்டும் நவம்பர் 30 ஆந் தேதிக்கு முன் சந்தாப்பணம் அனுப்பப்பட வேண்டும். பிந்திக் கிடைக்கும் சந்தா விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டா.

Subscriptions : The annual subscription for Official Report of Hansard is Rs. 2,178. A single copy of Hansard is available for Rs. 18.15. (Postage Rs. 2.50) Copies can be obtained by remitting in advance an annual subscription fee to the SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PUBLICATIONS BUREAU, No. 102,Piyasiri Building, Pamankada Road, Kirulapone, Colombo 6. The fee should reach him on or before November 30 each year . Late applications for subscriptions will not be accepted.

ශ්‍රී ලංකා රජයේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුවේ මුද්‍රණය කරන ලදී.